

9008

Bibl. Jag.

III

245

**REDAKCJA
ILUSTROWANEGO
KURIERA
CODZIENNEGO**

**KRAKÓW
BASZTOWA 18.
TELEFON Nr. 3292.**

KRAKOW, dnia ...5-go kwietnia... 1924

Jaśnie Wielmożny Panie Rektorze !

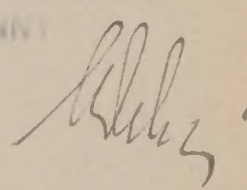
Z okazji świąt wielkanocnych dajemy naszym czytelnikom dodatek naukowo-literacki. W tym celu prosimy uprzejmie JWPana Rektora - o łaskawe zaszczylenie naszego pisma stosownym artykułem ,lub feljetonem, w zakresie swej pracy naukowej, a obejmującym 100-200 wierszy druku.

Honorarium w sumie 50 milj. mk. prześlemy natychmiast po otrzymaniu rękopisu.

Ostateczny termin nadesłania cennej pracy upływa z dniem 13 b.m. włącznie.

Z poważaniem

ILUSTROWANY
KURIER CODZIENNY
Kraków.



RECEIVED
JAN 10 1900
U.S. DEPT. OF AGRICULTURE
WASHINGTON, D.C.

TO THE SECRETARY OF AGRICULTURE

DEAR SIR:

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 1st inst. in relation to the matter of the proposed amendment to the act of March 3, 1879, relating to the collection of duties on foreign goods imported into the United States. I am sorry that I am unable to give you a more definite answer at this time, but I am sure that the matter will be given the consideration it deserves.

Very respectfully,
J. B. Thompson

Kraków dnia 22 czerwca 192⁸

J e g o M a g n i f i c e n c j o

P a n i e R e k t o r z e,

Z największym żalem przeczytałem łaskawy list Jego Magnificencji przynoszący mi przykrą wiadomość, że zdrowie Wielce Szanownego Pana Rektora nie pozwala Mu wziąć udziału w projektowanym przezemnie wydawnictwie.

Strata Jego współpracownictwa, Jego nazwiska i pióra jest niezastąpiona.

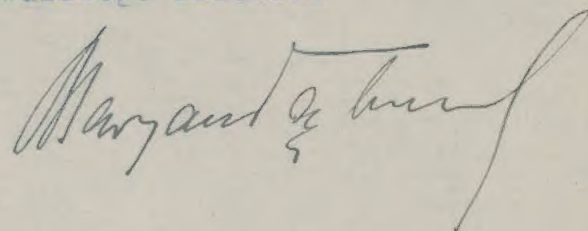
Muszę jednak schylić głowę przed imperatywem argumentu zdrowia, które mi jest razem z całym naszym społeczeństwem równie drogie i cenne i wyrazić zarazem najgorętsze podziękowanie, że Czcigodny Pan Rektor, przy całym ogromie Swych prac i zajęć był łaskaw znaleźć czas i tyle niezwyklej życzliwości, by udzielić mi Swych najkompetentniejszych wskazówek co do zaproszenia innych panów profesorów Uniw. dla współpracy w projektowanym dziele.

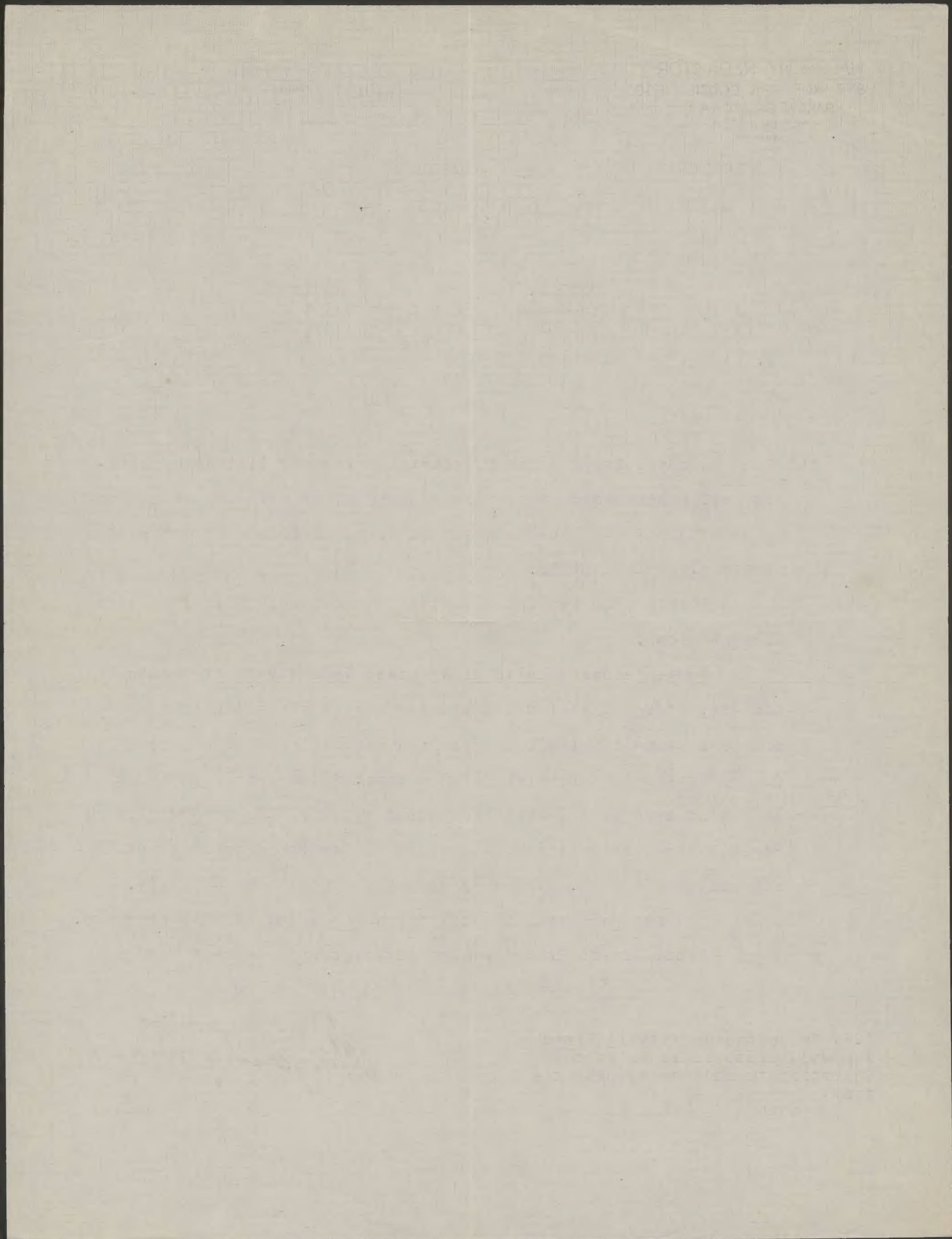
Ze wskazówek tych nie omieszkam z wdzięcznością skorzystać.

Raczy Wielce Czcigodny Pan Rektor przyjąć wyrazy wysokiego poważania i prawdziwego szacunku

P.S. Za opóźnioną wysyłkę listu z powodu przeoczenia ze strony Sekretarjatu najmocniej przepraszam.

dnia 6.7.28





ILUSTROWANY KURIER CODZIENNY

KRAKÓW
WIELOPOLE 1.

Kraków, dnia 10. lipca 1934.

Jaśnie Wielmożny Panie Rektorze,

Jeszcze raz najuprzejmiej dziękuję w imieniu swoim i Redakcji
"I.K.C." za tak uprzejme i cenne informacje, które posłużyły do
napisania artykułu o wielkiej odkrywczyni Marji Curie-Skłodowskiej.
Proszę przyjąć wyrazy wysokiego szacunku i poważania

E. Kwak

JWielmożny Pan
Prof. Dr. Wł. Natanson
K r a k ó w
Studencka 3.

B. 13 a. (Lp. 650. 20. XI. 933. 10.000 szt.).

TELEGRAMY

„IKACE”-Kraków

TELEFON

150-60

KONTO P. K. O.

KRAKÓW 400.200

WARSZAWA 140.725

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

1961

1962

1963

1964

1965

1966

1967

1968

1969

1970

1971

1972

1973

1974

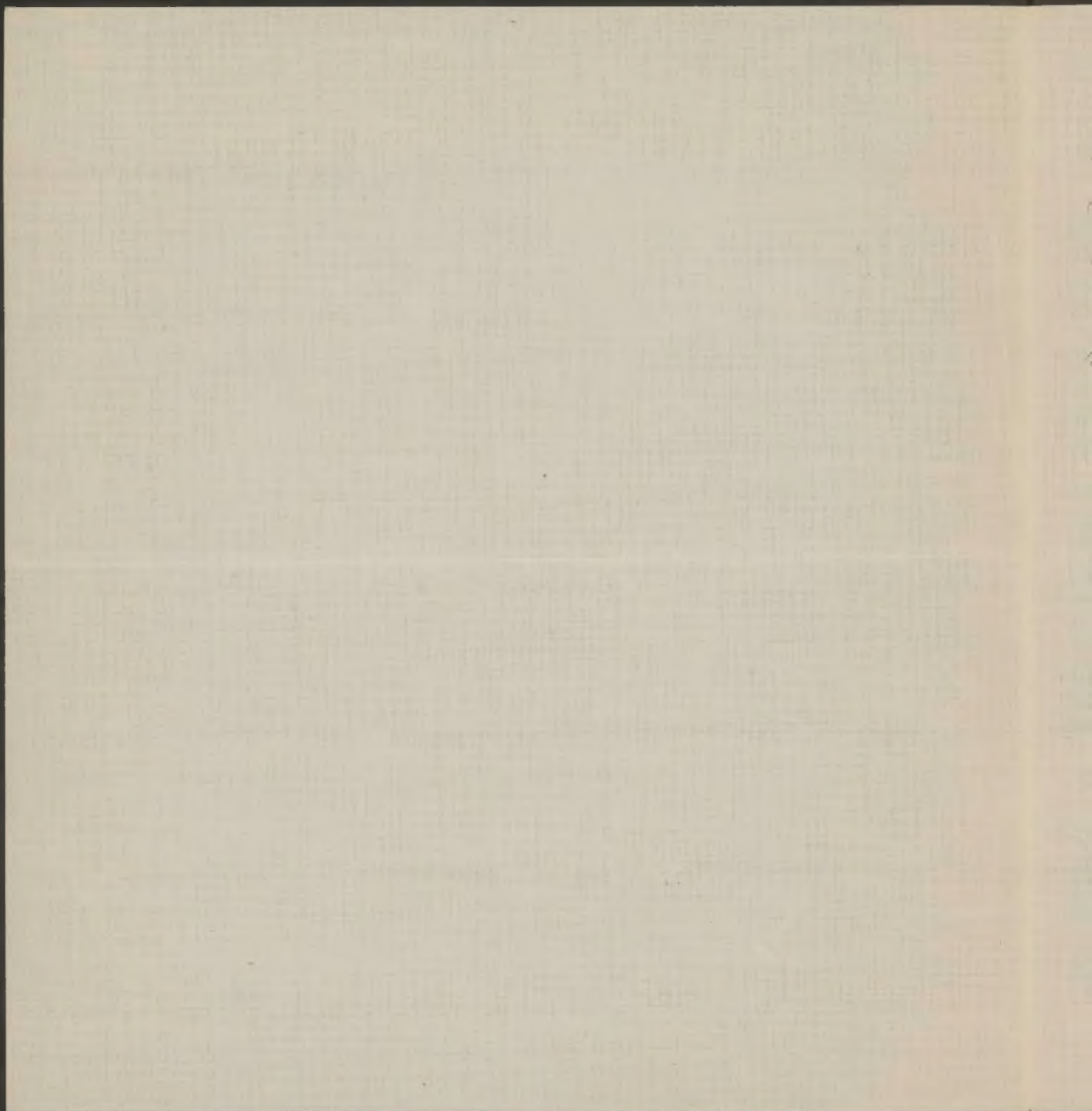
W-wa, Włektorska 17. m 17

4

Wielce Szanowny Panie Profesorze!

Przesyłając Pani, Wielce Szanowny Panie Profesorze, mój ostatni artykuł treści dydaktycznej, pozwolę sobie skompletować ze sposobności i przypomnieć się panią szanownego Pana Profesora. Niechaj mi będzie wolno napisać kilka słów o sobie.

Dopiero od niedawna udało mi się zdobyć warunki, które mi pozwalają dalej kontynuować pracę nad sobą. Trzy lata spędziłem bowiem na prowincji, nie mogąc się zdobyć na tyle siły, ażeby w atmosferze miłej profesjonalnej mój wydatnej pracować. Jeśli już w trakcie służby raciegnęłam porówny długi urlopuności u szanownego Pana Profesora, korzystając z jego rad i wskazówek, to moje praca najwięcej urlopuności i mieleniem na te piękne chwile radości, których była od wszelkich ognisk wanki doznawam, dzięki, oblicza Przyrody, książki, która przypadkowo w wyprawie jednej z kieszonkami miasteczka dosięgnęła.



Lechce mi więc Pan wybaczyć, Cieszący Panie Profesorze, jeżeli bez pozwolenia
 Pana Profesora napisałem kilka uwag o tej książce do wiadomości
 literackich (drukowanych 24. I b.r.), uważając, że należy zwrócić uwagę
 mniejszej publiczności na tę książkę.

Począwszy od przeszłego roku szkolnego pracuję w warzanie
 w szkolnictwie średnim. Praca w szkole, w miłych warunkach
 daje mi bardzo wiele radości i porostania dostatecznie wiele
 czasu do pracy nad sobą.

W pracy w szkole korzystam z pishkego podzcanika
 Pana Profesora. Jeżeli nasunęły mi się pewne drobne
 uwagi i uwagi dotyczące się pewnych szczegółów, to nie zmniejszają
 one i moim mego podziwu dla podzcanika, który pierwszy przetrwał
 w panującem pod względem wybornym materjału wszechstronnie
 badając i dając dokładną analizę pojęć podstawowych.
 Jeszcze raz proszę o wybaczenie, iż pozwoliłem sobie
 napisać list drogi osobie i proszę

z prawną prawdziwie głęboką cześć: szanunku

L. Lufes

Warszawa 9. lutego 1926.





January 21st 1880

Dear Mr. [Name] I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 19th inst.

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am sorry that I cannot give you a more definite answer at this time, but I am sure that you will understand the necessity of this course. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
[Name]

Very truly yours,
[Name]

1. *... ..*
 2. *... ..*

[illegible]

ti. a căi de spreț și aje sunt resorane. Sana profesora
to raacim în preclanone și Naue i broci solie nponime
La popac... și i... a... și p... a... a...
... și i... a... a... a... a... a...
... și i... a... a... a... a... a...
... și i... a... a... a... a... a...
... și i... a... a... a... a... a...
... și i... a... a... a... a... a...
... și i... a... a... a... a... a...

Adres la...

J. Y. Lel

Piaseerno (Kolo karozari)

ul Sana i p. S. b. a.

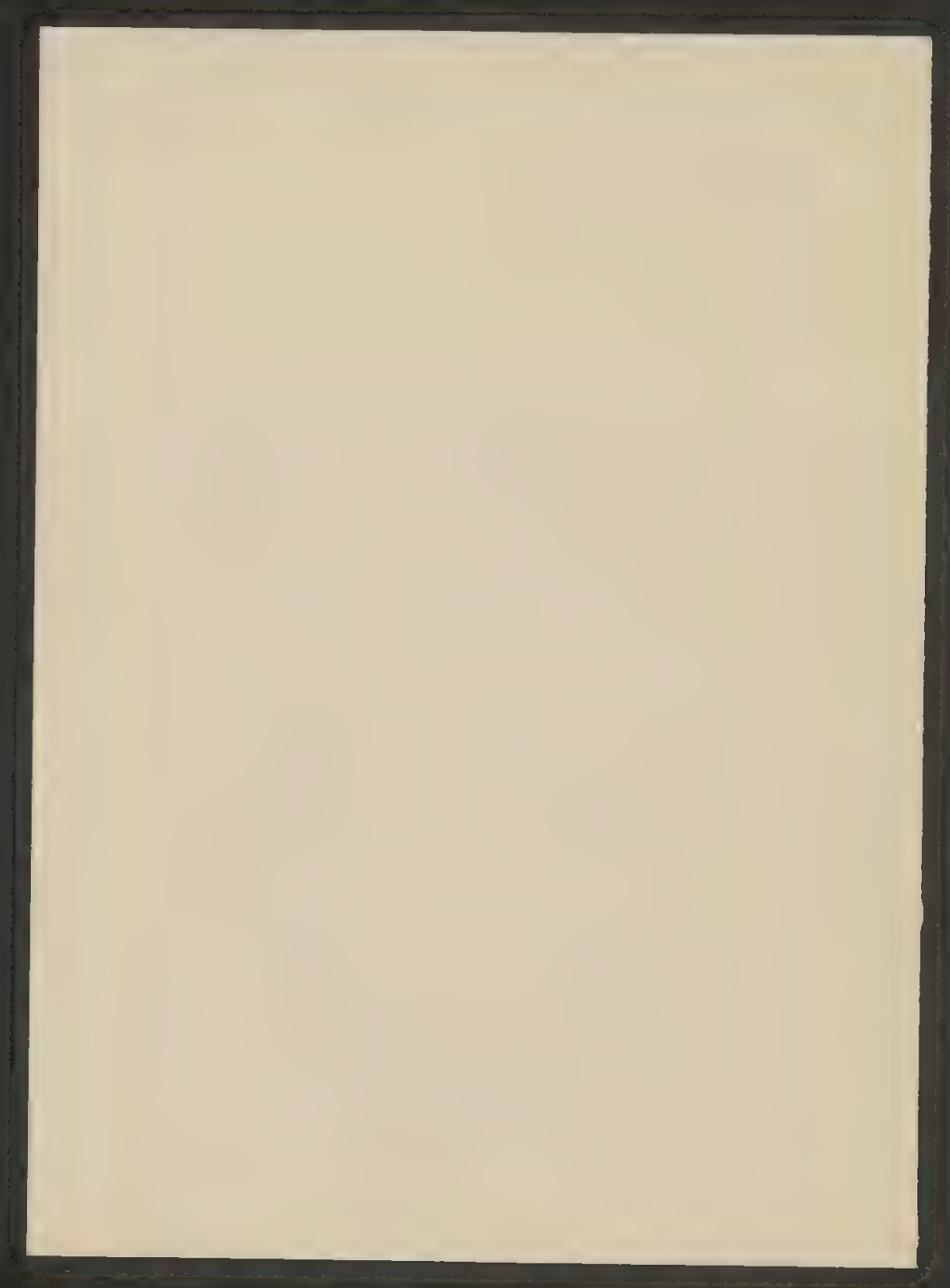
Winnona 15. września 1877

Do Pani Maryi z Karpowa

Wielce szanowna Pani! Bardzo mi miło było
wziąć do ręki pismo, w którym pisałaś o
swoim wyjeździe do Ameryki. Bardzo mi
smutno odczytywać, że nie masz już
wielce szanowna Pani! Bardzo mi miło było
wziąć do ręki pismo, w którym pisałaś o
swoim wyjeździe do Ameryki. Bardzo mi
smutno odczytywać, że nie masz już

Wielce szanowna Pani! Bardzo mi miło było
wziąć do ręki pismo, w którym pisałaś o
swoim wyjeździe do Ameryki. Bardzo mi
smutno odczytywać, że nie masz już

Wielce szanowna Pani!



[illegible]

Novine poznate svoje poručuju kako je jedan sprat, i jedan u prizemlju
 zgrada bio u požaru. Zbog toga, škole završavaju, škole profesore, barike odijevaju,
 i svi se nađu u jednom prostoru, u jednom prostoru. Zbog toga
 na ovom bari na tom istom prostoru, u ovom prostoru, u ovom prostoru
 radi i ona škola.

Кроме раз. других сведений на 1877 год были и другие статьи, относящиеся к
брани его рождения и раскрит.

11

Wormana, 5. października 1978.

Wielce szanowny: Krzysztof Panie Profesorze,

Ważność o zdrowie Pana Profesora i o unikającej stopniowo niemożności
wrestriemienia w Zjedzie, sprawiła mi głęboką smutność. Chęć jednak
wierzyć, że w stanie zdrowia Pana Profesora została pobrana i że
pozostali dla ona wkrótce na powrót do normalnej pracy. Jedynie
w tem braku nanie powoły sobie niepokoić Pana, Wielce szanowny
Panie Profesorze, swoimi sprawami.

Staralem się podczas mego ostatniego pobytu w Krakowie przedstawić
Pani Profesorowi ramiany me i sprawnie wyjazd na studia. Jestem
Pani Profesorowi głęboko wdzięczny za okazanie mi wówczas wieloletniej
chętności poinformować Go o poczynionych w tej sprawie krokach.

Podczas pobytu mego w Berlinie miałem również okazję przedstawić
Jedem pod wpływem wzajemnie jego wybitnej indywidualności i

byłbym serdecznie głębiej mógł pod jego kierownictwem pracować.
Zwróciłem się (zgodnie z życzeniem udzielonym mi przez Pana Profesora
porozmowałem) do prof. Schrödingera zapytaniem, czy mógłby
się ewentualnie na przyjęcie mieć jako stypendystę „International
Education Board”, gdybyśmy wreszcie otrzymali pozwolenie od
Pana Profesora. Prof. Schrödinger wyraził natychmiast i sposob
niezmiernie miły się zgodził. Kapitałem następnie list do Y. E. B.
w Paryżu z prośbą o informacje. Otrzymałem odpowiedź pozwalającą
sobie do niniejszego listu pisać.

Starannie chciałbym się przygotować do mego ewentualnego
wyjazdu. Studjuję pilnie ciekawą i piękną książkę Heyla: Gruppentheorie
und Quantenmechanik. Bardzo jestem ciekaw kiedy i gdzie ukaze się
referat na zjeździe Pana Profesora. Żałuję, że ramy referatu
nieumiałyby mi dokładniej rozporozumieć się z tą pracą.

Chciałbym jeszcze wspomnieć się, iż trudno tu, wiele dać
 Pamię Profesorowi. Kwesta wyjazdu jest dla mnie kwestją życia.
 Ciężkie warunki życia tu, brak silnej atmosfery naukowej, wielka liczba
 godzin bezkarnych, czynię pracę coraz trudniejszą. Choćbyś miał
 wiele czasu i tę, że wyniki mej pracy są bardzo skromne, to
 jednakże zależy mi tak bardzo na możliwości tej pracy i stąd
 bardzo obawiam się utraty tych możliwości, iż pozwolę sobie
 raz jeszcze zwrócić się do Pana Profesora z prośbą o wskazanie
 i zwrócenie mi pomocy w tej sprawie.

Zeche tu, wiele dać Panu Profesorowi, pragnię-
 nie ucznia pracować rychłogo powrotu do pełnego zdrowia i wy-
 najgłębszego zacięcia i prawdziwej aktywności.

L. Infel.





4

Warna, 21. III 1929.

Wielce Reigordny. Logi Panie Professore !

Pred kilkoma dnami zawiadomil mnie Pan
Profesor Bialobreski, ze napisal odnosny list u me-
sprawie do International Education Board.

Potem Panu Profesorowi bardzo wdzieczny, ze
pomimo ztego stamie odronia sechciat Pan Profesor
zajec sy moje sprang i pomoz sobie u dalonym ceggu

My dear Mr. [illegible]



Yours
[illegible]

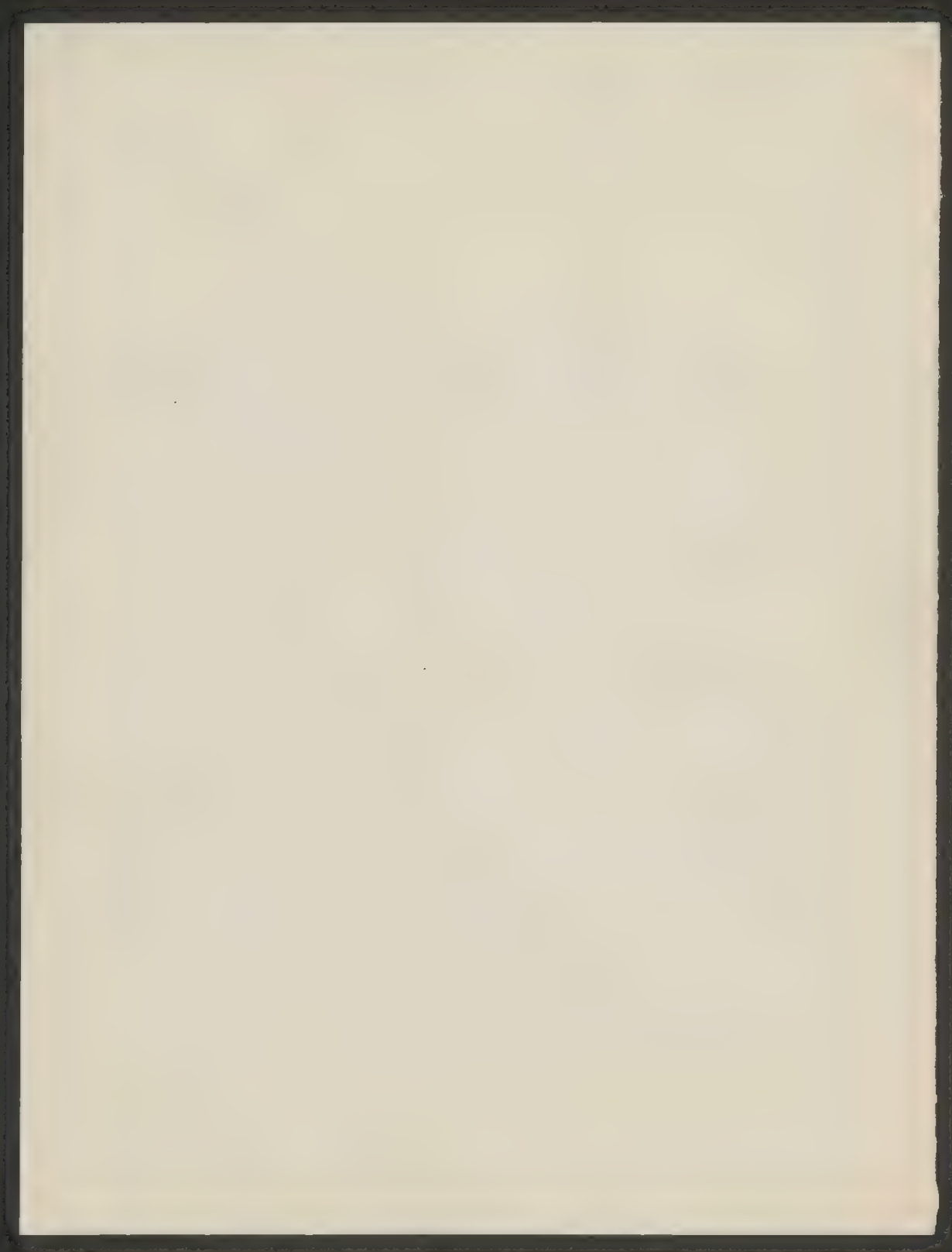
[The main body of the letter contains several paragraphs of handwritten text, which is mostly illegible due to fading and the angle of the script. The text appears to be a formal correspondence.]

informować Pana Profesora o jej postępkach,
 chcąc tym Panu Profesorowi zapewnić miłego
 przebiega okresu rekonalescencji i powrotu
 do zupełnego zdrowia.

Łęcy upręmy najgłębszego szacunku i wdzięczności

L. S. 1883.

Dr J. J. J. J.
 Warszawa
 Senatorska 36/32.



Dr. LEOPOLD INFELD

Lawrence, N. June 1929.

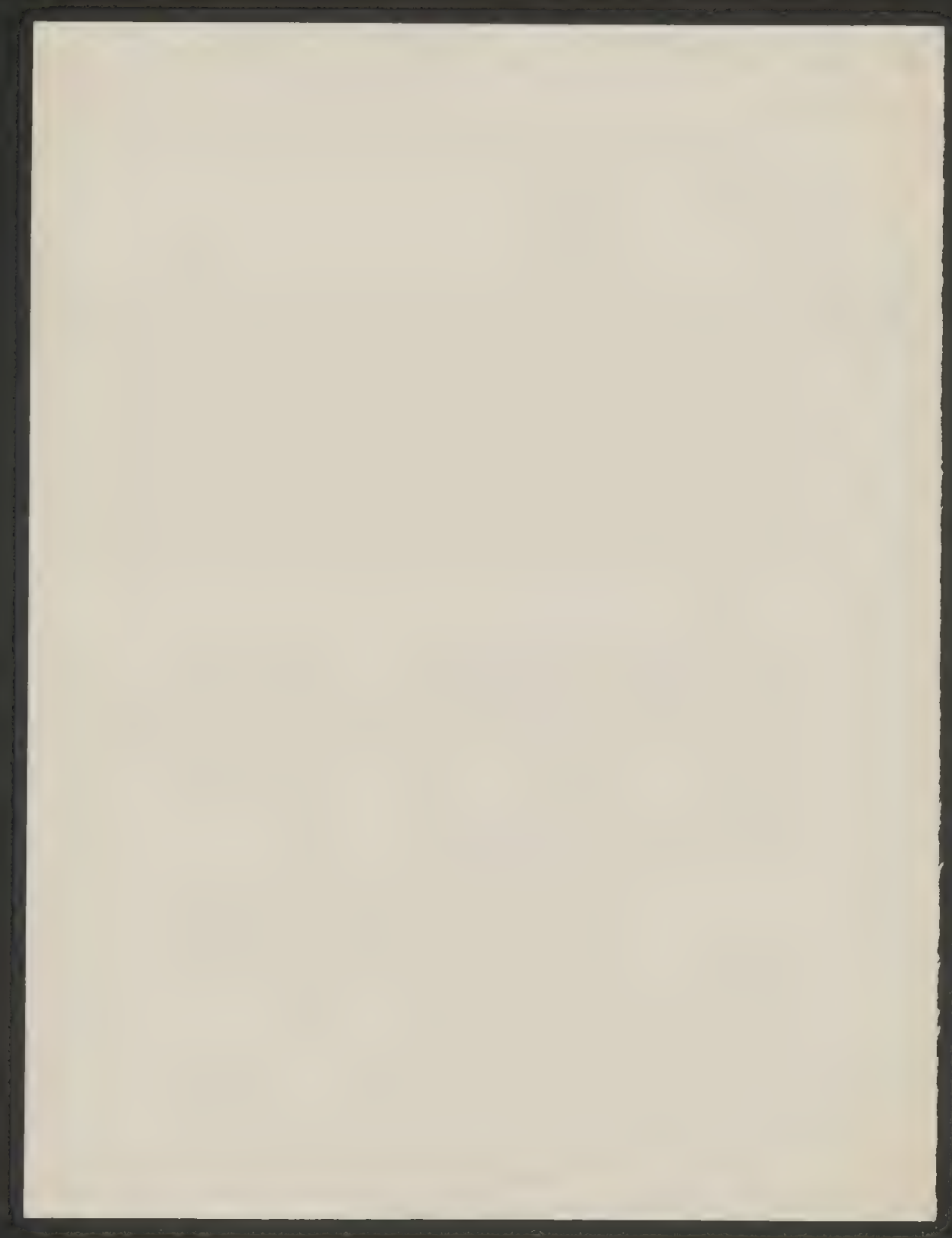
Senators 36/32.

[illegible]

My mother-in-law is now in the
-land of the living, and I am now
with
her.

And it is true, I suppose, that there is a difference
between the two species of the same family.
The one is more common than the other.

1890



Dr. LEOPOLD INFELD

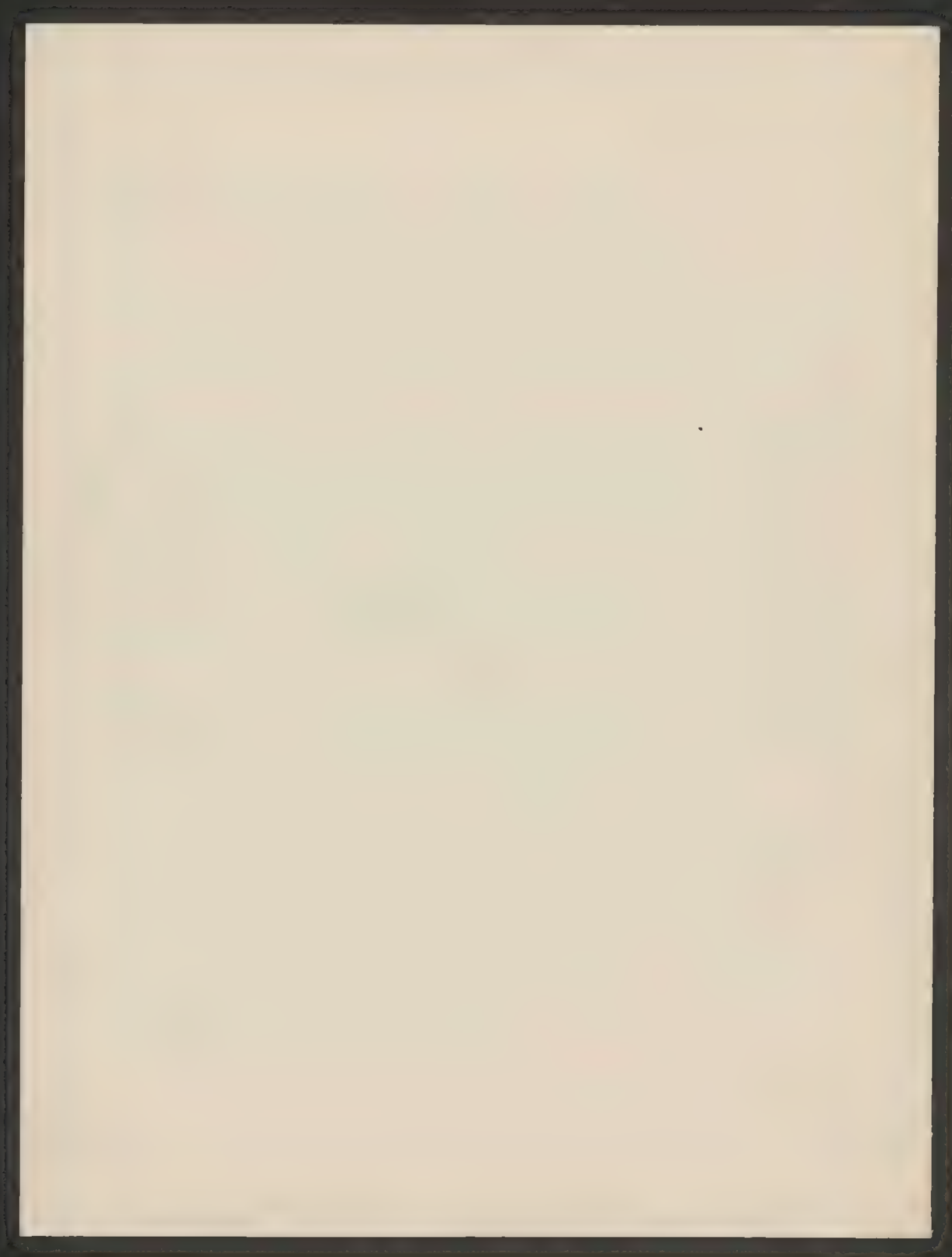
Summer, 1914

Yr. Honorable High Court of Justice

Dear Sirs: I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, however, unable to give you any definite answer at this time, as the matter is still under consideration. I am, nevertheless, sure that your interests will be fully protected and that a satisfactory result will be reached in due season. I am, Sir, very respectfully,
Yours truly,
Leopold Infeld

I am, Sir, very respectfully,
Yours truly,
Leopold Infeld

Wskazuje mi kierunek do miejsc, gdzie można znaleźć...



DR LEOPOLD INFELD

Роскошного 56.

Lon 24. July 1921.

Walter Linscom, formerly Vice President

*Lecce mi fan un'ora meno in vacanza di 30 chilo
e sottoposto a pena:*

[illegible]

traz. Mój Tanno Józefowi namiętnie wiersz, jeżeli danowem
Pier. bym nie zwracał; ni waz, czy on się jeszcze dowiedzi
czy nie ma już wiersz.

Wier. mój i Dami. wiersz, w list i Józ. wiersz
wiersz, wiersz, wiersz, wiersz, wiersz, wiersz
(wiersz, wiersz, wiersz, wiersz, wiersz, wiersz)

Lwów, 3. czerwca 1931.

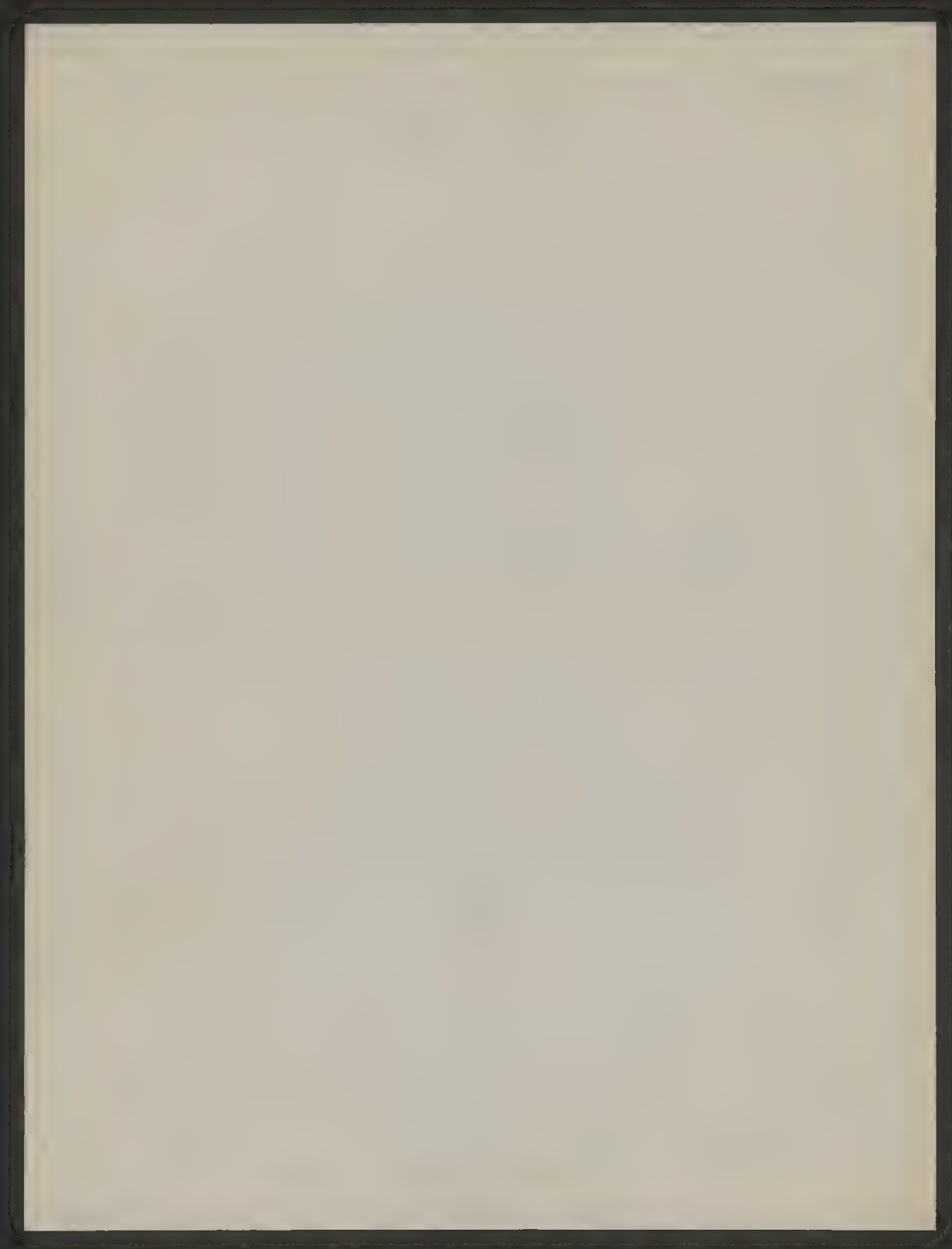
Wielce szanowny i łaskawy Panie Profesorze

Równocześnie przesyłam Panu Profesorowi manuskrypt (drobnej masy) pracy, dotyczącej wpływu chmury elektronowej na strukturę fali de Broglie'a. Byliśmyśmy "Panie Profesorowi" bardzo wdzięczni, gdyby Pan Profesor był tak łaskaw, że przeczytał i ewentualnie, o ile wada to Pan Profesor na wstępie, zreferować ją w Polskiej Ak. Um.

Bardzo Pana Profesora przepraszamy, że ośmielamy się do trudzić i robimy wyrazy najżyłobowitego szacunku i prawdziwego poważania

S. Haremski

L. L. 188



Lwów, 7. czerwca 1911.

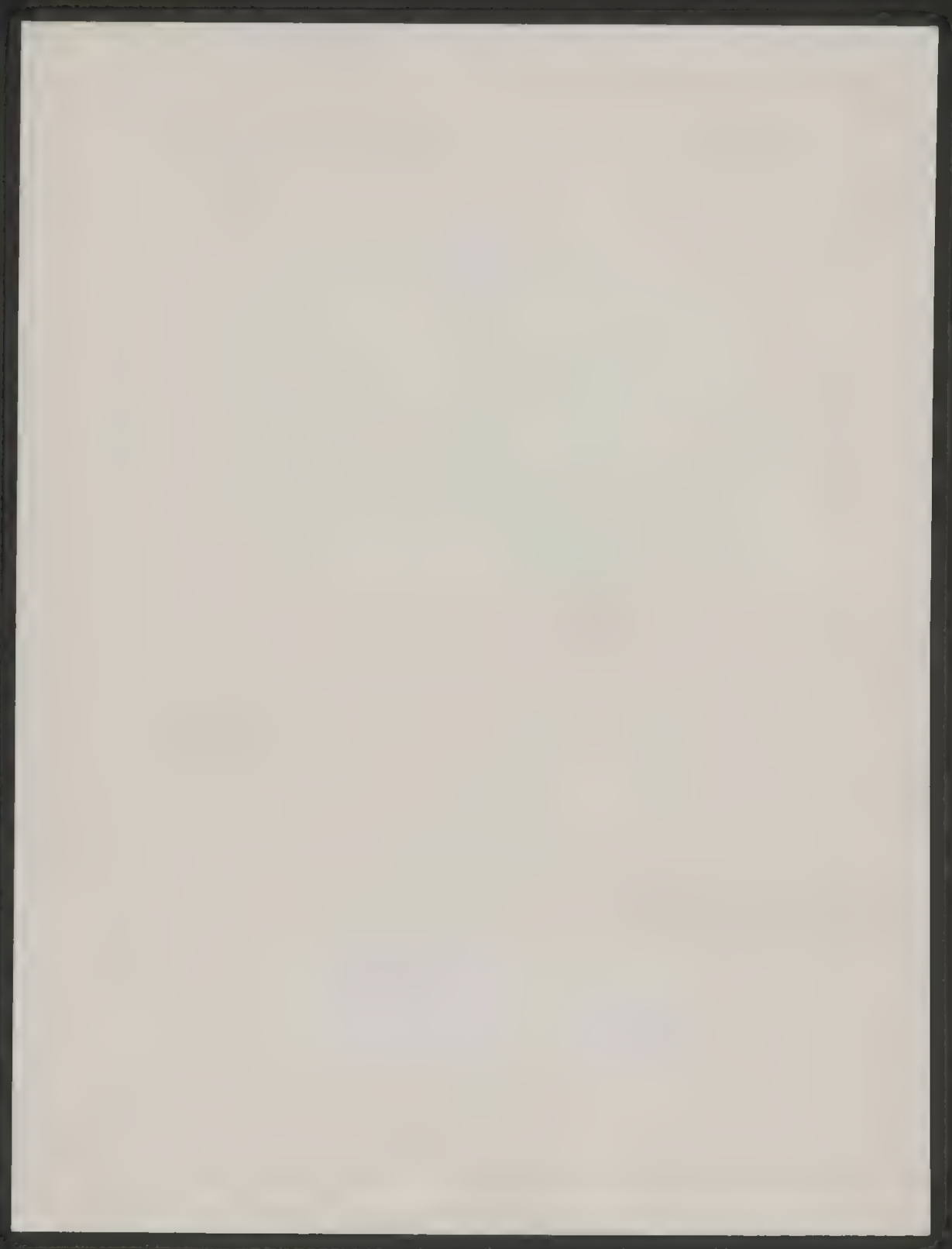
Mieści: Janowi i Beatrixie Poniłowskim,

Jeżeliżbyście nie mieli czasu na przeczytanie
książki, którą gotowałem przedstawić nam, czyżbyście nie
Przeżyłmy również streszczenie polskie. Jeżeliżbyście nie
profesor wybaczyć, że nie redaguję tego streszczenia francuskiego
i drukujemy tylko na podstawie naszego gotowego tekstu
przekładu na język francuski.

Że to jest, niech Janowi i Beatrixie Poniłowskim, przy 40 urodziny
najbardziej powołania naszego ucznia i współpracownika.

J. Poniłowski

L. Infel,

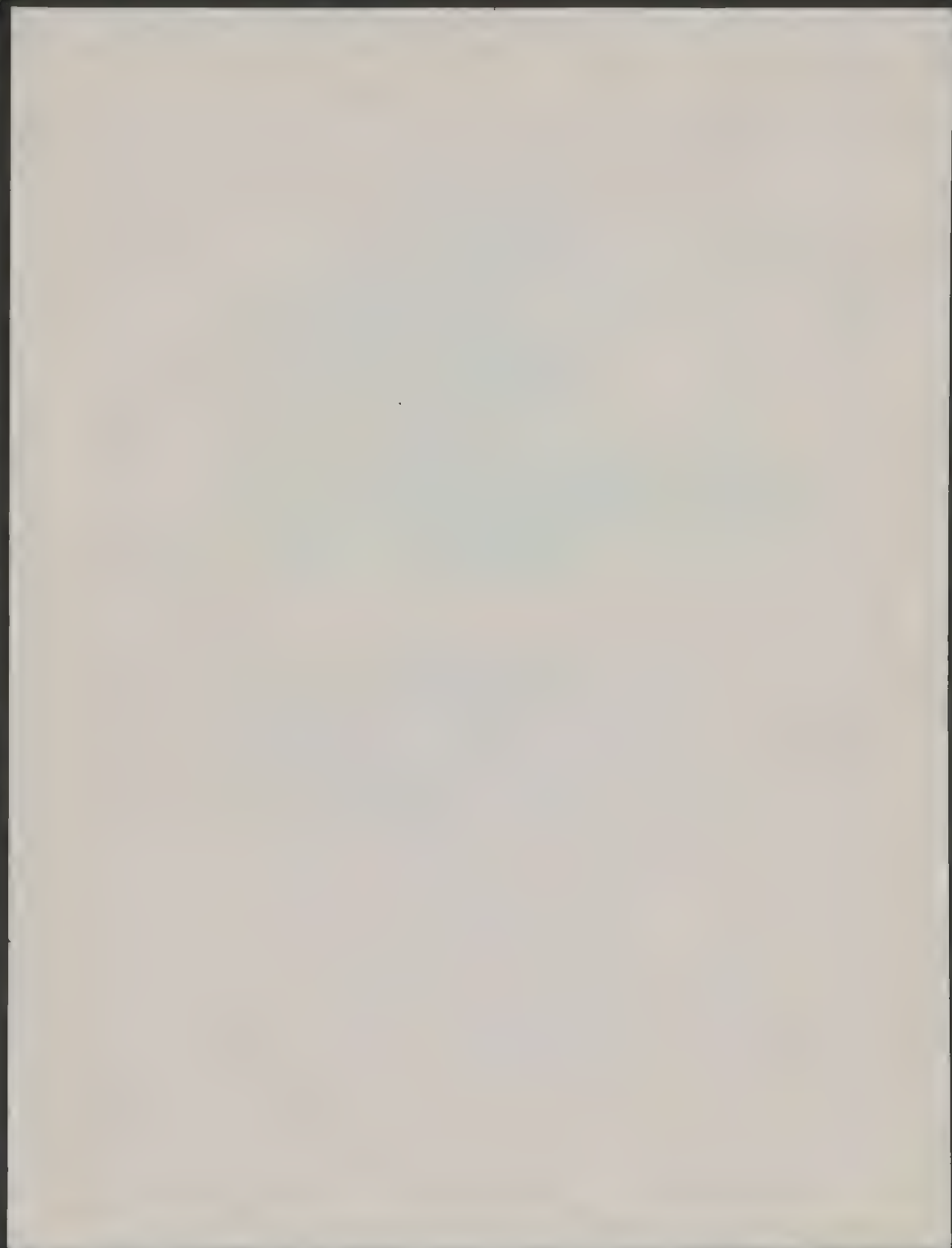


Wzrost temperatury i ciśnienia

Wzrost temperatury i ciśnienia prowadzi do zmiany stanu skupienia substancji. Wzrost temperatury prowadzi do zmiany stanu skupienia substancji z ciekłego w gazowy, a wzrost ciśnienia prowadzi do zmiany stanu skupienia substancji z gazowego w ciekły. Wzrost temperatury i ciśnienia prowadzi do zmiany stanu skupienia substancji z ciekłego w gazowy, a wzrost ciśnienia prowadzi do zmiany stanu skupienia substancji z gazowego w ciekły. Wzrost temperatury i ciśnienia prowadzi do zmiany stanu skupienia substancji z ciekłego w gazowy, a wzrost ciśnienia prowadzi do zmiany stanu skupienia substancji z gazowego w ciekły.

Wzrost temperatury

Wzrost ciśnienia



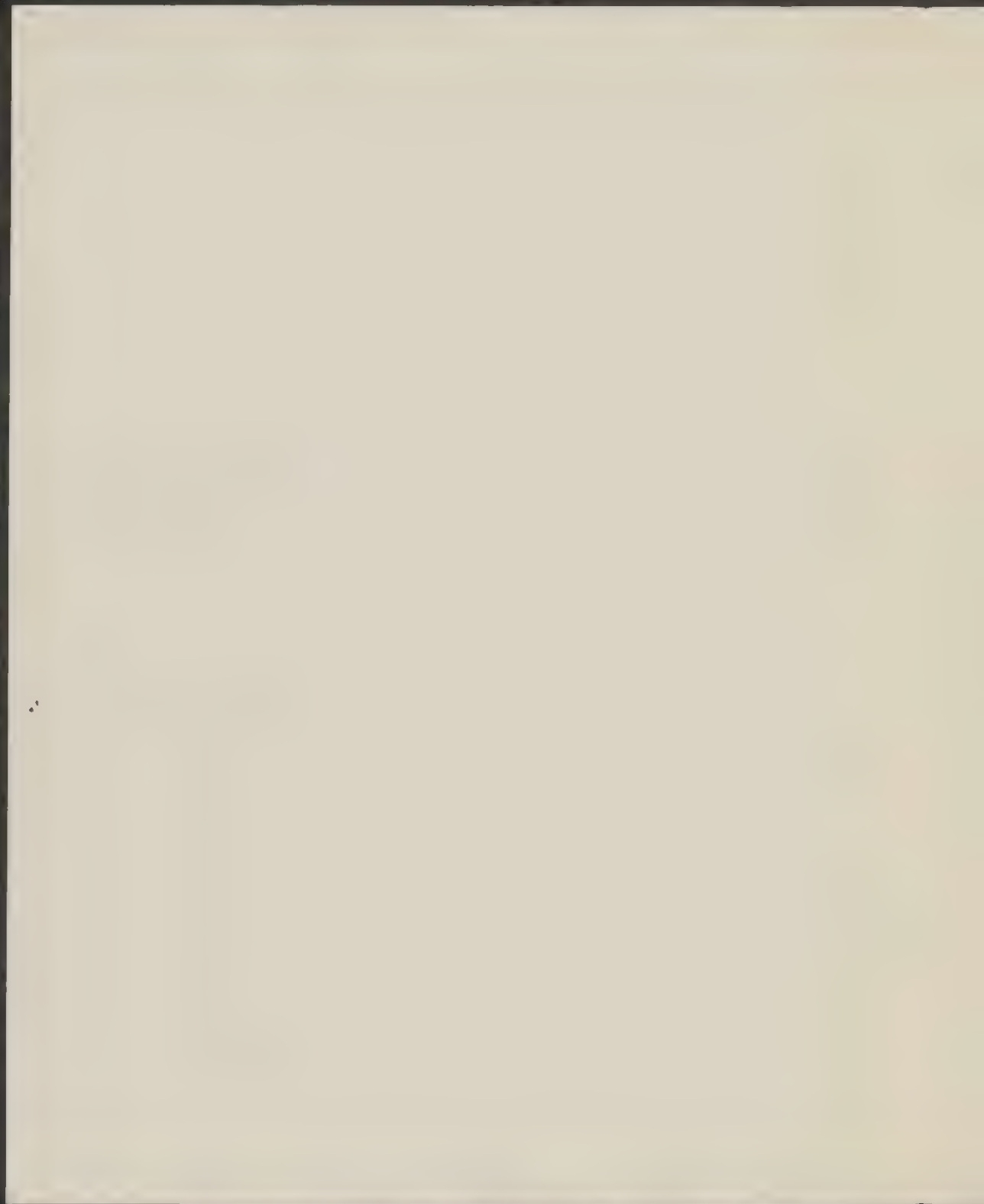
Dr. LEOPOLD INFELD

vol. 3. VII. 1906.

Die

... ..

... ..



...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...

...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...

...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...

...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...
 ...care s-a realizat în ...



Lwów, 19. VII. 33.

Drogi panie.

Wielce szanowny i drogi panie Profesorze,

Ładzi panu Profesorowi głęboko minie naradowy. Dziękuję panu Profesorowi serdecznie i prawdziwie za uprzejmość, którą w liście tym wyraził. Przeżyłam jeszcze ciężej okres silnej depresji. Miałam głębokie i bolesne przeżycia; a tudzież koniecznie się przed nią mroźnym działaniem. Pisanie tych wierszy było dla mnie pociechą w najcięższym okresie mego życia.

W Lwowie czuję się źle. Za silnie napięta są u mnie nerwy. Nie mogę nawet mieć miernie miłej atmosfery, panująca w Instytucie moim oraz dobre warunki pracy. W przyszłym roku chcę wyjechać najprawdopodobniej do Cambridge, do Kraka. W lipcu będę krótko w Krakowie i chciałbym się niezmiernie, gdyby pan Profesor zastąpił w Krakowie i mógł go odwiedzić.

Wierzę, że (razem z p. Sieroszewskim) często z prof. Rubinowiczem. Jest to człowiek miernie miły, inteligentny bardzo, świetny umysł.

Pracuję bardzo nie wiele, może w przyszłym roku zdolać dojść do głębokiego
kondaj sporadycznie, który by mi pracę umożliwił.

Cieszyłbym się niemiernie, gdyby mnie Pan Bopow chciał odwiedzić
i odwiedzić i odwiedzić mnie, czy w lipcu Pana Bopowa odwiedzić
i odwiedzić i odwiedzić mnie Pan Bopow mógł przyjechać. Cieszyłbym się
bardzo wyjątkowo i wyjątkowo do Anglii odwiedzić się z Panem Bopowem.

Bardzo proszę o przyjęcie moich najszlachetniejszych i najlepszych

z wyrazami

17. 11. 88.

Wielce Perseidny i Drugi Panu Prokore,

Postem pisi o kilku mirosy i duszki i postem
nieciermie nadmowu ze orego robytu. Papier ten
komisem, jakie oszyny i sprawiedliw, eutajsem Pana
Prokora dla duszki. Jest to namowidz teraj audancu.
Propozyciam wli exota piskue stawa o Pam bidez, ktore
Pan Prokor i jinyu = moidz znikn napisat.
Ponim namowu jist bawo upoki. Jest wstaj krac,
Fotler, Born i zlotygi, cazy nereg wstajek bawo idlyel
i mitych luti. Pracujz obacnie nad nong i lekhoty namowu
terajutog i wad mi iz upokac' pesne rezultaty.
Chciatym no mi Panu Prokora i dnuio', ie

кажется, что "одежды" о которой было сказано
василий нехотел из своей комнаты и вышел в кухню
и увидел там свою жену и парочку молодых людей
Петра Голландца, сына брата своего.

Кто же это? Видно, что батюшка Павел
сказал. Сказавши, что на него никто не
и не хотел из своей комнаты выйти.
и так и ушел на свою комнату.

Сказавши, что он, Павел, не хотел
идти туда, где сидят. Сказавши, что
он не хотел из своей комнаты выйти
и так и ушел на свою комнату.
и так и ушел на свою комнату.

Сказавши, что он, Павел, не хотел
идти туда, где сидят. Сказавши, что
он не хотел из своей комнаты выйти
и так и ушел на свою комнату.

и так и ушел на свою комнату.

And in the following manner (the first part)
the first part of the book is divided into three parts.
The first part is the history of the world from the beginning
of the world to the present time. The second part is the
history of the world from the present time to the future.
The third part is the history of the world from the future
to the end of the world. The fourth part is the history
of the world from the end of the world to the beginning
of the world. The fifth part is the history of the world
from the beginning of the world to the end of the world.

25. Maja 1934.

Wielce Grzeczny Panie Profesorze,

Najserdeczniej dziękuję za miły list oraz za przesłane mi odbitki. Z prawdziwą przyjemnością przeczytałem piękną rozprawę „4 Aleksandryi”. Ciekawie pisane wydało mi się odnalezienie analogii z dociekami, oddzielonych prostymi nielubieckimi.

Wybieram się na wycieczkę do Krakowa.

Cieszyłbym się bardzo, gdybym mógł podzielić się z Panem Profesorem wrażeniami z wycieczki. Po rozważeniu zamierzam jeszcze, na krótko tutaj, wrócić do Cambridge. Ljeto mi będzie rozstać się z tym cudnym krajem.

Rozumiem, że rozstanie się z Katedrą jest dla Pana Profesora bardzo bolesne. Wiąże się z tym, aby Pan Profesor miał to za wielką przyjemność, ale sądzę, że i tak, i tak. Już pomyślałem o tym, że i tak Pan Profesor stracił wiele czasu. Od czasu gdy skończył wykład, Pan Profesor upływało sporo lat. Od tego czasu powrócił bardzo wiele do siebie i miarą sposobność doświadczenia i tak wiele

wypadków. Niemal żadne z nich nie wydały mi się tak
głęboko przemysłane, pisknie wygłoszone i w tak doskonałej
formie, jak wypadki Pana Prokora. Randigeraum mi
bardzo wiele i edaję sobie doskonale o tego sprawę.

Że Pan Prokor przysięgł mi o najgłębszym
zrozumieniu, prętnie po powrocie i wzmocnienia

α. (ubst)

DE LEOPOLD INFELD

31
Lond, 8-6-35

Druga 8.

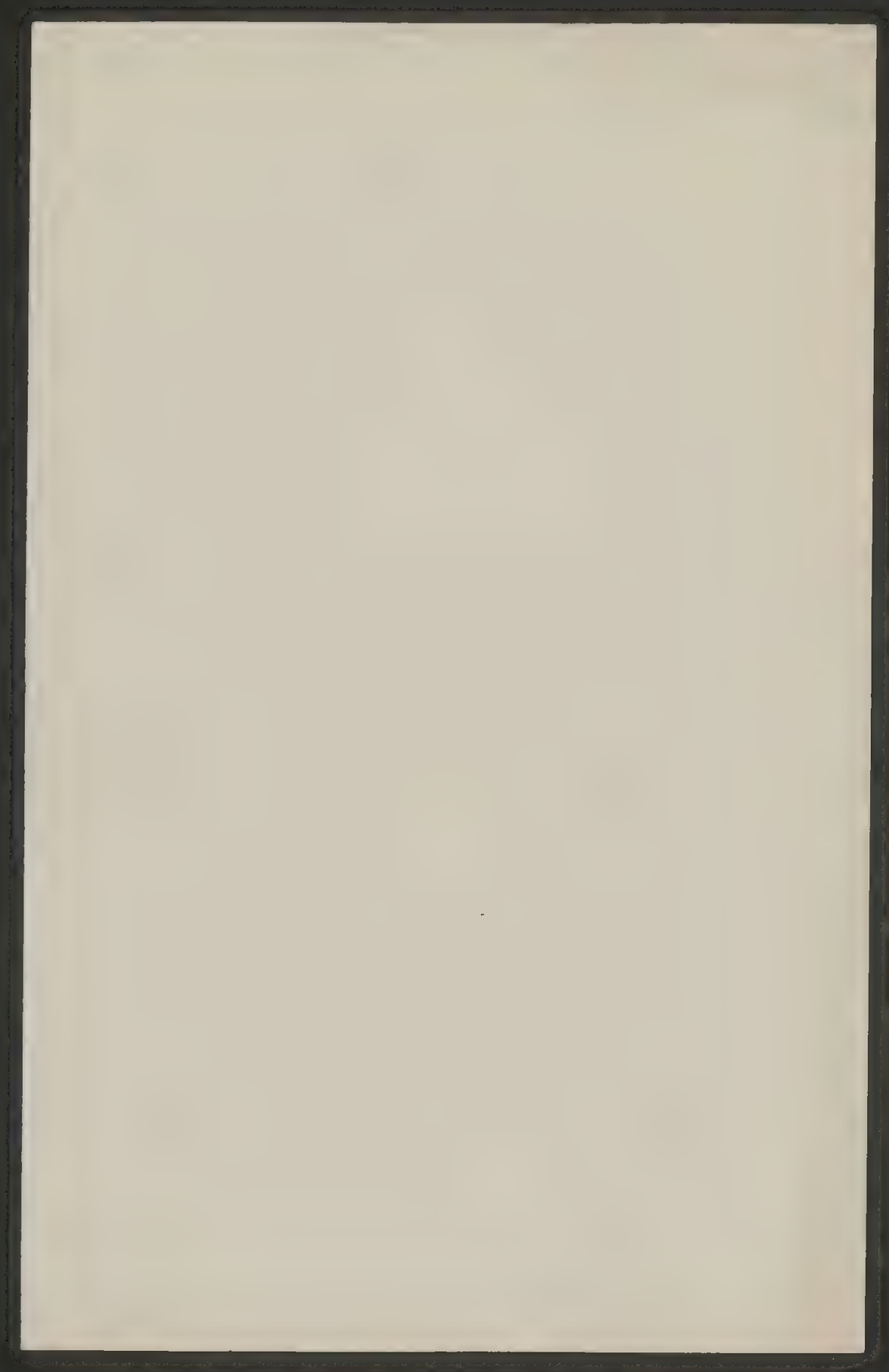
Wielce szanowny Panie Profesorze,

Przebijam serdecznie Pana Profesorowi i jego żonie. Ciesząc się
z tego, że otrzymałem już od Pana Profesora.

La Haye 3 tygodnie przed do Cambridge. Miałem
zamiar przejechać przez Kraków. Ciężko
mi, z tym wypadkiem, bardzo, gdyby tam uderzył
Pana Profesora pozwolił mi przypisać mi.

Jeszcze raz najserdeczniej dziękuję i życzę
wspaniałego nastroju i pocieszenia

L. Infeld



INSTYTUT WYDAWNICZY
CZĘSTOKOŚĆ
ul. Tatarska 1, 00-000 Warszawa
KASIERA
WARSZAWA, POLSKA

WARSZAWA, dn. 1.11

1950

Wielmożny Pan

prof. Stanisław...

Przebiegam z wielką przyjemnością do Pana profesora-
wi regularnie Instytut Wydawniczy Książki i Edukacji
nauki, Literatury i Sztuki, Polityki i Socjologii, Geo-
grafii. Wobec tego proszę o wyrażenie zgody na
zastosowanie do Pana profesora...

W związku z tym proszę o wyrażenie zgody na
zastosowanie do Pana profesora...

W tym celu proszę o wyrażenie zgody na
zastosowanie do Pana profesora...

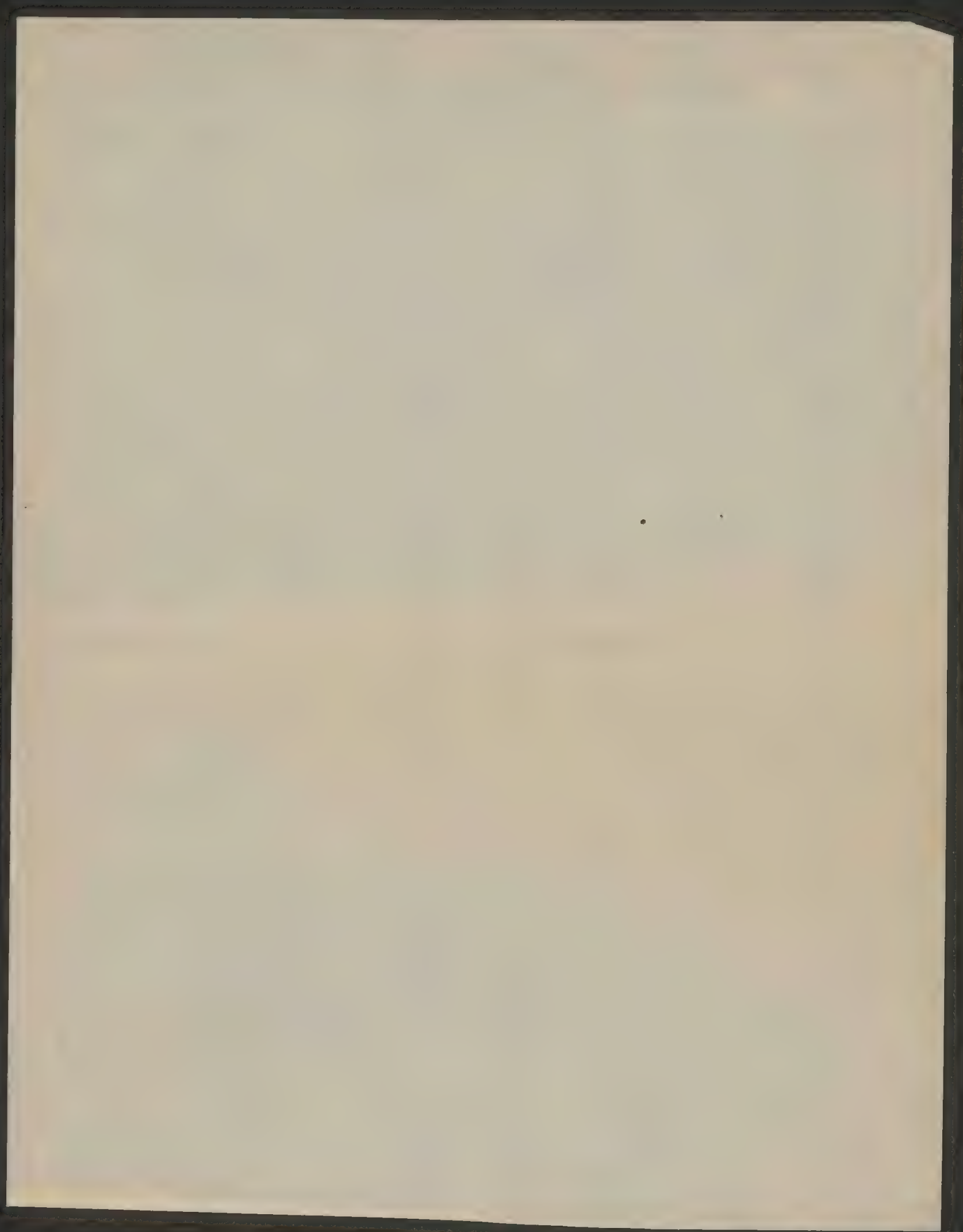
Proszę o wyrażenie zgody na
zastosowanie do Pana profesora...

Instytut wydawniczy

Książki i Edukacji

ul. Tatarska 1, 00-000 Warszawa

St. Warbaś-Luray
H. Luray



R E G U L A M I N
INSTYTUTU WYDAWNICZEGO

Związku Kół

Matematycznych, Fizycznych i Astronomicznych
Polskiej Młodzieży Akademickiej

I. Cel i zadania Instytutu.

- §1. Instytut Wydawniczy ma na celu przyczynić się w możliwie najszerszym zakresie do rozwoju Nauk Matematycznych, Fizycznych i Astronomicznych w Polsce przez wydawanie dzieł z zakresu tych nauk.
- §2. Cel ten zostaje osiągnięty przez działalność następującą:
- a/ wydawanie prac oryginalnych;
 - b/ tłumaczenia dzieł autorów obcych;
 - c/ korektę litograficznych i drukarskich rękopisów wydawanych na Uniwersytecie i Rzeszypospolitej.
 - d/ wydawanie czasopism naukowych.

2. Siedziba i organizacja wewnętrzna

Instytutu Wydawniczego.

- §3. Siedzibą Instytutu jest miasto stołeczne Warszawa.
- §4. Zarząd Instytutu Wydawniczego składa się z trzech członków: prezesa, kierownika Redakcji i kierownika Administracji.
- §5. Prezes Zarządu Instytutu Wydawniczego zostaje obierany przez Zjazd Ogólny Delegatów Kół Matematycznych, Fizycznych i Astronomicznych i tylko na mocy jego uchwały może być ze swego stanowiska usunięty.
- §6. Członków Zarządu zatwierdza Zarząd Związku Kół Matematycznych, Fizycznych i Astronomicznych Polskiej Młodzieży Akademickiej na wniosek prezesa Instytutu Wydawniczego.
- §6. Prezes Zarządu Instytutu Wydawniczego jest kierownikiem ogólnym Instytutu, nadającym inicjatywę działalności Redakcji i Administracji. Obowiązkiem jego jest układanie w porozumieniu z Radą Naukową Instytutu Wydawniczego /§15/ i z uwzględnieniem dyrektyw Zjazdów Ogólnych planu działalności Instytutu Wydawniczego na każdy rok ewentualnie na dłuższy okres czasu.
- §7. Obowiązkiem kierownika Redakcji jest:
- a/ podejmowanie kroków w celu zdobywania wszelkich rękopisów prac oryginalnych, tłumaczeń i wydawnictw litografowanych;
 - b/ redakcja i korekta wszystkich wydawnictw Instytutu;
 - c/ układanie na początku każdego roku akademickiego w porozumieniu z Zarządami poszczególnych Kół, członków Związku Kół Matematycznych, Fizycznych i Astronomicznych Polskiej Młodzieży Akademickiej, planu działalności dla każdego środowiska w zakresie tłumaczeń i wydawnictw litografowanych.
- §8. Obowiązkiem kierownika Administracji jest:
- a/ zdobywanie środków finansowych przez:
 - 1/ współdziałanie z Zarządami poszczególnych Kół
 - członków Związku Kół Matematycznych, Fizycznych

THE
HISTORY OF THE
CITY OF BOSTON

FROM THE FIRST SETTLEMENT
TO THE PRESENT TIME

BY
JOHN H. COLEMAN

IN TWO VOLUMES.

VOLUME I.
FROM THE FIRST SETTLEMENT
TO THE YEAR 1700.

BOSTON:

WILLIAM B. E. BOSTON,

1857.

WILLIAM B. E. BOSTON,

1857.

THE HISTORY OF THE
CITY OF BOSTON

FROM THE FIRST SETTLEMENT
TO THE PRESENT TIME

BY
JOHN H. COLEMAN

IN TWO VOLUMES.

VOLUME I.
FROM THE FIRST SETTLEMENT
TO THE YEAR 1700.

BOSTON:

WILLIAM B. E. BOSTON,

1857.

WILLIAM B. E. BOSTON,

1857.

- 2/ zawieranie umów finansowych z poszczególnymi Kółami, członkami Związku Kół Matematycznych, Fizycznych i Astronomicznych Polskiej Młodzieży Akademickiej.
 - 3/ zawieranie umów z firmami wydawniczymi;
 - 4/ starania o subsydja i zaciąganie pożyczek w instytucjach państwowych, prywatnych, u osób postronnych i t.p.
 - 5/ zakładanie Spółek Udziółowych, mających na celu wydanie poszczególnych lub całego szeregu dzieł przyczem Instytut Wydawniczy ponosi odpowiedzialność za całą działalność poszczególnych Spółek.
- Statuty Spółek muszą być opracowane z całą dokładnością praktykowaną przy zakładaniu Spółek Udziółowych.
- 6/ organizowanie wydawnictw dochodowych /podręczniki szkolne, dzieła popularne i t.p., odczytów i t.p.
- a/ dbanie o całość i odpowiednie ulokowanie funduszy własnych Instytutu Wydawniczego i jemu powierzonych.
 - b/ zakupywanie papieru, środków pomocniczych i t.p.
 - d/ sprzedaż i ekspedycja wydawnictw Instytutu.
- §9. Kierownicy Redakcji i Administracji Instytutu Wydawniczego nie mogą czynić żadnych kroków bez zgody prezesa Instytutu Wydawniczego.
- §10. Prezes Zarządu zawiera umowy z autorami, instytucjami i t.d. z wyjątkiem inicjatywy będącej na wniosek kierowników Redakcji lub Administracji w ramach niniejszego Regulaminu i Statutu Związku Kół Matematycznych, Fizycznych i Astronomicznych Polskiej Młodzieży Akademickiej.
- §11. Wszelka korespondencja Redakcji lub Administracji zostaje załatwiana przez ośrodek Sekretariatu Instytutu, podlegającego bezpośrednio prezesowi Zarządu Instytutu Wydawniczego.
- §12. Listy wychodzące muszą być opatrzone podpisem prezesa i kierownika odpowiedniej agendy Instytutu Wydawniczego.
- §13. Personel Instytutu Wydawniczego zostaje skompletowany na wniosek odpowiednich kierowników przez prezesa Zarządu Instytutu Wydawniczego /eventualnie z jego własnej inicjatywy/
- §14. Stanowiska kierownicze w Instytucie Wydawniczym są zasadniczo stałe. Szczegółowe decyzje w tym względzie należą do Zjazdów Ośrodków Delegatów Kół Matematycznych, Fizycznych i Astronomicznych Polskiej Młodzieży Akademickiej.

3. Rada Naukowa Instytutu Wydawniczego.

- §15. Na początku każdego roku akademickiego Zarząd Instytutu Wydawniczego zaprasza odpowiednich pp. profesorów z poszczególnych środowisk w porozumieniu z Zarządami Kół Matematycznych, Fizycznych i Astronomicznych, członkami Związku Kół Matematycznych, Fizycznych i Astronomicznych Polskiej Młodzieży Akademickiej tych środowisk na Radę Naukową Instytutu Wydawniczego.
- Profesorowie ci współdziałają z Redakcją Instytutu Wydawniczego w zakresie §19 - §21 niniejszego Regulaminu.
- §16. Rada Naukowa składa się zasadniczo z czterech członków, pochodzących co najmniej z dwóch różnych środowisk.
- §17. W poszczególnych wypadkach Zarząd Instytutu Wydawniczego może unieść tego ię zwrócić do pp. profesorów, należących do Rady Naukowej Instytutu Wydawniczego.

1. The first part of the paper discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that proper record-keeping is essential for the success of any business or organization. The author argues that without reliable records, it is impossible to make informed decisions or to track progress over time.

2. The second part of the paper focuses on the challenges of record-keeping in a digital age. While technology offers many advantages, it also introduces new risks, such as data loss or cyberattacks. The author suggests that organizations should implement robust security measures and backup procedures to protect their digital records.

3. The third part of the paper explores the role of record-keeping in legal and regulatory compliance. Many industries are subject to strict regulations that require the maintenance of specific types of records. The author discusses the consequences of non-compliance and provides guidance on how to ensure that all necessary records are kept up-to-date.

4. The fourth part of the paper discusses the importance of record-keeping in financial management. Accurate records are crucial for calculating profits, losses, and taxes. The author provides examples of how poor record-keeping can lead to financial misstatements and legal disputes.

5. The fifth part of the paper discusses the importance of record-keeping in human resources management. Records of employee performance, attendance, and training are essential for making fair and effective personnel decisions. The author suggests that organizations should develop clear policies and procedures for maintaining these records.

6. The sixth part of the paper discusses the importance of record-keeping in research and development. Accurate records of experiments, observations, and results are essential for the advancement of knowledge and the development of new products or technologies. The author suggests that researchers should use standardized formats and protocols to ensure the reliability of their records.

7. The seventh part of the paper discusses the importance of record-keeping in environmental management. Organizations that are committed to sustainability must maintain accurate records of their environmental impact, including energy consumption, waste production, and greenhouse gas emissions. The author suggests that these records should be used to identify areas for improvement and to report on progress to stakeholders.

8. The eighth part of the paper discusses the importance of record-keeping in public administration. Governments at all levels must maintain accurate records of their activities, including budgeting, spending, and service delivery. The author suggests that these records should be made available to the public to promote transparency and accountability.

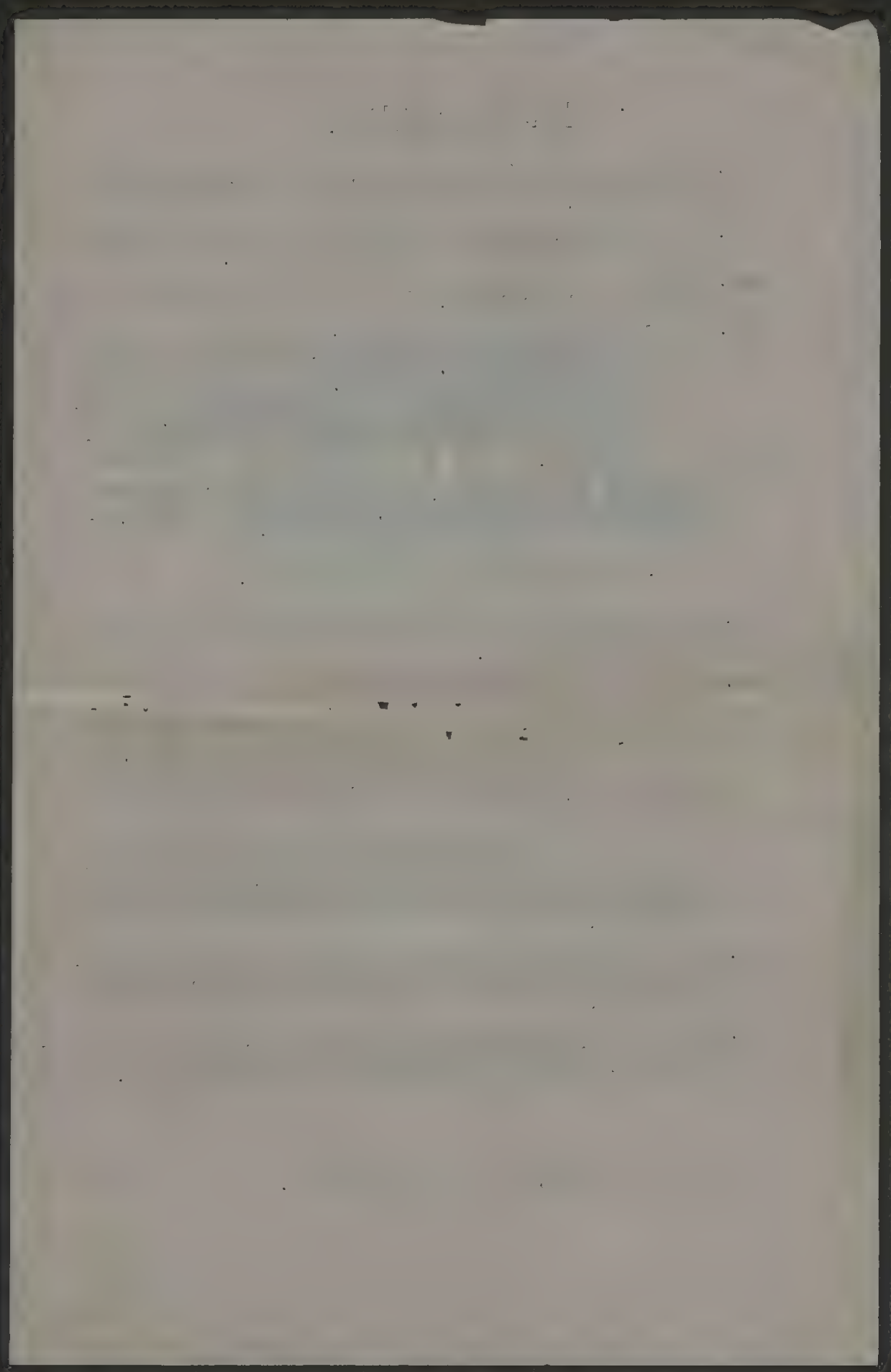
9. The ninth part of the paper discusses the importance of record-keeping in the healthcare industry. Accurate records of patient medical history, treatment plans, and test results are essential for providing high-quality care. The author suggests that healthcare providers should use electronic health records (EHRs) to ensure that all relevant information is easily accessible and up-to-date.

10. The tenth part of the paper discusses the importance of record-keeping in the arts and cultural heritage sectors. Accurate records of artworks, artifacts, and historical sites are essential for their preservation and study. The author suggests that these records should be maintained in a secure and accessible format to ensure that they are available for future generations.

Instytut Wydawniczy

5. Rada Nazorcza Instytutu Włocławskiego.

Kraków, dnia 27-go czerwca 1923r.

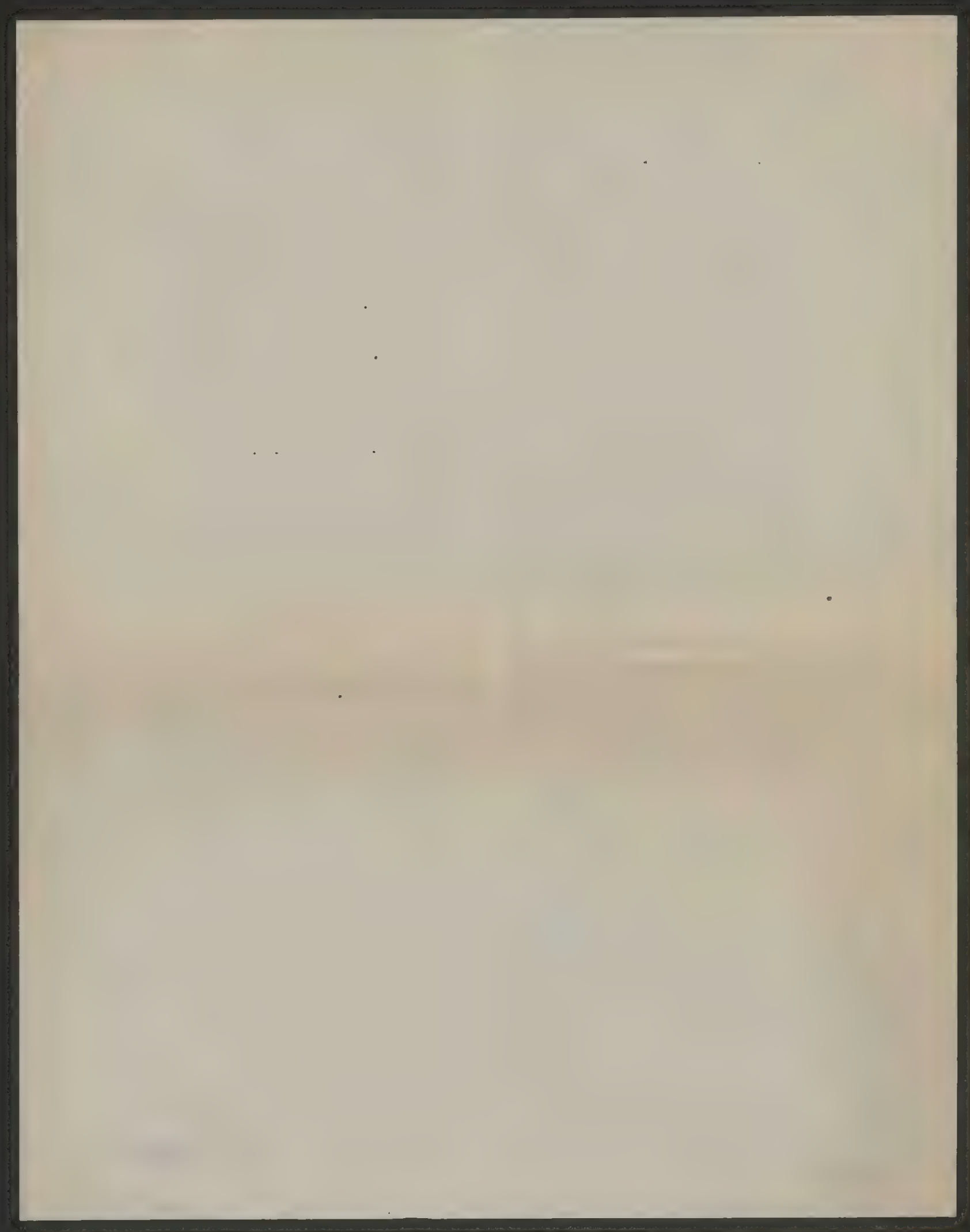


21

100

Immunofluorescence

~~Albany~~ ~~Massachusetts~~



W Krakowie, dnia 13. lipca 1912.

JWielmożny Panie Profesorze !

Przesyłając doręczoną mi wczoraj korektę, ośmielam się zwrócić uwagę WPana Profesora na następujące niekonsekwencje pisowni nazw rosyjskich w pracy wszystkich Panów piszących o Sichota Alin, oraz na niektóre inne usterki.

Arzamazowka, Arsamasowka, czy też Arsamasówka,
Awakomówka czy Awakomówka, str. 534, 537, 538 /3/,
543, 544, 545, 536.

Prochodnyj czy Prochodnoj str. 544, 545 /2/, 545,
546, 546.

Krutyj czy Krutoj, 54!, 541.

BieloJ Kamen czy BielyJ Kamien str. 541, 542.

Krupensky jest aż do str. 563, potem Krapenski,
a od str. 568 znowu Krupensky.

Ochabe jest wszędzie w tekście P. Dunikowskiego i innych, zaś pod rycinami na str. 562, 564, 567 Ochabi.

Na str. 546 w l. w. ma być zapewne: obwohl sich da
ziemlich hohe Berge erheben. Nie mam rękopisu, więc
wstrzymuję się od poprawki, lecz widocznie sens jest
taki.

Na str. 571 słowo Stress jest mi zupełnie nieznane
i nie znajduję go w leksykonie. Czy niema tu być
Stosswirkung? O ile sobie przypominam, zrobiłem uwagę
w rękopisie, nie pamiętam jednak dokładnie.

Całe zdanie jest ^{przetyk} pod względem konstrukcyjnym nieco
niedbałe. Lepiej byłoby zamiast tego powiedzieć:

....deutlich sichtbar; über diesen Punkt verbreitet
sich Herr Dr. Tokarski im II. Teil dieser Arbeit.

albo:, worüber Herr Dr. T. im II. Teil Näheres
mitteilt. albo wovon Herr ... ausführlicher
handelt.

Na str. 575 musi być chyba "des Amurschen Küstengebietes".

Wreszcie jeszcze zauważyłem niekonsekwencje:
Andrejewy rudnik i Andrejewy Rudnik na stronach
542 /2/ i 554.

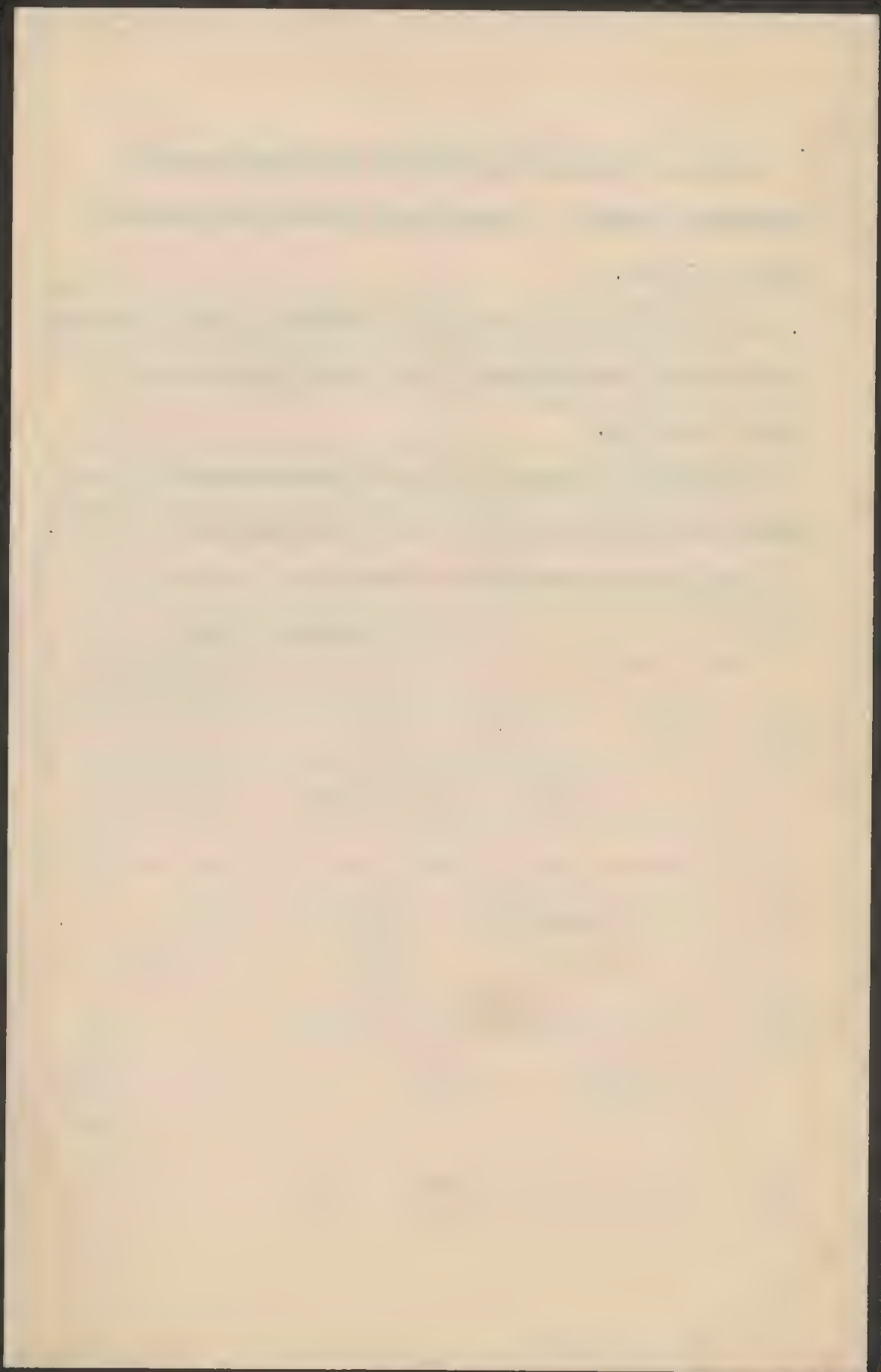
P. Dunikowski pisze wszędzie Taduscha, zaś w pracach
późniejszych znalazłem, o ile sobie przypominam,
także Taduscha.

Pisownia: Eiserner Hut jest nieusprawiedliwiona,
autor raz używa wielkiej, raz znowu ~~w~~ małej litery.

Łączę wyrazy wysokiego poważania i zostaję

powolny służą

Juliusz Ppold



W Krakowie, dnia 1. stycznia 1914.

Jłielmożny Panie Profesorze !

Z wielką przykrością dowiedziałem się, że JWPan profesor od dziś składa kierownictwo biuletynu i redakcję swego zbioru w inne ręce. Przez ten czas lat przy korekcie biuletynu doznawałem ze strony JW Pana Profesora wielkiej życzliwości i wielką licząc dowody Jego wyrozumiałości, która nadzwyczajnie ułatwiała pracę wśród niezwykle różnorodnych i zróżnicowanych autorów. Jeżeli przekroci mnie zupełnie czujność, to wszystko to przypisuję do brakującego kierownictwa ze strony JW Pana Profesora i z tych wszystkich powodów staję się zobowiązany do pełnej wdzięczności. Bardzo się cieszę, jeżeli pracownicy w części udało mi się zadość uczynić wymaganiom JW Pana Profesora.

Proszę o łaskawe zapoznanie dotychczasowego zbioru z zbiorem dla mnie, oświadczyć mi przy sposobności nowego roku o stwierdzeniu wszelkiej poprawności i ewentualnie wyrazić wszelkiego rodzaju uwagi, a ja im się kręśli.

oddany służąco

Juliusz Zgoda



10

Wielmożny Pani Profesor!

Wskutek rezygnacji z całego roku szkolnym byłam
obwarowywana innemi rezerwami i dlatego a rewozy
przebiegiem Pani Profesor: H. P. Rezygnacji z całego
miesiąca mi mojem. Obecnie nie mam żadnej prze-
sady i straszenia do wykonania przebiegu wszystkich prze-
biegów przed rezygnacją Pani Profesor, prze-
biegów o metachemii rezygnacji. Również przebieg z dowodów
przebiegów natychmiast po otrzymaniu.

Obecnie przebieg twoi przebieg, twoi dowodów twoi
twoi, Rezygnacji z całego roku szkolnym. Innych nie mam.
Rezygnacji z całego roku szkolnym w Akad. Handl. Rezygnacji
na resztę twojego. Właściwie, brini, a kolewici. Innych

bentis macierci, za młodo wyjechał. Mój jedyny
20000 Professor woli spędzić resztę życia w domu
w Frankfurtu, bo je sobie odbior, co najmniej o 8 1/2
rano, przeszedłszy Nowy. /

Ze polecenia wypłynęli w kierunku Frankfurtu.

Na feryj mi wyjeżdżam nigdzie.

Także wszyscy wyjeżdżają powracając i zostają
z życzeniem wszelkiej feryj

o Tany Tany
Jppold

bym mógł uskutecznić poprawkę.

a, jednoczesnie przypadek Kłórego
i o kierunku kulejnych o wygradzie
nie ~~xxx~~ była uscisłosci.

W sprawie, o której pan Poup-
he w liście do mnie, muszę mam, że
moja cięży nie jest gwałty; Skryty
Kamienista i, pochyła i gwałt
długo kłóje doń z uacina; moja wy-
robiła się. Probawatem jednak był, o-
czywiście Szybko ~~nie~~ reakcy, i
głaz kłóje oddalać od Kamien-
istka; dane z uacina i pracy

1. "olekta", uacina i uacina i uacina
Kłóje na kłóje uacina "uacina"
Kłóje uacina kłóje uacina p y
Kłóje p l a t y n o y. O k o i p a m o n u
uacina, 15 mm, uacina uacina b-
12 mm; odległość blanki p l a t y n o y od 1)
od o k o i uacina kłóje r = 20; 25; 30;
35; 40 i 45 mm omr odpowiednie

Kę. 1000 (hybkość reakcji) 0,44 k' - 0,00, 100
 0,00194; 0,00844; 0,00814; 0,00884; 0,00
 di. Poniżej wykłada hybkość = 0,66
 wpe.

pi. $k' = \frac{u'}{u''} = \frac{2}{5} = \frac{a(b^2 - r^2)}{r(b^2 - a^2)} = 0,65$
 re
 gdzie u oznacza ilość obrotów wsi
 doś. dla u = 1000.
 ko. Wielkość k' dla r = 15 mm wyliczamy z
 wyz. 1) z polarysu graficznego, z ułamek =
 0,01945. Słuch dla ~~u = 1000~~ obrotów
 2) z odnośnikiem 0,444 k' - 0,00 004; 0,0081;
 0,00884; 0,00899; 0,00852; 0,00844; 0,008
 3) z ułamek wsi, u = 1000.
 4) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 5) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 6) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 7) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 8) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 9) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 10) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 11) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 12) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 13) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 14) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 15) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 16) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 17) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 18) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 19) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 20) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 21) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 22) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 23) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 24) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 25) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 26) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 27) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 28) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 29) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 30) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 31) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 32) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 33) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 34) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 35) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 36) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 37) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 38) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 39) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 40) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 41) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 42) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 43) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 44) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 45) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 46) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 47) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 48) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 49) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 50) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 51) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 52) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 53) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 54) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 55) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 56) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 57) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 58) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 59) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 60) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 61) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 62) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 63) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 64) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 65) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 66) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 67) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 68) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 69) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 70) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 71) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 72) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 73) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 74) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 75) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 76) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 77) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 78) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 79) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 80) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 81) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 82) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 83) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 84) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 85) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 86) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 87) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 88) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 89) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 90) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 91) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 92) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 93) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 94) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 95) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 96) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 97) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 98) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 99) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek
 100) do ułamek, ułamek obrotów w ułamek

42

Friburg 1/viii 08

Ściszony Panie Profesoro! Przesyłam
oba teksty rozprawy „Zalecenia państwa
szwajcarskiego ucieczki z kraju”. Uwaga prof. Oth.
najbardziej uciążliwej, ucieczki, chemik
szwajcarskiego cyrkuła walcowanego w sprawie
nie ma; zwycięstwo nas, handlowy z wzię-
ciem na zaniechanie (obowiązek) nie nadawa-
ty. Cile mi czas w przytoczeniu, ponieważ, ponieważ
wiad w przytoczeniu ucieczki prowadzić będą w
dalszym ciągu.

Przesyłam wyrazy prawdziwego szacunku
— K. Jablonski

Carte postale



Pracowie
-wiehuciny
Drogę dr. W. Natanson
ul Wolika 8
-w Krakowie

Fryburg 8/VI 1911

szanowny Panie Profesore!

Wrażenie mi jest przykre, że wskutek mej uciążliwości dla Katedry Akademii, sprawa taśki obróci się na. W rękopiśmie, który przedstawian Panu, iadnych nowych dowiadoreń, ani nowych oświeśleń w porównaniu z dyktandem, z Przemyskiego nie ma; wprowadzone są jedynie zmiany (uściszczenia) w pnieśeniach, no i naturalnie skróty. Wobec tego uprzejmie proszę Pan Pana o odesłanie mi rękopisu, a zarazem pniepraniem, za wszelkiego wynagrodzenia. Bardzo mi Pan zobowiązał, gdyby zechciał sprawę całą zachować w dyskrety.

Z wyśmienitą poważnością

K. J. Bobrowski





Kraków 1 grudnia 1932 46

Wielce szanowny Panie Rektore,
z podziwem i z szacunkiem powiadam
Panu sobie i sobie wszystkim, że
w tym egzemplarzu książki "Historia
z lat 1800-1801" z dnia 1801 roku
która jest to nowa jak i była ona
w tym roku, napisał na drzewce, że prawi

[illegible]

Pracodawcom Państwu Rektorowi
wyrażam podziękowania najgorętsze
za uchylenie, tak nam cennych dowodów pa-
włości i upragnionej przez nas pa-
włości: za przesłanie najciekawsze
artykułu o charakterze w Państwie,

skladam ve starosti i žony, svoje
imie i zapisek na najgore,
go poraiaia zaščiati.

À caŕej duoy Czicorducum
Pauu Rektori, v dany
Sdruženiu i

7/II. 1933



Jasie Wielu wra Pan Rekt
Dr. Władysław Natanson
Profesor Uniwers. Jagiell.
Kraków
ul. Studencka 3.

Przedruk wzbroniony.

Krynica 18/IV. 1875



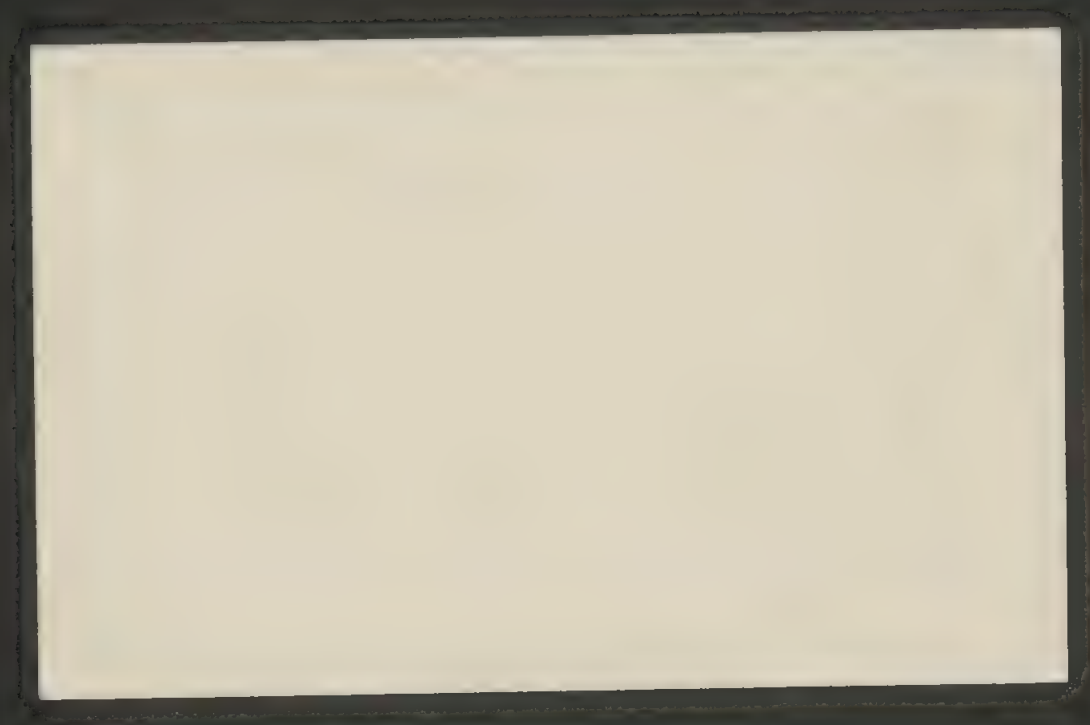
Wielu wra Pan Rekt
Z radością wzięliśmy do wiadomości, że
pan Natansonie telefonicznej zdefiniował, że
należy Rektatu i nikt nie będzie mógł pod
hydrofiliu otworzyć się, ponieważ przegadano
Alca Rektatu na podstawie i tak w tym po
rządzie w ogóle obojętnej, więc niech tam
Dr. Władysław Natanson Rektatu i w ogóle
inżynier na wiadomości, że oświadczył.
A co do tego, że nie od razu
zobaczysz, że nie od razu



WYNN & PLAZA

ZDZISŁAW JACHIMECKI

pozostała po kłopotach z przysługującym
 Panu Rektorowi wyrazu szczerzej
 podziękuję za wyrażenie troski o



Leningrad, 1 września 1934 r.

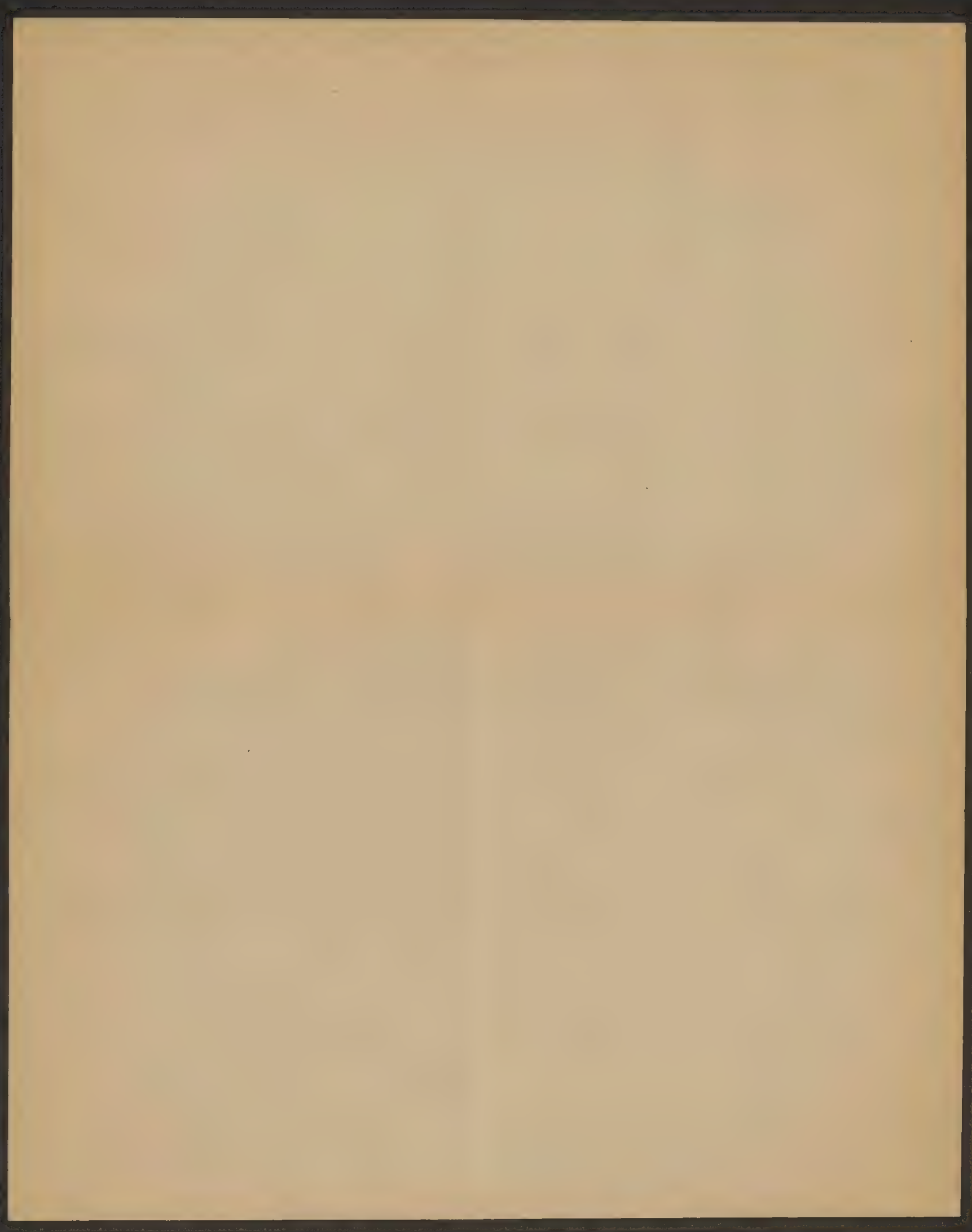
50

Wielce szanowny Panie

Tępięro dziś otrzymałem od Sz. Pana odpowiedź; wreszcie
szła mnie ona do głębi duszy, a wstąpił miś ogarnięty
za moją natrętność w czasie tak dalece nieodpowied-
niem. Nie mogłem znaleźć wyrazów podziwu przed
stoickim stosunkiem Wiel. Sz. Pana względem życia i smier-
ta: otóż z narażeniem zdrowia Sz. Pan poświęca czas in-
teresom dalekich a nieraz i mi osobiście nieobcych
braci kolegów. Tak wpływem Wiel. Sz. Pana mogłem
mi się nawet doświadczyć pojęcie o szczytnej
dobrej ludzkiej i w nim uprzejmej wielkości
szczernej szczerze i a tej subtelnej tolerancji wobec
których można li tylko schylić głowę.

Z wielką też radością otrzymałem 6 jednocześnie wiele
słanych zeszytów prac Sz. Pana; jedną z nich „W
„Aleksandrii” nie mogłem odłożyć nim do końca
nie odczytać; ujęła mnie wspomnianą harmoniją
treści i budowy, mimo trafnych i krótkich określeń
w dziedzinie tak trudnej do zanalizowania i opar-
cia się bowiem. Stosunku między „chwytaniem prawdy”
i „ratowaniem pozorów” wzbudziła ona we mnie
silny prąd, odłoniła całą tęgą i sztywną myśl
i zagadnień niektórym z nich dając harmonij-
ne a radośnie-swiatłe rozwiązanie.

Nie mniejsze wrażenie sprawia na mnie praca
Sz. Pana w dziedzinie genyologii „Michał Faraday”;
do końca jeszcze nie dobiegłem albowiem czytanie od-
cóżyc musiałem; już z powrotem otwarte dalszej treści
z tak oświecającym mnie a miernie przyjemnym



dla mnie wyrazem prawdziwych uczuć głębokiego
szacunku względem Ws. Pana w jak najrychlejszej
Jemu odpowiedzi.

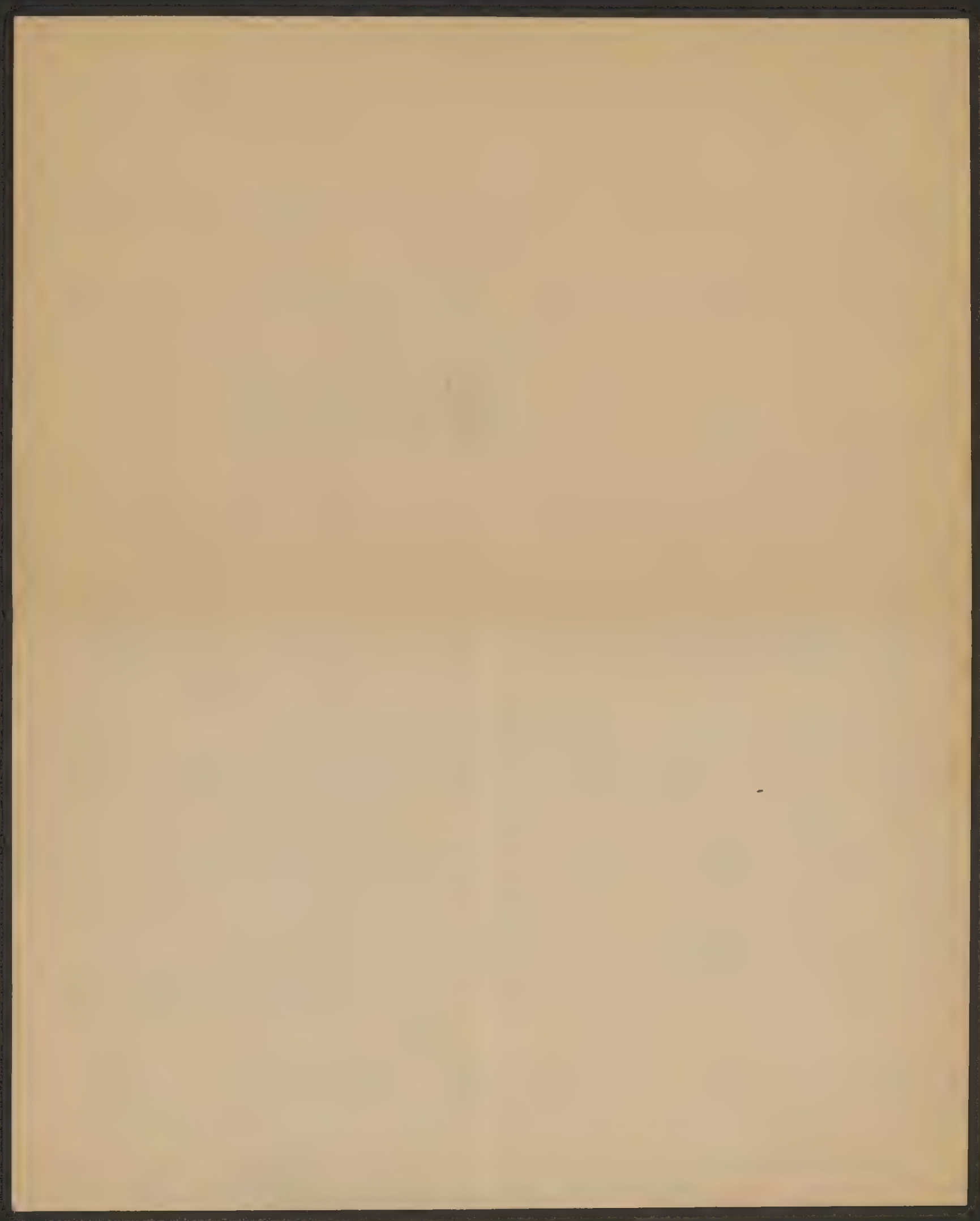
Próżnymi byłyby wysiłki mojej wdzięczności za tę
troskliwą opiekę nad przedstawionymi na decyzję
Ws. Pana dwoma MSS stanowiącymi odrobinę mojej
skromnej pracy oraz moich współpracowników, a
która atoli ma tę wielką cześć może jeszcze i nie
zastąpiła.

Pragnąłbym nie marnować na moją prośbę, poświę-
cając pióro do Ws. Pana, które i odczuwam, lecz wolę jedynie
mnie myśleć o tym, że zaufaniem, gadatliwością za-
mącić mogę ocenić ten potrzebny dla Ws. Pana
dokład. Latem kończę list, napisany z uprzejmą
prośbą, że Ws. Pan wybaczy różną nieformalność i
rychło Ws. Panu jak najrychlejszej renowalencji i
jak najdłuższego dalszego ciągu tej świetnej bud-
nicy a dla nas w przyszłości miłej twórczej
Ws. Pana działalności.

Z głębokim szacunkiem i z wielką wdzięcznością

Witold Jacyna

Adres: Leningrad, Zagorodnyj 49, Chimiko-
Technologičeskij Institut
Witold Jacyna (Jacyno).



Z pracami „Fermat's Principle” oraz „On Steady Fields of Vectors”
dotychczas nie zapomniałem się na niego z powodu tego zmartwienia,
janie nie ogarnia do 18 godzinowych prawie codziennych obli-
waniach. Potem próbowałem nie jestem inwazyjny do niego. Tytuł
mówkami od czasu do czasu zagłębiałem się do obywateli, lecz po
snuwam się w tej dla mnie naogół atencji dnie dnie powoli.
Wszystko jest to już zwykłe zjawisko ze obrana gąsienicy między
atkowicie absorbuje pracowników i nie porostawia mi ani si-
ani czasu dla studiów w obrębie obrędnego od obranej specjalności
mnie; lub więcej adosobionych. Tymczasem prawdziwa wiedza
nie ma sztywnych granic podziału i rozrój; każde z jej gałę-
zi organicznych jest ad postępujących.
Termodynamika była prawdziwie właściwą dla czasu i miejsca
i czasu XIX stulecia. Nie zdążyła ona jeszcze uporządkować podsta-
wy swego na speech z różnych części budowanego zmacnia,
aż nagle rozlała się nieograniczenie szeroko w nieoczekiwanych
i świetnych zastosowaniach do chemii, astronomii, fizyki, a nie-
zliczonych zagadnień technicznych, elektrochemii, fizjologii,
etc. Ale chwilowy fundament aksjomatyczny poleżył przez dal-
szenie rozwoju tego drzewnego tworu ludzkiego geniusza. W ciągu
80 lat prawie lat pozostała ta sama jak na początku swego wsta-
towania przez Rudolfa Emmanuela Clausiusa. Prawie ten samo w
mimo innych tylko zarysach przedstawiał sobie sprawę (co do helio-
cala tych genialnych koncepcji) dodał James Clerk Maxwell
i wiało. Willard Gibbs natomiast nie trzymał się już samego zmac-
nia termodynamiki, lecz ad jej zastosowaniem w obrędnym
chemii. Przejął on zatem pewne zasady ad formy Clausiusa.
Pewnie niegłęboko można powiedzieć, że Clausius ad oba prze-
Paul'a Gukema oraz van. Hoffa, nie adzwierając Gibsoni w wigant
oryginalności a teoretycznie gruntowniejemu uogólnieniu. Ad berston-
masz onie obieraj rozwój termodynamiki, ten łatwo zauważyć że
był to wzrost w „rośnię”, w bujną koronę liści i gałęzi, bez zamykania
w głębi, bez rozwoju wzmacniającego rdzenia. Obojętne dla myśli
teoretycznej, dla której zastosowania nie posiadają roli zasadni-
czej, opuszcza to termodynamikę, jak rola wyjedroną do szere-
ty szeregu w poszukiwaniu porostu. Kierkthym, ad tymczasem
by teorie molekularne. I, poczęła myśl teoretyczna dokonywać
cudów szermierstw sprzeczku molekularno-kinetycznych, - do czego
drogą wmarali jeszcze Clausius i Maxwell, a potem molekularne
statystyczne, co już miał na uwadze Boltz a decydująco za-
kreślił ludzka Boltzmann oraz nan. Hertz. Smutnie
Karol Karathodory był artystą z matematyków, którego wsta-
nowała jeszcze metoda termodynamiczna najwyraźniej w
drugim prawie adzwieradłona. Od tego niekiedy prawie nie zymo-
wał się termodynamiką. Dość było widzieć że składa się z dwóch
ad. zupełnie nanych a wywierzanych aksjomatycznie. Uważano
wzrostem że, ad lub podać naogół mógł chyba jakiś drwac czy ignorancja.

a nader nadziei prace w dziedzinie aksjomatyki termodynamicznej spotykano mitemem lub niechętną krytyką. Lecz zarówno zostały porzucone przepiękne budowy cudownego gmachu. Cechą zasadniczą metody termodynamicznej jest niezbędny podział zjawisk całego obszaru natury z ośmiennymi względnie na możliwe lub niemożliwe, osiągalne lub niedosiężalne, realne lub nierealne i t. p. Podział ten, w tej lub innej postaci zawsze dokonywany, najwyraźniej się zarnaiera w dziedzinie drugiego prawa. Trzymając się ~~pr~~ wzorów Clausiusa możemy wytłumaczyć twierdzenie poprzednie w sposób następujący. Rozważmy zjawisko w którym ciepło płynie samo przez się od ciała z temperaturą niższą do ciała posiadającego temperaturę wyższą. Będzie to niewątpliwie zjawisko w naszej przyrodzie nieziszczalne, czyli, ~~dl~~ w ohee naszej natury, nierealne. Drugie prawo daje się uzasadnić w wyrazach klasycznych przynajmniej li-tylko pod warunkiem, że wymienionemu wyżej „negatywnemu” (według Clausiusa) procesowi odpowiedzimy w rzeczywistości. Ten podział na zjawiska realne a nierealne ustanowiony w jakikolwiekby dziedzinie, np. w wypadku przewodnictwa cieplnego, prowadzi ze sobą cały szereg „artystów rzeczywistości” za pomocą równań oraz nierówności symetrycznych. Wielki tryumf fizyki która, wypredkując najsmutniejsze spekulacje filozofów starożytności i nowożytnych, dopięta do tego sukcesu wady ludzkiej nie był w swym czasie zrozumiany i oceniany nawet przez jej najszerszych zwolenników. Zwłaszcza, za przykładem Alberta Einsteina umieszczono się blamującymi zastosowań, czującą prostotę oraz potęgą (niestety pozor

ności i na tem poprzestano. Zagadnienie o rzeczywistości, które, zdołając się, mogło zapelnąć życie twórcze całych pokoleń badaczy, zostało niestety wykluczone z programu badań fizycznych, może i dlatego że nawiązało ono trudności nie tylko teoretyczno-poznawcze lecz i formalnie-logiczne. Myśl fizyka teoretyka musiała więc szukać wyjścia w dziedzinach dla matematycznego badania widoczniejszych, w optyce, elektryczności, kinetyce molekularnej i t. p. Ale była to tylko rezygnacja. Prawda, że spoczętku Ernst Mach a potem Max Planck oraz inni wybitni przedstawiciele myśli fizycznej kardem po swojemu odrywali niesmak tej rezygnacji. Niewątpliwie to właśnie poczucie było od czasu do czasu dewizą ich twórczości. Mach oraz Planck dość skwapliwie zajęli się aksjomatyzacją termodynamiczną i określeniami zasadniczymi.

my pytaniem: jak to może się stać, że „ostateczna real-
ność” przestaje istnieć realnie podчас swoich „skoków”?
Czy to się dzieje, że, mimo niezmienne srybkości a lierny
„skoki”, „ostateczna” nie nie traci ze swej „ostatecznej realności”?
„Sła ortodoksa „wiary elektrostatycznej” pytania te nie istnia-
ły wcale; zdolne były one tego łatwiej obumrzeć, aniżeli roz-
smieszyć lub rozłopotać. Ale wówczas, gdy bpt tej „ostatecznej
realności” był opowiadany „świat” między „przeciętnych” „prze-
ciwności” i „publirności” szerokiej, przestala ona ^{nagle} istnieć w umyśle
„przeciętnych” a „szerokich” jej badaczy. W r. 1923
zostały ogłoszone w C.R. genyralne tezy Luis de Broglie
którym „ostateczna” została już nierozdzielnie zwią-
zana ze stanem falowania, a w 1926 Erwin Schrödinger
wypowiada zdanie historyczne: „uwieram za pra-
wdo podobniejszą a łatwiejszą do zrozumienia addre-
sowanie wrażeń fal, aniżeli skoki elektronowe”.
Wstrząs nastąpiło rozumienie dla wielu nacierających;
bywało jednakże niedługo. Ktoś zwalczając tezy, falową
~~zadanie~~ postawił pytanie o „substancję” falującą. Chociaż
to niewiele uiszyło zato niektórym dodało otuchy.
Nierazając na wywołujące wyzłamać „kwantowa-
ści”, cała plejada uczonych z Arnoldem Sommerfeldem
na czele jako parlamentarnym wprost zarzucała Sch-
rodingerowi taką mocą zapytań, że, nakoniec, musiał
bieżak ustąpić przed tą nawałnicą, „ratując pozory”.
Paądrono się wówczas na „zasadniczej” niezmienności
jedyności z zachowaniem „arsenału atomistycznego”,
co prawda w postaci b. tylko „stat” „słownych”, co nie
przeszkadza i dziś jeszcze wielu na nie się mrozić...
a co gorzej „musząc” o to innych. Nie jest to nawet
krysis nauki a jej upadek, olegradacja. Również, jak
się wydaje, zawiera się w radykalnej zmianie kierunku
dań. W pogoni za podziałem nieograniczonym gubi-
my wartości stałe, zawierające w sobie skale niebedne
dla syntezy. To, co w ten sposób ustrzymujemy, jest zmian-
ność bezskalowa która sama przez się jest niczem wśród
zjawisk realnych, posiadających karole swoją stałą oraz
skale przez którą zmienność się wyjawia w postaci zja-
wiska realnego, - t.j. ulegającego postawionemu przez
nas kryterjum, - lub też pozostaje poza granicami okre-
ślenia dródrny faktów realnych, jeśli mu zapniemy.

Grasem wydaje mi się niewątpliwem, że powrót na drogę metody termodynamicznej jest niemożliwy. Ten wówczas będzie wyglądała rozda całej wiedzy i sama termodynamika, będzie to całość od ~~pojęcia~~ + zawartości pojęć podstawowych. Podobno zastanawiając się formalnie mierzalnymi moie li-tylno jako-ściowo będą uzupełnione dobytami z dziedzin życia i kultury. Zaidrie tu zapewne coś podobnego temu do czego psychodriimy badając przejście z dziedzin kry-stej matematyki do dziedzin geometrii lub tej fizyki. Wprowadzamy, moie nieświadomie, absolut a jest to cała dla obranego kompleksu zjawisk natury mierzalnej a więc w granicach tych zjawisk hermetyczna.

Wzór matematyczny $y = f(x)$, na przykład, $y = ax + b$ nie da je przecie prawa linii prostą wykreślić dopóki nie uery-
my wytor skali. Wybór ten jednakże nie posiada nie wspólnego z matematyką czystą, abstrahowaną od rzeczy realnych w których ^{on}li-tylno może ~~całkowicie~~ mieć swoje podstawy. Podobnie jak linia prostonadli-
a równoległa, jak góra a dół różni się pojęcia o real-
ności a ~~całkowicie~~. Aby różnica taka mogła istnieć
powinno być przynajmniej pewne warunki wykonania
których gwarantuje zgodność przez nas natury.

Wybór warunków realności posiada ~~całkowicie~~ ten sam
stopień swobody, co i wybór skal kreślarskich. Obraz
wykreślony tem lepiej będzie odpowiadać rzeczywisto-
ści realnym im lepiej dopasowaliśmy naszą skalę
do zjawisk natury. Wzór matematyczny za którego
pomocą ~~całkowicie~~ badacze zjawiska natury, jest
niewątpliwie tem ślatsiej, im ~~całkowicie~~ ^{on}li-tylno
ścią a ~~całkowicie~~ z charakterem badanych zjawisk.
abstrakcyjny state oraz funkcje dowolne. W termody-
namicie wzór podobnie skonstruowany narywany
równaniem stanu. To ostatnie można otrzymać, w drodze
rozważań molekularno-kinetycznych, metodą mechanistyczną
za pomocą pojęcia witalu. Metoda mechanistyczna opracowana
przez Claususa oraz vander Waal'a obecnie naśladowana jest przez
Fryderyka Keysera, J. S. Beattie, Oscara Bridgmana i innych. Stanowi
ona o równaniu stanu zupełnie niezależnie od praw termody-
nami. W tem, sądzę, tkwi przyczyna przedkiego rozwoju oraz

niepowodzeni i ostatecznego jej schyłku. Pracyś obecnie 5 t.
nad równaniem stanu, zbudowaniem innej metody, któ-
rą nazwałem metodą termodynamiczną. Korzystając z
metody tej opieramy się na mierzalne właściwości cieplne
("współczynniki cieplne") ciała, np. ciepłoty gatunkowe
 c_v oraz c_p , Efekt Joule, Joule-Thomsona etc., które za po-
mocą praw termodynamiki związane są z parametra-
mi głównymi v, t, p oraz ich pochodnymi sposobem
równań różniczkowych. Rudolph Planck, Max Jakob i inni
w okresie ^{lat} 1912-1920 ~~nie~~ doradli czynności praktyczną tej
metody używając ciepłoty c_p pary wodnej, wówczas już dość
dobrze zbadanej. Ale ważniejszemi są właściwości teo-
retyczne tej zasadniczo nowej metody: daje ^{ona} możliwość
określić ogólną formę ~~raz kształtu~~ wzorów i funkcji
z których ~~się~~ równanie stanu zbudowane być powinno,
aby w zgodzie z prawami termodynamiki pozostać. W ten
sposób czynimy obór preliminaryny funkcji oraz statysty-
czny w drodze całkowania równań różniczkowych odpowiednich;
ten obór ten czynimy za pomocą cięśle określonych kry-
teriów realności czyli eksystencji fizycznej. Idąc w tym
kierunku dochodzimy przedsięwzięciem do "zasady oboru"
("the theorem of the preliminary selection", "Auswahltheorem") w
wypadku szeregowym $c_v = f(t)$. Otrzymaliśmy ^{ten} właśnie
ogólną formę równania stanu w tym wypadku $p = p(t, v)$,
zamiast ogólnie dotąd uznawanego kształtu van der
Waalsowego $p = p(t, v) + g(v)$. Twierdziłem, że kohezja
van der Waalsowa $-g(v)$ w tym wypadku nie może być
nic na uchylenie ciała od systemu idealnego a więc
uchylenia te trzeba traktować jako ^{wynik} wpływ czynników
zewnętrznie oddziaływających przyrody. Oznaczeniem czynników
te $C(v)$ ^{ich oddziaływanie} nazwałem "biernym" lub "cieplnym" wpływem
konstruktury (przyrody) ciała. Wskazywałem obecnie na wystę-
pnie właściwości termodynamiczne helu, neonu oraz wodoru,
w zgodzie z doświadczeniami oraz ze ścisłością której dorów-
nać mogą chyba pomiary spektrometryczne. Zamierzam
cały ten cykl umieścić w Acta Phys. Pol. w ciągu paru lat
blizszych. Jednakże, pod wpływem uprzejmie nadesłanych
przez F. R. ^{J.R.} Hasbana i ^{H.} Osterberga ^{z Ameryki} ad libitum, zmuszony byłem
i część wspomnianego cyklu (hel) oddać ZSt. Phys., a resztę
(neon, wodór) w ZSt. Techn. Phys. ~~z racji~~ w celu przyspięcenia

publikacji z racji ostrej antycypacji dźwiganej kwestji, albowiem i S. P. P. jak również Phys. Rev., zgodnie z tempo, nie mogły całej tej ilości prace w czas podzwignęci.

Samie równania, jednakże, na podstawie których wyszły te obliczenia dokonane zostały bardzo sm. chciał umieszczyć na łamach dzienników lub wydawnictw polskich.

W dziedzinie praw zasadniczych z wielką przyjemnością dla siebie stwierdzić mogę że, w zgodzie ze zdaniami Wielce Honorowego Pana, uważam prawa równowagi za przypadek szczególny zmian nieodwracalnych dla których współczynnik nieodwracalności ϵ równy jest zero. W 1930/31, ogłosiłem kilka prac o tem w Phys. ZS oraz ZS. i Phys. ale wątpliwy czy przedko będę mógł do nich powrócić z uwagi niemiernego zaabsorbowania obecnego w obciążeniu teorii i praktyki równani stanu ^(podstaw) oraz termodynamiki i termometrii.

Prace Y. Momura (czyli nie Yoshidawa?) są mi znane tj. tylko na podstawie referatów w Phys. Rev. Niestety mimo całego zainteresowania Proceedings of the Hiroshima Univ. nie udało mi się zobaczyć. Według referatów, obawiam się równie czy nie będą dla mnie ciekawe? Otóż spotkałem w Phys. Rev (1933) termodynamiczną relatywistyczną, w której przy $c \rightarrow \infty$ po prostu nie ma co mogłem zrozumieć. Obecnie zaś z zalem i sławą myślę że w obec konieczności poszukiwania zarobku nie tylko prac nad samonastawianiem ~~in~~ teoretycznym lecz moim i rozprawy prace w dziedzinie równani stanu oczywiście zmuszony będę porzucić na czas nieawerstany, nim nie dorosną młode moje pupile na nowe.

Wszystko to, pisany uśmiechami, no tem kończyć mi muszę. Nie żdo totem znaleźć wyrazów aby tak szczerze i bezpośrednio, jak mi na długi czas, swoje myśli wyrazić. Cuius est tunc com powie driał-samato. Zetknęliśmy się z Wielce Honorowym Panem było dla mnie źródłem pokrepienia i otuchy, światłem promiennym w chwili nocną ciemnego bezdroża. Przyjmij że, Wielce Honorowy Panie, moją jaknożyroczną wdzięczność, głębokie pozdrowienie i tak serdeczną przypaśnię na jaką tylko cokolwiek może przelotać.

Macyna

Wulce Janowu i Kochanu Turie.
 Topeturlem cigie dla mnie pusty-
 pstan ie nie zapowiedzialu nawet
 nie przystapiem do teg., jak mogle,
 w dniu atrymania tak milo i
 drogiego mi a tak gorko pozbawego
 stu Panskiego. Nasty naplyw pracy
 Turinowij, - ktora, przeto, jak daj
 mi sie zdanie, moze bym mial nad
 toje, - przekrocił naty. Wzrostu
 same ludzkie i ydieru mójemu
 pragnienie, zasto korespondowanie
 : Wulce Si. Janowu staje sie nieprzej
 ięz mojej potrzeby duchowej. Sidera
 sie od razu, tłumie, waz. Wazni ala
 us ze odlicz. Wzrostu Turinowij
 cem" który zawarto, glosno reuma
 wial w pustym, powie, a akcie nie
 swaja, bezpodległa roznicy saklōca
 glosni tam do tego istniejący a tak
 rickanij i drogi ston, pogodnej
 cichej niezobraz...

Ciem jest dla mnie nardem list
 Wulce Si. Janowu, ciem ja dla mnie
 tego utworu, miase i tyta odlicz
 ten i to ten samu jak ja przez
 dlugie lata pragniel zapozna
 mia sie z prawdziwa mysla na
 wazna p'sna. Janowu wywary
 zarmacuję ^{miemu} ta wielka radość, jaka
 apawala mi na widok tak

amnego dla mnie daru. Szeregół-
nie "Kierunki Zasadę i lechawini
Urodlaeyjnej" mniety mie, na
wet przy poliezeniu cyfarym,
wluakrotnie czerwieniec na wypo-
mniemie o mojej dyktarickiej
prerobce artykułu Rudwika Hün-
ma (1927), który, jednoucie, był tak
uprzejmy i wyrozumiały i na-
miesz się zgodził. Jaka prawdziwą,
istotną cenę posiada ta praca Hün-
ce de. Pania trudno tu nawet wypo-
wiedzieć. Głupie i to wracenia, sto-
re doznałem przy cyfarym, co
kierownem, jak by nie wydawały
się ^{one} chluby, mogą być jed-
nakże bardzo cennolne. Nie-
zato wypowiedziedu przekon-
nie do którego, pod wpływem
księżki Panskiej przypedłeni. Nie
karden posiada, prawo moralne
zajmować się, raczej, pisac, pre-
mawiac w umiemu nauki.
Grawo to pochodzi me z wiedzy
samej, która jest jedmarze i mi-
erną, lecz z tego lagolnego
spokoju równowagi wewnętrznej
którym nucechawani jest ci-tyko
mądrość prawdziwa. —

co zainformowało się z koncepcją
stanu i tego, że chęć nie
stądja termodynamiczne. Wy
daje mi się czasem że mamy tu
do czynienia ze związkiem z tego
to utwierdzeniem w samej przyrodzie
zjawisk. Technicznie ujęte go w teorii
aparatu i spotężnieniu mechaniki
jest trudno. Albowiem mechanika
ka polega na faktach a posteriori
prostych i elementarnych jak wy
padki kości w grze. Wobec tego świat
przedstawia się grzeszącą wypadków
- a temu należy systemat mechanicz
ny porostawia, że tak powiem, mniej
nie "intuicyjne prywatnej", czego my
mamy zasadniczą odwrotność
koncepcji mechanicznych. Tym
czasem w przyrodzie pamięć mi
odwrotności, która w ten sposób
wobec teorii mechanicznych po
zostaje na uboku. Bardzo trafnie
pisał się, wypowiedział tą myśl
Schrödinger w jednym ze swych nie
dawnych wystąpieni (Berl. Ber. 1933,
zeszyt 5) "A przecież ta zasadniczość
odwrotności jest grom
tem termodynamiki...
Wielkiemu z dwoma ostatnimi po
tężniami Wielebna Is Paula zamyślan
nawrotce wypowiedzieć się przed tym
abstrakcyj. Podstawą jest i jest po
trzebę rewizji i wprowadzenia ładu
do nowych poglądów odnoszące

tych ważnych kwestji naukowych.
Wstyd mi tylko za moją
pobieżność i trochę roźniatę, któ-
rymi rozpoczętem leż nie wiem
kiedy skończę.

Niebawem spadłoby korekta nad-
stanie przez Academicz Umiejstności
z ^{Krakowa} oraz z Acta P.P. z Warszawy. Nie-
nas wystarcz to ucieszyło i wzruszy-
ło wdzięcznością względem Ciebie
Sz. Pana bo przecież ten smutek
a tak ważny dla nas krok napród
dla naszego przedsięwzięcia musimy
zawdzięczać! Z p. profesorem Gęsi-
nowem Dziemowiskim wespół w stachu-
nia listownie w najbliższym czasie
się, co przecież, rozmowiem to dobrze,
jest dla pracy naszej bardzo wa-
żnem. Chciałbym się doład mości
wasi listem swoim dostarczyć mu
niektóre drobne lecz ciekawe przy-
kreść o ichy prace nasze nie mogły
by się do niytku w wyprawniactwach
Skądem. Ostatniemi czasami w związku
z przyszłą konferencją termometryczną
chciałoby mi się otrzymać nawet zarzek-
nie swojej specjalności. Pociągami więc o-
nie wystarczają czego tylko człowiek rozsądny
dość się napłacać może! Z tem ważnem u-
ważaniem myślę o Tobie, szczerze kochany Panie
moje przysięgę moje najserdeczniejsze wy-
razy wdzięczności i oddania

Włocławek

Leningrad, 30.X.34.

58

Wielce Szanowny i Kochany Panie,

Proszę, niech Pan przebaczy mi tę
natytność z jaką napadam swoje
mi listami. Przecież to dobroć Pani
są tak mnie osłusła. Ale dobroć
- to może najcenniejszą perłą wśród
prawdziwych bogactw człowieka,
więcej i krzepiej mocniej niż ko-
żystwo materialne. - Odcienie, po-
długiem namysłu, postawowitem
nie oddałam tej nadei, nadei -

Wielce Sz. Panu serię adhe-
prze march r 1930 bez tej kome-
cnej, miłości, przerwki i tórnas
adocila czas ich odosłania
w nieakusłona przysłość.

Wiele czego chciałym tam
zmienić lub wypowiedzieć te-
raz zupełnie inaczej. Ale za-
miast tego uwieriam że lep-
szu wycie swoich sił i czasu
na dążenie napród tą, obra-
ną, już oddolną drogą, któ-
rą, mimo to że pociągę
swą krąsą silniej niż pre-

śladowania, trudności i przeszkody adeptów lub zmieścić mogą, — ~~druga~~ ta gubisz w perspektywie dalszej; a i ten kawałek, co widzę, dłuższym jest aniżeli życie. Cóż chcesz zrobić naprzód nie wstydząc się błędów popełnionych nieraz myślnie. Pracuj nad sobą, aby złamać w sobie pychę marności i miłość własną. Chciałbym zupełnie nie mieć nawet chwilowej wrary nawet dla krytyki błędnej, niesłusznej, nawet, śmiesznej. Żalaje mnie jednak że, niestety, zdanie ludzkie co dużo mnie jeszcze ma może 44 lata obchodzi. Tymczasem wszelka krytyka, nawet najłagodniejsza, idzie na korzyść prawdziwą. — Ale to raryzmas może mi przekonać że na pierwszy rzut oka boleśnie odczuwany wypadek nie, jest

byne jmniej przewodzi, goli
 chodzi nie o posory. Z biegiem
 czasu staje się nawet jasnym,
 że wyrzutnie wyrzuci swierawa
 nie ku zduzeniu idei praw-
 dowej, wrzecie pomocą słuzą
 do jej wyciszenia! Cóż potem
 mówić o rywalizacji, braterskiej
 pomocy która posyła ma-
 drość istotna. Czy nie jest ona
 światłem, którego uderzenie
 spostrzegać moie i ~~nie~~ ^{oświecać}, lecz
 na krótko trzyma chwilę, a po-
 tem wciąż prawą drogą wskazuje!
 Nie pomysłowości nie więc jedno
 przesłanie z adhecją, przez którą
 ci Sz. Panna porządkiem, na-
 leślać dwa ~~z~~ ^z góry. Za chmi-
 zacji", z których, złoje się, mo-
 żno sądzić o zachowaniu się
~~trochę~~ ^{trochę} ludzi względem kwe-
 styj naukowych. Jest to już spra-
 wa zlikwidowana dawno, nie-
 sprawiająca na nimie odcienia
 żadnego wrażenia. Ale jak bym
 nie przystąpił wystrzelać ad

Wielce szanownego i Kochanego
Pana chociażby najsurowszą
krytykę względem mego racio-
naryzmu się wówczas w stosunku
do tych dwójga moich kolegów.
Wierzę, że wam krytyka artystyczna
Pawłowski, myśl nad nim i tak
wrażenie mieć wrażeń, wrażeń, co
wyszedł z pod pióra Pańskiego! Nie
stety u nas tu nie tak jest prosto, nie
łatwo osiągniecie potrzebnych utworów
naukowych a szczególnie polskich.
Nigdy nie udało mi się po polsku, a więc
nie mam terminologii naukowej elem-
tarnej. Główną była biblioteka Inst. Fiz.
Akademii, co z polskich książek mo-
gliśmy dostać tam; ale oświecenie pranie
wona ta instytucja do Moskwy. Tak byłoby
rozdzielenie za Pański "Wstęp do Fizyki" czy
za cada inny podręcznik lub Książkę
głównie ze względu na duży prac po-
łożony równaniem staniem, zawierającym
"abstrakcy Boyle'a", która służyła dla Aka-
demii Polskiej. Odtąd obawiam się że nie
podobam zwalczyć godnie trudności
językowe bez obcej pomocy. Kończąc ten
list, aby nie wlewać z jego przestaniem
Tęcza więcej, aniżeli wspomnienia listu, oba-
wiam się że przywróci się do zmyślenia
Wielce szanownego i Kochanego Pana. Proszę, niech
Pan jeszcze myśleć wyrazi najszlachetniejszą
i serdeczną wdzięczność ad gorącego i szanowanego mego
kolegi. Wierzę.

Leningrad, 13. XI. 34

8 1-8

Wielce szanowny i Kochany Panie,
Od kilku dni odczuwam potrzebę
tej cichej rozmowy z Panem która,
- mimo tak niedownego początku,
już się stała ^{dla mnie} czasem tak dalece upra-
gnionem. Dziś, nagle, otrzyma-
łem list Pański z 8. XI. Bm. Zasmu-
cił mię on spoczątkiem jak wszystko,
co niespodzianie a w nieporząd-
nym kierunku z nami się zdarza.
Boleść czasem silniej a rozpaczli-
wiej nas dręczy, gdy nie w nas
samy ch tkwią jej ostrza..
Poczułem nawet urazy sumienia
że tak durno a niedbale pisałem:
a listy moje nadwierały, prze-
cier, drogocenny wzrok Pański!
Mam jednakże przecucie, ome-
mal, przekonanie, że przepiękna,
budująca praca i szlachetne po-
mysły i projekta Pańskie nie będą
długo czekać na zupełną rekonwa-
lescencję ich Twórcy i Gospodarza, że
durno jeszcze podziwiamie Wielce Sz.
Pan świętych utworów i będzie
miał dosyć jeszcze czasu, aby

ze spokojnym i światłym
 swych zasług duchem spo-
 glądać na tak nam wszy-
 stkim potrzebne i cenne ich
 owoce. Przecież moi współpracowni-
 cy i znajomi ubiegają się o to aby
 usłyszeć tłumaczenie „Zasad Me-
 chaniki Undulacyjnej” - dzieła Wille-
 śa. Pana, które czytam z głęboką
 wdzięcznością oraz z zachwytem.
 Często ogarnia mnie radośne zdumie-
 nie. Od nauki polskiej oddzielały
 mnie warunki życia i środowisko.
 Tałem się z myślą przed sobą, że
 na skali kultury wszechświatowej
 nauka polska posiada rolę dru-
 gorzewną; że nie może dorównać
 nauce francuskiej, angielskiej...
 Także byłem dumny z każdego
 ustępu „Zasad Mechaniki Undula-
 cyjnej”, albowiem ^{dalece} przewyższają ^{piękną} wła-
 ściwości tej pracy wszystko cośmy
 mogli czerpać od kultury euro-
 pejskiej i hinduskiej (o której coś
 wiemy dzięki Rabindranatowi Ta-
 gorowi). Zdanie to w tej lub innej

formie wypowiedzi niezrealizowanie
każden, kto tylko z upomnianem
dziłem Paryskim się zapoznał.
Nie wiem czy można w tej dziedzinie
a nawet w filozofii całej znaleźć coś
piękniejszego. Zaiste, gdy czytasz
utwory Paryskie czujesz nie tylko
w myśli lecz i w duszy całej wspa-
niałą a niewystławną harmo-
nię. Wydaje się czasem, że du-
sza w jakąś kąpiel cudowną
wstępuje z której potęmi myśl
wychodzi pogłębiona a umysł
jaśniejszym i szlachetniejszym.
Delikatna, szczerą i trafna krytyka
wzorów p.d.v. oraz (P.V.)₊, używanych
przez mnie za nadto ogólnie w wy-
padkach procesów realnych - a więc
nieodwracalnych, - którą spotkałem
w liście Paryskim z 8.X.34 również
zmusza mnie do jak najszczerzej
wdręczności. Wiele S. T. am. Naste-
pny dziedzinie nieodwracalności po-
trzebuje dla ścisłego matematycz-
nego ujęcia takiej erudycji i, zdaje
mi się, zdolności których nie pora-
dam. Probuje więc iść, że tak powiem,
drogą fenomenologiczną, zamiast

4. tak naturalnej formalnie -
matematycznej. Za jędro w
mierzalnym zjawisku uważam
część statycznie określaną, ^(natomiast) resz-
tę stanowiącą charakterystyczną
nieodwracalności traktuję jako
odstępstwa (derwiazje) od stanu
idealnego (równowagi). Praca
którą wydaje ciało (np 1 cm^3 gazu)
podczas rozszerzenia się (w próżni)
składam więc z dwóch części: p'dv
mierzalnej (manometrycznie względem
p' oraz np. optycznie względem v) eks-
perymentalnie, chociaż z pewnymi
zastrzeżeniami; p' jest to t. z. ciśnienie
własne (Eigendruck), oraz 2) (p-p') dv
gdzie p oznacza ciśnienie zewnętrzne.
Zatem praca elementarna wydana
na zewnątrz ΔW , omijając jej mate-
matycznie ścisłą mechaniczną detali-
zację, ujmuję we wzorze

$$\Delta W = \{p' + (p - p')\} dV = p dV.$$

Od ciśnienia p' manometrycznie mē-
ranego odróżniam ciśnienie p_d , rów-
nici własne, lecz większe ^{od} manome-
trycznego p' na dodatek $p_d - p'$ od-
powiadający siłom Disembertowskiem.
 p_d nazywam ciśnieniem dyna-

micznem. Dla procesu odwracalnego $p' = p_d = p$, zatem praca nieodwracalności mechanicznej $(p - p')\delta v = 0$. Spółczynnik tej nieodwracalności \mathcal{E} równy jest $\frac{p' - p}{p'}$ czyli $\frac{p_d - p}{p_d + p}$, co wynika na podstawie założenia

$$(*) \quad p' - p = p_d - p' \quad \text{skąd} \quad p' = \frac{p_d + p}{2}.$$

Podczas rozszerzania się w próżni zupełnej $p = 0$; zatem $p_d = 2p'$ oraz $\mathcal{E} = 1$, natomiast praca zewnętrzna $\Delta W = 0$. Zasadniczym jest równanie (*), uogólnienie Newtonowskiego prawa równości działania oraz przeciwdziałania. Jeżeli, nadto, temperatura T' ciała (temperatura własna) nie jest równą temperaturze T „ciepłego źródła”, dostrzegamy wówczas nieodwracalność cieplną, której współczynnik $\mathcal{E}' = \frac{\Delta Q^p}{\Delta Q^a}$ obliczamy jako stosunek „bezużyteczne” oddane przez źródło zewnętrzne ciepła $\Delta Q^p = \frac{T - T'}{T} \Delta Q^a$, stanowiącego część „wydatku cieplnego” ΔQ^a , do tego ostatniego, t.j. $\mathcal{E}' = \frac{T - T'}{T}$. Do obliczenia tej nieodwracalności, przez twierdzenia Carnota, korzystamy z twierdzenia o niezależności ciepła $\Delta Q^p = \frac{T - T'}{T} \Delta Q^a$ od koordynacji termodynamicznej, t.j. od dowolności wyboru „ciała pośred-

6.

niego" oraz "źródła ciepłego," czy-
 li t.2. „prawem termodynamicz-
 nego działania i przeciwdziałania”.
 Wzór $(\frac{P}{\partial v})_t$ używałem myśląc raczej
 o współczynniku $\beta_t = -v_0(\frac{P}{\partial v})_t$, który
 dla ciał realnych wciąż jest większy
 od zera. Wreszcie, stosowałem te oby-
 dwa wyrazy względem równani-
 stanu; a są to, przecież, powierzchnie
 równowagi. Mówiąc o tem wszyst-
 kiem chciałem li-tylno się prze-
 konać, że należycie zrozumia-
 łem tak cenne uwagi Wielce
 Sz. Pana. — Przyznam się teraz
 do tego, co przyczyniło mi przed
 kilku dniami wielką radość:
 przecież to Paryska Teorja Procesów
 nieodwracalnych (ZS. f. Phys. Chem
 21, 123, 1896), którą szczerze podzi-
 wiałem, natchnęła mnie na cały
 rój myśli, i postanowiłem
 wówczas (lat już 10 temu!) nie
 tylko przeczytać, lecz wystu-
 dować tą pracę w tej dla
 mnie tak pęsetnej, lecz trud-
 nej dziedzinie. Potem zapom-

niałem i pracę tą i nazwisko
autora. Dziwne, radośne mia-
łem uczucie, gdy „wynalazłem”
Pana ponownie!

W tej chwili zdaje mi się, że
wszystko, czem zajmowałem
się do dziś dnia, - do tej wspa-
niałej pracy było przygotowa-
niem. Ale zdaleko jeszcze je-
stem od jej rozpoczęcia, chociaż
i wydaje mi się czasem, że coś
z tej doniosłej dziedziny pochwycić udało; otóż mam obecnie
możność ten pomysł, o którym
wspomniałem wyżej (związek
nieodwracalności jako niedosko-
nałości procesu z niedoskonało-
ścią stanu), - oła gazów przy-
najmniej (He , Ne , H_2) spraw-
dzić w drodze dokładnych
obliczeń np. zmiany entro-
pii w procesie dyfuzji, co-
prawda, rozumianej nieco
inaczej, aniżeli w teorii
klasycznej Gibbsa oraz Pla-
ncka. Przeciż, praca nad

równaniem stanu jest li-tylko
środkiem, narzędziem. Nie mo-
że ona pochłoniąć w takim sto-
pniu, ażeby zagadnienia termi-
nodynamiki zasadniczej chociażby
na chwilę mogły się wydostać
obcemu. Jedynie przed.orem się
zastrechrzawszy uważałem za
wskazane, to przeskok z jednego
tematu do innego, bez związku
z poprzednimi. Co prawda, jest to
zasada dla mierności użyteczna.
Tęch twórcy swobodnym jest w
matchmieniu a przecież jego ude-
rza w oczy równie z najróżnorod-
niejszych jego twórców.--

Z głęboką wdziernością stwierdza-
otrzymanie nadesłanych przez Wiel-
ce k. Pana streszczeń prac naszych,
w Comptes Rendus Mensuels. Streszczenia
te, mimo że krótkie, jednakże mistrzo-
wskie, a w ścisłej zgodzie z ponu-
słem i zawartością artykułów uło-
żone, miernie wysoce świadczą
o ich autorze.--

Proszę, niech Wielce Szanowny i Kocha-
ny Pan przyjmie wyrazy najserdecz-
niejszej wdzierności i poważenia od
szerego Mu przyjaźnego a gorącego z
całej duszy Mu oddanego /Jacyng

Już zamierzając list odestać
gdy, nagle, spadła na mnie
nowa radość wielka: przed
chwilą stałem się posiadaczem
utworów Paryskich:

1. Nauka wobec świata (Przemówienie
w dn. 7 paźd. 1930)
 2. Wspomnienia: O Cambridge 1
 3. Wspomnienia O Cambridge 2
 4. William Shakespeare
 5. Przemówienie, wygłoszone
w dn. 15 maja 1930 r.
 6. Przypisek do rozprawy
M. Smoluchowskiego p. t.
"O fluktuacjach termody-
namicznych i ruchach
Browna"
 7. Porządek Natury (adery-
ty, przemówienia i szkice) —
przez Bibliotekę Akademii Le-
ningradzkiej do mnie asoli-
ście nadesłanych.
- J radość i wstyd jakiś głęboki

agarnia miś mimowoli,
bo cuję, że jaszczem na
taką dobroć i opiekę
niecm niezasłużył
oprócz gorącej chęci, chy-
ba, zawne być utworów
Pawskich w dobrej wie-
rze posiadaczem.

Gorąco oddany, szczerze
kochający a niemiernie
wdriscrny ~~Włocys~~

2. F. S. Jakież byliście niesprawiedliwi
względem siebie 15^{to} maja 1930 r. i jak
niemiernie szlachetni w tej niespra-
wiedliwości, bo przecież „Kto edoła płon
zważyć, gdy posiew trwa jaszczere?
Uraz życia tkwi w krywym pory-
wie, w szerości upragnień, w tęskno-
ści do dalekiego wdarcia. Ra-
dostć wrasta, gdy durna spotyka,
co jest jej przetraconym żywio-
łem” (M. S. M.).

Leningrad, 28. XI. 34.

Wielce Szanowny i kochany Panie,
Nigdy prawie nie uważałem kwestyi
miejscu bytu za ~~ważną~~ : nie stano-
wi to przeciw różnicy, z jakiego punktu
ziemi, tego dębła spadającego, myśl
człowieka kielkując poza przestrzeń ula-
ta. Ale czasem, w stosunkach ludzi,
braknie wyrazów. Wówczas się czuje,
że li tylko w przyjaźnym uścisku,
spójrzeniu można wyznaczyć to, co w
duszy ustrzeżono. Dzisiaj nadszedł list
Pański z dn. 23 b.m. Na cóż mógłbym
czekać od ludzi? Na nic przecież nie-
zasłużyłem. A czyż nie obiwem to
już, że m. in. hojnie przez Wielce Sza-
nownego Pana obdarzony? Dzięki
Pańskim pracom i listom poznatemu,
czem jest prawdziwa myśl, prawdziwy
duch polski. Zaiste, nędra tylko drę-
czy, ubóstwo i bieda zaś uczy a tęży;
ucisk czasem w ogień promienny zmie-
nia ducha pokoleń. Te ciężkie próby
przez które naród polski przejść musiał
czyż nie są w swej części skutkiem gwał-
townej potrzeby, niczem nie dojącej się po-
hamować namężnej i gwałtownej twórczości
która, chociażby w dziedzinie umysłowej
powstała, wnet pochtania całej
istoty, do głębi przenika duszę pol-

²¹
ską wołając i nerucie do udrzasku
w tej wspaniałej symfonii żywiołów.
Polak nie tylko rozumie nową myśl,
wodri jej piękno. On umie ją rechać,
on pragnie ją bronić. Tkwi w tej sła-
chetnej właściwości ducha polskiego
 pewne niecierpielstwo dla niego.
Każda wielka idea potrafi o system
związków czasem niemamialnych
nawet, jednakże sięgających we wry-
stkich kierunkach w najrozmaitszych
driedronach ustroju społecznego. Kaden-
ich tkwi w głębi nasgół biernej przy-
rody ludzkiej; dlatego też posiadają owe
systemy związków ogromną mwe oporną,
reakcyjną. Ten kto w ten mur uderza,
w nierówną wstępuje walkę, nadko zatem
go kruszy, częściej sam pada ofiarą.
Prezydent powoli, ze skupieniem
te drwne, pełne natchnienia i nie-
wypowiedzianego uroku utwory:
„Wspomnienia o Cambridge” (1:2),
„William Shakspeare”, „Nauka wo-
lee Świate”. Ileri tu podryw godnej,
przewyższającej wszelką erudycję zna-
jomości rzeczy i pojęcia prawdy
historycznej! A to krocitnie premo-
wienie w Auli Univ. Jagiellońskiego
w dn. 15 maja 1930r. toż to piękna
dusza siercia dło!
Rechamy, drogi Panie mój, słowa

które wyrzekł się już wybiegły pora-
mury ciarne wielkich budynków,
aby wejść w duszy ludzkie, co
nie tylko zdolne są słuchać, ale
adzerwać i tworzyć. Błogosławio-
na niech będzie ta nauka która
nieśie taką pełnię szlachetnej
radości i pokrzepienia! Błogosła-
wion ten kto ją głosi!

Z uwagami Wielce Szanownego Pana
względem określenia stanu stresu
oraz granic zastosowania wywaru psv
zgadzam się najzupełniej. Nie ma
mowy o tym, ażeby moje fenomeno-
logiczne i zresztą aproksymacyjne
obliczenia, możliwe li tylko w nie-
których wypadkach t.j. „równo-
miernej” nieodwracalności, mogły
pretendować na usunięcie potrzeby
w dokładnej matematycznie kon-
sekwentnie zbudowanej teorii nie-
odwracalności. Ale można w
ten sposób obliczyć stopień nieod-
wracalności motoru realnego,
określić położenie „punktu ady-
abaty cznego” przy ściśnięciu ga-
zu, lub ich mieszaniny, w wa-
runkach realnych i t.p.

Że ciśnienie wewnętrzne, np. ma-
nometryczne p' , oraz zewnętrzne
 p (Fig. 1.) w procesie przyspieszo-

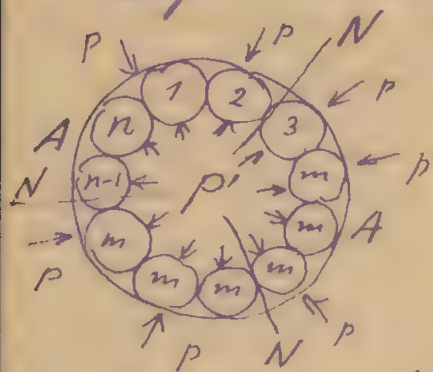


Fig. 1 (T-cra)

nego ściskania pęchera elastycznego AA nie są identyczne ($p = p' + nm \frac{dN}{dt}$) jest dla mnie oczywistością na tle której przynajmniej do wniosku, że t.j. energia nieodwracalności nie zależy od koordynacji termodynamicznej, t.j. posiada wartość jednakową i dla „ciała pośredniego” i dla „źródła ciepłego”. Ładuje mi się, że nawet gdybyś sformułował to nieco inaczej: energia zaburzenia wywołanego równą ~~nie energii~~ jest w obu systemach (i w systemie zaburzonym i w zaburzającym ~~z~~ posiada tę samą wielkość) Z tej racji, że pochodna energii według objętości ma wymiar ciśnienia termodynamicznego natomiast związku ten „termodynamiczną akcją i reakcją” Uwaga: Wiele ranowego Pana jest zatem najzupełniej słuszną i upominane zawisłości nie będę więcej mianować

24 5
mogólnieństw IIIgo prawa
Newtona.

Zapomniałem się (i to nie-
dokładnie) li-tylko z pier-
wszą pracą Pariską o nieod-
wracalnych procesach; o
innych z 1897-1899 nie
mnie wiedziałem. Jakkre-
wnie dręczyłem jestem za Pari-
skie szczególnie cytaty.
Jestem przekonany że właśnie
tą drogą przez Pana wska-
zaną termodynamika
obecna zmieniać się zaczęła
ze stanu skalarnego Fresnelo-
wskiego przechodząc do stanu
wektorjalnego Maxwellowicie-
go podobnie jak to było z op-
tyką. Kilka lat temu była
ta myśl dla mnie dość
jasną. Na jakimś adery-
cie miałem o tem wzmia-
nkę, która wówczas wielu
widerzyła i zolazę się mocno

6
zaciękawość. Miałem na
myśli wówczas swoje pró-
by niemożliwe (jakimi są
o cennym przekonaniem się obec-
nie tylko). Jakże miś teraz
wstyd i żal ogarnia wobec
mojej krótkiej pamięci oraz
ignorancji z racji których
nie umiałem powołać
się na taką moc, i co
główne, tak już dawno
napisanych świetnych
prac w tym kierunku!
Zaiste powtarza się histo-
rja wielkich dziejów nau-
kowych które się zaworo-
nie na świat zjawily:
muszą one driesiąt
a, czasem, setki lat cze-
kać na swe powtórne
urodzenie czy też pre-
budzenie...

Widnokreślów Nauki" ¹⁸¹²ce-
kam z radością i niecier-
pliwością a jednocześnie
ze skrucho i trwożą, bo
precier wrystko to korr-
temu Paryskich kłopotów
sis dzieje, a więc zagaw-
nia cros którego brak-
nie zapewne Wiele tra-
nownemu Parn dla
rozmyślań i odpoczynku.
! Współ z jednym z moich
starych kolegów mate-
matyków dostaliśmy Pary-
ską teorię miadworacalnych
procesów, aby uwarunio je
studjować. Si do końca
tych studjów również
wrystnie swe prace w tej
drodzinie. Później
do bieżącego zatwierdzenia
li-tyluo dwie ciasno z sobą

związane obecnie nader ak-
 tualne prace: o równaniu
 stanu oraz o temperaturze
 bezwzględnej. Zawdzięcza-
 jąc uprzejmości p. Guillaume
 oraz autorów mialem możliwość
 zarnajomnić się z korektą pra-
 cy Keesoma i Tuyna „Sur les
 thermomètres à gaz”. Bardro-
 mis to wadowało z wielu wzglę-
 dów. Wysyłam autorom list;
 obawiam się jednak, ażeby
 szczerość moją życzliwą nie
 wzięli sobie za obrazę. Jedno-
 cześnie wyniosłem przekonanie
 o potrzebie przyspieszenia
 jej oddawna przelegowanej
 pracy: „Temperatura bezwzględna a ró-
 wnanie stanu termodynamiczne”,
 którą piszę w języku polskim, a
 tłumaczenie chciałbym potem w
 języku francuskim umieścić
 w Trav. et Mém. d. Bur. int. d. Poids et
 Mesures. Lecz wolalbym swoją pracę,
 jeżeli na to zasługuje, widzieć w wy-
 daniu Krakowskim niż w Sèvres.
 Tak wiele za ten czas zanęło że nie mog-
 łem listu skrócić. Niechże Pan nie
 gniewa się na mnie za to i przypnie
 najserdeczniejszy wyraz oddania i najszan-
 szej przyjaźni. Złazym

Leningrad, 24 XII. 34

Zagorodnyj, 49 Inst Chem. Techn.

Wielce szanowny i Kochany Panie,

Jestem szczęśliwy, że dziś w Wi-
liż mogę na koniec na chwilę
choćaby zapomniać o spra-
wach i obowiązkach życia codzien-
nego, a zwrócić się do Pana z
wyrzwaniami prawdziwie szczerzej
wdzięczności i życzeń najlep-
szych, to nie tylko wobec chwi-
li uroczystej, lecz również wobec
mojej względem Pana ceni
głębiej uczynić.

Przed kilku dniami otrzy-
małem „Widnokręgi Nauki”.
Jestem jednocześnie i urado-
wany ich przedstawieniem i za-
smucony tem, że nie mogę
natychmiast zabrać się do
czytania tak pociągającego.
nawet pracy i najrozma-

itrych zadani termino-
wych zabrał mi nocę
nawet w ciągu dob arta-
tych. Jeszcze doleno do kon-
ca lub spoczynku chwili;
tymczasem cruz wyčer-
panie nie tyła fizyczne
lecz moralne; to artatme
lwa mię więcej amiel pier-
wore. Trzeci mam ju
na nie lekarstwo: myśl
o tej radości jana misce-
ra, gdy zaglądam do
cudownych tworów przez
Pana młodstarnych; księ-
zek z których tak abfi-
cie tryska bokami naj-
szlachetniejszym instyn-
ktom człowieka, ukazuje
złotać duszy. -

Cheiałbym napisać wi-

cej, lecz nie zderzyłbym
wówczas z odstawieniem li-
stu. Zatem ograniczę się li-
tylko jednym zapytaniem.
Otoż nie jestem pewny, że
zasada Hamiltona (bez po-
mocy innej jeszcze hypo-
tezy prócz tej, że czas
t nie wchodzi explici-
te do funkcji sił, czyli tej
energji potencjalnej) daje
możliwość z koniecznością
wywnioskowania o zachो-
waniu energji; t. j. po-
wzięciwam o logicznie
konsekwentnem słowo-
dzeniem I^{go} prawa termo-
dynamiki na podsta-
wie li tylko zasady Hamil-
tona. W wywodzie Routha
nie rozumiem tego miej-

sea, gdzie on wyprowa-
dra równanie sił żywych
na podstawie zasady Ha-
miltona. Otoż nie rozumie
dlaczego $\frac{\partial H}{\partial t} = 0$, H - funkcja
Hamiltona, t czas. Meto-
da Routh'a rzeczywiście
jest głęboką leś, zdaje
mi się, potrzebuje, przy
jej zastosowaniu, dobrej
wprawności matematy-
cznej. Chwała mi bierz
czy podotam coś z
niej wydobyć, wolce
swej ignorancji i nieu-
dołności. Za te cenne
wskazówki, tak dla mnie
niezłędne, a dla podziękowania
za które wprost brak mi wyra-
zów dostojnych, mogę ci tylko
jeszcze bezgranicznie Pana
uświetlać.

Przyjmij, Kochany Panie, moją przyjaźń
najserdeczniejszą, oddanie oraz życzenia świąt
pogodnych, radości, dobrych. Młocyna -

Leningrad, 13.I.35

Wielce Szanowny i Kochany Panie

List Pański z dn. 7.I.35 tak mi drogi i miły, poruszył we mnie jakieś intuicyjne obawy i niepokój; on może przez niesporność swoją me przywrócił mi Panu przywrócił. Otóż, od kilku dni przed tem, będąc pod wrażeniem tak wielu nowych dla mnie pojęć i koncepcyj (metoda Routha, teoria nieadwraćalności) zamyśliłem sobie z którymi rozpoznać pod wpływem listów Pańskich, — zamiaratem wysłać list innej treści: chętnie o wiele czego spytać. Wydawało mi się, a i obecnie jestem tegoż zdania, że do tej metody Routha w zasadzie karzele si-

zyk - badać po'mini' lub wresz-
nie, chociażby beznadziejnie
prysć musi. Kryta jest
listy Pańskie ciele, że
pierwszy raz w swem życiu
spotkałem prawdziwego na-
uczyciela kierownika i jedyn-
czynie kochanego przyja-
ciela... Nie dość iść drogą
prawdową; trzeba też iść, ma-
jąc serce otwarte. Już winien
jestem wdzięczności za utwór,
za listy Pańskie! Hui to ramię
spadło z moich oczu przy
ich czytaniu! Od tam już
zapomniałem się z Panem po-
czuć, jakimś miernikiem
potężny szerokie i radości
napływ; najdłuższe wsta-
nie któreś moimaby po-
wodzić chyba z powrotem

wypływa; miłość, która nie
dręczy, nie upokarza nie nie
zgoda atoli w sobie samej nie-
się nierównie: zasoby jas-
nego spokoju i siły.

To co pisałem w liście z dn 31 XII
wyszło z pod pióra. mimowo-
ci pod wpływem świeżo przeży-
tanego drilla Paryskiego. Czyś
doprawdy nie mówis nie tak
mnie jak zdawałobyś się to pro-
wić gdybyś nie był tak wy-
czorny, i nie tylko czułeś lecz wien-
ie mówis załłako i zamarło.

Wzeturiscieś się z Paryżem do-
malem tak wiele darszyłyś
wprost alimierających wra-
żeń że poruciłeś się w obo-
wężenie przed ludźmi. Z tego
pomysł mój o ^{me}thoracze-
win Paryżach utworów, a
chociaż ci tyłaś o Paryżu

Tamawo zezwolenie. Ale nie
przebacam sobie tak złego
wypowiedzenia się które mo-
żno było zrozumieć jako radę.
Na przykład rozyski (choć i co prawda
wątpię o powodzenie ^{co spragnie w... owania} książki w
tamtym warunku) pretensja
czyżżona, co mi z chęcią racio-
nału przywrócić. Co do Eurozyny ona
Newton, swótu, nie wątpię że utwo-
rzyła Pamięć rozstrząsała się tam
w niemożliwe wydanie. Chodzi tu
nie o rozgłos, lecz o potrzebę dla
ludzi, a obowiązkiem tu nie au-
tora lecz tych którzy go
mogli przeczytać w etniczności
się zaprznać. I na wzmuszenie
do głębi duszy skromność Pami-
ęci odpowiedzi Pana wyrażała:
"nie wiemy ile dobra czynimy
gdy coś dobrego czynimy." Nie
tylko "Newton" lecz wystaw,
wystaw jest wparcie!
Sierżent Kochanek i goście oddamy
Witold. Tacyn

Leningrad, 25. I. 35.

73

⁴⁹
Zagorodnyj 49, Chim.-Technol. Inst.

Wielce Szanowny i Kochany Panie,

Nie wiem jak wyrazić swą wdzięczność za list Pański z dn. 20 I. oraz za oblatną Wypisów prac Pańskich w latach 1930-34; z tych ostatnich brakuje mi tylko „Eskizy Akademickie”. Zdaniem w czas trwają streszczenia prac p. b. E. Jędy i, szczególnie, L. Kostomarov o zastosowaniu ogólnionej, przez Pana zasady Hamiltona. Otrzymując nie zaprzestając na pogłębieniu swych poglądów w dziedzinie równań stanu — prace którą zapewne nie skończy w ciągu jeszcze lat kilku roku — postanowiłem zapoznać się dokładnie z tem, co myślał tu znaleźć z prac Pańskich, z lat 1896-99, przedwyświeceniem. Są to dzieła niemiernieznego jeszcze obszaru i głębokości a których jeszcze do tej chwili nie miałem. Żaden kto odkla-

syernij termodynamiki ad-
chodzi i w dziedzinie zjawisk
nieodwracalnych zbowy od
r 1896 po present Pariskich.
jest Pariskim dlużnikiem.
Wległem i ja temu. Ale z jarkie
radością przynajmniej co naj-
bardziej długi ten właścicielowi
wanderingu zwrócić! A ta
"pewność" iem na prawdę -
wą drogę w dziedzinie zja-
wisk nieodwracalnych w r 1920
i ja ten traf, czyż nie jest zbyt
wystarczającym darem za ten,
sam przez się przecież, przysiu-
my dla mnie zwrot waluty-
taści? Chawiani są tylko czy
będzie on również i dla Ciebie
H. Pana tak miły, ja a bym
tego właśnie żądał. Bardzo
ładnie postąpiłem tak, ja mi
sumienie, serce i powołanie praw-
dy dyktowało a potrzeba tej
dziedzinie wiedzy, w której się

„Dziwo, jak „Paol wielron iycia”,
„Twórczość w nierówności”, „Na
bocznym karku „Robinsona Crusoe” etc.
Czytalem i ardeu ten utwór po
kitańsku z wrażliwością
wzruszenia. Dziękuję, dziękuję
za tę miłą dobrą!”

„Hidrokregów Nauki” jeszcze nie czy
tałem. Ale nie jest to snopstwo, lecz
rozsądna, oszczędność: książka po
średnia rozjaśnia blaskiem sto
necznym etap powadny mej drażni
ciowości, czyż nie mogę iść dalej
do następnej starczyło na jeszcze
dłuszy i powadniejszy?

Za tak doświadczenia wyników sposobu zanex
wania zasady termokinetycznej w układzie
systemu wody + lód zanętan w drzewności
najbardziejniejszą również w imieniu mo
jego przyjaciela, doradcy oraz współpracow
nika, - w dziedzinie przez tamę tak dale
ce już posunęły, - L. G. Kalisa. Jedno
czemu nie mogę odmówić w ^{zgodzie} ~~wyrażeniu~~
moim pragnieniu moje żony która prosi mi
w jak najgorętszych wyrażach dziękować. Na
ce St. Pana za szlachetny, miły i życzliwy
użytek listu Paryskiego, przez nas, doprawdy miła
stwierdzenie. Rozumujemy go jako wyraz mierni
mej dobroci Paryskiej. Proszę, niech Pan
nie odmówi przyjąć to wyrażenie słabe na
szej wdzięczności gorącej i serdecznej oraz z
duszy całej płynące powołanie głębokiego poszran
wania i przyjaźni serdecznej. Właśnie

Leningrad, 31 stycznia, 1955

A. A. Uerem
Chem. Faculty
Lagorodn. 49
Leningrad

Michałowi Jan. Profesor
Dr. Stanisław. J. J. J. J. J.

3. Studencka ul.
Kraków.

Proszę o wybaczenie.

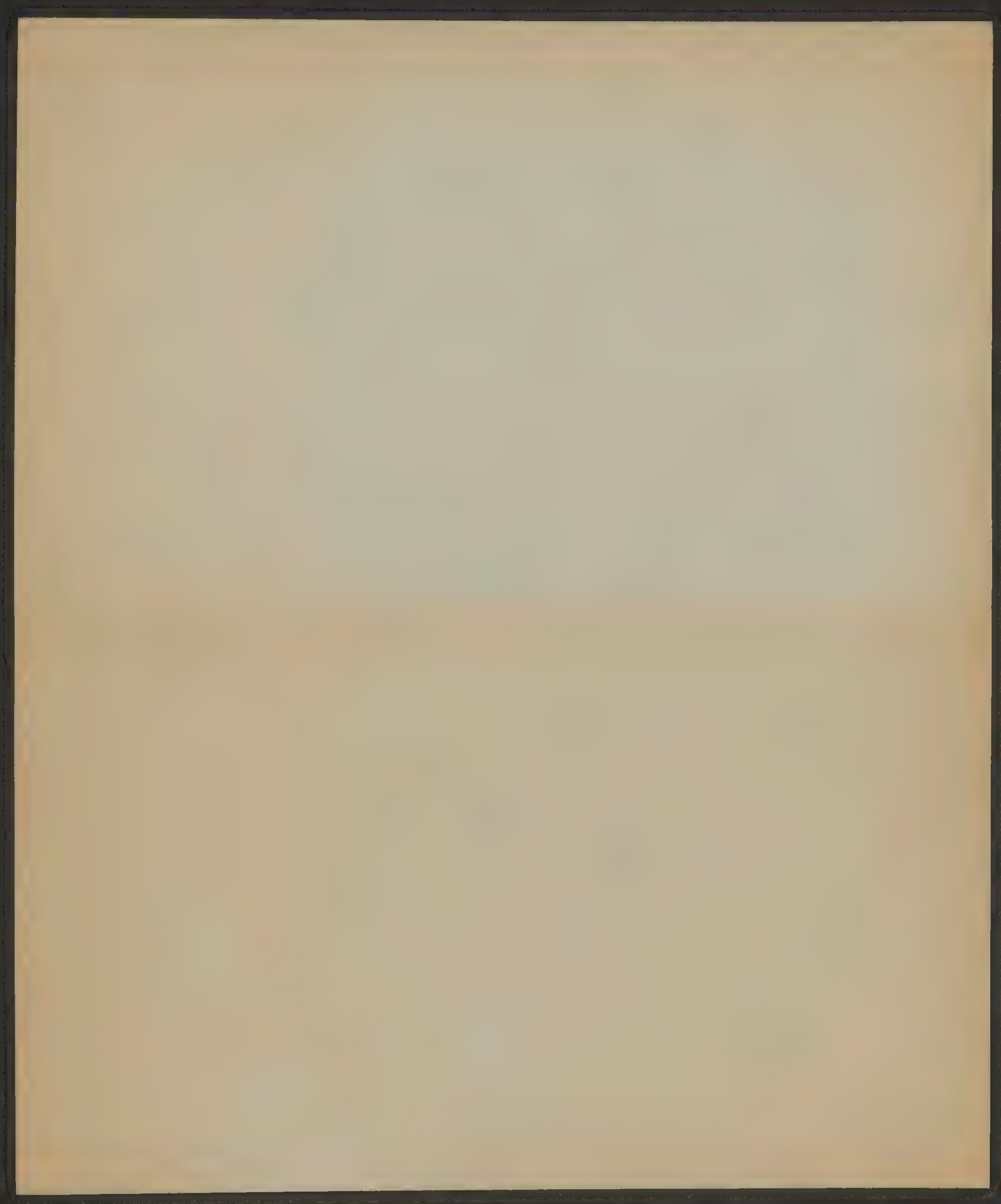
Z wielką radością i z wielką ciekawością śledzę
dane o pańskim dalszym rozwoju i
jęc^o pracę systematyczną w dziedzinie zjawisk
nieodwracalnych. Byłbym uszczęśliwiony,
gdyby ten krok podsygnalizowany mi sumieniem
oraz moim zrozumieniem rzeczy badanej ró-
wnież był przyjęty przychylnie ze strony Państwa
i Państwa.

W tym celu proszę o wybaczenie, że
nie mogę wyrazić swej wdzięczności i
szczęśliwości. Proszę o wybaczenie,
nie mogę wyrazić swej wdzięczności i
szczęśliwości.

Proszę o wybaczenie.

A. A. Uerem

3. 3. 1955



Leningrad, 6 marca 1935 r.

Mierdynarodny 19
(Instytut Meteorologii)

Wielce Szanowny i Kochany Panie,

co już także skończyliśmy, prze-
biera artykułu tenst którego do-
tyczam. Wiermiennie mi przy-
szło że tak długo nie byłam
w stanie zakończyć Wielce

z Panu wyrazi głębokiej
moż podziękować za że tak
cennie i wprost mistrzowską
prutynę tenstę poprzedniego.

Wielce wywrotek narodził, prze-
terminowych, wykonanie których
musimy być im jednemu od-
tężyć, a które wciąż ciutem
siedzą sobie zawieszonymi w po-
tęci naszej kamorlarskiego, -
nie potężnym skorystac na-
leżycie wyzerpużce, ten dla
mnie obrogocennych wska-

ówce Paryskich. Naprawi-
liśm li-tyluo te miejsca
które daly się zmienić
co, potrzeby w przeróbkach
całego ustroju pracy.

Sądzę, może mylnie, że
niejasności tkwiące w po-
jęciu o t.z. „cieple nieodwra-
calności” ΔQ^P , - którego tak
trafną i doskonałą kinty-
kę posiadam w liście Pary-
skim z dn. 6. II. b.m., - mogą
być usunięte, lecz chyba
w osobnym rozprawie do któ-
rej trzeba jeszcze dłuższego
namysłu.

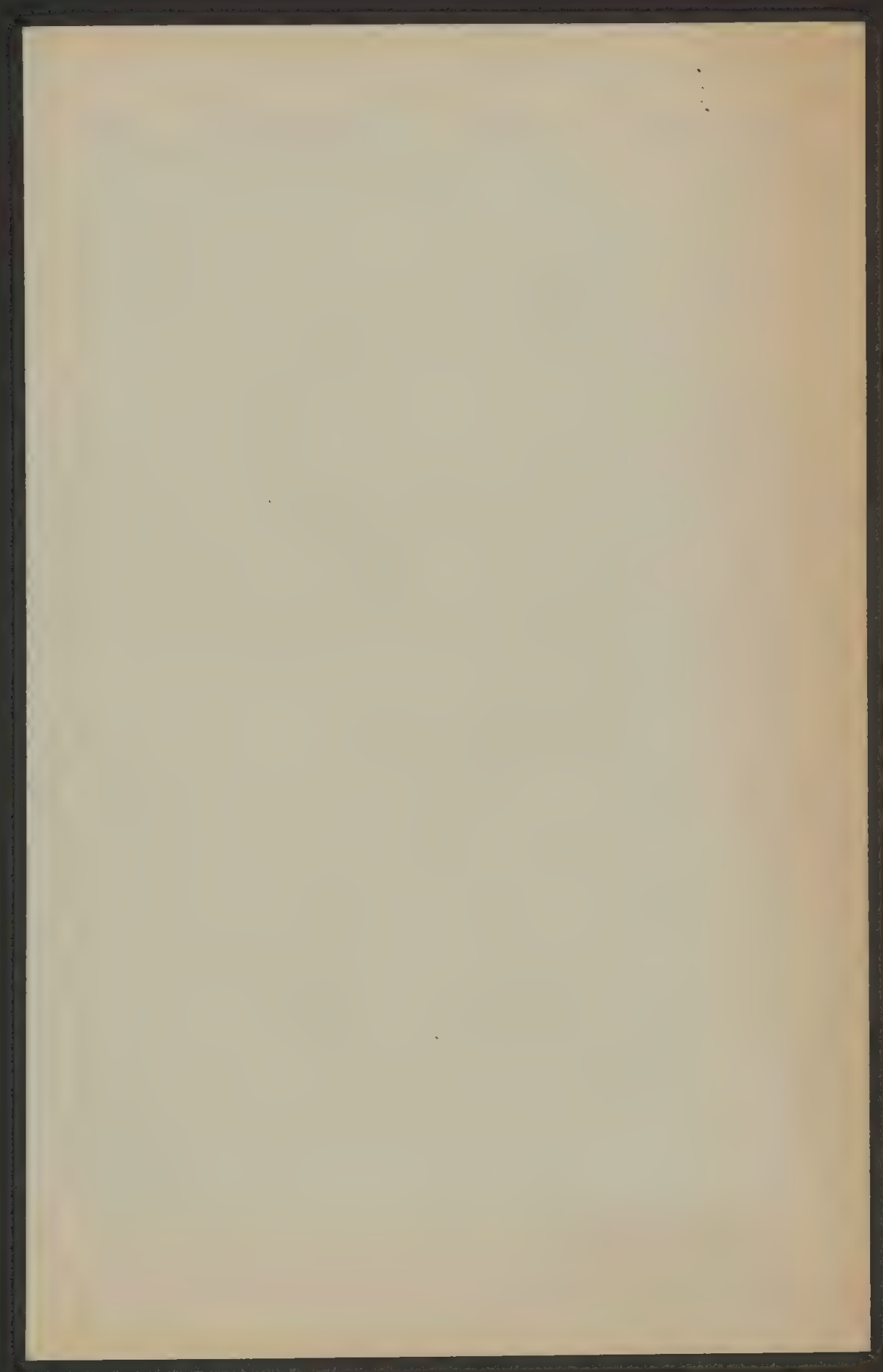
Smutno mi bardzo że
na razie nie mogę dać
zakończenia swemu pragnieniu
dłuższego obcowania, tote-
ż pragnę najprzniej, z Wiel-
ce ss. i Kochanym Panem

i mogę. Właśnie te nie-
długie wierszyki, które po-
swącić.

Systemem przystępny ze sposobno-
sci w imieniu mojem i me-
go starszego kolegi i pro-
fesorów. Walisa "algorytm" Wiel-
ce Sz. Pami. warstwy naszej
głębiej oraz oraz majster
dla mniejszej, przysparzanej wdzię-
czności.

Wacyna

F. S. Odnośnie doświadczeń prac Paisurck
o inercji i koercji oraz o dwóch rodzajach
zjawiska w przyrodzie mogę oświe-
dczyć że do czasu ich przeorytania nie
miałem tak ludzkiego określenia tej
powszechnej, niedawnej wiedzy i którą wy-
świadczałem przeciw w ciągu wielu lat.
To raz pierwszy uderzające i jasne a głą-
bokie określenie termodynamiki
mające najcharakterystyczniejszych jej
właściwości spotkałem w pracy Pais-
skiej wymienionej a z Carnotem i
z którą mogłem li tylko zawdzię-
czyć miarowitej dobru Paiskiej.



Leningrad, 16 marca 1935r. 78
Instytut Meteorologii, Mierzduna-
rodny 19.

Wielce szanowny i kochany Panie,

Niewykonalnie trudnem byłoby
dla mnie zadanie opisać Wielce
Sz. Panu to wrażenie które spra-
wiły na mnie listy Pańskie
z dn. ^{mar 8} 6 lutego a które wzmo-
cił i pogłębił list ostatni pisa-
ny 11 marca b. r.

Lubilem pracę pedagogiczną
i spełniałem ją nie jako obowią-
zek tylko lecz z zapałem i za-
pomniemieniem o sobie o swych
siłach i zdrowiu. Otoż od czasu
do czasu trafia mi do rąk
wypadkowo, podczas poszukiwań
swych dawniejszych rękopisów,
ten lub owy zeszyt prac moich
młodszych, asystentów. Obecnie
gdy, zolaje mi się, adużtem
od tego rodzaju pracy daleko

i moje narowsze, niejedno-
 krotnie drwilem się sam
 sobie, swemu oddaniu się
 tej pracy morderczej a dręca-
 ciej: albowiem niemiernie
 łatwiej jest napisać samemu
 nanowo aniżeli naprawiać
 myśli niejasne, źle erudogo-
 wane lub zgola mylne.
 Jużem był gotów przyjąć
 do nieco pesymistycznego
 wyводу że była to praca,
 która nie tylko czasem idzie
 na marne względem uernia
 lecz również niewdzierna
 jest względem nauki ciela.
 Powstrzymał się mi, Wielce Sz.
 i Kochany Panie, od niespra-
 wiedliwego i błędnego wnios-
 ku, za co Mu gorąco dziękuję.
 Przecier ta niemiernie cenna
 pomoc naukowa, którą Pan
 dostarczać mi raczył swą jas-
 ną, głęboką a bezstronną

krytyką mojej pracy: alboż nie
jest to dla mnie niemiernie
hojna, nieoczekiwana, a tem
śłodszą nagroda za wysiłki
które jurem być gotów uznać
za bezcelowe i bezowocne!

Zamiłowa jednakże tą radość
myśl o tem że przywrócić
się do porbowienia Kochanego
Pana potrzebnego temu czasowi
na pracę dla niego potrzeb-
niejszą, więcej temu miłe, a co
głównie, zasługujące większej
niż moje uwagi. Ale zapóźna
skrucha! Alia iacta est!

Krytyka Wielce Sz. Pana, jeżeli
dobrze rozumiem, polega na
innem nieco określeniu wiel-
kości ΔQ_1 , ΔQ_2 oraz $\Delta Q_1^{p'}$, $\Delta Q_2^{p'}$.

Dręczyło ^{dawniej} mnie to zagadnienie aż
w r. 1929-30 przyszedłem do wnios-
ku że ΔQ_1 oraz ΔQ_2 są to wiel-
kości które (zasadniczo przynaj-
mniej) mierzymy za pomocą

(idealnego) kalorymetru, natomiast $\Delta Q_1^{p'}$ oraz $\Delta Q_2^{p'}$, odpowiadające wymienionym wyżej przepływom ΔQ , oraz ΔQ_1 (czyli też $-\Delta Q$, oraz $-\Delta Q_2$, przy drugiej koordynacji termodynamicznej) są wielkości teoretycznie określane (obliczane) bezpośrednio nie mierzalne.

Wyobraźmy sobie w każdym ciele I oraz II odpowiednio kalorymetry; wyobraźmy opórz też dwóch badaczy wcale niezależnie jeden od drugiego badających jeden a ten sam element procesu nieadwersalnego lecz postępującego się różnymi koordynacjami termodynamicznymi.

Najprostsz, jak się zdaje, dowodzenie równości $\Delta Q^{p'}$ dla obu ciał jest następujące: 1) Od emisji koordynacji termodynamicznej nie się w badanym procesie nie emienia; 2) dla obu badaczy wskutek niezależności:

ich badań istnieje li-tylko⁵
jedno równanie np. (5)

$$\Delta Q_1 = \Delta Q_2 + \Delta Q_2^p$$

lecz to li-tylko formalnie,
bo wartości, np. ΔQ_1 , dla obu
badań ^(w tym wypadku) są różne; mianowi-
cie, jeżeli dla pierwszego,
postępującego się koordy-
nacja I, $\Delta Q_1 = \underline{\alpha \text{ cal}} > 0$, dru-
gi badacz, postępujący się
koordynacją II, wymierzony
za pomocą tegoż samego
kalorimetru tą samą
toś liczbowa α^{cal} , lecz po-
stępując się prawidłem zna-
ków (jednakowo ^{licz względnie} odwo-
jącem obu badań) zmuno-
my jest ~~o~~ ΔQ_1 (swojego
wzoru) uważać za ^{wielkość} ujemną
a zatem napisać $\Delta Q_1 = -\underline{\alpha} \leq 0$
Tak samo dla ΔQ_2 .

3) Jeżeli nie tylko proces lecz
i wzór termodynamiczny
ogólny chcemy uważać za

6. formalnie
nierówności ad zmianę ko-
ordynacji, musimy wów-
czas założyć że w obu
ciatach dodatni σq^s
po prawych częściach rów-
nań dla obu badaczy
jest jeden a ten sam.
Ale i przy przytoczonym spo-
sobie rozważania potrzebną
jest uwaga następująca.

Teorie dotyczącej procesów
nieodwracalnych roboty mi-
crace przypuszczenie że oby-
dwa kalorymetry I oraz II
w obu ciatach powinny
również i w nieodwracalnym
procesie pokazać przepływ
ilościowo jednakowe. Przy-
jęto za rzecz zupełnie natu-
ralną nie robić pod tym
względem różnicy między
procesem odwracalnym
a nieodwracalnym. Niera-
dnie ad różnicy tempe-

ratery ciał I oraz II przywy-
klisimy zawsze uważać że
ta ilość cal którą zmierzy-
my w ciele I za pomocą
^{idealnego} kalorymetru I ^{jako ciepło znikające} ~~podczas~~ zja-
wiska przepływu ^{nie} odwracal-
nego pozostać musi ściśle
równą tej ilości cal którą
zmierzamy idealnym
kalorymetrem podczas
tegoż zjawiska przepływu
^{jako} ^{powstające} ciepło w ciele II.

Niestety dawno już zaczętem
poważać adnośnie bez-
względnej ściłości tej hypo-
tezy.

Rozmyślając nad tą kwe-
stją przyszedłem do nastę-
pnego wniosku.

W tej samej chwili, ^{dla tegoż} czyli pro-
cesu elementarnego (oczywiście
w termodynamice a nie
molekularnem znaczeniu) dla

którego pisaliśmy równania
 (5) oraz (7) wykazy kaloryme-
 trów, jednakowe w wypa-
dku adwzajemności, stają
 się różnymi w procesie
nieadwzajemnym: mia-
 nowicie kalorymetr I
 ciała posiadającego tem-
 peraturę wiekszą wykazuje
stratę ciepła która się składa:
 (od ciała I do ciała II)
 1) z recywnistego przepływu $\Delta Q > 0$
 2) „przepływu dodatkowego” fikcyjne-
 go $\Delta Q_1 > 0$ którym, atoli nie jest w
 rzeczywistości wydany na
 zewnątrz od ciała I do ciała II,
 ale pozostaje, raczej, powstaje w
 ciele I w przód w postaci nie ciepła,
 w chwili badania, kosztem ener-
gji cieplnej tegoż ciała I.
 Zatem kalorymetr I ^(w ciele I) wskazuje obu
badaczom I i II
 (1) $\pm \Delta Q_1 = \pm (\Delta Q + \Delta Q_1), (\Delta Q_1 > \Delta Q)$
 z tą różnicą tylko że badacz
 I posługujący się współrzędną I
 musi mieć jest $\Delta Q_1 + \Delta Q > 0$,
 natomiast drugi badacz posłu-

guzjęc się koordynacją Π ; wi-
 dług prawa dla znaków dla prze-
 pływów cieplnych - będzie uwa-
 żać $-\Delta Q_1 < 0$ (Powracając tu
 do oznaczeń ΔQ_1 i ΔQ_2
 pracy poprzedniej powinniśmy
 przypuścić, oczywiście, że oba
 badacze porównali się do
 do tych oznaczeń).

Inaczej przedstawi się zjawie-
 sko w ciele Π posiadającym
 temperaturę niższą. Káb-
 łąc ciał Π (w ciele Π) wskazuje obu
badaczom I i Π .

(2) $\pm \Delta Q_2 = \pm (\Delta Q - \Delta Q_1)$, ($\Delta Q_2 < \Delta Q$)
 ponieważ powstanie „przepływu
 dodatkowego” $\Delta Q_2 > 0$ w chwili ka-
 dany w ciele Π wpród w po-
 staci nie cieplnej odbywa się
 kosztem energii cieplnej tego
ciała Π . Lecz tak samo jak,
 to mieliśmy w wypadku (1),
 badacz pierwszy uważa $+\Delta Q_2 > 0$,
 natomiast drugi $-\Delta Q_2 < 0$.

Otoż właśnie dlatego że
zmiana koordynacji ter-
modynamicznej nie nie
zmienia w przyrodzie sa-
mego zjawiska badanego,
a zatem nie może zmie-
nić rezultatu pomiarów
kalorymetrycznych, różni-
ca $\Delta Q_1 - \Delta Q_2$, czyli też

$$(\Delta Q + \delta q_1) - (\Delta Q - \delta q_2)$$

dla obu badaczy ma jedna-
kową wartość ^{równa sumie} liczbowa $\delta q_1 + \delta q_2$

Alle pierwszy badacz (I koord.)
napisze:

$$(5') \Delta Q_1 = \Delta Q_2 + \overbrace{(\delta q_1 + \delta q_2)}^{\delta Q_1^{S'}}$$

natomiast drugi (II koord.) na-
pisze:

$$(7') -\Delta Q_2 = -\Delta Q_1 + \overbrace{(\delta q_1 + \delta q_2)}^{\delta Q_1^{S'}}$$

Jest oczywiste, że dodatek
 $\delta q_1 + \delta q_2$, względem którego
między obu badaczy nie było
porównywania, pierwszy ba-

dacz napisze w postaci $\Delta Q_2^{p'}$ np.
 (bo przecier ten właśnie badacz
 postuguje się I koord. według
 której badane ciało II, nato-
 miast I ^{ciało} gra rolę źródła cie-
 płego) tymczasem gdy
 drugi badacz oznaczy ten
 sam dodatek $\Delta Q_1 + \Delta Q_2$ przez
 $\Delta Q_1^{p'}$ odnosząc go w swych
obliczeniach do ciała I.

Zatem badacz I otrzyma
 równanie (5), a badacz II bę-
 dzie miał równanie (7) pracy
 poprzedniej. Robiąc porów-
 nanie swych wyników
 oba badacze nierozwodnie
 przyjdą do przekonania że

$$\Delta Q_1^{p'} = \Delta Q_2^{p'}$$

W rozważaniach obecnym
 wprowadzitem explicit pre-
 ptyw ΔQ „odwracalny” ktorem
implicit zawiera się w pre-
 ptywach „kalorymetrycznych”
 ΔQ_1 oraz ΔQ_2 . Jeżeli w pracy

poprzedniej jakkolwiek SO_1 czy
 też SO_2 normalnym gdwie-
 kolwiek przepływem odwra-
calnym jest to mój
 błąd którego wykrytem
 zawdzięczając tak szla-
 chetnej a cierplivej kryty-
 ce Włoc. Sz. Pana, za co
 jeszcze raz najserdeczniej
 z całej duszy dziękuję.

Wraz z naprawieniem tego
 błędu mojego zrozumiałem
 zdaje się zawruty o jedno-
 okresnem zachodzeniu obu
 hipotez a) i b) w liście Pan-
 skim z dn. 11 III, odnośnie
 cyklów Carnota. Obie te
 hipotezy ^(odpowiednio zmodyfikowane) SO_1 i SO_2 , jak się mi
 wydaje, identyczne przy-
 puszczenie że wielkości
 SO_1 oraz SO_2 powstają w ciele

I oraz II wprzód w postaci nie
 cieplnej. Uzasadnić tę hy-
 potezę eksperymentalnie a be-
pośrednio jest, zdaje się re-
 czą, trudną; uzasadnić je
 wychodząc z założenia mole-
 kularno-kinetycznych mo-
 dów, ale uwarunkiem to nie za-
 niechbedne, tembardziej że nie
 idzie tu wcale o istnienie
 odwracalnej maszyny Carnota
 lecz chociażby zasadniczą
 możliwość powstania efektów
 sq_1 oraz sq_2 w rezultacie zjawisk,
 posiadających współczynnik
mniejszy aniżeli proces Carnota.

Raczejwiście mamy obecnie

$$\begin{aligned}\Delta Q^{p'} &= \Delta q_1 + \Delta q_2 = \eta' \frac{T_1 - T_2}{T_1} \Delta Q_2 - \eta'' \frac{T_2 - T_1}{T_2} \Delta Q_1 \\ &= \frac{T_1 - T_2}{T_1} \Delta Q_2 = - \frac{T_2 - T_1}{T_2} \Delta Q_1,\end{aligned}$$

gdzie

$$\eta' = \frac{\Delta q_1}{\Delta Q^{p'}} \quad \text{oraz} \quad \frac{\Delta q_2}{\Delta Q^{p'}} = \eta''$$

zatem

$$\eta' + \eta'' = 1 \quad (\eta' \geq 0 \quad \eta'' \geq 0!)$$

skąd widzieć że współczyn-
niki maszyn maszyn
hypotetycznych mogą być
mniejsze aniżeli to wy-
pada dla cykliów Carno-
ta, bo przecież

$$\eta' \frac{T_1 - T_2}{T_1} < \frac{T_1 - T_2}{T_2}$$

oraz

$$\eta'' \frac{T_2 - T_1}{T_2} < \frac{T_2 - T_1}{T_2} \quad (\text{nawet to samo})$$

Wnioskujeśmy zatem że cia-
ło np. I posiadać może
normale sq_1 a to w zale-
żności od tego z jakim
ciałem II zajdzie proces
nieodwracalny: smoła
i eter np. a jednocześnie
tak samo smoła a żelazo,
lub kreda itp., będzie

sis charakteryzowała róż-
nymi sq. — Chciałbym
jeszcze zwrócić uwagę Wielce
S. Pana na inne wy-
ci cienne, jak mi sis wy-
daje, lecz obawiam sis
zmęczyć To swą moie i
ponadto jui zbyt dużą
gadactliwością.

Aleby nie nie opuścić z
tego ^{na}co Wielce S. Pan zwró-
cił uwagę w swym liście z
dn 11 marca, — jui po napi-
saniu swiej tak międoliwie
ulozonej odpowiedzi, przesy-
łając list Paryski jeszcze
nie jeden raz uwarmi; lecz
nie wiem jeszcze w czym
mój list obecny przez do-
danie nowych argumentów
mogłoby wnieść większą jasno-
ść formalną względem wyra.

zów ΔQ_1 , ΔQ_2 , ΔQ_1^p i ΔQ_2^p
 równań (5) i (7) oraz mo-
 jego stanowiska i założeń ra-
 sadniczych adnotnie wyra-
 zów ΔQ_1 i ΔQ_2 , jeżeli ograni-
 czyć się teraz dyskusji.

O tem jednakże będę czekał
 na decyzję Wielce Sz. Pana.

Dla siebie pragnęłbym tylko
 jednego: stać się godnym tak
 głęboko poważanego i kochane-
 go w osobie Pańskiej nauczy-
 ciela a nie zmarnować nic
 z tych rad i wskazań któ-
 rymi Wielce Sz. Pan mi tak
 hojnie cierpliwie a z godną
 największego poszanowania i
 podziwu szlachetną wyrozu-
 mialością obdarzać racysz.
 Zatrzymam najserdeczniejsze
 wyrazy przyjaźni i ex ci głębokie-
 go poszanowania i wdzięczności.

Wracuję

P.S. Na wszelki wypadek poryłany tekst
 utyłem, jak się nam wydaje, naprawia-
 jąc błędy rasadnicze artykułu poprzedniego
 W.

Łeningrad, 2 kwietnia 1938.

Instytut Meteorologii
Międzynarodowy 19.

Wielce Szanowny i Kochany Panie,

Wielce otrzymałem list Pański z dnia
30 III. Inno z radością i wzruszeniem
crutalem po kilka razy Pańskie mi-
drości i miłe słowa. Proszę zło-
żyć Wielce Sz. Panu zwraca się do mnie
a nowotwórczo do wyrozumiałości i do
pliwości mocno mi zawstydzona: to
przecież to ja, a nie Państwo, który
pomyślał wyjechać i nie zwrócić się
do Państwa z tak niedoskonale ob-
myślaną pracą, w której Państwo
dow. Wielce sz. Panu raczył w tak
podziwne i cenne, a nie usunąć z
całości i wyrozumiałości, a
których słów nie miałem do Pań-
stwa!

Proszę i kochany mój Panie, co do
mnie osobiście, nie chodzi mi o
to wcale aby praca moja ta lub
inna była wydrukowana. Ten sam
proces zagłębienia się w problem
i jego rozwiązanie jest najważniejszą

[illegible]

[illegible]

The southern mountains, and
 many low islands, are filled
 with numerous small
 volcanic cones, many of
 which are active.

1. *Formasii* *inter* *pro* *una*
 2. *una* *una* *una* *una* *una* *una*
 3. *una* *una* *una* *una* *una* *una*
 4. *una* *una* *una* *una* *una* *una*
 5. *una* *una* *una* *una* *una* *una*
 6. *una* *una* *una* *una* *una* *una*
 7. *una* *una* *una* *una* *una* *una*
 8. *una* *una* *una* *una* *una* *una*
 9. *una* *una* *una* *una* *una* *una*
 10. *una* *una* *una* *una* *una* *una*

... 1^o kwietnia 1919 r.
... MeteoLogii, Międzynarodny 19.

Wielce Szanowny i szczerze
Kochany Panie,

Wzrostu, o czem Pan w swym
liście z dnia 26. III. i tak nie
zmierzając przychylności, ma-
jąc rację, jest dla mnie
niewypowiedziane miłe
i drogie. Czuje się się nigdy
zodół Pana nie wyodręb-
niając ta moc kłopotów i fetygi
do których się tak niedeli-
kownie przyczyniłem. Czekam
że listy Pana, krótko Pan-
ska szczerza, głęboka a tak
dalece wyzerpująca - to
tak cennie szczeroty, że
o to nie wolno nawet w klasie

„młodość” moją matką - 2
ność.

Że mi się, że wspaniałych
twórczych i chwalebnych
dostrzeżeń moim. Słatek
leżący otyłym, z prawem
tem, którykolwiek z swych
prace, przychodzą mi się
piękno a i jeszcze ta sama:
„Dobrze, że nie poszedł do
druga, że wrodzić i widać
raka błędy lub była nie-
dość owa.” Coż dopiero
mówić o tej niezrównanej
pomocy i tóż Wielce S. Pau-

luszcie wspomnienie
lic i tak bezinteresownie
nabierać rację! Zaiste
mogły i more w akcwarium

z ludźmi nie odrywając
całkowicie i bliżej, potężnego
tętnienia wielkich ideałów
i ludzkości.

Sporo z tego, co jest dobre
w pracy obecnej (którą wiele
dawać rozważające uważają
chociaż Państwo) zostało w
niej i jeszcze zostanie imnie.
Wracam do tej pomocy
Państwu. Przeciwnie
to domowe. Za co mógł
być na nieceptywnie i
głównie?!

Wszystko więcej do przekonania
i pracy poprzedniej, podnie-
cie i ideał na dwoje i step-
mą, poświęconą definitywnie
wieloletniemu i tłumacze-
niu tego co zawiera się w

wyrazach „Koordynacja termu-
dynamiczna” oraz 2) o „wielu-
wracalności „cieplnej” (to mam
na myśli ^{jeszcze} „nieodwracal-
ność mechaniczną”). Po ukon-

czeniu i opracowaniu tych ar-
tykułów, jeżeli nie wypatrzę w nich
błędów, znowu będę upraszać kocha-
nego Pana o pomoc krytyczną, cho-
ciaż i przychodzi mi na myśl,
że nadmierzanie z czasem i do-
broci Paryskiej.

Ze wzruszeniem schytam głowę wo-
dę oznaczającą wielkie kłopoty, przy-
jajni która nas wiążę, a która dla
mnie jest źródłem równie czystej i
głębszej radości i szczęścia... I choć
jest w życiu ludzkim coś, co by
zastąpić miało na wskazywa-
niach, co mogłoby duszy ludzkiej
przywieść zennozbici, ze strony świata
otłaczającego wzrusze ukazanie?

Proszę, niech Pan przyjąć raery
mury, najsłodziej i najczystej
miłości, ciepła i gorącego przywra-
żenia

Własy

Leningrad, dn. 26 maja 1935^{r.}

Instytut Meteorologii,
Międzynarodowy 19.

Wielce Szanowny i Kochany Panie,

Wydziękując subtelnej i życzliwej pomocy Pańskiej wybrniętemu zdaje mi się z błędnego koła nieporozumień i niejasności w których trwałem do tychczas w dziedzinie zjawisk, rzeczy, efektów nieodwracalnych: nie zastanawiałem się nad tem zagadnieniem głębiej, a posunąć się napróżo bez trudu przyszkadzały błędy.

Chociaż i teraz widzę że daleko jeszcze do pełnej jasności, czuję jednakże znacność tego kawałka drogi który mnie odobziła od poprzedniego mego stanowiska przy wyjściu zjawisk nieodwracalnych.

Czem w gruncie rzeczy są te dwie prace które tu dotychczas? Nie mogę o tem sądzić; lecz, zda-

jeśli się mi udało, częściowo, przy-
najmniej, naprawić wady
artykułu poprzedniego od któ-
rego, zresztą, pozostało niewiele.

Naprawdę, wszystko dobre, co
zawiera się w tych pracach, mu-
siemy zawdzięczać Wielce Sz. i
Kochanemu Panu, Jego nie-
zmiernej dobroci i życzliwości!

1. Naprawiłem błąd zasadniczy
o przepływie termodynamicz-
nym ΔQ , którego w interpre-
tacjach poprzednich nie adro-
białem od efektów kaloryme-
trycznych ΔQ , oraz ΔR_2 .
2. Zamieniłem wyraz „energia nie
odwracalności” „cieplnej” którym po-
stęgiwałem się dotychczas wpro-
wadziłem wyraz Paryski „coc-
cition” thermique.
3. Zamieniłem oznaczeń σq^e oraz σq^e
wprowadziłem wreszcie ozna-
czenia σq_m oraz σq_t jako symbole
astatyczne, a w artykule 2im

przy warunkach pomocniczych
względem oznaczeń sq_1 oraz sq_2
odpowiednio koordynacji I oraz
II.

4. Zachowatem swój system oznaczeń
" Δ " dla zmian elementarnych nie
funkcji stanu ^{przewodzącej} dla funkcji stanu
porostawiam zwykły znak "d"
wyłączenie.

5. Probowałem docie tłumaczenie
przyjane dla sq_t . Jedynakże ze
wszystkich wiadomych mi
zjawisk chyba energia ruchu
Brown'a najbliżej odpowiada
istocie sq_1 , sq_2 oraz sq_t . Narwa-
tem te zjawisko "odrodzeniem
energji."

Trzasa rozciągnęła się może nieco
zaabszernie, a to dlatego że zmu-
wałem siebie stawać w położe-
nie krytyczne, czego porwy-
czaj nie kryję: wręstwo, watek,
co wyda się. Wielec sz. Panu
zbytecznem prostym zarroś-
lić bez litości.

Stoli czegoś się wciąż symem

nieudolnym który z bogactw
hojną ojcowską ręką rozsia-
nych korzystać należycie je-
szcze nie umie, przecież i to
com uorymł pochodzi z
najczystszych serca pobudek
i dobrej woli.

Proszę kochanego Pana
aby Pan przyjął raczył
wyrzuty mej gorącej przyja-
źni i wdzięczności za ra-
dą i szczęście którym na-
mysł jedną o naszych sto-
lennach od samego poczę-
tku przepetrnia się serce i
dusza moja.

Oddajmy Panu serdecznie
Własy

52

Leningrad, dn. 7.VI. 35.

Meždunarodnyj 19
Institut Metrologii.

Wielce Szanowny i Kochany Panie,

Smutno mi bardzo było dowiedzieć
się o nowem ciśnie, którem tak
hołśnie dręczył Pana w ciągu
tych zgorę tygodni. Ale jak
żem rad z przedkiego wypro-
wienia! Proszę tylko bardzo, aby
Pan chociażby przez jakiś kró-
tki czas więcej myślał o sobie
i nie obawiał się o to, że ktoś gdzieś
kolwiek zmierza się w oere-
kiowaniu tych miłych drobnych
wciąż zlewna ku górze podążają-
cych literach, wciąż ewizyjnych a
cudownych, mioszących myśli
prawdziwe, pogodne a tak kocha-
ne; o to że komuś potrzebna jest
Parisna porada lub obec-

zinem otowania.

waniem. A cóż to Pan czynisz
najlepszego!! Czy to moim
zapomoc' się sprawami (co
przebiega wolać z listu Paryż-
skiego na czterech stronach!) po
tak ciężkiej operacji bez ko-
niecznej dłuższej przerwy i
odpoczynku? Toż Pan z ży-
cia własnego, z serca kroja
kawaty aby dodać bliźni-
my na radość mu i pocie-
chę. Zaraz, czytając list Pary-
ski z dn. 31. ^{poczułem} V. bardzo wymuty
sumienia że nadstąpił
Panu prace znowu w tak
nieodpowiednich chwilach. Łat-
wiej się pogodzić z myślą
że są nie warte, że są misz-
erone niż z podjęciem
że są w obecnej chwili przed-

ist- miatem najmniejszej cho-
ciarby troski lub kłopotu!
o Proszę więc najusilniej odło-
żić zarządzenie się z mi-
nie- na jesień; niech przynajmniej
po- nadal nie cupie się winnym
co- w pośpiechu przestępnym!
i- Dotąd jeszcze nie mogłem
ty- oddać się nalerzyć kwestji
ia- jawne nieadwracalnych;
ie- w pracach pośrednich prz-
ci- prowadzić chętnie do pew-
Pan- nego porządku niektóre no-
ty- tatusi z czasów dawnych, do
u- crego listy Paryskie i piernie
a- probierne zarządzenie się
at- z pracami kochanego Pana
pobudrili i zachęci mi-
barobro, a co najgłówniejsze,
niezmiernie dopomogli.
ned- Prace rozpoczęte przed kilkoma

laty w drudrnie równai sta-
nie absorbują wsrystnie pra-
wie moje siły, a więc ber tej
mier'niernie mi przyjemnej
i cennej pomocy, którą Wielce
Sł. Pan ^{mi okarał} swą krytyką moje
lędy prostując, nie daliśmy
nie rady.

Proszę, niech Pan będzie
Tasman jeszcze raz przysłać
wynasy najserdeczniejszej
wdzięczności, z obowiązaniami
i przyjaźni od szerego do
kochającego bliźniego.

Kochany Panie z całego serca
Włocys

P.S. Wybaer mi, Kochany Panie, moją
proszę moje nieco nałowy, które nie-
stosowną z którą jui dawno cheia-
łem się zwrócić, lecz wciąż wleka-
łem: nigdy nie miałem i nie chciałem
mieć żadnych warunków na stole a
checnie złożyć ci je z góry. Proszę
wizum. Proszę w portacji obywateli. Proszę
zależy, w portacji moją formę tak mi drogą z kochanym

Leningrad, 15. VI. 35.

24

Mieżdunarodny 19.

Wielce Szanowny i Kochany Panie,
List Pański z dn. 7. VI. otrzymałem
wczoraj, lecz nie byłem wówczas
zdolny do pracy umysłowej.
Mieszanina nerwów i myśli wprost
rozpierała mi głowę czyniąc w
niej bełkot niemal bolesny.
Dziś czuję się dobrze a więc zabie-
ram się ~~do~~ jako-tako do napra-
wy zła chociaż i nieświadomie po-
pełnionego.

Przedewszystkiem pragnę aby
Wielce Sz. i Kochany Pan wybaczył
i conajprędzej zapomniiał tę
wielką przykrość do której się przy-
czynilem.

Pracę swą I cofam.

Odnosnie pracy II muszę zrobić jedno
zastrzeżenie.

Wyraz „ilość ciepła” („quantité de
chaleur”) w termodynamice po-

siada jasność li-tylko iluzoryczną a w gruncie rzeczy prowadzi do nieporozumień i błędów nieuwzględnionych. Jest on dopuszczalny li-tylko w teoriach przewodnictwa cieplnego à la Fourier, skąd prawdopodobnie i dostał się do termodynamiki w której jeszcze za czasów Clausius'a i Kelvina wywołał sporów jałowych bez miary. Za czasów Fouriera „quantité de chaleur” było ~~pojęciem~~ wyrażeniem jasnym (a nawet ścisłym), albowiem sądzono wówczas, że ciepło, podobnie do cieczy materialnej, przepływa od ciała do ciała nie niszcząc się i nie zmieniając się w coś innego. Zatem ilość ciepła przez ciało wydana lub pochłonięta a przepływ ciepła w teoriach dawnych są identyczne. Ale w termodynamice „ilość ciepła” traci bezpośrednie znaczenie fizyczne i stanowi pewną (do tychczas ściśle nieokreśloną) część energii

wewnętrznej U , której znówóź zmie-
ryć bezpośrednio nie umiemy.
Natomiast ważne znaczenie fizy-
czne w termodynamice posia-
dają przepływy ciepła, efekt
kalorymetryczne etc. które-to
określamy ściśle za pomocą I^{go}
prawa (suma pracy zewnętrznej
i zmiany energii wewnętrznej)
a nadto mierzymy ekspery-
mentalnie.

Są również i formalne różnice
między „ilością ciepła” i „pre-
pływem ciepła”: 1) ilość ciepła jest
zawre dodatnią (dopóki tem-
peraturę berwzględny uwariany
za dodatnią), natomiast
„przepływ ciepła” posiada znak
„+” albo „-” zależnie od koordyna-
cji termodynamicznej.

2) ilość ciepła, jako „ładunek cieplny”
jest zawre funkcją stanu; nato-
miast przepływ cieplny, efekt
kalorymetryczny jest „funkcją

procesu" t.j. dopóty nie jest ściśle określony, dopóki nie będziemy mieli najściślej, określonego procesu.

Ignorowanie różnicy między "ilością ciepła" a "przepływem ciepła" było przyczyną wielu nieporozumień i nawet błędów w teorii kwantowej ciepła właściwego, w zasadzie, czyli twierdzeniu, Nernsta oraz w niektórych zastosowaniach chemii fizycznej. Dopuścili się tego tacy wytrawni teoretycy jak Einstein i M. Planck. Ta kwantowania w pojęciach zasadniczych już na początku XX stulecia zatamowała niezwykły rozwój termodynamiki. Gdy mi groziło mi w przyszłości, nie chciałbym powracać do tego ad czego już dawno odwróciłem w poszukiwaniu dróg lepszych. Byłbym szczerzy, gdyby Wielce S. Pan nie gniewał się na mnie za te nieco niesporne wyrzuty; ale myślę że już nie umiem się zmieniać i do tej większej otwartości pobudza mnie to z ludźmi sercegołn^{mi} bliskimi.

Oto jedyne zasadnicze zastrzeżenie; byłbym niemiernie wdzięczny, gdyby Wielce Sz. Pan zgodził się na tę korekturę.

Z resztą poprawek Wielce Sz. Pana zgadzam się i uważam że ta „partie réversible” efektu SR_1 , lub też efektu SR_2 nie prowadzi do nieporozumień lub niejasności, chociaż może i lepiej byłoby zamiast tej dość abstrakcyjnej definicji użyć wyrazu krótszego „dépense thermodynamique”.

1. Streszczenia porostaw. Tem bez zmiany.
2. W rozważaniach str 1-5 zachować ten wyraz quantité ^{de chaleur} w stosunku do dQ bez porostaw. Tem w niedzieli kreski: „quantité”.
3. przechodzić od oznaczeń Pańskich do oznaczeń swych dotychczas notatkę nierobioną na tej stronie 54, gdzie po raz pierwszy został użyty wyraz „dépense” zamiast poprzedniego „quantité”.

(a co ważniejsze wartości) 16]

4. Definicje ΔQ_1 oraz ΔQ_2 nie zmie-
niają się z przejściem od jednej ko-
ordynacji termodynamicznej do
drugiej i wzdłuż ΔQ_1 jest równe
sobie, a ΔQ_2 równe sobie. ΔQ to
wielkości absolutne (liczbowe) efek-
tów kalorymetrycznych. Nierów-
ności na str. 7

$$\Delta Q_1 > 0 ; \Delta Q_2 > 0$$

stanowią zatem jedną całość
z definicją koordynacji do-
datniej. Opuścić te nierów-
ności niemno, albowiem wów-
czas nie będziemy wiedzieli
zupelnie, czemu jest koordyna-
cja dodatnia, w porównaniu
z koordynacją ujemną i 2) nie
będziemy mogli postawić
prawidłowo znaku efektu kal-
orymetrycznego.

5. nierówności

$$-\Delta Q_1 < 0 ; -\Delta Q_2 < 0$$

potwierdzą ^{ze} stanowczość de-

ie- funkcji koordynacji ujemnej;
o- opuszczyć te nierówności można,
do ale ze skutkiem dla jasności de-
finicji zasadniczej.

6. Zatem nierówności np.

$$-sQ_2 < 0$$

ex- a $+sQ_2 > 0$ są dokładnie ~~te~~ te
w- same li-tylko matematycznie.
W systemacie fizycznym ozna-
czając te nierówności różne ko-
ordynacje, różne ciała badane
różne źródła ciepła i t.d. Zatem
w każdej chwili ter. najmniej-
szej skłony wpasć w błęd mo-
delowy spokojnie kombinować
ze sobą matematycznie uszy-
wane równania ^(i nierówności) bez wyjątku
które spotykamy w tekście.
Trzeba tu zaznaczyć że w swej
pracy 1930 r. w 2st Phys. użył
innej metody: tam znac
jest wkluczony nijawnie w
 sQ^2 , sQ i.t. Lecz ta meto-
da nie pozwalała swobodnego

(8)

przejsia formalnego od jednej
koordynacji do drugiej. Cho-
ciaż ta metoda badaczy któ-
ry się nie wstąpił w porozumie-
nie co do oznaczeń" jest, jak ja
sądzę, zupełnie słuszną, jednakże
mniej jasną i dogodną ani-
żeli "metoda badaczy którzy
się co do oznaczeń przysili do
porozumienia", t.j. metoda
obcego pracy I. O tem już pi-
sałem kochanemu Panu w
liście 2^{im} odnosnie tej samej
pracy.

7. Muszę jaknajgorzej prosić Wiele-
b. i kochanego Pana przebaczyć
mi moją niedbalosć (która wre-
szta pochodzi też może od zmę-
czenia): w równaniu, oznaczo-
nem przez Pana (o) a wypad-
ającego bezpośrednio z równa-
niami (14) oraz (10) tekstu, w prawej
części zamiast se_2' napisa-
łem se_1' . Za ten błąd który

98

narobit tyle gmatwaniny nie
moye nawet pochruc' listosci
do swiej abrydliwej glowy!

Wiem co na to moie poradzie'
przyjaciel: „przedewszystkiem
odpochnac”. Jednakze z wielu,
wielu powodow i przyczyn ete-
nicznych, o ktorych tu wspomni-
nae niepodobna, bylyby re-
czy, jest ten niebedny wypo-
czynen niemozliwy zupełnie.
Ochowajac sie jeszcze jakichkolwiek
pomylek w tekscie dodanym prze-
ze mnie na str 7 mimo naj-
unwazniejszego koregowania przy-
tocze jeszcze i tu szczegolowe ope-
racje, tyracie rownania (0)

$$\Delta Q'_2 = \Delta Q_1 \frac{\psi_1 - \psi_2}{\psi_1} \quad (14)$$

$$\Delta Q_1 = \Delta Q_2 + \Delta Q'_2 \quad (10)$$

ΔQ_1 zamieniamy ~~za~~ (14) za pomoca
(10); otrzymujemy

$$\Delta Q'_2 = (\Delta Q_2 + \Delta Q'_2) \frac{\psi_1 - \psi_2}{\psi_1}$$

Odczytny $\Delta Q'_2$ z prawej i lewej czesci

$$\Delta Q'_2 \left(1 - \frac{\psi_1 - \psi_2}{\psi_1}\right) = \Delta Q_2 \frac{\psi_1 - \psi_2}{\psi_1}, \text{ czyli}$$

$$\Delta Q'_2 \frac{\psi_2}{\psi_1} = \Delta Q_2 \frac{\psi_1 - \psi_2}{\psi_1}, \text{ czyli } \underline{\Delta Q'_2 = \frac{\psi_1 - \psi_2}{\psi_2} \Delta Q_2}$$

a to przecież, jeżeli ⁽¹⁰⁾ zauważymy że $\psi_1 - \psi_2$ to samo co $-(\psi_2 - \psi_1)$, - jest według definicji (15) akurat $\delta Q'_1$. Otoż z ~~systemat~~ koordynacji dodatkowej przesłaliśmy do wielkości $\delta Q'_1$, charakterystycznej dla koordynacji ujętej. Tak samo, - urywając tylko system równań i określenie koordynacji ujętej, - możemy przejść do koordynacji dodatkowej, mianowicie:

$$\delta Q'_1 = -\delta Q_2 \frac{\psi_2 - \psi_1}{\psi_2} \quad (15)$$

$$-\delta Q_2 = -\delta Q_1 + \delta Q'_1 \quad (12)$$

zamieniamy w (15) $-\delta Q_2$ za pomocą równania (12) i otrzymujemy

$$\delta Q'_1 = (-\delta Q_1 + \delta Q'_1) \frac{\psi_2 - \psi_1}{\psi_2}$$

Łączymy $\delta Q'_1$ z prawej i lewej strony

$$\delta Q'_1 \left(1 - \frac{\psi_2 - \psi_1}{\psi_2}\right) = -\delta Q_1 \frac{\psi_2 - \psi_1}{\psi_2}$$

skąd

$$\delta Q'_1 = -\delta Q_1 \frac{\psi_2 - \psi_1}{\psi_1}$$

co mów wskutek definicji (14)

jest to samo co $\delta Q'_2$.

8. Na str 8. ^{u góry} wprowadzam, zdaje
mi się, niezbędny korektywę
drobny.

9. Zadejs opuszczoną notatę 5):
 δq_t nie stanowi żadnej nowej
wielkości fizycznej. Jest to po-
 prostu suma ^{wielkoś} δq_1 oraz δq_2 , któ-
 rą jednakże niezbędnie jest
 oznaczyć inaczej, a mianowicie
 δQ_1 oraz δQ_2 , albowiem kai-
 da z wielkości δQ_1 czy też δQ_2
 związana jest z określonym
 koordynacją, natomiast
 δq_t można brać niezależnie
 od wewnętrznej koordynacji.
 Równanie (16) otrzymujemy w
 sposób następujący.

$$\delta Q_1 = \Delta Q + \delta q_1 \quad (6)$$

$$\delta Q_2 = \Delta Q - \delta q_2 \quad (7)$$

$$\delta Q_1 - \delta Q_2 = \delta q_1 + \delta q_2,$$

co w połączeniu z (10) oraz (12) pro-
 wadzi do wniosku

$$\delta q_1 + \delta q_2 = \delta Q_1' = \delta Q_2' = \delta q_t \quad ((\delta q_1 + \delta q_2)).$$

gdzie δq_t - oznaczenie całej definicja sumy

10. Rysunki ⁽¹²⁾opuszerani zupełnie:
w tekście Pańskim naprawdę by-
łyby zbyteczne. Zdoje się ze opu-
szczenie zupełnie nierozumia-
nych ^{rozumowania} "lewyk" i praw "stronach
elementu 1-2-3-4 tej postury
na korzyść pracy.

11. Chciałem przepisać pracę
na nowo; lecz obawiałem się
że i będzie więcej z. Panu trud-
niej wówczas widzieć adwara
w cieniu rasły zmiany i
z obawiałem się mów na-
wotić omyłek niewiadomości
(niestety jest to cecha mojej
wada organiczną wspomnianą
braniem wyewoluowania)

— . —
Z prawdziwym bólem w sercu
zmuszony jestem odstąpić pracę
naszą ^{rezy} Kochanego Pana
pisaną ^{- rękopis} i który tak silnie
pragnęliśmy zachować u
siebie. Parteka Pański

beinteresowny i słabełny
 wruszył mi do głębi dusy
 i zawstydił. Te misnowie-
 nie wielką pomoc którą od
 Wielce H. Pana w mej pracy
 naukowej od samego poro-
 tku mojego raportowania się
 wciąż otrzymuję, uważam
 za największy sobie honor
 i radość prawdziwą.

Niechże kochany Pan będzie
 łaskawy nie odmówić w przy-
 jęcie ode mnie wyrazów
 najserdeczniejszej wdzięczno-
 ści za wzięcie co od sa-
 mego powrotu naruch sto-
 sunów wciąż z racji dobroci
 Pańskiej doznać.

Zawsze gorąco i najserdeczniej
 Pan oddany Wsady.



Leningrad, 29 czerwca 1935¹⁹³⁵ r.

Mezhdunarodny 19
Instytut Metalurgji.

Wielce Szanowny i Kochany Panie
Otrzymałem prawie naraz dwa
listy Pańskie z dn. 14 oraz 23 czerwca.
Nie wiem, naprawole, jak mam
dziękować kochanego Pana za tę
dobroć i niewystłowną tolerancję
względem mnie i moich prac, które,
przecis, prawdopodobnie, na tak głą-
boką uwagę Pańską nie zasłużyły.

Bolesnie odczuwam niesubtel-
ność swego zamiaru i byłbym zu-
pełnie zgnębiony, gdyby nie kilka
wyrzeczów Pańskich na podstawie któ-
rych mogłem wywnioskować, że Pan
może przebaczyć to moje nadużycie
cierpliwością Wielce Sz. i Kochanego
Pana. Otoż posiadam tak wiele
niektych dowodów szczerzej dobroci
i przyjaźni Pańskiej względem siebie,
że właśnie to wystarczy zmusiło mnie
do zupełnej otwartości, albowiem wnel-
ka miszerności, wnelnie kłamstwo, - do

których, wreszcie, nigdy nie udało
się zdobyć, - uwariałbym w naszych
stosunkach za postępem z mojej strony
miesumienny.

Odpowiadam więc po kolei na
zarzuty listu ostatniego.

1. Różnica między ilością ciepła Fouriera
a ilością ciepła termodynamiki nowoczesnej
polega li-tylko na tem, że za czasów Fouriera
uwariano tę ilość za miernizeralną, a
teraz, my obecnie uwariamy tę ilość za
zmienną, raczej, przeistaczającą się cha-
rakterystyką stanu. Właśnie ona ta ilość
ciepła - (w teoriach molekularno-kinetycznych

$$Q = \sum_i \frac{m_i w_i^2}{2} \cdot \frac{1}{A}$$

m_i masa cząsteczki, w_i jej prędkość ruchu prostolini-
nego, $A \cong \frac{1}{427}$ współczynnik ciepła kalogramo-
metru) - stwarza w określonym ciele okreś-
loną temperaturę. Idęliśmy tylko mogli
oswołodzić się ad tej własności dla nas
niejarnej, ściśle nieokreślonej jedynakie
tak samo realnej jak ciepło z którym ją
wiążemy, wówczas moglibyśmy zbudować
świat fizyczny w postaci doskonałego
mechanizmu w którym drugie
prawo nie miałoby już znanego nam
znaczenia. Ilość ciepła i temperatura
są to pojęcia, których rozdzielić niepo-
dalno. Co prawda, jedna i ta sama
ilość ciepła zawarta w rozmaitych cia-

Tak spowaduje wogóle rozmaite tem-
peratury. Ale to zachodzi z powodu
rozmaitych współczynników cieplnych,
różnych nie tylko dla rozmaitych ciał,
ale i dla rozmaitych stanów fazowych.
Naturalnie, ten współczynnik cieplny
nie ma nic wspólnego z „cieplem wta-
ściwem” $\ln\left(\frac{\partial Q}{\partial \epsilon}\right) = C_v$, lub wogóle, $\ln\left(\frac{\partial Q}{\partial \epsilon}\right) = C_x$.
Zatem, jak to robił i Clausius, nazywam
ten współczynnik „cieplem wtaściwem
bezwzględnem”. Zatem ta ilość ciepła
wcale nie jest równą $\int \partial Q$. Ten wzór
ostatni, natomiast, jest najściślej-
szym wyrażeniem przepływu ciepłego.
Tak to widzieć z oświadczenia Clausi-
usa (C.R. 78, 718, 1878) rozumiał już to
on doskonale. Natomiast jego przeciw-
nicy lub naśladowcy mniej uważali.
(do tych ostatnich można zaliczyć, np.,
Mauzeego Lévy) mieszała to pojęcie ze
względem pojęciem ciepła właściwego
 C_v (np. Maurice Lévy, C.R. 87, 449, 554, 649, 676 i
826, 1878). Stąd pochodził zamęt straszny.
Unnać go jednokrotnie Clausius nie do-
stał, albowiem nie mógł wyrobić
jasnego pojęcia o tem, ^(w rzeczywistości) czem jest cie-
pło, chociaż i drzeł się nad tym. -
Wierstał. Dlatego też on sam
oraz wszyscy matematycznie my-
ślący fizycy umieli pojęcia tego
zupełnie w swych rachunkach, i
dlatego, właśnie, Clausius porosta-

wil stary wyraz teorii Fourjerowski
ilość ciepła, nadając temu wyra-
 zowi zupełnie inną ^{treść} ~~znaczenie~~. So-
 pórki mogła być mowa tylko o pre-
 pływach cieplnych, nie było w tem
 żadnego nieberpierenistwa. Olesnie
 zaś gdy przekonatem się, że pojęcie
 o pewnym "ładunku ciepłym", - który
 przeciw ścisłe wyraża ilość ciepła w
ciele zawartą, ^(jest niebrakujące) - ~~musiałem~~ prawdziwe
 przepływy ciepłe mianować jakoś
 innymi, aniżeli to robili Fourier i Claus-
 ius. Okoliczność, że w ciągu 113 lat
 w nauce istniała inna terminologia,
 jest wina, lecz nie decydująca w kwe-
 stji udoskonalenia naszych wzorów
 i teorii. Wyrzuciłem siedem równań, woa-
 ram za prawdziwe, albowiem za po-
 mocą analogicznych równań w ciągu
 17^{tych} lat tłumaczyłem zasady termo-
 dynamicznej swemu - słuchaczom - studen-
 tom; ^{tak samo tłumaczy} ~~oraz~~ różnic między zmianą ilo-
 ści ciepła, czyli zmianą ładunku ciepła
 Q o dt , i przepływem elementarnym
 $c_x dt$ [c_s - ciepło właściwe berwzględne, c_x -
 $= \ln\left(\frac{Q}{Q_0}\right)_x$ - ciepło właściwe zewnętrzne].
 Energia wewnętrzna U składa się z
 energii wewnętrznej potencjalnej i energii
 wewnętrznej kinetycznej. Ta ostatnia

składu się z energii ruchu nieregularnego ^{czyli} kontrolowalnego, bezładnego, chaotycznego i ^{energii} (ruchu regularnego, uporządkowanego). Pierwszy rodzaj ruchu narysowany jest w teoriach molekularno-kinetycznych ruchem cieplnym; energia tego ruchu stanowi ^(całkowita ciepła) energię cieplną, a w ciele określonej masy wytwarza określoną temperaturę. Drugi ^{energii tego ruchu} rodzaj ruchu (uporządkowany) nie jest ciepłem i ~~nie~~ powinniśmy rozpatrywać jako energię potencjalną wewnętrzną, dopóki nie zmieni się ład i nie powstanie bezład jako wynik pewnego procesu, np. ciśnień itp. Użytkowi obrazów molekularno-kinetycznych jako najprostszych, synagmnie nie pozwalających się prawa przejść do innych więcej dokonywanych. Chodzi mi wyjątkowo o to że, mimo najpewniejszej zasady równoważności, nie wolno w równaniach termodynamicznych odnieść równoważności ciepły $A = \frac{1}{f}$ i t.p. i pisać $\delta Q = dU + \delta W$ zamiast

$$\delta Q = dU + A \delta W.$$

Chociaż na przekroczach termodynamiki, a zwłaszcza gdy nią zaczęli zajmować się matematycy, wydawało się racjonalne $A=1$ nader naturalne a upraszczające: allowiem, matematycznie rozumując, przeć mamy przez cały systemat przekształceń i wzorów nosić stały „człowiek” A

6.

proste a matematycznie dopuszczalne odrzucenie którego zmienienia wroty matematyczne w termodynamice na tak domonale symetryczne!

lecz termodynamika realna, raczej, sama realność termodynamiki polega na niezatartej różnicy między ciepłem a pracą. Tymczasem wzór $dQ = dU + dW$ (bez współczynnika A) tą różnicę zacięra skąd powstawał i niejednokrotnie powstaje zamęt: Verschaelt np. uważa, że i w stanie zera bezwzględnego ciało może posiadać ciepło przekładając to ciepło lub je oddawać nazewnątrz, wyparowywać iis etc.

(Moje uwagi odnoszące tego zakomunikowółem mu w Skys. Zs. 28, 308, 1927.)

Otóż i równania Pańskie (5) i (7)

$$dQ = -\frac{1}{f} dE \quad (5)$$

i

$$\frac{\partial M}{\partial v} - \frac{\partial \pi}{\partial v} = \frac{1}{f} \quad (7)$$

Oraz odrębne rozumowania nadzwyczaj oryginalne, zarozumienie z którym sprawiło mi wielką przyjemność, stają iis niemożliwe, jeżeli będziemy korzystali z równania $dQ = dU + dW$ i nie zechcemy powrócić do równania w postaci np. $dQ = dU - \frac{1}{f} dE$. Prosto mówiąc, to, co za pomocą równania $dQ = dU + dW$

daje się łatwo wytłumaczyć; ściśnięcie
jest wprost nie do zrozumienia z punktu
widzenia $\sigma_Q = dU + \sigma W$. Moje przykła-
dów ku temu dostarcza stany per-
manentne, i quasi-permanentnej rów-
nowagi. Najzupełniej zgadzam się
z Młde S. Panem że pojęcie o zero
berwzględne... w termodynamice
klasyckiej prowadzi do niemożliwo-
ści nieporozumienia dowodząc potrzeby
wielu zmian, zasadniczych nawet.
Z tem trudno, a więc do czasu o tem
zero berwzględnem nie mówimy
wcale. - Kierst poszedł inną drogą;
coprawda, błędnie orestokroć; lecz któryś
z tych, co wciąż sami drogę lepszych
poszukują, będzie mu to za złe uwa-
żać?! O tysiąc razy lepiej poruszyć teorię
wznaną, w przekonaniu jej niedoskonałości,
i zatoczyć się w walce z trudnościami
bez liku, w poszukiwaniu drogi prowadzi-
wej, aniżeli uporczywie trwać przy
doktrynie zwirtej, ^{lecz} podtrzymywanej przez
lata i tłumy!

Zgadnam się z Panem zupełnie co do
wyrarów „cédée”, „recue” etc. które nie
poruszają, naturalnie, do wyraru „dépense”.
Pomyśl o tem i bądź wdzierny za wszel-
ką pomoc w tym kierunku. Zresztą cho-
dzi tu li tylko o terminologiczny wyrar
mówić krótki którym oznaczamy

+ przepływ energii w postaci cieplnej od źródła ciepłego do ciała badanego w procesie badanym". Pojęcie źródła jest niezbędne dla wyjaśnienia znaku + albo - którym będzie poprzedzał ten przepływ w naszych równaniach.

Można zmienić nazwę „ciała badanego” na wyraz „ciało czynne”; lecz znów mogą zaistnieć nieporozumienia bardzo powołane z tej racji, że często badamy ciało nie czynne, natomiast ~~czynne~~ prawdziwie czynne uważamy źródłem, i porostawiamy zatem bez szczególnej naszej uwagi. Wszystko to zależy przecież od wyboru koordynacji termodynamicznej.

Wydaje mi się jednakże wyraz „quantité de chaleur contenue dans un corps” (albo „possédée” albo też „existente”) jako ilość ciepła w użyciu pominięciu zupełnie znaczeniu dostatecznie określonym. Ilość ciepła jest równą $C_p \psi = \int C_p T$ (jeżeli T - temperatura terwogłędna, C_p ciepło właściwe terwogłędne) Jest to funkcja stanu, zatem $d\psi = C_p dT$ różniczką zupełną. Prawdą jest, że nie umiemy jeszcze z wystarczającą ścisłością obliczać C_p dla wszystkich ciał oraz stanów fazowych. Jednakże możemy to uchylić dość ściśle dla

9.

w niektórych ciał np. gorów. Veruni-
tem to też i dla woody. Zresztą, gdybyś
mógł zupełnie nie mogli dono-
mać obserwacji C_s , a zatem i ilości
ciepła zawartej; wiele C_4 nie
byłoby nam znana wcale, nie było-
by tego dowód, aby zważyć tem
pożycie o ilości ciepła i ~~stwierdzić~~
nieodwrotnie niemożliwość jego
zawieszenia, a tem bardziej jego
błędność; prawda jest że niejas-
ność jest siostrą błędu (a może
i matką), lecz wiemy też, że naj-
bliższe pokrewieństwo nie prowa-
dzi, raczej, nie dowodzi tożsamości.

Energia wewnętrzna U , wreszcie, wreszcie,
jego bezgraniczność, życie same —
wniknął to są po prostu rzeczy nie-
zawodne. Jednakże narywam te
pojęcia jako przykłady rzeczywistości;
której po prostu jedynie i może
ratować od błędu.

Natomiast wyraz „quantité
de chaleur absorbée par un corps”
nie jest w gruncie rzeczy praw-
dą. Najprostszy przykład procesu, w
którym ciało powraca do swego stanu
pierwotnego, — czyli cyklu,

nie daje się zupełnie do zrozumie-
 nia, jeżeli trwać przy tych wyra-
 zach: „quantité de chaleur absorbée par
 un corps”. Albowiem nie podlega żad-
 nej wątpliwości że w cyklu ciało
 wypuszcza energję pochłoniętą (można
 postać ciepła, bądź to w postaci pra-
 cy) w najściślejszym znaczeniu tego
 wyrazu powrotnie było oddać na-
 zewnątrz z powrotem. Nie mogłoby
 ono w razie przeciwnym powrócić
 do swego stanu początkowego. Zatem
 najnaturalniejszą odpowiedzią na
 zapytanie: „Jaka ilość ciepła pochło-
 nięto ciałem podczas cyklu całego?” brmi:
 zdaje się, następująco: „Ta ilość ciepła,
 która została pochłoniętą przez ciało ba-
 dane w ciągu cyklu całego równa jest
 zero.” Lecz wówczas zachodzi sprzecz-
 ność z pierwszym prawem, raczej z
 zasadą zachowania energii; bo skąd
 więc powstała praca cyklu? Powsta-
 ła ona zatem nie z „quantité de
 chaleur absorbée par le corps” a z
 czegoś innego. Tu w starej teorii po-
 wstają zamęt i nieporozumienia,
 wyjscie z których jest li-tylko we
 wskazanem przez mnie kierunku

martwe, o ile chcemy uwarować energię cieplną za taką samą realność jak i wszelki inny rodzaj energii, a nie tylko za fikcję, nie istniejącą w przyrodzie, w fantazji

Właśnie ten przykład zmusił mnie jeszcze w r. 1924 odejść od przyjętej przez Clausiusa, Duhem'a, Poincaré, Gibbsa, Kelvina, Maxwella i obecnie prawie powszechnie używanej terminologii. Co zaś się týczy dodawanych wyrazów „absorbowana”, „przepływająca”, „oddawana”, „wydzielona” (ilość ciepła) to już oni sami przez się świadczą o wielkiem zamieszaniu, którego istnieje w tej kwestji, bo przeciw każdemu z tych wyrazów nie odpowiada na zapytanie, jakże mamy postawić znak przed „ilością ciepła absorbowaną” a „ilością ciepła przepływającą” etc., — i to wówczas gdybyśmy przyznali racji samemu wyrazowi „ilości ciepła przemiennej”. Niestety, i tego nawet nie możemy uchylić, jeżeli namyśliśmy się nad przykładem cyklu, chociażby.

Przytoczony zaś przykład z białą wołą w 10 litrów i wodą, zawartą w ociecinie,

doprawdy, potwierdza wniosek o cenn-
 tu pojęć. Właśnie twierdzi, że pewna
 określona ilość ciepła istnieje w ciele
 tak samo, jak pewna określona ilość
 wody w oceanie niezależnie od tego zdo-
 lamy czy mierzymy tę ilość zmie-
 nąć. Przeciwnie ocean jest wielki i głęboki
 lecz skonieczony; również energia cieplna
 w ciele nie może być nieskończona. W
 obu wypadkach mamy przed sobą „funk-
 cje stanu” zatem w obu wypadkach ma-
 my przed sobą zmiany elementar-
 ne dQ lub dQ (s powierzchnia oceanu
 h jego głębokość, C_s ciepło właściwe lewogłębne,
 γ temperatura lewogłębna) w postaci róż-
 niczek zupełnych. Użycie tego samego
 przykładu w celu wyjaśnienia pojęcia
 przepływu ciepłych Q_{12} lub też dQ , czyli
 dQ lub też dQ , niestety, nie może
 służyć, bo, przeciwnie, jak czytamy
 w *Leçons Physiques*, woda w oceanie istnieje
 temperaturą Q_{12} i dQ nie istnieją
 nie posiadając żadnego określonego znaczenia
 oraz żadnej określonej wartości. Ilość doda-
 na lub pochłonięta wody stanowi róż-
 niczkę zupełną, temperaturą dQ i dQ nie
 są różniczkami zupełnymi.

Zgadza się z Wielką S. Panem, że wyraz
 „différence” nie jest szczęśliwy. Zapropono-
 wany przez Pana wyraz polski, prze-

ptęw podoba się mi więcej. Ale mo-
że z czasem po krótku miedany
próbach uda się znaleźć wyraz szerszy.
Zaraz, że wyraz „dépense”
potrzebuje wyjaśnienia skąd? z czego?
upada, albowiem odpowiedź na wry-
stanie podobne. Zapytania tkwi w okreś-
leniu koordynacji termodynamicz-
nej i zachowaniu przjęcia źródeła ciep-
nego.

W ten sposób powoli doszedłem do przekonania że wyraz „ilość ciepła” w zna-
czeniu „przepływu ciepłego” w termo-
dynamice zachowuje się niewinno.

Pamiętnie, dodatkowo wyrazy
„absorbée”, „reçue”, „cédée”, „transportée” etc,
jak się mi zdaje, nasuwają dodatkowe
kłopoty i nieporozumienia. W roku 1925
zmiałem w tej kwestji krótką kores-
pondencję z p. F. Harmsen b. redak-
torem pisma Phys. Zs., któren-to rów-
nież spostrzegł, że widział, o co mi
chodzi i po co w swym artykule ad-
stąpiłem do ~~tych~~ zwykłej ^(przez wyjątek) addawanej
wrywanej terminologii. Byłem wreszcie
bardzo przygnębiony, gdyż,
w odpowiedzi na jeden ze swych listów
do niego w tej kwestji, otrzymałem
korektę dość dużej pracy z rękopi-
sem: był to mój artykuł lecz urupet-

mionym przez dodanie do niego za-
warowań moich listów. Proszę tę rów-
nież dotężyć, bo ona, zdaje się, może
wyjaśnić wiele z Państwa mojej już za-
pełnie, dla mnie przynajmniej, jasne
~~nie~~ poglądy w kwestji omawianej
w tym liście.

Odcienie co do oznaczeń.

Zawracam myślatemu, może mylnie, że dQ
nie posiada tak określonego sensu jak
nadojeiny ^{za pomocą} symbolu „d” np. funkcji para-
metrów Q w dQ ; jednakże nie można
twierdzić, że Q nie ma sensu. Gdyby tak
było, wówczas i dQ i dQ i dQ itd nie mia-
łyby sensu również. I fizycznie i logicznie
trudno mówić o zmianach rzeczy nie-
istniejącej, porównanej sensu.

Ja rozumiem różnicę między funkcją
stanu oraz funkcją procesu a również
między zmianami tych funkcji między
inaczej. Przedwyrzyskiem jest to różni-
ca względna, warunkowa. Zależy ona
od ilości zmiennych niezależnych w
operacji matematycznej którym po-
stępujemy się zamierzamy. Zależy rów-
nież na tem, jakie warunki dodatko-
we zakładamy przy rozstrzygnięciu
zagadnienia. Np. przepływ ciepły
 Q_{1-2} w procesie 1-2 (1 oznacz. stan począ-
tkowy 2 stan w końcu procesu) posiada

zupełnie określony logiczny i fizyczny sens o ile możemy mówić o pewnym procesie nie charakteryzując go wcale w sposób bliższy szeregowi; nie posiada Q_{1-2} li-tylko określonej wartości.

Przypuśćmy, jednak, że dokładnie wiadomym jest proces 1-2, wówczas i Q_{1-2} możemy obliczyć, ponieważ posiadamy wówczas Q_{1-2} wartość określoną. Dlatego właśnie mawiamy Q_{1-2} , W_{1-2} itd. funkcjami procesu - (a nie funkcjami stanu lub dowolnych parametrów niezależnych), albowiem otrzymują one określone wartości li-tylko przy dokładnie określonym procesie.

Ale z tych samych funkcji procesu Q , W , C_x , c_x , h_x itd. możemy wytworzyć dowolną ilość funkcji stanu, jeżeli charakteryzujemy proces, nie określając go dokładnie, np. „przepływ cieplny isotermiczny”, „praca zewnętrzna procesu izolarycznego” itd., t.j. Q_t , W_p itd. są to już funkcje stanu tak samo jak np. C_p oraz C_v są funkcjami stanu, tymczasem ciepło właściwe uogólnione $C_x = \lim \left(\frac{\delta Q}{\delta t} \right)_x$ w procesie dokładnie nie określonym lub nie charakteryzowanym posiada logiczny i fizyczny sens, lecz nie ma określonej wartości, t.j. w określonym stanie ciała może mieć dowolną wartość.

II. Przy określeniu koordynacji termodynamicznej zawrze podkreślanym, że badamy ciało a nie źródło. Źródło zaś zachowujemy li-tylno w celu określenia maksów wartości przepływów cieplnych. Zatem roztrąsamy i odciamy li-tylno ciało badane. Zamiana wyrazu „badane” na „roz” „czynne” „le corps actif” etc. byłaby nieporozumieniem, z tej racji, że właśnie nie zawrze ciało badane jest czynne. Bardziej mi było przyjemnie dowiedzieć się, że ostatecznie nie jest ten mój projekt stanowczo odrażającym dla Włodeka i Pana.

III. Jeżeli tak urośnie bronis swego i tematu oznaczeń oraz wyrazów, przesładuję nie cele terminologii lub tylko doskonałości logicznej w stosunku między nazwą i treścią fizyczną której ta nazwa ma służyć. Nowa terminologia pozwala postawić i rozstrzygnąć np. taką kwestję jak różnica między normalnymi formami praw termodynamicznych (Phys. Zs. 26, 622, 1925) to czego w systemacie starym porużyć wprost nie jest możliwym. Czytając Poincaré zaruty p. III. mam zupełnie jasne wrażenie, że ten chaos i rozrost straszący

110 12

O którym Wielce S. Pan pisze powsta-
je li-tylko wówczas, gdy probujemy
nowe (zasadniczo) stosunki i zawisłości;-
które przez systemat stary były zatarte,
zniwleczone, spreniawierane (albowiem
mu przeciły),- wyrzucić za pomo-
cą tego samego preniawieranego sy-
stematu! To mój zarzut ogólny. - Dalej:

Wydaje się wciąż Panu, iżm, przecho-
dząc od koordynacji ujemnej; do
koordynacji dodatniej; zmieniam
znaczenia ΔQ , oraz ΔQ_2 . Jeszcze raz
najusilniej zapewniam... Pana, że
gdyby tak było rzeczywiście, byłby
to inny dowód tych samych wy-
ników tej możliwej teor, co prawda
mniej jasny, aniżeli ten który
został na decyzję Wielce S. Pana
mu zakomunikowany; chociaż w
jednym z listów przytoczamy oba
dowodzenia.

O jakiej, naprawdę zmianie
może być mowa jeżeli i Pan i
ja porozumieliśmy się (jako tamci
okaj badaczy) co do oznaczeń; za-
tem i Pan i ja mierzymy za
pomocą tych samych kaloryme-
trów niezależnie od koordynacji
exactly calorimetriczne
 ΔQ_1 (cal.) oraz ΔQ_2 (cal.)

np. $\Delta Q_1 = 1, \overbrace{0 \dots 0}^n 01$ (n dowolna czoła)
 liczba $\rightarrow \infty$)

$$\Delta Q_2 = 1$$

(Proszę wytłumaczyć taką nielogiczną konwencję i nie pomyśleć że uwarunkowaniem różnicom są linia skończona!)

Otoż ta jedność (ΔQ_2) i jedność więcej, a zero jedność (ΔQ_1) kawałek, dla obu łacińskich, dla obu koordynacji, dla kogo czego, muszą być i są jedne: ΔQ_2 jest 1 i w koordynacji dodatniej i w koordynacji ujemnej, natomiast ΔQ_1 jest 1,0000... i w koordynacji dodatniej i w koordynacji ujemnej. Po co więc potrzebne są te koordynacje; na czym polega różnica między nimi?

Koordynacje są potrzebne aby móc postawić znak, mianowicie, w koordynacji dodatniej prędkość

czyli $+ \Delta Q_1$, $+ \Delta Q_2$
 $(+1, \overbrace{0 \dots 0}^n 01)$, $(+1)$
 natomiast w koordynacji ujemnej prędkość

czyli $- \Delta Q_1$, $- \Delta Q_2$
 $(-1, \overbrace{0 \dots 0}^n 01)$, $(-1)^2$

Koordynacja dodatnia różni się od koordynacji ujemnej tem, że

19
w koordynacji dodatniej (źródło
porządku temperaturę wyższą) przepływ
ciepły jest dodatni, właściwie, $+ \delta Q_1$.
Natomiast w koordynacji ujem-
nej (źródło porządku temperaturę
niższą) wisc przepływ ciepły jest
ujemny, właściwie, $- \delta Q_2$!

Otóż w tem miejscu właściwie, odru-
cenie zaproponowanego przez mnie
systematu oznaczeń i znaków my-
siało się odwracać na całą łon
mojej pracy najboleśniej; to wprost
nie wiem swym oserom gody czytam
urtek z listu Paryskiego następują:

"Uważajmy koordynację ujemną ...
 $\delta Q_1 =$ il. ciepła oddawana przez ciało (II)
 $\delta Q_2 =$ il. ciepła pochłonięta przez ciało (I)" } (1)

Natomiast przed tem czytam:

"Uważajmy koordynację dodatnią ...
 $\delta Q_1 =$ il. ciepła oddawana przez ciało (I)
 $\delta Q_2 =$ il. ciepła pochłonięta przez ciało (II)" } (2)

Systematy oznaczeń (1) i (2) są ze sobą
niezgodne albowiem polegają na apriory-
stycznem nieurównoprawnieniu obu ko-
ordynacji; natomiast zasadniczym
warunkiem prawidłowości rachunku
jest równouprawnienie obu ko-
ordynacji.

Właśnie zupełnie dla mnie nieurównowa-

na jest nieca, dla czego „ilość ciepła
addowana przez ciało” przy koordyna-
 cji dodatniej Pan mierzy w źródle
 natomiast „ilość ciepła addowana
przez ciało” przy koordynacji ujem-
nej Pan mierzy już nie w źródle
 lecz w ciele badanym?! W tej

właśnie trudnej do spostrzeżenia
 dowolności tkwi przyczyna wry-
 stach następnych nieporozumień.

W obu koordynacjach potrzeba pre-
 płyny ciepły mierzyć w źródle.

Wówczas oznaczenia Paisniewa dla
 koordynacji dodatniej (2) są słuszne,
 zaś dla koordynacji ujemnej błę-
 dne. Używając terminologii listu
 Paisniewego, zamiast (1) trzeba na-
 miast następne słuszne oznaczenia

$-\Delta Q_2$ il. ciepła addowana przez ciało (II) }
 $-\Delta Q_1$ il. ciepła postoniska par ciał (I) } (1)

są już wyraźnie widać że „ilość
 ciepła” nie należy się tu do wycie-
 (cho przecież nie może one być ujem-
 ną!) i potrzeba powrót do mojej
 terminologii.

Po naprowadzeniu tego nieporozumie-

nia wrzysnie rozruty co do kom-
linowanie równani (10) z (12) upa-
dają i wniosek (13) i reszta pozosta-
ją stur... c.

Prętyw ciepła posiada kierunek.
a więc łatwo mu przyisać znak.
Ilość ciepła iadnego kierunku nie
nie posiada ; nie może zatem
w nim somem „algebraicznym”
zawierać się znak nam potrzeb-
ny. W tym właśnie ~~etc~~ - i li-tylko
w tym, — jest sens takich doo-
tków jak „adana” (-) „pocho-
nista”(+) etc. Lecz, jak już z
powyższego widziliśmy, nie
mogą te definicje ratować
od nieporozumienia. Potrzebują one
ponadto więcej zawziętego syste-
matu : zamiast prostej dogod-
nej koordynacji z jednym tylko
ciałem badaniem, musimy na-
raz badać sta ciała. Mojem zda-
niem jest to o wiele trudniej, i
bez tych trudności można posto-
wioną kwestję z pewnością rozstrzyg-
nąć. Tak moja pewność zawdzięcam

(w listach Paryskich zawartej)

tej wstnej pracy którą wielce S.

Pan raczył dla mnie prosić.
 có. Będę temu zawnie prosić całe
 życie za to zobowiązany!

Taraz o mojej pracy.

Prawda jest, że dotad nie nie zrobił prócz
 błahostek o których nie warto wspomni-
 nać i nie wspominałbym, gdyby nie
 wyruszyła i nie ośmieliła mnie serdeczna
 dobroć Wielce S. Pana.

Smutno mi czasem myśleć, że to
 nawet, com zdolał wypowiedzieć dotad,
 nikt dotad nie zechciał, czy może nie
 umiał, należycie zrozumieć, tymcza-
 sem cuję, że z biegiem czasu wciąż
 mniej mogę się trąszyć o czytelnika,
 natomiast wciąż więcej i więcej chodzi mi
 o sąd własny. Przekonałem się, że naj-
 surowszym krytykiem prac naukowych
 może być tylko sam ich autor, albowiem
 on tylko może mieć w duszy i w myśli
 swojej sąd bezwzględny. Czytelnik, nie-
 stety, zmuszony jest korzystać z miar
 zewnętrznych, - jedynie mu dostępnych, -
 sądzić porównawczo i oceniać przede-
 wszystkim to, co mu dostępnem się sta-
 je, to, co on rozumie, a więc, najgorzej;

to, co rozwija i pogłębia jego wiedzę, jego systemat poglądów naukowych i filozoficznych, etycznych i t.d. Bardzo często to właśnie, co dla krytycznika wydło się w utworze krytycyzmu nader ważnem, lub samą treścią nomet, w gruncie rzeczy, w systemacie poglądów autora, jest skorupą, tej more potrzebna, do czasu, jak i wreszcie skorupa, aby bronić jądra w niej zawartego. W ocenie krytycznika jest ponieważ pewien stopień "utilitarystyczny", ale, precyzyjnie, utilitarystyczny dziecięcy, naiwny: przejrzę go łatwo błyszcząca skorupka, a nieświadomie deptać będzie rękono mu pod nogi niesforne jądra... Myślałem o tem dużo; widziałem że takie upływają beśwownie prawie w pracy zarobkowej pedagogicznej a więc wyczerpującej do szczytu. Rok 1933 był krytyczny pod tym względem. Codziennie wykładz zmieniały miś w żywego trupa nie tylko fizycznie, ale co gorszej, i moralnie, umysłowo. Wreszcie wypita pracy naukowej rozporzety dalej drwigać spektakli na niczem: nie miałem siły i kreatem tylko-co dzień przysdre, co noc nastąpi, - o przysdre śmierć. Czułem że tak żyć nie mogę, ale nie widziałem

tem żadnego wyjścia... Uważanie,
 racunek ludzi, powodzenie i t.p. ad-
 dawana już, Kochany Panie, wiem
 tego wszytkiego wartość prawdzi-
 wą! Któż z prawdziwych ludzi nau-
 ki chciałby dlatego pracować, ktoś wi-
 dri w tem swój cel, swój ideał? Czyż
 roślinie, bujnie wytryskającej z ziemi,
inaczej rasnąć będzie, zaleźnie od tego,
 czy ma ktoś ją zdeptać, czy w obły-
 mie drzewo ma wyrosnąć? Wypiera
 ją z ziemi ta sama siła twórcza
 co naszym addechem kieruje! Naj-
 lepiej, kiedy społeczeństwo o ludziach
 nauki zapomina! W prawdziwości
 ostatniego paradoksu przekonaliśmy,
 w stosunku do siebie przynajmniej, w
 ciągu roku ostatniego. Straciłem pro-
 dę i byłem mocno zgnębiony sporeczną.
 Ale wyszło to dla mojej pracy naukowej,
 a więc i dla mnie, ^{pozd} na korzyść. Posunętem
 jedno z głównych zagadnień zna-
 nie napród; ale to tylko jeneresam
 prerażek, i gdybym pracował pod-
 wójnie więcej wciąż byłoby to ramie re-
 wrygledu na mój plan naukowej
 pracy i terminy, które stawiam nie
 ja sam lecz życie. Słyszałem o Prin-
 cetonie, że tam od pięciu już lat istnieje
 Instytucja, która ma na celu pomóc

ludziom nauki w ich pracy naukowej. Mam przekonanie że chyba nie w takim stopniu, niż ja obecnie, nie potrzebuje tej pomocy. Nie wiem czy mam na nią prawo rachować, ale chcę zwrócić się do tej instytucji i przedstawić swój program, dotyczący równań stanu i temperatury bezwzględnej. Są to obecnie kwestje aktualne, a więc już mam może niejaki szansa. —

Wyrósłem wśród muzyki i ludzi którzy lubili i umieli cenić piękno. Dlatego mnie nigdy nie byłem chłodny do matematyki, która wydawała się mi zawsze najpiękniejszą z nauk formalnych. Ale, jak i w sztuce, sama forma, technika stanowi tylko środek za pomocą którego silimy się wyrazić idee lub nastroje głębokie, niedoniesione, — które to przecież jedynie są prawdziwą wartością sztuki, — tak i w fizyce: matematyka może stworzyć tylko przepiękną skorupę, która przecież sama nie wtamie jest powetować pustki lub niedołężnej treści zamiast prawdziwego jądra w

niej zawartej. Najchętniej zgadnam
 się z tem, że matematyka dla fizyka
 jest wielką doradczynią i przyjaciół-
 ką. Ale źle postąpi ten, kto będzie stu-
 chał tylko przyjaciela rady a nie gło-
 su sumienia. A przecież tem „sumieniem
 fizykiem” jest intuicja która twórczości
 jest duszą. Prawdą jest, że dzieła w któ-
 rych intuicja przeważa dla krytyka,
 który razwyraz chce przedzielić wry-
 stko zgłębić, - muszą sprawić adrażające
 wrażenie. Jeżeli to redaktor, musi on jak
 sadownik precyzyjny, wypleć niewiadomą
^(myśl, jak roślinę)
myśl, zawiadając innym, znanym, rośli-
 nom... Ale czasem i wśród tych wiede-
 mych ludzi, - rzadkie to co prawda okazy, -
 którzy zamiast tego żeby „wypleć” „szkod-
 liwą roślinę” dają jej urosnąć i przy-
 niesić owoce, którymś się często, chociaż i
 nie zawsze, nauka i myśl ludzka post-
 łała się w swym trudnym pochodzie.
 Do takich ludzi właśnie zaliczam p.
 Karola Scheela, p. F. Harmsa i innych;
 (so to niestety prawdziwi, zdaje się).

Takie typy zapewne nader rzadko się
 spotykają wśród francuzów, narosłow-
 ci więcej powierzchownej a zatem przed-
 rnych do rozkiełcania w życiu niż w
 nauce.

Z pracą p. Weissa, na którą Wielce
Sr. Pan tak uprzejmie zwrócił moją
uwagę, jeszcze się zasnajdować nie mo-
głem. Mam zamiar w tych dniach
przejechać do Strassburgu niektóre
z moich prac ortatycznych i poprosić go
o nadstanie swych. Okoliczność, na
którą Pan zwraca moją uwagę ($\alpha < 0$),
jest, naprawdę, dla potwierdzenia
nowej teorii równości stanu bardzo
ważną. Istnieje to potwierdzenie w
sprawach bezpośredni udało się do tych-
czas dla helu (Roebuck i Osterberg, Ka-
pita) jak również dla powietrza i or-
ganu (Roebuck, Hausen). Praca Weissa
tem bardziej jest interesująca, że wycho-
dzi on, jak Pan pisze, z założenia teorii
klasycznej, z równaniem von der Waalsa.

Konieczne na ten list mój tak długi,
moje niepotrzebnie długi, proszę nie
brać za złe że bronisz te poglądy,
które Wielce Sr. Pan uważa raczej za
błędne. Już z tego wynika szczerść
tych moich poglądów, moje i myś-
nych, a moje tylko niejasnych, że
sformułowanych... listy Pańskie są
dla mnie zawsze prawdziwą radoś-
cią. Krytyka, którą tak uprzejmie
szczerze i słachetnie kochany i Wielce

Sz. Pan mnie obdarzać raczy, -
 jest dla mnie prawdziwym
 poparciem i bodźcem do pra-
 cy. Będę Mu za to w przyszłości
 całę życie zobowiązany. Nie wie-
 drzę, czemu się odwdzięczyć mo-
 żę, pragnę zawsze pozostać god-
 nym szczerze przybranego mi a
 gorąco kochanego przez mnie na-
 uczyciela i doradcę, którego w
 osobie Panskiej tak szczęśliwie w
 życiu spotkałem

Włocławek

P. S. Wkrótce powinno się ukazać w dru-
 ku 6 nowych prac moich, poświęconych nowe-
 mu równaniu stanu i obliczeniu temperatury
 berwzględnej na ramach ZS-f. Phys. Korekty
 ostatniej 6^{ej} adresem wczoraj. P. K. Scheel
 w swym liście do mnie wypowiedział zdanie,
 że butyby „porządkiem poligremie tej tan głębszo
 ujętej kwestji w postać dużego dzieła (grosse Abhand-
 lung)”. Nie wiem, jednakże, jak mam względem tego
 postąpić; czy założyć na oficjalne zwrócenie się
 Wydawnictwa Springer, czy też, nie crenając na
 oficjalne zaproszenie ^{inwazyjne}, złożyć porządkiem P. Scheela,
 który przecież jest redaktorem i, po prostu, wydaw-
 cą?

Za fotografią à priori szczerze i radośnie dziękuję! Cre-
 kam na nią z przyjemnością mięcipliwością.

O swym tem tylko myśleć zaczętem, ale moje wkrótce
 już być może coś miłego do przesłania kochanemu Panu.

Überreicht vom Verfasser.

Physikalische Zeitschrift. 26. Jahrgang. 1925. Seite 622—628.

Über den Unterschied zwischen einigen Formen
der thermodynamischen Hauptsätze.

Von

Witold Jazyna.

Inhaltsübersicht.

Es wird an zwei einfachen Beispielen nachgewiesen, welche Rolle die Wahl der Form der thermodynamischen Hauptsätze spielt bei der Lösung der Aufgaben:

1. Verwandlung der Wärme in Arbeit und
2. Bestimmung der Körperzustände.

Bei der Lösung mancher praktischen sowohl wie auch theoretischen Aufgaben spielt die be-

sondere Form, in der man die thermodynamischen Sätze anwendet, im allgemeinen keine wesentliche Rolle. Der Umstand beeinflusst aber das Resultat nur dann nicht, wenn die verschiedenen Formen des Hauptsatzes im Verhältnisse zu den Bedingungen der Aufgabe vollständig äquivalent sind. Daß dies nicht immer zutrifft, kann man z. B. auf Grund der folgenden äußerst einfachen Betrachtungen erklären.

Dazu muß ich zunächst einige von mir benutzte Begriffe definieren, die nicht zu der gewöhnlichen Terminologie gehören.

Der Gegenstand, der in der gewöhnlichen Terminologie durch die Wörter „die zugeführte Wärmemenge“ charakterisiert ist, bleibt in einigen Fällen wenigstens unbestimmt. Mit diesen Worten kann man entweder z. B. die Wärmemengen, die wirklich zugeführt wurden, d. h. nur positive

$$\Delta Q^{(+)} \text{ oder } \int_1^2 \Delta Q^{(+)}$$

oder auch, mit gleichem Recht, die algebraische Summe aller Wärmemengen, d. h.

$$\int_1^2 \Delta Q = \int_1^2 \Delta Q^{(+)} + \int_1^2 \Delta Q^{(-)}$$

bezeichnen, wobei der Index (+) und (−) die positive bzw. negative Wärmemenge bedeutet.

Die beizufügenden Begriffe, z. B. „wirklich“, „alle“, „im ganzen“ usw., die man oft benutzen muß, um Mißverständnisse zu beseitigen, erscheinen mir im allgemeinen zwecklos, da der Begriff „zugeführte Wärme“ selbst, streng genommen, wenigstens in einigen Fällen, keinen objektiven Sinn hat.

In der Tat, nehmen wir einen umkehrbaren Kreisprozeß (Fig. 1). Auf dem Wege 1—m—2

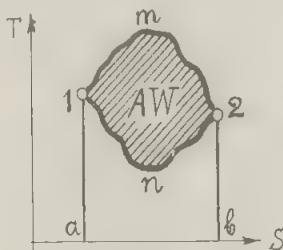


Fig. 1.

nimmt der Körper zuerst von außen die Wärmemenge

$$Q_{1-m-2} = Fl(a-1-m-2-b)$$

auf und danach gibt er auf dem Wege 2—n—1 die Wärmemenge

$$Q_{1-n-2} = Fl(a-1-n-2-b)$$

nach außen ab.

Die Differenz

$$Q_{1-m-2} - Q_{1-n-2}$$

ist ja auch dem Körper in Form nach außen abgegebener mechanischer Arbeit W entzogen.

Somit bleiben im Anfangs- und Endzustand die Wärmehalte, ja auch alle anderen physikalischen Eigenschaften des Körpers unverändert und im ganzen hat es streng genommen keinen Sinn, von der dem Körper zugeführten Wärme zu sprechen.

Im Außenraum dagegen bleiben infolge des Kreisprozesses einige konkrete Veränderungen. Es kann nämlich die mechanische Arbeit W erscheinen und es kann deren äquivalenter Wärmeaufwand $Q_{1-m-2} - Q_{1-n-2}$ stattfinden.

Diesen Aufwand der Wärme, der im allgemeinen nichts anderes als die algebraische Summe der positiven und negativen Wärmemengen ist¹⁾, und der nur auf Grund der Hauptsätze der Thermodynamik erkennbar ist, nenne ich den thermodynamischen Wärmeaufwand.

Es ist also kein Unterschied zwischen dem thermodynamischen Wärmeaufwand und den Symbolen

$$W \text{ und } \int_1^2 \Delta Q,$$

die als analytische Bezeichnungen dieses physikalischen Gegenstandes betrachtet werden können.

Ferner muß man von dem thermodynamischen Wärmeaufwand den oberen und den unteren Wärmeaufwand, d. h. die Summe nur der positiven oder nur der negativen Wärmemengen

$$\int_1^2 \Delta Q^{(+)} \text{ und } \int_1^2 \Delta Q^{(-)} \quad (I)$$

unterscheiden. Wird z. B. der obere Wärmeaufwand positiv oder negativ, hängt dies nur von der Richtung des Prozesses ab, weil die Vorzeichen der Wärme immer in bezug auf den Körper bestimmt sind. Allerdings bei zwei Integralen (bzw. Summen) (I), die für ein und dieselbe Zustandsänderung berechnet sind, gehört der Begriff „der obere Wärmeaufwand“

1) D. h. die Wärmemenge, die auf der linken Seite der Gleichung des ersten Hauptsatzes steht und nach der rechten Seite dieser Gleichung im allgemeinen sich teils in die innere Energie, teils in die äußere Arbeit verwandelt.

zu demjenigen, dessen absoluter Wert größer ist.

Es ist also klar, was für ein Unterschied zwischen dem oberen und dem unteren Wärmearbeit in jedem einzelnen Fall besteht, wenn auch die Bezeichnungen dieser Begriffe noch identisch bleiben. Man kann aber auch in allgemeinen analytischen Ausdrücken (I) den Unterschied verdeutlichen, wenn man die Richtung des Prozesses in folgender Weise bezeichnet.

Nennen wir die Zustandsänderung, bei welcher der thermodynamische Wärmearbeit positiv ist, d. h.

$$\int_1^2 \Delta Q > 0$$

Arbeitsprozeß und bezeichnen wir die Rich-

tung dieser Zustandsänderung mit

$$\oint \quad (\text{bzw. mit } \oint \text{ für Kreisprozeß}).$$

Den umgekehrten Prozeß, welcher durch die Bedingung

$$\int_1^2 \Delta Q < 0$$

charakterisiert ist, nennen wir Heiz- oder Kälteprozeß und dessen Richtung kann mit dem Symbol \oint (bzw. \oint für Kreisprozeß) bezeichnet werden¹⁾.

Dementsprechend erhalten die verschiedenen Wärmearbeiten bei verschiedenen Zustandsänderungen die folgenden Bezeichnungen:

die Wärmearbeiten	bei den Arbeitsprozessen	bei den Heiz- oder Kälteprozessen
thermodynamische	$\oint \Delta Q$	$\oint \Delta Q$, $\oint \Delta Q$
obere	$\oint \Delta Q^{(+)}$, $\oint \Delta Q$	$\oint \Delta Q$, $\oint \Delta Q^{(-)}$
untere	$\oint \Delta Q^{(-)}$, $\oint \Delta Q$	$\oint \Delta Q^{(+)}$, $\oint \Delta Q$

Hier ist notwendig zu betonen, daß die Beziehung

$$\oint \Delta Q = - \oint \Delta Q$$

nur für den thermodynamischen Wärmearbeit gilt.

Somit ist beim Arbeitsprozeß der obere Wärmearbeit notwendig positiv, der untere

dagegen negativ und beim Heiz- oder Kälteprozeß ist es umgekehrt.

Mit Hilfe dieser Begriffe, die bei jeder Zustandsänderung einen strengen Sinn haben, kann man eine äußerst bequeme und allgemeingültige Begriffsbestimmung der Wirkungsgrade der Kreisprozesse ableiten²⁾.

Es ist nämlich

$$\begin{aligned}
 1. \quad \eta_t &= \frac{\oint \Delta Q}{\oint \Delta Q^{(+)}} \quad \text{--- der thermische Wirkungsgrad,} \\
 2. \quad \eta_k &= \frac{\oint \Delta Q^{(+)}}{\oint \Delta Q} \quad \text{--- der Wirkungsgrad der Kälteleistung,} \\
 3. \quad \eta_h &= \frac{\oint \Delta Q^{(-)}}{\oint \Delta Q} \quad \text{--- der Wirkungsgrad der Heizleistung,}
 \end{aligned}$$

1) Den adiabatischen Prozeß, bei welchem $\Delta Q = 0$ ist, ja auch alle anderen Zustandsänderungen, bei welchen $\oint \Delta Q = 0$ ist, kann man als „neutrale“ bezeichnen. Da bei diesen Prozessen die Gleichung $\oint \Delta Q^{(+)} = - \oint \Delta Q^{(-)}$ gilt, so ist es für diese Fälle gleichbedeutend, welches von den Integralen $\oint \Delta Q^{(+)}$ und $\oint \Delta Q^{(-)}$ als oberer bzw. unterer Wärmearbeit betrachtet wird.

2) Zugleich läßt dies auch einen wesentlichen Unterschied zwischen den sogenannten „isadiabatischen“ und Carnotschen Kreisprozesse verdeutlichen.

wobei die Zeichen — in den Formeln 2. und 3. stehen, weil die Verhältnisse η_f und η_h in bezug auf den positiven thermodynamischen Wärmeaufwand $\oint \Delta Q = - \oint \Delta Q$ berechnet sein müssen.

Von diesem Gesichtspunkte aus gilt der Satz, daß unter allen Umständen die im ganzen zugeführte Wärmemenge als Arbeitsleistung erscheint, gleichgültig ob dU dauernd gleich Null ist oder ob nur U_2 gleich U_1 ist, nur dann, wenn man unter den Worten „im ganzen zugeführte Wärmemenge“ in Wirklichkeit den thermodynamischen Wärmeaufwand versteht, sonst nicht.

Die später behandelte Aufgabe: „Bei welchen Umständen ist alle dem Körper wirklich zugeführte Wärme (der obere Wärmeaufwand) der äußeren Arbeit äquivalent“ kann nur mit Hilfe der differentiellen Form des ersten Hauptsatzes gelöst werden, dagegen erfordert die gleiche Aufgabe mit dem thermodynamischen Wärmeaufwande die Anwendung der Integralform des ersten Hauptsatzes.

Der Umstand, daß für diese beiden Fälle der Verlauf der Zustandsänderung im einzelnen verschieden, und zwar mit der Konstanz im ersten und mit der Änderung der inneren Energie U im zweiten Fall verbunden ist, gibt eine ausführliche Erklärung, warum die Lösung, die man aus der Integralform erhält, als nur im zweiten Fall gültig betrachtet werden kann. Dies erscheint natürlich als eine Folge der Strenge in der Terminologie.

Schließlich sind die „Wärme“ und die „Arbeit“ auf Grund des ersten Hauptsatzes bei allen Umständen äquivalent; dagegen erscheinen die „Wärmeaufwände“ und die „Arbeitsleistungen“ in äquivalenten Mengen nur unter einigen speziellen Bedingungen.

Es ist nämlich die Arbeitsleistung äquivalent mit dem thermodynamischen Wärmeaufwand bei irgendwelchem Prozeß, der nur der Bedingung

$$U_2 = U_1$$

unterliegt (also nicht nur beim Kreisprozeß). Dagegen tritt die Äquivalenz der Arbeitsleistung mit dem oberen Wärmeaufwand nur beim isodynamischen Prozeß, d. h. unter der Bedingung

$$dU = 0$$

und nicht beim Kreisprozeß, auf.

Es sei z. B. die folgende Aufgabe zu lösen: Bei welchen Umständen ist alle dem Körper wirklich zugeführte Wärme der äußeren Arbeit

äquivalent? Wenn wir zur Lösung dieser Aufgabe zunächst die differentiale Form

$$\Delta Q = dU + A \Delta W \quad (1)$$

des ersten Hauptsatzes nehmen, so erhalten wir als Charakterisierung der Umstände

$$dU = 0$$

und folglich

$$U = \text{const.}$$

Also alle dem Körper wirklich zugeführte Wärme ist beim sogenannten isodynamischen Prozeß der äußeren Arbeit äquivalent (Fig. 2);

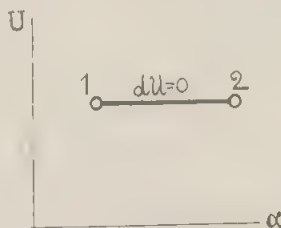


Fig. 2.

und dies ist die einzige richtige Lösung der Aufgabe.

Andere Lösungen, die wir erhalten, wenn wir die endliche Form des ersten Hauptsatzes

$$Q = U_2 - U_1 + A W \quad (2)$$

anwenden, sind ungültig.

Nämlich aus (2) folgt

$$U_2 - U_1 = 0$$

oder

$$U_2 = U_1,$$

die Bedingung, welche nur fordert, daß die Anfangs- und Endzustände auf einer und derselben Linie konstanter innerer Energie

$$U = \text{const.}$$

liegen sollen (Fig. 3). Dies aber bedeutet durchaus nicht, daß zwischen der dem Körper wirk-

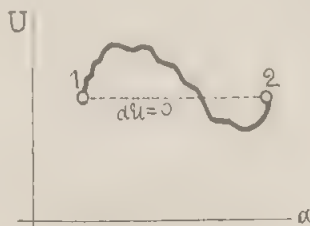


Fig. 3.

lich zugeführten Wärme (dem oberen Wärmeaufwand) und von diesem Körper geleisteten äußeren Arbeit die Äquivalenz notwendig existiert.

1) Wobei U die innere Energie der Körper und bzw. U_1 und U_2 die Werte der inneren Energie im Anfangs- und Endzustande bedeuten.

Ferner kann man die Bedingungen der Aufgabe in solcher Weise verändern, daß nur die endliche Form (2) mit Erfolg anwendbar wird, dagegen die Form (1) zu dem allgemein ungültigen Resultat führt.

Denken wir z. B., daß bei irgendwelchem Prozeß der thermodynamische Wärmearbeit der äußeren Arbeit äquivalent ist, und die Aufgabe darauf hin gerichtet ist, diesen Prozeß zu bestimmen.

Ohne weiteres ist es klar, daß das Resultat

$$dU = 0$$

(der isodynamische Prozeß), der sich aus der differenzialen Form (1) ergibt, allgemein als ungültig betrachtet werden kann. Im vorliegenden Fall ergibt nur die Anwendung der endlichen Form (2) ein allgemeingültiges Resultat

$$U_2 = U_1.$$

Freilich ist hier die innere Energie U im allgemeinen keine konstante und zwischen den Zuständen 1 und 2 kann U offenbar sich ändern, in solcher Weise aber, daß die beiden Zustände 1 und 2 entweder auf einer und derselben isodynamischen Linie liegen (Fig. 3) oder vollständig zusammenfallen (Fig. 4). Im letzteren

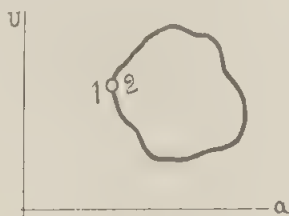


Fig. 4

Fall stellen die Zustandsänderungen des Körpers einen Kreisprozeß dar, und nur in diesem Fall hat es Sinn, über den Wirkungsgrad der Umsetzungen der Wärme in Arbeit zu sprechen, sonst nicht¹⁾.

Die Frage, die hier vollständig offen steht, über den Charakter der in beiden Fällen

¹⁾ Diese Betonung scheint uns notwendig, da seit J. Weyrauch (Grundriß der Wärmetheorie I, 119, 1905) bis in die letzte Zeit der Wirkungsgrad einiger Prozesse (z. B. des tierischen Organismus) als der der Kreisprozesse bestimmt ist. Von diesem Gesichtspunkte aus, da z. B. im menschlichen Organismus sogar mit Benutzung der Temperatur von Nasenspitze oder Ohr läppchen als unterer Temperaturgrenze (Weyrauch, a. a. O., S. 120) der höchstmögliche Wirkungsgrad doch viel zu klein ist, um die tatsächliche Arbeitsfähigkeit des Organismus zu erklären, kommt man zum Schluß, daß der zweite Hauptsatz nur eine Systemregel ist, die keine Allgemeingültigkeit besitzt.

Es scheint, daß es zweckmäßiger wäre, den zweiten Hauptsatz als ein allgemeines physikalisches Prinzip, dagegen die oben erwähnten sonstigen Prozesse nicht als Kreisprozesse zu betrachten.

(Fig. 2, 3 u. 4) betrachteten Prozesse, und zwar über die Gestalt der Linie des Prozesses im $U\alpha$ -Diagramm (wobei α einen entsprechend gewählten Parameter bedeutet) kann näher nur auf Grund einiger beizufügenden charakteristischer Umstände, allgemein aber nicht im Sinne eines isodynamischen Prozesses bzw. einer isodynamischen Linie beantwortet werden.

Nehmen wir auch ein Beispiel mit der Absicht, den Unterschied zwischen der differenzialen und endlichen Form des zweiten Hauptsatzes in bezug auf die Zustandsgleichung der Körper zu erklären.

Eine seit langem bekannte Forderung des zweiten Hauptsatzes in differenzialer Form

$$AQ = TdS$$

besteht darin, daß bei einem umkehrbaren isothermischen Prozeß die elementare Arbeit

$$AW = p dv$$

ein vollständiges Differenzial sein muß. Diese Forderung folgt unmittelbar aus der Gibbsschen Gleichung

$$TdS - dU - A p dv = 0,$$

da, bei $T = \text{const}$, die Arbeit

$$A p dv$$

sich als Summe der zwei vollständigen Differenziale

$$d(ST) + dU$$

darstellen läßt.

Es sei die Zustandsgleichung der Körper von der Form

$$\varphi(v, T, p, \alpha, \beta, \gamma, \dots) = 0, \quad (3)$$

wobei v, T, p, α, \dots die n -Parameter sind, die den Zustand des Körpers bestimmen. Wenn die Gleichung mehr als drei Parameter enthält, kann die oben erwähnte Forderung des zweiten Hauptsatzes nur von solchen Gleichungen erfüllt werden, die bei $T = \text{const}$ entweder zu dem Zusammenhang

$$p = f(T)$$

führen (in welchem Fall die Isotherme mit der Isobare zusammenfällt, Fig. 5), oder es muß bei $T = \text{const}$ die Beziehung

$$p = \psi(v)$$

auftreten, was überhaupt erfüllt ist, wenn die Gleichung nur drei Parameter enthält, d. h. die Form

$$\varphi(v, T, p) = 0 \quad (4)$$

hat.

Auf den ersten Blick könnte man schließen, daß somit die dreiparametrische Gleichung (4) an sich mit dem zweiten Hauptsatz überhaupt

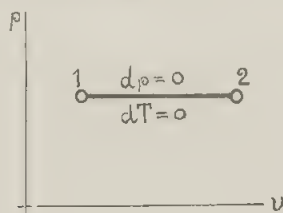


Fig. 5.

nicht im Widerspruch stehen könne¹⁾, d. h. man könnte eine beliebige Verbindung der drei Parameter als Zustandsgleichung der Körper betrachten.

Das ist aber nicht der Fall, was leicht erklärlich ist, wenn man die oben erwähnte Forderung des zweiten Hauptsatzes in endlicher Form benutzt.

Man erhält dann den bekannten Satz, der auch als Theorem von Moutier²⁾ benannt ist, nämlich: Die äußere Arbeit des umkehrbaren isothermischen Kreisprozesses ist gleich Null.

Die Anwendung dieses Satzes in dem betrachteten Fall der drei Parameter führt mit Notwendigkeit zu dem Schlusse, daß nur die Kurven ohne Schlingen, gemeinsame Asymptoten, asymptotischen Punkte usw., z. B. die hyperbolischen Zeunerschen Polytropen

$$p v^n = \text{const} \quad (n > 0)$$

als Bild der Isotherme (bzw. Adiabate) im p - v -Diagramm dienen können; dagegen widerspricht z. B. die Isotherme mit Schlinge (Fig. 6)

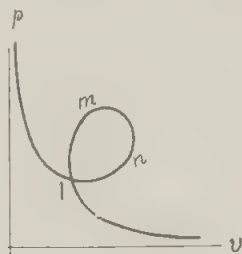


Fig. 6.

formal dem zweiten Hauptsatz, da in diesem Fall die Arbeit des Kreisprozesses $1-m-n-1$ von Null verschieden ist.

Also können gewisse dreiparametrische Gleichungen nicht als Zustandsgleichungen betrachtet werden und dies ist eine notwendige Folge nur der endlichen Form des zweiten Hauptsatzes.

Infolgedessen ist im Fall der drei Parameter die Forderung des zweiten Hauptsatzes, daß die elementare Arbeit

$$p dv$$

bei $T = \text{const}$ ein vollständiges Differenzial sein muß, keine für den zweiten Hauptsatz selbst charakteristische Forderung und als Formulierung des zweiten Hauptsatzes in diesem Fall keineswegs anwendbar.

Es ist interessant, daß diese Forderung sich in die des ersten Hauptsatzes allein verwandelt, was auch einen gewissen inneren Zusammenhang der beiden Hauptsätze bestätigt.

In der Tat ist für drei Parameter, bei gegebener Temperatur $T = T_1 = \text{const}$, der isothermische Prozeß physikalisch vollständig bestimmt. Also ist auch die Wärmemenge Q_T eine Zustandsfunktion und somit

$$\Delta Q = dQ_T$$

ein vollständiges Differenzial.

Hiermit ist auf Grund des ersten Hauptsatzes in der Form (1)

$$A p dv = dQ_T - dU$$

oder

$$A p dv = d(Q_T - U),$$

d. h. die elementare isothermische Arbeit ist ein vollständiges Differenzial nur als Folge des ersten Hauptsatzes allein. Da wir bei $T = \text{const}$ aus (4) im allgemeinen eine Beziehung

$$p = \psi(v)$$

zwischen den Parametern v und p erhalten, so erfüllt die dreiparametrische Form (4) der Zustandsgleichung die oben erwähnte Forderung immer von sich selbst. Man kann deshalb behaupten, daß diese Form der Zustandsgleichung a priori nur mit dem ersten Hauptsatz in der Form (1) immer verträglich ist.

Endlich kann man auch behaupten, daß die Konkavität der Isotherme im p - v -Diagramm mit der allgemeinsten Form des ersten Hauptsatzes wenigstens in einigen Fällen formal nicht verträglich ist. In der Tat ist es eine notwendige Folge des ersten Hauptsatzes, als allgemeinen physikalischen Prinzips, daß die innere Energie U bei jeder Wahl der Parameter, falls sie nur als unabhängige betrachtet werden kann, eine eindeutige Zustandsfunktion sein muß. Nehmen wir nun die drei Punkte 1, 2, 3 auf dem konkaven Teil der van der Waalsschen Isotherme $a-b$ (Fig. 7). Für die betrachteten Systeme hat die innere Energie U die folgende Form

$$U = F(T) + \psi(v), \quad (5)$$

wobei

$$\psi(v) = \text{const} - \frac{a}{v}$$

¹⁾ Vgl. N. I. Koltschin, Zeitschr. f. Phys. 31, 454, 1925.

²⁾ I. Moutier, La thermodyn. et ses principales applications, p. 315. Paris 1885

eine monotone Funktion des Volumens v ist, die mit zunehmendem Volumen immer zunimmt.

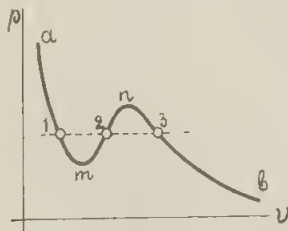


Fig. 7.

Da bei dem theoretischen (homogenen) Verhalten des Körpers, d. h. beim Verlauf des Prozesses nach Linie 1—m—2—n—3 (Fig. 7) man die beliebigen nach Willkür gewählten Paare der Parameter, z. B. v, T oder p, T als unabhängige betrachten kann, und bei $T = \text{const}$ in der Gleichung (5) auch das erste Glied $F(T)$ const ist, so müssen die Punkte 1, 2 und 3 zusammenfallen, um der Eindeutigkeit der inneren Energie, als Funktion der Parameter p und T

$$U = F(p, T)$$

zu genügen. Dann verschwindet die Konkavität, und die Isotherme im $v\phi$ -Diagramm ist durch eine Kurve, der ein eindeutiger Zusammenhang

$$v = f(p)$$

entspricht, darstellbar.

Oder man kann auch, von der Homogenität absehend, das wirkliche Verhalten des Körpers in Betracht ziehen. Dann muß man aber schließen, daß, damit der Körper in den Zuständen 1 und 2 (Fig. 8) die verschiedenen Werte der inneren Energie besitzen kann, die Parameter p und T nicht unabhängig voneinander sein dürfen, d. h. es muß der Zusammenhang

$$p = f(T)$$

bestehen, und somit muß der konkave Teil 1—m—n—2 (Fig. 7 durch die wagrechte

Gerade 1—2 ersetzt werden. Schließlich ist in beiden Fällen die Konkavität mit der allgemeinsten Form des ersten Hauptsatzes unverträglich¹⁾.

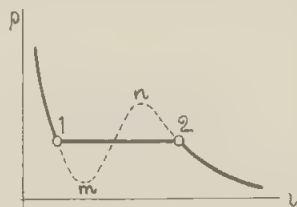


Fig. 8.

Diese elementaren Betrachtungen, die nur als die Stellung und nicht als eine erschöpfende Behandlung dieses wichtigen Problems mitgeteilt sind, lassen bereits erkennen, daß die Wahl der entsprechenden Form der thermodynamischen Hauptsätze eine äußerst wesentliche Rolle spielt und in manchen Fällen durch die latenten Bedingungen der Aufgabe eindeutig bestimmt werden kann.

1) Die Unverträglichkeit der Konkavität der Isotherme für existenzfähige Zustände des homogenen Körpers mit dem zweiten Hauptsatz kann man im allgemeinen nicht formal, sondern nur in Verbindung mit der physikalischen Realität, und zwar mit der sogenannten „Existenzbedingung“

$$\left(\frac{\partial v}{\partial p}\right)_T < 0$$

erkennen (vgl. Zeitschr. f. Phys. 25, 133; 27, 254; 30, 372 u. 376, 1924). Wir erhalten nämlich, daß für existenzfähige Zustände des homogenen Körpers notwendig

$$C_p - C_v \geq 0$$

sein muß (vgl. M. Planck, Vorlesungen über Thermodynamik, S. 134, 2. Aufl.). Liegen fordert die Konkavität

$$C_p - C_v < 0,$$

da auf dem konkaven Teil m—n (Fig. 6)

$$\left(\frac{\partial v}{\partial p}\right)_T > 0.$$

d. h. die Existenzbedingung selbst nicht erfüllt ist. Diese Zustände als physikalische Zustände sind also unmöglich.

Petersburg (Leningrad), 8. Mai 1925.

(Eingegangen 4. Juni 1925.)

Überreicht vom Verfasser.

Physikalische Zeitschrift. 28. Jahrgang. 1927. Seite 908—911.

Über Nullpunktzustände.

Von

Witold Jazyna.

Inhalt. Die Erniedrigung der Temperatur kann zu zwei wesentlich verschiedenen Endzuständen führen. Die Gleichungen

$$\frac{Q_{T_2}}{Q_{T_1}} = \frac{T_2}{T_1} \quad (1)$$

und

$$Q_T = ST \quad (2)$$

sind mathematisch und ja auch physikalisch nicht äquivalent. Nur (1) kann beim „quasi-

permanenten“ Gleichgewichtszustand (dem absoluten Nullpunkt) den eindeutigen Wert $Q_T = 0$ geben. Die Gleichung (2) schließt noch den „permanenten“ Gleichgewichtszustand ein, wobei nur annähernd $T \rightarrow 0$ und die Entropie $S = S_{\max}$ ist, also kann $Q_T \neq 0$ sein. Somit kann dieser Zustand nur praktisch als Nullpunkt betrachtet werden. Die formale Anwendung der thermodynamischen Hauptsätze in einigen Fällen auch bei Nullpunktzuständen ist möglich.

Es scheint, daß man auch vom allgemeinen thermodynamischen Standpunkt aus die Erscheinungen bei niedrigen Temperaturen (einschließlich des absoluten Nullpunkts) unter einigen sehr natürlichen Annahmen theoretisch behandeln kann¹⁾.

Die Notwendigkeit solcher Behandlung geht aus folgenden Gründen hervor.

Eine Forderung des zweiten Hauptsatzes besteht darin, daß die isothermische Dilatationswärme

$$l_T = 0$$

sein muß, unter der Bedingung, daß $T = 0$ ist. Aus experimentelltheoretischem Grund kann man jedoch schließen, daß auch bei sehr niedrigen Temperaturen die Verdampfungswärme nicht gegen Null konvergiert. Eine ähnliche Schwierigkeit erscheint, wenn man das Nernstsche Wärmetheorem als ein allgemeingültiges Prinzip betrachten will²⁾, denn z. B. für ein nichtentartetes Gas bei $T = 0$ ist die Entropie $S = +\infty$ ³⁾.

Somit müssen wir annehmen, daß ein Körper bei der Erniedrigung der Temperatur sich je nach den Umständen zwei wesentlich verschiedenen Endzuständen annähern kann.

Dies ist erstens der Zustand des absoluten Nullpunktes, wobei das Nernstsche Theorem anwendbar ist, und zweitens ein Zustand, in welchem sich ein nichtentartetes Gas befinden kann.

Diese Zustände nenne ich „quasipermanente“ und „permanente“ Gleichgewichte.

Noch⁴⁾ einen wesentlichen und prinzipiell wichtigen Unterschied zwischen diesen beiden Zuständen kann man auf Grund der Carnotschen Gleichung

$$\frac{Q_{T_2}}{Q_{T_1}} = \frac{\psi(t_2)}{\psi(t_1)} \quad (1)$$

und der Clausiusschen

$$Q_T = ST \quad (2)$$

erkennen, wobei bzw. Q_T , S , t und T den thermodynamischen Wärmeaufwand bei den isothermischen Prozessen zwischen zwei willkürlich

1) Vgl. z. B. Zeitschr. f. Phys. 30, 372, 1924; 28, 371, 1924; besond. 37, 304, 1926 u. 41, 211, 1927.

2) Ohne spezielle Einschränkungen über den kondensierten Aggregatzustand hinzuzufügen. Diese wichtige Bedingung ist von selbst erfüllt, wenn man unter dem „absoluten Nullpunkt“ etwas strenger Definiertes, nämlich den quasipermanenten Gleichgewichtszustand versteht (a. a. U.).

3) Vgl. z. B. Max Planck, Thermodynamik, S. 276 (8. Aufl., Walter de Gruyter & Co.).

4) Vgl. Zeitschr. f. Phys. 30, 372, 1924.

gewählten Adiabaten, Entropie¹⁾, gewöhnliche physikalische und absolute Temperatur bedeuten und

$$T = \psi(t)$$

ist.

Es ist schon in der Carnotschen Theorie bewiesen, daß die Funktion $\psi(t)$ universellen Charakter besitzt. Ähnliche Eigenschaften besitzt auch eine Funktion, die sich für zwei willkürliche „Isodiaten“, d. h. für Prozesse, deren „verallgemeinerte“ spezifische Wärme

$$c_x = \lim \left(\frac{\Delta Q}{\Delta t} \right)_x = \left(\frac{\partial U}{\partial T} \right)_x + A p \left(\frac{\partial v}{\partial t} \right)_x$$

nur von der Temperatur abhängt, konstruieren läßt²⁾.

Also für alle Körper muß bei $T = 0$ (d. h. $\psi(t) = 0$) auch $Q_T = 0$ sein.

Dies stellt eine notwendige Folge der Gleichung (1) und hiermit des zweiten Hauptsatzes dar.

Also kann der Körper in dem betrachteten Zustande keine Wärmemenge isothermisch abgeben oder aufnehmen, d. h. es ist³⁾

$$Q_T(-) = 0 \text{ und } Q_T(+) = 0.$$

1) Im allgemeinen ist Q_T eine Funktion der Temperatur T und des Volumens v , d. h. $Q_T = F(T, v)$, wobei v das Volumen auf der Endadiabate bedeutet, denn das Anfangsvolumen v_1 kann man mit Hilfe der Gleichung der bekannten Anfangsadiabate $v_1 = f(T)$ eliminieren. Somit kann man auch die veränderliche „Entropiedifferenz“ $S_2 - S_1$ als „Entropie“ betrachten, da z. B. mit Hilfe des elementaren Kreisprozesses leicht darstellbar ist, daß die umkehrbaren adiabatischen und isentropischen Prozesse zusammenfallen. Wirklich nehmen wir einen elementaren Kreisprozeß, der aus einer Isotherme 1—2 (elementarer Wärmeaufwand ΔQ_T), einer Adiabate 2—3 (a. a. O. $\Delta Q = 0$) und einem beliebigen Prozeß 1—3 (a. a. O. ΔQ) besteht. Die Summe $\Sigma \Delta Q$ konvergiert gegen Null schneller als ΔQ , wenn die Punkte 1—2—3 sich nähern, d. h. $\Delta Q_T - \Delta Q = 0$ ist. Beim isothermischen Prozeß ist $\Delta Q_T = T dS$, folglich haben wir allgemein $\Delta Q = T dS$, wobei S die Entropie (nicht aber die Entropiedifferenz) bedeutet. Also muß auch bei $\Delta Q = 0$ $dS = 0$ sein und umgekehrt.

Es ist eine Grundtatsache der früheren Betrachtung (Zeitschr. f. Phys. 41, 211, 1927), daß die Entropiedifferenzen (bzw. Entropie) keine Konstanten sind, weil die Endadiabate nach Willkür verschoben sein kann (vgl. J. E. Verschaffelt, Zeitschr. f. Phys. 43, 152, 1927).

2) Für zwei „Isolinien“ (d. i. zwei Isochoren, Isobaren usw.) dagegen, da sie im allgemeinen keine Isodiaten sind, verliert die Funktion $\psi(t)$ diesen universellen Charakter. Es ist ohne weiteres klar, daß man in einigen besonderen Fällen, z. B. für Isochoren (Isopyknen) unter der Bedingung $C_v = f(T)$, d. h. für Clapeyronsche, und van der Waalsche Systeme, die Beziehung $Q_t = \psi(t) t$ schreiben kann (vgl. J. E. Verschaffelt, Zeitschr. f. Phys. 43, 152, 1927).

Es ist aber keine Verallgemeinerung der Gleichung

$$\frac{Q_{T_2}}{Q_{T_1}} = \frac{\psi(t_2)}{\psi(t_1)}$$

sondern eine Verengung, welche uns daraus keine nutzbaren Schlüsse ziehen läßt.

3) Vgl. diese Zeitschr. 28, 622, 1925.

Dieser Zustand ist das quasipermanente Gleichgewicht und muß als ein absoluter Nullpunkt im strengen Sinn betrachtet werden.

Das quasipermanente Gleichgewicht ist also ein einziger Zustand, bei welchem der Wärmeinhalt¹⁾ für alle Körper, unabhängig von ihren physikalischen Eigenschaften, durch die Temperatur allein eindeutig bestimmt ist. Etwas anderes ergibt sich, wenn man zur Beschreibung der Beschaffenheit der Körper bei $T=0$ die Clausius'sche Gleichung (2) benutzt.

In diesem Fall bei $T \leq 0$ kann offenbar $Q_T \neq 0$ sein, weil wir hier auch $S \sim \infty$ setzen können.

Also muß man auf Grund der Gleichung (2) annehmen, daß, wenn sich die Temperatur der Null nähert, der Körper noch zu einem anderen, wesentlich von dem quasipermanenten Gleichgewichte verschiedenen Zustande streben kann.

Der betreffende Zustand ist das „permanente“ Gleichgewicht.

Der physikalische Unterschied zwischen diesen beiden Zuständen ist aus dem Grund erkennbar, daß die Gleichungen (1) und (2) auch mathematisch nicht äquivalent sind²⁾.

Da die Werte $T=0$ und $Q_T=0$ ebenfalls der Gleichung (2) genügen, so schließt sie die beiden Zustände ein.

Das quasipermanente Gleichgewicht kann eindeutig durch die äquivalenten Bedingungen

$$T=0, \text{ oder } Q_T=0, \text{ oder } S=0$$

bestimmt werden.

Hiermit ist der Zustand des absoluten Nullpunktes im strengen Sinn definiert.

Nach dem Nernst'schen Wärmetheorem ist der Zustand nicht erreichbar. Diese Unerreichbarkeit bei jedem Prozesse und für alle Körper nimmt auf Grund des reziproken Theorems die Form einer absoluten Notwendigkeit an, weil der fiktive Zustand auch physikalisch unerreichbar³⁾ ist.

1) D. h. $\int \delta Q$. Dies stellt keinen „Energieinhalt“ J der Körper dar. Der Energieinhalt ist $J=U+A_{pot}$, enthält also noch die potentielle Energie $(U-A_{pot})dV$ und die sog. „Volumenenergie“ δ^* .

2) Wirklich ergibt sich die Gleichung (2) durch Multiplikation des Zählers und Nenners der rechten Seite von (1) mit dem Faktor S . Es ist aber eine für die Äquivalenz notwendige Bedingung, daß $S \neq \infty$, die in dem letzten Fall nicht erfüllt wird.

Die Beziehungen (1) und (2) kann man auch als einige spezielle Formen des zweiten Hauptsatzes betrachten. Die hier behandelte Frage steht also in gewissem Zusammenhang mit meiner früheren Mitteilung, diese Zeitschr. 26, 622, 1925.

3) Zeitschr. f. Phys. 37, 304, 1926; 41, 211, 1927.

Als einen Gleichgewichtszustand kann man den absoluten Nullpunkt durch die Bedingungen

$$(\delta S)_U=0 \text{ und } (\delta U)_S=0$$

charakterisieren¹⁾, die selbst das neutrale Gleichgewicht bestimmen. Für einen unmittelbar naheliegenden Zustand verwandeln sie sich aber in

$$(\delta S)_U > 0 \text{ und } (\delta U)_S = 0,$$

d. h. in die Bedingungen des labilen Gleichgewichts.

Es kann in dem Zustande des absoluten Nullpunktes keine Materie existieren und jede Möglichkeit, wenn auch abstrakter Verknüpfung des Gegenstandes mit den thermischen Eigenschaften ist logisch ausgeschlossen.

Die „Wärme“ ist eine Energieform, die mit dem Temperaturbegriffe eng verknüpft ist. Dort wo es keinen Sinn hat über die „Temperatur“ zu sprechen, braucht von der „Wärme“ nicht die Rede zu sein. Man darf nicht vergessen, daß die potentielle oder selbst die kinetische Energie doch keine „Wärme“²⁾ ist, somit die Verwandlung dieser Form der Energie in Wärme noch eines Prozesses bedarf.

Schließlich hat es keinen Sinn, die physikalisch realen Prozesse (z. B. Verdampfung, Dissoziation, Änderung des Aggregatzustandes oder der Modifikation) als auch beim absoluten Nullpunkt realisierbar zu denken.

Freilich können aber die Wärmetönungen und die Verdampfungswärme auch bei sehr niedrigen Temperaturen nicht Null sein. Nun haben diese Zustände und Prozesse mit dem absoluten Nullpunkt unmittelbar nichts zu tun. Solche Prozesse sind nur in der Nähe des permanenten Gleichgewichts denkbar, wobei die Temperatur einen Minimalwert annimmt und die Entropie ihr Maximum erreicht.

Theoretisch ist dieser Zustand strenggenommen kein Nullpunkt und kann nur praktisch als solcher betrachtet werden.

1) J. W. Gibbs, Transact. Connecticut Acad. III, 109, Okt. 1875—Mai 1876.

2) Falls man die Wärme z. B. nach L. Boltzmanns Vorstellung als eine ungeordnete („tumultäre“) Bewegung der Moleküle auffaßt.

Eine unzertrennbare Verbindung dieser verschiedenen Gegenstände ermöglicht nur die Broglie-Klein-Schrödingersche Wellentheorie durch energetische Beschreibung des materiellen Zustandes. Vom Standpunkt der allgemeinen Thermodynamik stellt einen Schritt in dieser Richtung das reziproke Theorem dar (vgl. Zeitschr. f. Phys. 41, 211, 1927). Aber der engste Zusammenhang, der sogar zu der Identifizierung der inneren physikalischen Natur der Erscheinungen führen kann, ist doch keine erschöpfende Identität der im allgemeinen verschiedenen Ereignisse (vgl. Verschaffelt a. a. O.)

Infolgedessen ist es auch nicht möglich die Temperatur der Körper, die sich im permanenten Gleichgewichtszustande befinden, weiter zu erniedrigen.

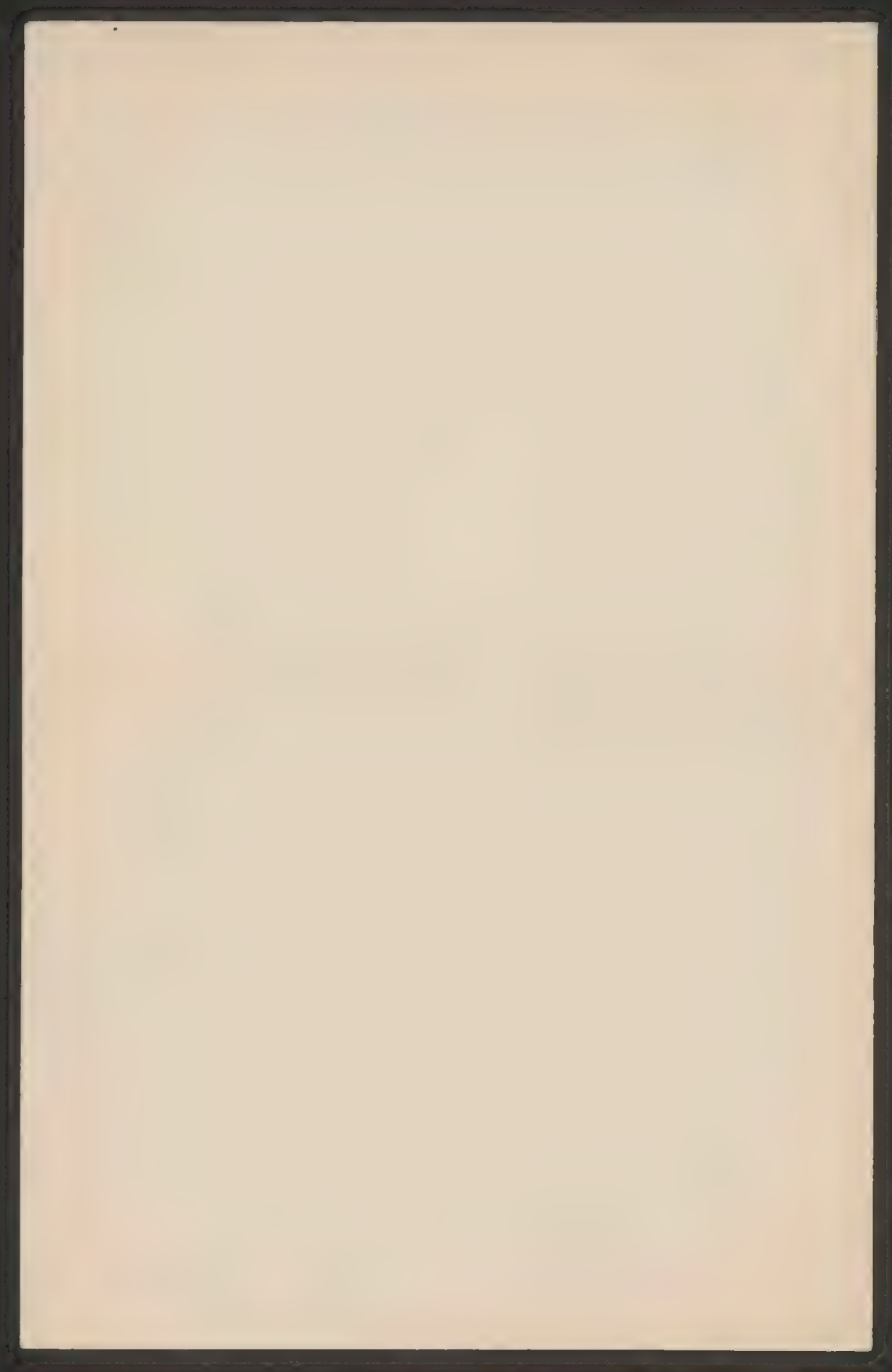
Der reelle Übergang zu dem quasipermanenten Gleichgewicht ist jedenfalls ausgeschlossen, weil zwischen diesen beiden Zuständen ein nicht-

existenzfähiges, nur theoretisch vorstellbares Gebiet liegt, wobei, wenigstens in einigen Fällen, die formale Anwendung der thermodynamischen Hauptsätze noch möglich ist.

Lenin g r a d, Technologisches Institut,
15. Oktober 1927,

(Eingegangen 11. November 1927.)





Leningrad, dn. 11 lipca 1935r.

Mejdunarodny 19.

Wielce szanowny i kochany Panie,

Grzisz wystatem p. Weissowi
list w którym, powołując się na
Wielce Sz. Pana i dołączając kilka
swych prac, prositem o nadesłanie
zbytecznych moie mu odbitek prac
termodynamicznych w dziedzinie
równań stanu. Nawaz mialem
wielką radość otrzymania (według
awisu pocztowego) nader miłego
i uprzejmego listu Pańskiego z dn.
29. V r. b. Naprawde nigdy nie ^{od}czu-
wałem tak głęboko wstydu za to że
nie umialem dotąd być godnym
Pańskiej serdecznej rycelowości i
poświadczenia... Czuję że za Jego dobre
czarem adaptowane się Mu zbytier-

na przykreść, lub kłopotem...

Idy malare zbiera się namalować obraz, kreśli on pośpieszenie bardzo ogólne zarysy na płótnie, które tak samo dalekie są od podobieństwa z obrazem oraz ideją, w nim zawartą, jak prawo „stanów” odpowiadających sobie, prawo „jedności stanów” oraz pojęcie o „stanie krytycznym” są dalekie od prawdy, która się w zjawiskach fizycznych objawia. Ale jak smutnie wygląda dla obrazu tak, a mnie jeszcze w większym stopniu, — teoria van der Waalsa wprawdzie jest dla budowy teorii stanów doskonałszy.

Czy będzie to nowa teoria przestrzeni?

Trudno odpowiedzieć na to pytanie. Albowiem same pojęcia: „prosta”, „skomplikowana”, „łatwa”, „trudna” — są przecież bardzo względne. Wzrost to, co poznaliśmy niezwykle, uważamy za łatwe; to, czego nie znamy, wydaje się nam zorniejszym trudnem. Tak samo jest

z tem co uwarośmy prostem lub skompli-
rowaniem: chodzi tu li-tylko o ten lub
inny systemat symbolów i pewne przy-
zwyczajenie.

Co do teorii Quantów, nie jestem by-
najmniej tego zdania że może ona
w cokolwiek nam tu dopomóc.
Obawiam się nawet, czy nie zaszkodzi,
jakką to przecież zdarzyło się z M. Plan-
ckiem i wielu innymi. Wreszcie rato-
wała nas teoria falista Broglie-Schrö-
dingera.

Jak mało można spodziewać się dla
wartości równania stane od strony sta-
tystycznej oraz teorii quantowej, dostradnie
widzieć chociażby z pracy J. C. Kirkwooda
i J. G. Heyesa (Phys. Rev. 37, 832, 1931). Ta dro-
ga prowadzi li-tylko ku „ulepszeniu” rów-
nania van der Waalsa. Tymczasem pora
już dawno zamiechać tego. Postępujemy
inaczej. Idź drogami nie zawsze dostatecznie
dogodnymi, aby móc wyprężyć w mia-
rę chęci lub potrzeby. Zresztą czyż bada-
nie naukowe nie jest godne tego, aby
młodym mu całe swoje życie poświę-
cić?

Ale z przestroją Pańskich; - w gruncie
 tam szlachetnych i przyjarmych a mi-
 łych mi; - wnioskuje sobie nowe potę-
 pienie: to przecież ja, zapominając
 o cierpieniach, które Wielce Sz. Panu
 dopiero co przeżył, nadal mezę To
 swą natrętnością! Niestety długi
 list swój już przed kilkunastu dniami
 wysłałem, porostaje mi zatem jedno
 prosić Kochanego Pana nie dawać
 sobie trudu z czytaniem tego
 listu długiego aż do jesieni, a ja
 nawrotem dam Panu szczerze
 przypięcenie na mięsie zapre-
 stac pracy usilniejszej. 13^{go} b.m. ma-
 sis nawet wyjaśnić, czy nie będe w
 stanie wyjechać na ten czas na wieś.
 Dla dzieci byłoby to nader potrzeb-
 ne, a i ja sam lubię wieś więcej
 aniżeli miasto, chociaż i nie mo-
 gę iść bez jego ośrodków kultural-
 nych i instytucji.

Jeszcze raz najgoręcej wyrażam mego
 oddania i prawdziwego przywiązania
 przyjaźni i wdzięczności za wszystko

R. S. Feto!

W. Frygus

Leningrad, 13 lipca 1935 r.

120

Międzynarodowy 19
Instytut Metrologii

Wielce szanowny i Kochany Panie,

Zwlekałem nieco z adreśtowaniem mego
listu z dn. 11. VII. z racji fotografii,
którą koniecznie dołączyć chciałem,
a którą tyłaś dość otrzymać.

Skutki temu, jednakże, mogą okazać
dołączyć odpowiedzi na list Pański
z dn. 9. VII.

1. Bolesnie mi było nie tylko adnać
instynktywnie, lecz najdokładniej do-
wiedzieć się od samego Pana, że spra-
wstemu Panu przyrość. To jest tem
okropniej^{sz}, że pochodzi z janiegoś
dla mnie zupełnie niezrozumiałego
i niespodzianego powodu, z janie-
goś straszliwego nieporozumienia, um-

nać tę jakąś ścianę, drogą wymio-
ny listów, jak obecnie widzę, niepo-
dobna, jest rzecz. To to jest dla mnie
teraz jarmem, - okarem czego mogę
stwierdzić listy moje ostatnie, - tropiłem
do sytuacji akropnej: byłem wciąż
pewny że doskonale rozumiem
siebie i swego oponenta. Z listu Pau-
siego ostatniego (z dn. 9. VII.) widzę
że akurat to samo myśli o sobie
mój oponenta. Jednocześnie mu-
siemy konstatować że nie zgadza-
my się co do wyników adwersnie,
zadawałoby się, że najelementarniej-
szych rzeczy.

2. Probowałem iść pierwszą przez
Pana wskazywaną drogą. Byłby
nieumieślnie zadowolony, nawet
uradowany (cremum jui dalece var

dowód), gdybyśmy nieczywiście papet-
 nali te skrupne błędy motemotyzerne
 o które Pan miś poradził: byłoby
 to naprawdę najlepsze i najprostsze
 rozstrzygnięcie kwestji dla mnie przy-
 najmniej. Jest, jednakże, inaczej.
 Otóż te same zasadnicze założenia,
 których ja nie mogłem nauczyć się, bo
 (niestety, ja to myślę czasem) wskre-
 sły one we mnie organicznie pra-
 wie; i właśnie ten formalizm mote-
 motyczny czasem przepruje i wzię-
 twość intuicyjnego pojęcia praw-
 dy, — te założenia których nie mam
 najmniejszego zamiaru zwalczać
 lub nawet koregować, — a to dlatego,
 że prawdę można nie tylko adre-
 leczyć, ale i osiągnąć: również drogą
 myśli ścisłej idąc, — te właśnie za-
 łożenia Eulera, Clausiusa, Kelwina

które dają prawo Panu być naj-
 zupełniej zadowolonym z istnie-
 jącej terminologii u całego gmochu
 termodynamiki klasycznej; mnie
notornie zmuszają iść dalej
 (tak przynajmniej sądzę sam o sobie), od-
 rzucając ~~ostatnie~~ wiele z tego co przedtem
 zgodzono się było uważać za prawdę.
 Nie wiem skąd u mnie można wy-
 patrzeć że już odeszłem od praw
 różnicowania i całkowania (chyba
 mnie ~~nie~~ jakiś błąd wypadł?)
 a nawet algebry!! Zdoje się, że
 do tego jeszcze nie doszło i, spróbuję
 wam się, że nie dojdzie. Bo, przecież
 już mi się zdaje czasem, w nich
 własnie zawiera się zdrowa myśl,
 która ci-tyłaś mnie prowadzić
 do prawdy drogą rozumu.

2. Pierwsze 15 stron listu Pańskiego
 z dn. 2.VII. cytuję z uśmiechem
 cieńszym przygnębienia, z przerwami

1845
janiej swojej wielkiej winy której wyrażenie zrozumieć nie
możę bo kryje się ona widocznie
nie w tych elementarnych za-
sadach (za miernością z auto-
rym w ciągu 17 lat stowratem
2ⁿⁱ studentem 3ⁿⁱ kursu), stano-
wiczeych wstęp do wielkiej termo-
dynamiki, a w czymś innym
o wiele głębszym. Cudem kryjąc
te 15 stron że mówimy ~~o~~ „różny-
mi dynamami” a myśli nane-
są nam wzajemnie obcy.

Trudno w takich warunkach
coś dowieść, reaktować się zaś
wstyd przesadzić a jednocześnie
starwa czy nie przeciągam stru-
ny ciepłowości Parniej zbyt
wą notaryjnością.

Portyjs, naturalnie, toa jox
to Walce St. Pau radzi, co do

dalnych losów mego z p. Malbom
 rękopisu. Ale już nie chcę
 brać z powrotem słowa dane-
 go w liście poprzednim i na
 miejscu ustępu pracy ~~zako-~~
 zawieiram w celu adprezumu

W jesieni zaś zabiorę się
 na nowo do opracowania tych
 materiałów i może uda się
 przeprowadzić zawarte w nich
 myśli do wstrząsnej jasności;
 wroclernie, najręplniejsz niebe-
 dny: Albowiem jeżeli nie przesada
 o ignorancję mój niepryświeł osobis-
 ty, przyznajmniej, mogę się upawa-
 iac myślę, że, ^{czym} przypuszczenia,
 mówi to co mi niechcąc pod-
 powiada; tymczasem nie mam

jui pod ładnym względem nawet po-
 dobieństwa, najmniejszej możliwości, czy
 nawet prawdopodobieństwa analogicz-
 nych zaspokojeń swy młotici włas-
 nej w wypadku obecnym. Zatem
muszę szukać wyrazów jasniejszych
 łatwiejszych do zrozumienia, posta-
 ram się, o ile można, zachować ter-
 minologię zwyczajną - jednem sło-
 wem będę szczerze się starał o
 dobre zrozumienie tych wyrazów
 zaś, które w doborze swojej Kocha-
 ny Pan ma cierpliwość mi uobie-
 lać. Przedwyrzutkiem drogę przedsta-
 wienia pracy do publicystyki, mimo naj-
 śluszniejszego pragnienia mieć swym refe-
 rentem Walce Ś. Pana, muszę przypaść,
 w proporcji Pańskie w liście z dn. 2 VII.
 wypowiedzianej; - wydaje się mi również z
 wielu względów dla mnie ważnych

racjonalniejszą od poprzedniej, która
 obratem nieco pospieszenie bez wnie-
 stronnego roztrząsania całej sprawy i sta-
 nego namysłu; według swego zwyczaju po-
 sztem za głosem sumienia i serca mi my-
 śla o przywach etycznych; tymczasem o
 ile chodzi mi tylko o osobę własną a
 jeszcze o kogoś, kogo nie wolno narażać
 na plotkarskie brednie; - wówczas trzeba słuchać
 raczej rozsądku. Naturalnie praca będzie
 mi tylko przepisana lecz, prawdopodobnie,
 inocej zredukowana: zatem wolałabym
^{podjąć ją} ta praca mogła wyjść z pod pióra
 Pamińskiego, upadła.

A to że Pan przebaczył mi ten
 lotus i nie cruzi do mnie urazy za
 przywagę którą ~~mi~~ przyrzekłem,
 smut że nie uprosza miś i wzbudza
 we mnie dla Niego gorącą wdzię-
 czność.

Proszę, niech Pan mi admoim przy-
 jąc wyrazy najserdeczniejszej przy-
 jaźni i najczystszej oddania, cześć i
 prawdziwego przywiązania
 Włocławek.

Leningrad, 6. IX. 35.

Międzynarodny 19,
Instytut Meteorologii

Wielce Szanowny i Kochany Panie

Tuż otrzymałem czerajcy na mnie
ad 17. VIII pisany przez Pana list z dn. 13 VIII.
Jana szkoda że mimo wszelkie stara-
nia nie mogłem go dostać jeszcze w
ciągu mego poprzedniego pobytu w Lenn-
grodzie i prawie trzy tygodnie jeszcze
trwałem w przykrej przekonaniu że
cremś obrarstem Wielce Sz i Kochanego
Pana, że sprawiłem Mu cremś przy-
kreść. Ale obecnie, po otrzymaniu
fotografji Pańskiej z tak serdecz-
nie ryentnym nadpisem oraz
dołączonego do niej listu, - kamień
spadł mi z serca: jeżeli przez nieświa-
domą nieostrość nieobłąłość, moie
też z braku wychowania pochodzącą,
i przychyleniem się w cremś do wywo-
łania przykrej uciecia lub ura-
zy, przeciw Kochanemu Panu to wry-

stro wyrozumiał i przebaczył.

Fotografia (nie mówiąc o świetnym wykonaniu jej technicznem p. Kucyńskiego) bardzo mi się podoba i to więcej a więcej w miarę jak się do niej wpatruję. Biję z niej potęgą prawdziwa wielowiekowej kultury, mnogoletniej aldrynniej pracy i władzy nad sobą; ale spójnienie nieco surowo-przeziębłe nie jest mi znane z listów Parisnich: ryrowałem go sobie jako środowisko tej dobroci cichej i ujmującej jaką te listy przesieknięte są wroble a jaką przy dłuższym wpatrywaniu się dostatek można z ogólnego wyrazu abstrakcyjnego wytrzymującą jak światło słoneczne z za lekkiej mgły ^{sarkastycznego nieco} sceptycznego... Serdecznie

Pamięć dziękuję za tę radość wielką jaką mi Pan dostarczyć raczył przesłaniem swej fotografii!

Parisna serdeczna i ryerliwa kochanka mojej pracy i przyracelnie ostrości i rady do głębi duszy mi ujmują i cieszę się nie mam wyrazów do-

stojnie podriskować za to. Cuijs gło-
 łą prawdę w słowach Parisnich. Ale
 przed tem tak szczerze dla mnie ryer-
 lowem wymaganiem kochanego Pana
 stoję bezradnie jak i przed propozycją
 p. Scheela: nie mogę, moim tymera-
sem nie mogę. Ciem jestem tak zajęty
 szeniem? Zbieram materiał dla bu-
 dowania gmachu, cegły, belki, kamień
 i żelazo. Ale gmach ma być wielki
 a materiał wcięż mało. Praca nad
 nim ma trwać długo a życie
 przecier jest tak krótkie: spiesz się cho-
 ciarby fundament złożyć i złożyć
 ogólny choćby w głównym zary-
 sach wyznaczyć. Że czasem położę
 bryłę kamienną lub belkę na drogę
 utworzoną przez wieloletnie przyrząda-
 nie, ~~to~~ robię to nie ze złej woli lecz
 braku zrozumienia następst tego po-
 stępu lecz wówczas gdy wrelnie
 inne wyjscia są zamknięte, a jestem
 przekonany że prawidłowym jest
 nie stary kierunek a nowy.
 Wiem dobre że i wśród materiału na-
 gromadzonego nie wystarczy jest dobre

Same nagromadzenie równier jest
crasem chaotyczne. Ogólny zarys
gmachu równier crasem niespójny
i drażniący bije w oczy obcego obser-
watora. Ale jaśn okiełbet nie prodo-
buzgu jest do żywego cztowienka tak
samo gmach ukosierony nie po-
skrodi na jego belki i certy nie-
opracowane przez cięsti, cegielni-
ków i cementowniżów. Lat 10-15 temu
mysłatens ie natychmiast zewnątrz
pójdu mi z pomocą. Stoli pomoc oce-
kowana nie spieszry, przecier wido-
crnie gdries tam sobie podarła mg-
drym żółtym krakiem jaśn to jui
wrodać chociwidy z pracy p. Pierra
Weissa w C.R. 200, 1700, 1935; za zwrócenie
na nią mojej uwagi serdecznie Pana
dziękuję. W myśl Pariskiej rady opra-
cowatens niektóre z zasadniczych defi-
nicji niezbędnych przy obliczeniu tempe-
ratury berwzględnej. Chciałbym dodać
do nich komentarz. Czy nie zwrócił
by Wielce Sz. Pan na cytowanie odpo-
wiednich miejsc z listów Pariskich?

Prone miśk Pan przyję raery wyrazy
serdecznej przyjaźni i prawdziwego
powarowania.

P.S. Korzystaie z ryetliwosci dla mnie i pracy
mojej w listie artatens zamaconej posyłam cyfrolu.

132
Leningrad, 21 Wresnia 1935 r.

Międzynarodowy 19
Instytut Metrologji

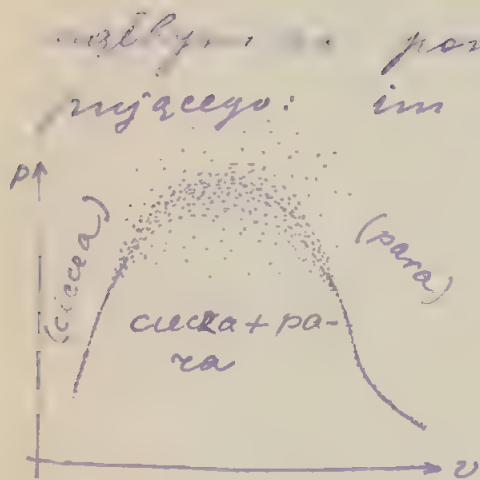
Wielce Szanowny i Kochany Panie

Przed kilku dniami otrzymałem
niezmiernie uprzejmy i interesujący list
Pana z dnia 13. IX. Podziękuję przynajmniej
on mi wiadomości. Przyjemnie słyszeć
wyrazy uznania od ludzi których kocham
serdecznie i czuję sobie. Ale najprzy-
jemniej było się dowiedzieć że kocha-
ny Pan nie zwariował się do mnie mimo
to że posiadam tak bystry charakter
i brakuję mi tolerancji i wychowania...
Przekonałem się wreszcie że odpuszcza to ra-
czej obcych ludzi a prawdziwie przyja-
nych nie zwiera...

Odnosiłem stan krytycznego ciała realnego
posiadający oporność światnych proc. teoretycz-
nych i eksperymentalnych. W teorii stawij-
nie udało się jednak te prace zrobić
i tak przedzielić. W tworzył się dwa okre-
słów pogląda, dwie teorii zjawisk krytycz-
nych: jedna wychodziła z założenia o re-
alnym istnieniu (nie tylko zaś z okreslenia)
temperatury krytycznego, drugiej zaprzeczała mu
ty realności w samym okresie nawet.

Stąd i pochodząca czasem niedosta-
teczność głęboka niesprawiedliwa, czasem
głęboka scena zdobyć obu teorii.
Zgadza się z Panem majestatem
je istnienie drędnym krytycznej" nie
wypływało ^{nie} określenia punktu krytycznego
Ale sądzić je to określenie zupełnie wy-
starczające dla zachowania twierdzenia
"Thrasa (może nieco niedyffikowanego)
powracając ma wyrażeniem stanu z
regionalnego. Zresztą, wiążę mi się rów-
nież, je eksperymentalne dowodzenie
faktycznego istnienia stanu krytycznego
w postaci są to określonego punktu (w teorii
klasyfikacji) jest niemożliwe z powo-
du chociażby nieskuteczności dokonywanych
pomiarów.

W każdej planowaniu precyzyjnie - o ile
chodzi o masztal praktyczny - elipsa
krytyczna helu przedstawia się bardzo
najbardziej określeniem punktu! Zresztą
ist - to jest tylko problem i może
bardzo dalekie inne od rzeczywisto-
ści. Wyobrażam sobie drędnym kry-
tycznym w postaci ^{produktu} impulsumu Heger-
stana lub też jako to wyrażenie prog-



...pomocą rysunku ...
 ...im bliżej do "punktu kry-
 tycznego" tem w spo-
 sób mniej określony
 oddzielić można dwie
 drogi jednej fazy od
 drugiej obu faz.

Metoda "dramatu"

Mathiasa stanowi
 otem li tylko ekstrakt.

Książki Mathiasa „Le Point Critique
 des Composes” jest to nie ostatek do-
 kład. Jest ona naturalnie bardzo inte-
 resująca. Za wykonanie jej, oraz adresem
 P. E. Mathiasa jestem Wilce k. Piana
 bardzo wdzięczny.

Pierre Panie w latach 1884-1886 pra-
 cował nad H_2O_4 z bratem. Był nie miał
 brat Wilce k. Piana prac w dziedzinie
 ... Joule-Thomsona nad CO_2 . Stoi
 ... 1927 roku praca Edwarda Natana-
 ... bardzo mi pomogła w do-
 ... istnienia ekstremów na
 ... efektu Joule-Thomsona.
 ... wykonanie całej najpeł-
 ... zgodę ze zdaniami Pańskim

ie nowe theorie nie mogą tylko abstrak-
stować; muszą z nich brać to, co w nich
było prawdziwe i użyteczne.

Za wykonanie prac Parinich z r. 1855
jestem temu bardzo wdzięczny, również
za przewzięcie cytowania listów, które
na ten wielo zawre mi dopomagają
i mniej drogie niż są one.

Korzystając z ostatnich informacji
i odwołując się do historycznych, zawar-
tek w ostatnim liście Parinich wysła-
łem niewielką notatkę do Edf. Phys. Kie
chciałem nadmienić o cierpliwości Parinich
i wyłożyć tę ostatnią sprawę ma-
jącą w celu do Pana. Ten list jest i
on służy do historii, listy o wygaszeniu
których niezgodów dotyczących poprzedniego
tytułu o stanie sprawy.

Jeszcze raz proszę pamiętać mi, o kiele-
cie Panie, zachęcając do wyrażenia
najbardziej ciekawej i najbardziej
interesującej.

Złoty

178
Leningrad, 7. X. 35.

Meždunarodny 19
Institut Metrologii.

Wielce Szanowny i Kochany Panie,

Dziś otrzymatem miły i uprzejmy
list Pański z dn. 1 X b. roku, w którym
Wielce Szan. bierze miś przedmną samym
poł obronę. Cieszy to miś bardzo a tembar-
dziej że z biegiem czasu przekonatem się
że jaś poł względem charakteru tak rów-
nież wychowania amuszam otaczających
wiele jeszcze mieć do mnie słusznych wz-
glądów. Byłoby mi niezmiernie przykre, gdy-
by mimo wszelkie starania nie umiał-
bym te wady uamyć nawet w stosunku
do ludzi których szanuję i kocham a
tembardziej w stosunku do Pana ad
którego ^{proszę o to} otrzymałem ten wielki dobro-
dziejstwo! Przez swą dobroć Kochany Pan
zwiększa wartość swej względem ludzi
nieuprzejmości. Przeciż nigdy ad nikogo
nie doznałem dotychczas tak dolece
szczęśliwej wspaniałomyślnej i subtel-
nej pomocy. Tymczasem moim na-
mierz przed Wielce Szan. Panem mi zastu-

żytem! -

W króciutkiej notatce, - którą wyśłałem do
Scheela; stwierdzam właśnie że najrozsąd-
niej ~~to~~ abstrakcyjne faktu stwierdzonego
doświadczenia nie mogą zaprzeczyć teo-
rii termodynamicznej. Dla tej ostatniej
dopuszczalnymi są objaśnienia zjawiska
obszaru krytycznego jon za pomocą nie-
jednorodności lub zanik krytycznego (chemi-
cznego) lub domieszcza, tam również za
pomocą "stanów wewnętrznie zatamo-
wanych" (geheunte Zustände). Na to
można zwrócić uwagę po przeczyta-
niu książeczki P. E. Mathiasa "Le Point cri-
tique des corps purs" którą mi Pan re-
komendował w liście z dn. 13. IX. Co do
mnie, uważam za bardzo prosto-
podobne ~~to~~ abstrakcyjne wyjaśnienie uwzględnia-
jące obie te przyczyny. Zatem rozty-
mizuj się "punkt krytyczny" w ob-
raz dla ciał realnych bynajmniej
nie burzy zasad Termodynamiki.
Nie sprzeciwia się podobne tłumaczenie

do nawet prawa for Gibbsa: ablowiem
 to ostatnie nie nie mówi o tem czy
 stan równowagi istnieje rzeczywście i
 to my sami przy stosowaniu tego prawa
przypuszczamy istnienie równowagi. Czy
 więcie gdyby tylko okazało się że stan
 równowagi istnieje i w pobliżu „punktu
 krytycznego” wówczas niesawadnie mi-
 dry prawem Gibbsa a rozplynięciem
 się punktu krytycznego w obszar za-
 nadalały sprzeczności. Nowa teoria
 dowodzi natomiast że cały obszar
 krytyczny jest to zbiór stanów nie-
 równowagi: oboi za pomocą równania
 stanu nowego łatwo widujemy że tam
 $\left(\frac{\partial p}{\partial v}\right)_t > 0$, czemu wcale niecierpieli-
 stwa względem zasadniczych praw
 termodynamiki, a nawet względem
 prawa for Gibbsa uważa się niemo-
 żnością. Różnica między naszymi pogle-
 dami a dawnymi zawiera się w tem,
 że dawniej nie przypuszczano możliwości

istnienia w pobliżu stanu krytycznego "sta-
nów nierównowagi" i odstąpił od prostej
teorii klasycznej z tej racji nawet i dla
najczystszych (idealnych) ciał.

P. Wexler: postać kilku swych prac i list
dość dawno już. Nostalgicznie odpowiedział
zmurowy byłemu skorystając z notatki w C.R., 200,
1899, 1935 która przecież nie może być prze-
sumie ignorowana. Do P. E. Mathias na-
pisał o przebiegu życia dźwięku, drżących
o wielką przyjemność którą doznatem
czytając jego książeczkę wspomnianą.

W swym utworze "James Clerk Maxwell"
pisał Pan o treści z wykładu wstępnego J.C. Ma-
xwella w którym uderzyło mnie takie miejsce:
... "Trzy nauki wypracują, że, nawet w okresach rozwoju,
ciężko uverni starają się ulepszać dokładność pomia-
rów addawna znanych wielkości fizycznych, przyzo-
towują się jednocześnie do opanowania jeszcze nie-
danych obszarów wiedzy" ... (Widnowy Nauki, str.
202, 1934) Nie mogłem uolować oryginalnie
potrzebnego mi jako motto do jednej z moich
prac. Niekiedy chciałem prosić wna-
zówki względem tego od H. H. P. Pana, lecz
wciąż obawiałem się być za mało potrzebny,
do czego nie ośmieliłem dopuszczać ze względu na
słowo że na własne były mi robotom w czas
wydobyć potrzebne motto.

Proszę, jeśli Pan przyjdzie roczy wyraz naj-
szerszej cześci i najbardziej miły
Włocławek

Leningrad, 19.X.35.

136

Instytut Meteorologii
Międzynarodowy 19.

Wiele Szanowny i Kochany Panie

Śpiesz podryskować Panu za tak serdecz-
ny i cenny dla mnie list z dnia 13.X.35.

Cytata którą mi Pan in extenso w liście
przesyła potrzebna mi jest jako motto do
jednej z prac, dotyczącej obliczenia wielkości
 ψ_0 -tak zwanej temperatury berwylodowej top-
nienia lodu. H. Kamerlingh Onnes, W. H. Keesom
przyjmowali przedtem $\psi_0 = 273,1^\circ\text{K}$; L. Holborn,
J. Otto, W. Heuse i inni w Charlottenburgu, ma-
troniost, $273,2^\circ\text{K}$. Onnes (rozprawy z 1929 r. 1929). Keesom gotów zwiększyć wartość ψ_0
do $273,15^\circ\text{K}$ a Heuse, Otto zmniejszyć swą wartość
do $273,17^\circ\text{K}$. Leżąc żadna z tych wartości nie
była sprawdzona za pomocą równania stanu.
Właśnie te ostatnie obliczenia przeprowadzi-
łem w 1933-1935, i przekonaniem się, że dane ekspe-
rymentalne któremi się posługujemy nie da-
ją się pogodzić z wartościami $\psi_0 \leq 273,17^\circ\text{K}$.

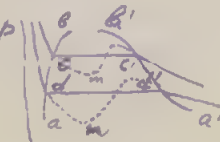
Przepraszam Panu za brak pracy drukowanej w
ZSRR w której termodynamicznie ma-
saczkiam swoje stanowisko względem tego.

Nardziejbym pragnął aby Kochany Pan

zechciał wypowiedzieć o niej swoje zdanie.

Checiałem w pracy tej nie odstąpić od przychylności matematycznej i tak dalece to miś aprobować, że musiałem wprowadzić do klasycznych wzorów efektu, traktowania członów $\sim \psi(t)$, o którym nie wspomiano nigdy dotąd. Za czasów Kelvina było to zupełnie naturalną sprawą, bo przecież ów wówczas była rozpatrywana jako stała. Kłótnie zmusiły mnie nie mieć podległość wątpliwości, a zatem trzeba ją uwzględnić.

Prawdowie dobry ludzie, zdaje mi się, że dobrze tak, że lewa ręka nie wie, co czyni prawa, i panuje między nimi krótką na to dobro i zło innym czynią, a często nie wiedzą nawet o tem. Na szczescie ja mam już 23 listy Pańskie! Gości mi spojrzeć na nie aby adwokat wstrząsnąć to dobre co Pan Kochany dla mnie uczynił wamowo sobie uświadozić. Natomiast mnie samego często sumienie obce, że nie umiałem i nie umiem odwołać się do materii i z miast poezyj i radości płocę kłopotem, niewdzięczną przykrością.

To do tłumaczenia zjawisk krytycznych, nie
 przecież nowego nie wnosiłem. Wskazywałem było
 już zrobione przez innych. Udało mi się ad-
 rować do czasu wykazane jako addukcyjne jasne
 promyki złączyć w jedno promienie, sążni nie,
 promieni światła. — Pod linią stanów gra-
 nicznych p  $ab, a'b'$ w dziedzinie, gdzie
 alio fazy posiadają znaczenie ro-
 znaste gr- v stałości, objętości etc. nigdzie
 nie ma stanów gdzie mogłobyśmy założyć
 $(\frac{\partial p}{\partial v})_t > 0$ o ile chodzi o stany realne (istnieją-
 cej równowagi). J.J. Thomson przy opisywa-
 niach teoretycznych ~~nie~~ postępowość
 koncepcjami van der Waalsa, zamiast realnych
 izoterm $c-c'$, $d-d'$... dla których wagi $(\frac{\partial p}{\partial v})_t < 0$
 $(\text{ciężność} = -\infty)$ brał wrodoemnie pod uwagę te-
oretyczne izotermy $c-mc'$, $d-md'$,... według te-
 orji van der Waalsa. Te ostatnie, jak wiadomo,
 posiadają niesymetrię po zbiorze punktów gdzie
 $(\frac{\partial p}{\partial v})_t > 0$. Teoria van der Waalsa byłaby słuszną gdyby
 w tych właśnie punktach nie było równowagi.
 Wniosek zaś doświadczenia jednoznacznie stwierdza
 że jest prawie w całym obszarze $a-b-c'-a'$ (czy-
 liż ten obszar krytycznego) równowaga ter-

indywidualistyczne istnieć, i, powinnismy
od stosowania tej teorii w wypadku wyżej
mionym przymocować się powstrzymać.

Moje równanie stanu nie daje $(\frac{p}{p_0}) > 0$ ani no,
ani pod obracaniem krytycznem. Pół tym wzglę-
dem, mimo wielu niepełności i szeregów,
teoria równań stanu posunęła się napród i
już z powrotem się nie cofnie ten, kto ją do-
konał chociaż i niedoskonałych i niedostatecznych obli-
czeń, jednakże odpowiadających na cały szereg za-
pytań przed którymi teorią poprzednie poraża-
wały na motereniu. Wyrzucanie to nie jest pycha
lub megalomania, lecz prawdziwym szczerem
a więc skromnem swowieniem się przed przy-
szłą ciętą o drodze samotnie przebytej. - Nigdy
nie lubiłem polemiki i zawsze ją uważałem o ile
tylko było możliwe. Jaka szkoda że ten gonci
napoj tu trucierną myślą, miastety, nie ani-
nęła jeszcze nikogo!.

Prac. Poincaré z 1895r. z wyjątkiem jednej (w
~~Journal de Physique~~ Physique 4, 305 1895) miastety w bibli-
otece Instytutu nie ma. Lecz moje z czołem ty-
de w stanie posunąć gdzie indziej.

Proszę mięk Pan przysłać raery najlepsze
wyraży serdecznej wdzięczności i gorą-
cej przysięgi do adolana Alu
se serce cetera Wacym

innograd, 4 listopada 1935 r.

Meždunarodny 19
Instytut Metrologji.

Wielce Szanowny: Kochany Pannie

Serderny i miły list Pansai z dn.
28 \bar{x} . otrzymana wczoraj, lecz nie
mogłem, jak zwykle staram się
to robić, - odpowiedzieć natych-
miast z wielu przyczyn które
dało się dopiero dziś jeśli nie
usunąć to, przynajmniej ad-
sunąć. Za aditkę z ZS + hyp.
Chem. 17, 267, 1895 bezwzględnie
W naszej bibliotece to mismo roz-
przyna się od r 1896; korzysta-
nie z innych bibliotek jest dla
mnie prawą niemożliwą pra-
wie.

Bandro wprowadzało miś urna-

nie Parisnie: pisać pracę w ZS f.
 Płp 27. 107, 1935 ogłorona, mialem
 pniei na myśli Parisnie zaru-
 ty. Nie lubę, proe tego radraju ale
 wówczas bytem zupełnie wyzer-
 pany i do niczego więcej nie by-
 tem zdolny Chciałbym się teraz,
 zastanie przyjętą do druku, to pro-
 ciei, nie zasadniczo nowego nie
 przynosi Ist. to ciei pracy r. 1928,
 której jednak, mimo zasadnicze-
 go jej znaczenia, niek mieraowa
 był. Wreszcie popchnął się do
 napisania tego artykułu zmany,
 dziełi Paris, wty 2 Introductory
 Lecture Maxwella. —

Czy to James Thomson był bra-
 tem Williama i pracował rów-

niez w dziedzinie termodynamiki
lecz ustępował ostatniemu zna-
czeniu w genusie? A J.J. Thomson,
ten co znany jest tylko z prac +100
ich w teorii elektronowej i mole-
kularnej? Któż nawrescie J. Thom-
son znany ze swych prac nad
cieplem roztworów, cieplem go-
rzenia CO etc? Nie mogliem
do tego zajść się nalezycie hi-
storii fizyki i to daje się mocno
adsunąć.

Matematyka pomaga nam
nie tylko tworzyć, wiązać, równać
na pierwszy rzut oka rozmaite
rzeczy, pozwala ona analizując
dzielić, odróżniać jedno zjawisko
od drugiego mu podobnego,

w gruncie rzeczy, precyzyjnie, admiu-
nego. Korzystając z aparatu ma-
tematycznego sami powinniś-
my położyć granice: w jed-
nym i w drugim kierunku,
aby nie wpaść w bezowocne
ekstrapolacje. Sądzę że kryterium
 $\left(\frac{\partial P}{\partial v}\right)_t \leq 0$ jest pod tym względem
zawsze to obserwowane, lecz, by-
najmniej, nie wymagający
uogólnienia. Wystarczy, że
nie wiemy stanów realnych,
bezpośrednio zadanych dla
których $\left(\frac{\partial P}{\partial v}\right)_t > 0$. Zasadniczym
błędem teorii Van der Waals;
i, wogóle, fizyki klasycznej, uwa-

zamiętyzowanie mate-
matyki, formuły, modelu.

Gdyby nie to, teoria równań
stanu nie dostałaby do tak
opłaconego stanu w którym
rozstrawiła ją rozpiętkła
zwała wandalistów. Przy
konstruowaniu równania stanu
nieograniczone obiedrny, dla
których ^(zakładni) $\left(\frac{\partial p}{\partial v}\right)_t > 0$, muszą być à
przori wykluczone jeszcze przy
samem wyborze dowolnych
funkcyj. Mechaniczne ana-
logji w termodynamice
trzeba używać z wielką ostro-
wością bo przecież dominu-
jący wpływ tu posiadają
funkcje charakteru cieplne-
go (zależne od ψ , S) tymera-

tem mechaniczne analogie zawne muszą polegać na założeniach $\psi=0$ czyli też $S=0$. Te ostatnie natomiast z punktu widzenia termodynamiki nie porodają realności. Zatem same pojęcia o realnem a nie realnem w termodynamice i mechanice są zupełnie różne. Dlatego właśnie roztrąsanie teoretyczne rozmaitych typów równowag według analogii mechanicznych w dziedzinie równowagi stanu nie może dać rozstrzygnięcia postawionej

kwestji. Ten kierunek myśli
jest, zdaje się, błędny i z wdru-
cnością muszę tu wspomnieć
o M. Plancku studiując któ-
rego 20 lat temu jeszcze w Insty-
tucie Technologicznym mia-
łem możliwość dojść do tego prze-
konania. Że ani sam Planck,
ani ~~którzy~~ inni do tychczas
nie poszli wyraźnie tą dro-
gą objaśniania brakiem
danych doświadczalnych;
tylko po wojnie od r. 1921
rozpoczynając dziedziną
eksperymentalną zaczęła
powoli dostarczać pokarm
myśli w tym kierunku.
Jestem przekonany że chodzi
obecnie nie o jakąś nową

uogólniającej teorię a przede-
wzrostkiem o rezultaty.

Teoria naturalnie jest po-
trzebna dla tego kto rzeczy-
wiście idzie nową drogą. Jest
dla niego smak, czasem, lotar-
nia, czasem, gwiazdę prze-
wodnią, czasem, słowem.

Ale dla stacjonujących naj-
częściej; - dopóki nie ma olśni-
wiających rezultatów, - wreszcie
nowa teoria objawia się zawsze
jako zjawisko przejściowe i nie-
potrzebne. Zatem zawsze lepiej
dla jej autora do czasu i
jak najdłużej o wszelkich
swoich teoriach milczeć. Nie-
stety, mądra ta przestroga za-
późno na myśl autorowi

przychodzi! Nie kardemu,
miej, i nie kardę, polemi-
ca moje dopomódz, pokaze-
nić, wmarac błdy praw-
drze astrud ad nieberpie-
ceniŝtwa dodać atuchy i
energji do pracy. Cresto rola-
ra sis spotnac zaŝlenienie,
fachowe zacietwienie a na-
wet stę wolę.. Lata 1932-
-1934 były dla mnie kry-
tyczne. Gotów byłem wy-
plenić w sobie pocucie
prowagi i czei wrgłodem „cto-
wiena” i „ludrkoŝci”. Było to
w jesieni 1934r. Kieszpodriana
znajomość z Panem ratowa-
ła miŝ od tego upadku
za co szczerze i głęboko Pana
pokochatem i driciom

swim przenosi te moje
wsqółdem Pana uenucia.

Pored kilka dniarni obry-
matem ad P. E. Mathiasa li-
bardro uprzejmy i kilka odstet
dawnych proe i nowocresnych.
Zręknij bardro za radę napi-
sanie p. Mathiasowi, z którym
zodaje mi się, będą w stanie za-
więzać przyjarne stosunki.

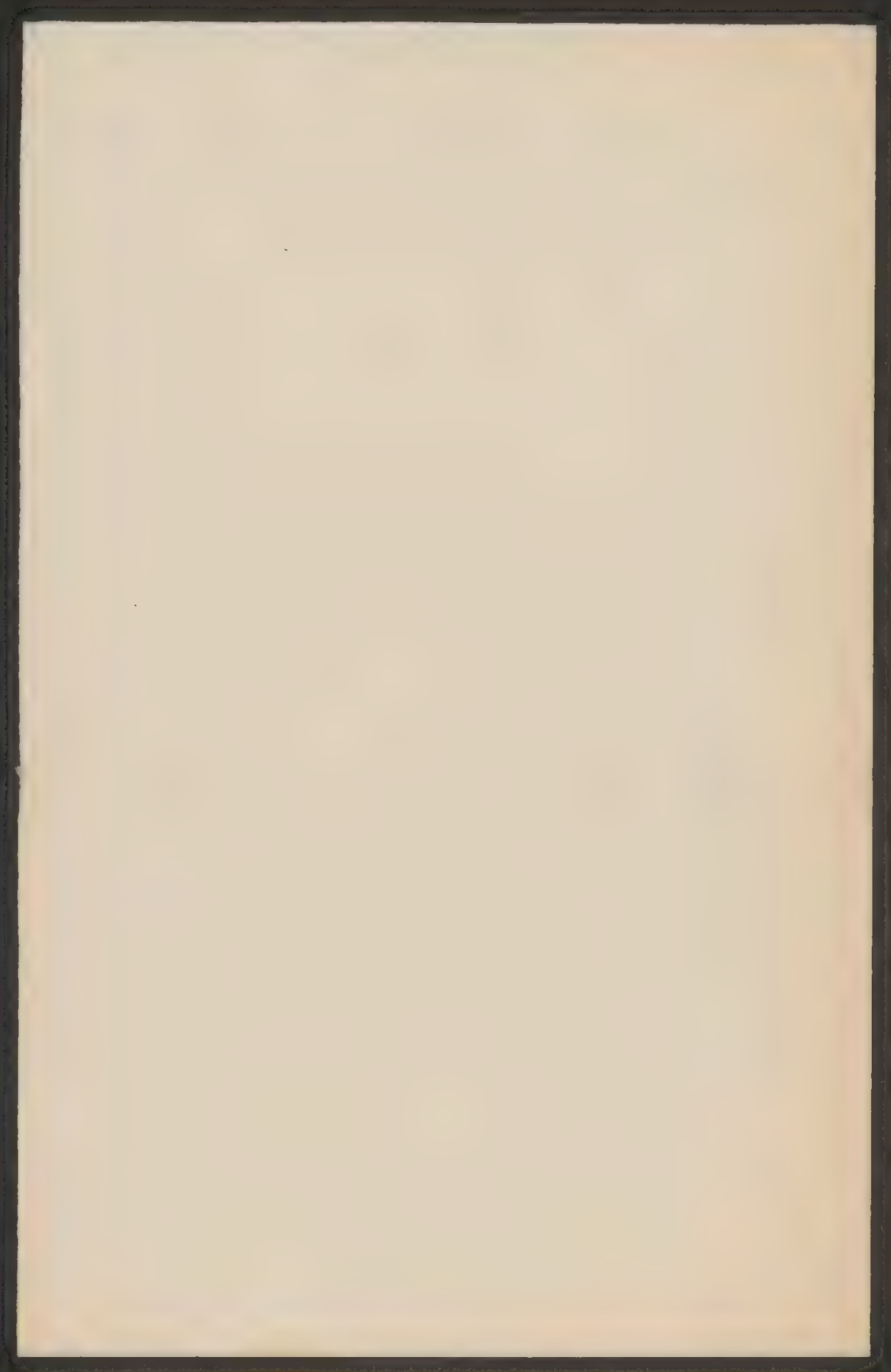
Czy nie spotnał Pan wy-
jadniem pracy p. Dr. N.S. La-
polsky'ego: "Rotating Electro-
magnetic Waves" (Phil. Mag.
(7) 19, 234, 1935)? Zodaje się jest
w niej myśl doroła ciarna
prawdy kietkująca?

"Ueber adiabatische Expan-

ion in der Nähe des kritischen
 Punktes" zaczętemy krytać też
 jeszcze nie ogarniętem całej
 pracy i jej wyników. Zagót-
 mych jej zarysów czyż jed-
 nak że wielką pomocą mi
 przyniesie może. Jeszcze raz
 wese dziękuję Kochanemu
 Panu za jej nadesłanie.

Kochany Panie, sech-
 cieć przełożyć mi tę tak
 nieformalną korespondencję i przy-
 tyć wyrazy najserdeczniej-
 szej i gorącej przyjaźni i
 wdzięczności.

Zawsze Mu serdecznie oddany
 Władek



144
Leningrad, dn. 20 listop. 1935

Instytut Meteorologii
Michunarskiy 19

Wielce szanowny i kochany Panie

Nie mogę wypowiedzieć swojej wdzięczności za miły i tak poruszający list Pani z dn. 13 XI. Proszę Pan: „Nieraz pragnęłam i usiłowałam być ponowny miłodnym pracownikiem nauki i uprawianiem to za radość i za obowiązek.” Czyż wiele kto z ludzi których spotykałam w życiu tak myślał? A jeszcze mniej tak postępujących! A przecież Pan kochany, który nie tylko tak szlachetnie myśli lecz i czyni więcej aniżeli mogę wymagać obowiązani

człowieka względem ludności; — z
wielką niewypowiedzianą od-
mawia sobie w przypisaniu swo-
ich wielkich zasług, albo wielkich
zwyśszstw i zdobywcz moralnych!

Myśliciele nieraz nad tem co
stanowi tło i cechę nieprzyjaźni;
wyraz „wróg” rozumieć może mi
co niezwykroczne; ale, zdaje mi
się, że oznacza ten wyraz przed-
wzrostu wielką, krywdę „wro-
ga” względem siebie samego. Pra-
wdą jest, że wróg może przycri-
nić się lub przycrinić do wy-
wołania boleści i strat, i to
umysłami innemi, swemi pre-

ciwnow; lecz większą gorę
w tem zloczynstwie on przygo-
towuje sobie samemu. Zastępuje
wice wróg na łotć najcierną.
A to, że swym ucynkiem daje
innemu najcierniejszą over - pre-
wagę moralną, usprawiedliwia
jego istnienie..

Jaka mro interesujących i wai-
nych dla mnie wiadomości wy-
cryptałem z listu Paryskiego! Ser-
deczną wdzięczność za to będę
zawsze odczuwać, zawsze...

Zapowiedzianych, a gorąco upra-
żnianych księzek jeszcze nie
otrzymałem. Lecz po otrzy-

manii tanowych zawodowis
Wolce k. Paue natychmiast.
Zawne myślenie że idei Carnota
i Mayera poradac musza pro-
ty ^{wspólnie} portac i ogólnie. Znaczenie
ja właśnie w myśli Pańskiej o in-
cji i kareji. Biografii tan wiet-
nich filozofów jak Wiktowski, Smolu-
kowski, Albrewski są dla mnie nie-
wypowiedzenie zajmujące i potrzebne.
Jas żeś Pan jest rochany i dobry!

Proszę, niech Pan przyjmie wy-
razy najczystsze najszerzej
wdrążliwości oraz prawdziwej
cierli przyjaźni. Oddany Panu

Włacyu

P. S. Gopidea Pański o P. Griewoisnom
wzruszył i uradował miś tej mierno, bo
jui oddawna mam do niego poście
gorącej wdzięczności i przyjaźni.

Leningrad, dn. 22 XI. 35.

146

Wielce Szanowny

i Kochany Panie,

Lapię co nadleżało przystać
z księżką „Ołise Natury”. Chcę
więc z całego serca, z całej duszy
wypisać Kochanemu Panu swą
wdzięczność za wielką radość
którą sprawił mi ten miły
mi dla mnie miły i drogi po-
darenek.

Chcę nie skończyć pracy
nad oparowaniem przedrony
cóżeniś aż do 20000 atmosfer
za pomocą robienia stamie;
najgłębszą wdzięczność.

przeprowadzaniem absorpcji Ci. typ-
ko promioryczne lecz już wyklu-
czające wszelkie atomy niepo-
wodzenia. Niestety nie możemy
dokonać pracy tak dobrej jak
to pragnę uzyć dla helu
albowiem w dziedzinie wyso-
kości ciśnienia posiadamy jedy-
ną izotermę 65°C określ-
oną eksperymentalnie przez
Hendersona i teoretycznie
przez Keyesa z odstępstwem
miedzy temi określeniami
określam 20%. Do 1000 atm

dość obszerne dane podają Wiehe,
 Zaddy i Kiers (1931). Optymalne
 rezultaty w których dane tych
 statystyk badaczy wiąże się
 wspólnie z danymi Bridgma-
 na, nie na korzyść Keyes'ów.
 Pierwszy etap porównania już
 jest prosty. Świetnym
 agentem dla sprawdzenia
 tego i ^{admalizacji} możliwych uproszczeń
 stanowi N_2 . Ten ~~cryst~~ jest
 organizmem wstępnym do tego procesu
 który stał się tem ośrodkiem na
 niedzielnym etapie.

Ten proces z helu dużej roz-

Łoty, na rękę moje starczy.
Tak więc przyjemnym
odpocynkiem zło mę-
cych obliczeniach ledwie
zamierzam się w „Oblicze
Natury”. Jeszcze raz serdecznie
za to dziękuję i pragnę przy-
jąć najgorętsze wyrazy prze-
wodnego powitania i serdecz-
nego przywitania i przyżycia.

Wacław

P.S. Wczoraj nadeszła pocztówka,
pisana przez p. K. Świebońskiego, omawia-
jąca że przez p. Malin i jego, ^{za} na
prawienie której zawrę bratniemu niemi-
nie Kochanemu Panu zotawożeni, zostaną
przyjści do domu w Pałacu Akademii Umie-
jętności. Wzmianka nas obija pragnę napisać Panu i

148

Leningrad, 13 grudnia 1935

Instytut Meteorologii
Międzynarodowy 19.

Wielce Szanowny i Kochany Panie,

Żółta w odpowiedzi na mierniemiemy i interesujący list Pani z dn. 20 XI zaszła z powodu tego, że byłem trochę niezdrow: nie spałem w ciągu nocnej ostatnich i przemęcyłem się do takiego stopnia, że najprostsze myśli nie ulegało mi się związać. Musiałem skończyć jedną pracę terminową i z tej racji zmuszony byłem odłożyć, cokolwiek, nawet chwilkę, pracę poproszenia nad porzuceniem stałych do funkcji, uzupełniającej równanie stanię. pomiednie. Lecz wciąż odierwanemu ten gwałt nad swoją myślą bardzo ostro i boleśnie. Drobny znów może powrócić

do pracy przerwanej i przedewszystkiem
ciężkość że mogę odpowiedzieć na przy-
jamy list Pański.

Powodzenie pracy p. Malwa i niżej-
ciężkość mis- (z powodu niedrogości nie
mogłem jeszcze zakomunikować p. Mali-
sowi tak dla niego przyjemnej no-
winy) - podwójnie i serzytnie ze wzglę-
du na mego przeciwnego przyjaciela.

Pańskie uwagi i wątpliwości, w isto-
cie, i były przyczyną tego powodzenia.
Ponadto przyniosły one wiele no-
wych myśli i okazywały pomysł w
kwestji dostrzeżenia i określenia
zasadniczych pojęć, niezbędnych
dla należytego zrozumienia pra-
cy przez czytelnika. Miałem nadzieję że Pan
pozwoli wyrazić Panu kochanemu
najserdeczniej serce (i serce wątpliwości, me-

go przytoczyła S. Halda) wdzięczność i
zobowiązania prawdziwe.

Wielką i głęboką prawdą nacechowa-
ne są słowa Pansu o pobudkach
istotnych które emulują nerwowe
do aglomeracji prac swoich mimo to
że sama ~~ona~~ przez się praca naukowa
stanowi przecież najzupełniej wystar-
czające źródło istotnej pociechy i radoś-
ci. Wskryśtu co Pan kochany wypw-
wiada w swym liście jest mi bli-
kiem i drogą.

Wciąż jasniej i dokładniej przed-
stawiam sobie plan dalszego rozwoju
Termodynamiki: wydoje mi się, że
dopóty nie będziemy w stanie roz-
wiązać kwestji procesów nieadur-
alnych, dopóki nie będzie rozwią-
zane proble, a nierówności popre-

drojące zadanie: adwersaria równania stanu ściśle w granicach pomiarów doświadczalnych, a nadającego się do extrapolacji teoretycznych. Zatem okoliczność, że już posiadamy takie równanie dla Helu

$$vp = R\psi + ap(114e^{\frac{x}{v}} - 4e^{\frac{v}{v_0}})(1 - e^{\eta})$$

- funkcja η krytyczna w dziedzinie niskiej temperatury i niskich ciśnień, a wreszcie $\eta = \infty$; funkcje x oraz v krytyczne w dziedzinie wysokich ciśnień, ponadto v - w dziedzinie wysokich temperatur (a wreszcie $x = 0$ oraz $v = 0$)
ocena jako nader ważna.

Nie podlega wątpliwości że takie są konkretne formy równań stanu i dla innych ciał. Pariskie rozmowy i pobicie o nieporozumieniach z argonem i helum w związku z argonem bardzo nas zainteresowały, to samo co do tlenu i pomysły Mendelejewa.

Wodor i neon chciałbym naturalnie zbadać termodynamicznie wreszcie

lecz, niestety, co do niedobrej, nie można zanaadto dawać wiary doświadczalnemu resultatowi dla $t > 150^{\circ}\text{C}$ z powodu przenikliwości tego gazu przez ścianę naczyń termometrycznych. Szkoła byłoby smaczniejsze czas na opracowanie danych niesłych lub zgola mylnych.

Co do linii ciśnienia pary, raczej gazu zrównoważonego, z cieczą, sądzić że i to zadanie może być za pomocą równania termodynamicznego lepiej rozwiązane, ażeby to miećśmy wypisując się użyć w tym celu równanie Van der Waalsa. Mam to pytanie w porządku programu swych badań już addowane, lecz wciąż adzwaniem brak dokładnego równania w dziedzinie

dalekiej od „przemoty krytycznego”. Obecnie już stojemy bliżej ku rozwiązaniu tej kwestji, lecz chcę przedtem sprawdzić rezultaty abrymacyj, formy równania stanu na takich własnościach jak efekt Joule-Jay-Lussaca, Joule-Thomsona, ciepła właściwego, $c_v(x)$, współczynników Charlesa i Jay-Lussaca etc.

Pomiarzy p. Siwistrowskiego bardzo są dla mnie ważne. Spotykałem mientire z jego prac w C.R. paryskich. Miał jego prace w opracowaniu systematycznym byłoby to wielka pomoc. Lecz, niestety mi zaw-

się daje się wywrzeć potrzebny
wpływ na odpowiednie in-
stancje aby książka upragnio-
na mogła być nabyta. Pon-
to jest bardzo wiele formal-
nych przeszkod: opóźnienie z
terminem „załatwiki” na potrzebny
książkę, przedwysztacem, brak
limitów etc.

Tymczasem ścisłość danych
eksperymentalnych posiada
dla mnie wartość pierwszo-
rzedną i wyjątkową.

Powracając do pracy przerwa-
nej jeszcze raz pozdrawiam, przysięgam
Pan kochany moja szczerą wdzię-
czność i serdeczne zobowiązanie
za wszystko co ze strony Pańskiej
doznałem.

Prawdzie przyjażny i zawsze oddany Panu
W. Jaeger

P. S. Jednocześnie przesyłam
Panu materiały notatki o której,
zdaje się, że ^{chcieli} ~~moment~~ jej wystawić
do 28. Płk. Panu już pisałem.

Bardzo serdecznie i uprzejmie
proszę bym kochanego Pana nie
gniewał się na mnie za nie-
zupetnie moje ścieżki; ^{raczej} ~~nieudane~~
reperowanie materiału zawierające-
go się w jednej z licznych uwag
Parisusach. Byłem tu uradowa-
ny faktem samem, że pomimo dry-
narywni poglądami zasadniczo
nawet sprzeczność może być
usunięta, a i wrystro co do formy
zewnetrznej wydało mi się marnem
i nie zasługującym na dłuższą ukła-
dę. Ocenie wrodeżie wiele mo-
żno było wyrazić lepiej. Sens i sama
treść, wreszcie, pozostały te same.

Leningrad 28 grudnia^{№ 793.}
Międzynarodowy 19.

Wielce Szanowny i Kochany Panie

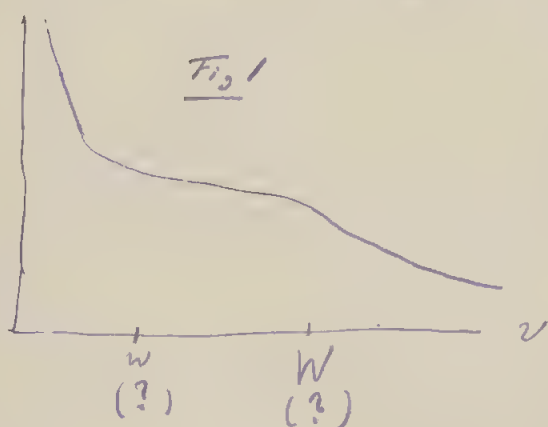
Grzecznie z całego serca za przyjazny
list z dn. 22 XII, którego przyznam się
oczekiwalemu z pewnym niepokojem.
okazywałem się że notatki miały w 25/Phys
Pani nie spodobała się i w ten sposób
nieumyślnie ucrzywiłem coś które
nie da się łatwo naprawić. Jak że
byłem uradowany z wiadomości że
Pani z tej notatki nie jest niezadowolona
i że rozumie ją tak jak to wła-
śnie chciałem aby ona została zrozu-
miana.

Z pracy A. W. Fortera zapoznałem się konie-
cznie, a nie będzie to me do wykonania,
ponieważ Phil. Bog. jest w Instytucie Mito-
logii i tymczasem mogę korzystać z
jego biblioteki.

Grudzień był ciężki i smutny. Tęż-
nadchodzi rok nowy i tylko praca,
praca i praca ratuje od nadciągającej
misternej. Kilka razy poruszać
probowate moje obliczenia aby choć
kilka wyrazów Pani napisać. Ale nie
mogłem, nie umiałem znaleźć
odpowiednich wyrazów a pisać o

tem czego nie ma na duszy nie
byłem nigdy w stanie. List Paryski
serdeczny, miły wytrącił mnie z
tego stanu zawstydzenia moralnego,
i natychmiast zabrałem się do pisania.
Lecz czuję się jak po ciężkiej chorobie
i myśli niejasno jakas' mąka
w głowie. Może dlatego nie mogę
miać do końca, w jaki sposób
niezależnie od kształtu izotermny
możemy zastosować równanie

$$T(W-w) = \int_w^W p dv \quad (2)$$



w wypadku izoter-
my, na przykład,
Fig. 1. Izotermy
taki kształt posia-
dają izotermny mo-
jego równania stanu.
Gdzie wypadną

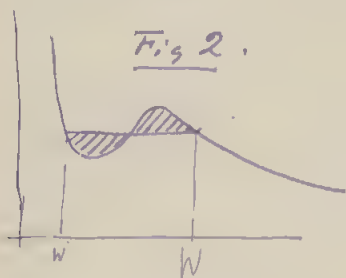
punkty w oraz W? Może metoda

Maxwella pozwoliła się jakas' zmody-
fikować lecz jej klasyczna interpre-

tacja nie nadaje się do zastosowania
względem tego równania stanu. Wy-
obrażam sobie tę sprawę w ten sposób że
poszukiwane punkty pary nasyconej
określamy warunkiem

$$\left(\frac{v}{p}\right)_+ = -\infty,$$

a tymczasem nie cyfalem isoter-
mizmy (Maxwellowskim), który
możemy sobie wyobrazić li tylko w wy-
padkach Fig 2, dla których natu-
ralnie posiadać może



określony sens równa-
nie (2), a w wypadku
Fig 1. ono traci swą war-
tość, taorej, nie ma

W i W' , nie ma zatem $(W-W)$, nie ma żad-
nej różnicy między
niej pracej $P(W-W)$ odpowiadającej reery-
wności isotermy (równowagi pomiędzy dwi-
ma parami $(p = \text{const})$), a $\int_W^{W'} p dv$ gdzie p okre-
lany równaniem stanu, ponieważ
to ostatnie równanie w tym obzanie daje
 $p = \text{const}$. Zatem $\int_W^{W'} p dv \equiv p \int_W^{W'} \frac{dv}{v} \equiv p(W-W)$.
tożsamość z której nie nie można
odczytać. More dręki głowie zmiero-

nej nie rozumieć czego? Gdybyś się
myślał byłbyś obawiany kochane
mu Panu za naprowadzenie kłodu pome-
wai idea sama zaproponowanego ofli-
czenia a raczej uogólnienie jej do
isoterny dowolnego kształtu, wydaje
mi się niemiernie ważną. Ułatwiłoby
to bardzo abstrakcja i doprowadzi-
łyby do ostatecznej formy równania
stanu, niezależnie od jego fazowego. Strasz.

Z całej duszy dziękuję Panu za te
przyjazne uwagi które Pan tak
uprzejmie a serdecznie w swem liście
wyraża. Hei to rany ja muszę raz
takiego kłopotliwiec jeżeli przyto-
czyłoby występo dobro co Pan dla mnie
wyczynił! I chociaż ten przy-
miar natychmiast do rąk Pana,
ale opóźnienie to atoli odierwan-
go koleśnie więcej jest przeciwi w
porównaniu ze szczerem i prawdzi-
wym uczuciem głębokiej przyjaź-
ni i przywiązania.

Niechże Pan kochany raczej przy-
jść gorące pozdrowienia i życzenia
dobra i szczęścia od oddanego Mu z całej
duszy Wszech-

Leningrad, 11 stycznia 1936 r.

Instytut Meteorologii, Międzynarodowy 19.

Wielce Szanowny i Kochany Panie,

Ożis otrzymałem list Pański z dn. 3 I br.
za którym chce przedewszystkiem najserdeczniej
swój gorący podziękowanie Kochanemu Panu
wyrazić. Jednocześnie pragnę wyrazić
te głębokie uczucia które wzbudziło we
mnie: Oblicze Natury. Obecnie przepru-
talem do rozdziału VII o Promienianiu,
włoczenie. Ianie to spokojne, pogodne
mądre przewidyjące przyszłość dzieło po-
trzebne dla wyrostków, kto pracuje w
dziedzinie fizyki! Jak oficjalnie zewnątrz
była myśl świeża, bestronna a głę-
bo przenikliwa! Pał tym względem nie
można nawet wyróżnić jakiegokolwiek
tytułu addresatu lub fragmentu ad in-

nych, albowiem w kardym z nich
nie tylko głowa lecz duma
i serce wielkiego snawcy Natury, człowieka
jasnej myśli i dobrej woli. Jaka
strata, jaka strata dla tych, którzy
nie mogą przecytać tak pięknych
kragów, równych którym do tych czas
jeszcze nie spotykalem. Odrzuciłem
ten do ~~tema~~tema, jeszcze wów-
czas, gdy miałem tylko: Aleksandryjs
i Porządek Natury. Niestety nie udało
mi się na razie nic wrócić. Pomyś-
leń, zolała się opoczną sprawą
z prawdziwie wspaniałą cudowną księ-
żką: Zasady Mechaniki Undulacyjnej
lecz i ta sprawa już się uwróciła,
mimo to ie nawet miałem na wpół
ofcyjalne przyznanie co do przy-
chylnej rozstrzygnięcia kwestji i świat-

na adresem reprezentu p. Krutkova. Nie
traci jednak nadziei ze z biegiem
czasu b^{ie}dnym stanie cnota utwory
Parisie w tłumaczeniach nie tylko
rosyjskich. -

Niewypowiadanie wdzierny jestu
Pani za list dotladny zawierajacy
wytłumaczenie zawistosci między rów-
naniem stanu a ciemniem pary
noszonej. Muzę, naturalnie, zgo-
dzić się ze wrytaniem o cemu Pan
podre tak mądre i jasno.

Jedno tylko o cemu pragnęlbym
przypomnieć: moje równanie jest
zasadniczo już zbudowane tak, że
i poniżej krytycznego obrotu równier

$$\underline{\underline{\left(\frac{\partial p}{\partial v}\right)_t \leq 0.}}$$

Na tem własnie polega różnica

między teorią Van der Waalsa
a teorią nowoczesną, która, zamiast
tego aby w sposób aproksymacyjny
za pomocą prawa Maxwella ^(promadzić) po-
szukiwania punktów c i d (zachowu-

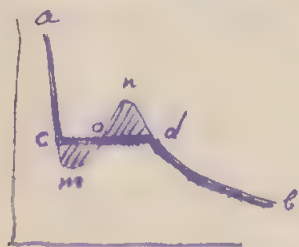


Fig 1

jąc linie m-o-n wbrew
doświadczeniu), preten-
duje na ścisłe obliwie-
nie całej linii a-c-o-d-e

realnej izotermę tak jak ją ^{no} ^(nam) obliwie-
doświadczenie. Jest to sprawa nie
niemożliwa lecz tylko bardzo trud-
na. Odnosi się ona przeważnie do
teorii funkcji. Wzywając funkcje
tylko np. racjonalne typu Σx^n
założenie to staje się ^{oniemal} niemożliwe.
Ale funkcje exponentialne dają już
możliwość znacznie się zbliżyć do

rozstrzygnięcia postawionego zadania.

Teoria van der Waalsa wychodzi z założenia o istnieniu 1^{ej} (jednorodnej) fazy poniżej pewnego krytycznego, czemu wprost urągają nad doświadczeniem, które jej za to musi w sposób nie bardzo dobowy. Prawda, że drukiem genialnemu dowcipu Maxwella (zdoje się, również i Clausiusa) udało się na czas rozwiązać sprawę zlagodząc temu, że na pierwszy rzut oka na nie nierozwiązywalną ~~konieczność~~ w części jej można zastosować pośrednio do przybliżonego obliczenia linii granicznej między cieczą a parą. Ale mnie wydaje się mi to bynajmniej prawu Maxwella

organizmie związanem z sta-
nem termodynamicznem ciał
realnych. Jest to prosta meto-
da obliczenia bardzo wyroń-
nie związana z charakterem
używanych funkcji i ich przy-
rodą a nie przyrodą ciała
za pomocą tych funkcji
li-tylko przeobrażenie i np. w
teorii van der Waalsa zgola
nie dośladnie przedstawia-
na. Wiedzieliśmy już ad-
dawnie że nie możemy re-
alnej stan równowagi praw-
dziwej za pomocą zmiennosci;
dla których $(\frac{\partial P}{\partial T})_+ > 0$, przedsta-
wić. Nowa teoria równań stanu

pragnie dowieść że nie ma
 w tem równier iadnej potrzeby,
 która moie i istniała wówczas
 gdy dziedzina eksperymental-
 na była tak słabo opracowa-
 na, że określenie charakteru
 samego porządku, jawności
 strony zjawiska, zupełnie za-
 darwalniato. Obecnie potrze-
 bujemy od równieru stano-
 wie tylko ogólnych warunków
 lecz ścisłych ilościowych
 danych, na podstawie których
 można byłoby uporządkować
 pomiary eksperymentalne
 w ich chwicie naturalnej i w ten
 sposób, mówiąc obrazowo, wyodręb-
 nąć się przed eksperymentem za-
 jęto pomie wrażeń, a

P. S. P. L. G. Malis, - któremu
miałem sposobność nie tylko za-
komunikować przyjęcia dla
niego (a i dla mnie też) nowego
o przyjęciu naszej pracy do
druku w Bulletin de l'Acadé-
mie Polonaise lecz również
potwierdzić to niespodziewa-
nie przedko nadstana ko-
rektę, - proszę mię złożyć
kochanemu Panu swoje naj-
serdeczniejsze wyrazy cze-
ści i wdzięczności.

Jak musimy być wdzięczni
Panu to łatwo wnioskować
choćby z pobieżnego oglą-
dania ostatniego numeru

pracy w którym znać
ano i resz Pariska w roz-
masych miejscach z fa-
któw munitcia słow
korych myślny is dopusci-
li jiner nieważę lub po-
myłkę.

Pragnęłym tej p. K.
Griewoisnienem szczerze i przy-
jornie dloni usciennac.

my.

Leningrad, 3 Lutego 1936 r. 153

Meëdunarodny 19
Instytut Metrologji.

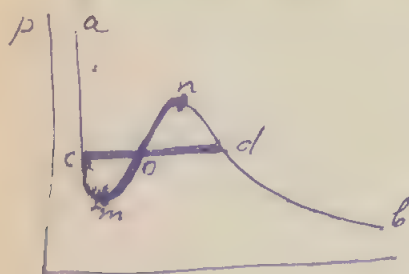
Wielce Szanowny i kochany Panie

Z niemierną radością otrzymałem
dost list Pański z dn. 27 Styernia, lecz
zanieporosta mi pierwsza jego część
za której dowiedziałem się, że znów pre-
słabują Pana ostre bóle głowy. W wy-
padkach analogicznych ratuj się gra-
na skrypcach; chociaż ten środek wy-
daje się nieco dziwnym i niespotykanym
nawet; dla mnie jednakże jest bar-
dzo przytępnym. A gdy zastanawiam
się nad tem czasem, paradoksal-
ność podobnego działania medyki-
wydaje mi się li-tylno powierachow-
ną, natomiast zlagadrający wpływ
jej raczej naturalnym i zrozu-
miałym: chodzi tu prawdopodobnie
o zbudzenie emocjonalnej strony i wspię-
nie intelektualnej w tym procesie któ-

ry nazywamy życiem myślowej istoty.
Ma Pan najzupełniejszą rację: ~~że~~ mało
może tu dopomóc lekarz. Oświadczy-
ś się nawet w tych wypadkach bez-
względnie poddać się próbom
tej lub innej kuracji szczególnie przy-
mowaniu leków: aspiryny, cytrona-
wiliiny etc. - wrystno to są paljątki
stale osłabiające drożalność serca.

Świeże powietrze, ponaraz odpowiedni,
racjonalny odprężenie bez najmniejszej
zmiany funkcji drożalności lub ich
gwałtownego zatamowania - oto
zdaje się wrystno, co może przy-
nieść ulgę w podobnych cierpie-
niach. Zresztą najpóźniej sam or-
ganizm kierując się jakimś niewia-
domą nam instynktem adgraduje pra-
wie że nieomylnie co mu jest po-
trzebne w takim stanie. -

Skice „Oblive Natures” są naprawdę cudowne, nigdy nieprzestające. Również „Zasady Mechaniki Undulacyjnej” zawsze będą wzorem, jak po trzeba pisać książki aby były one pożyteczne ciekawe proste i jasne, a przedewszystkiem piękne, wspominać. Że sam autor włożył takiego rodzaju książek jest bardziej wymagający, niż krytyka lub krytyka, - jest to rzecz ~~duża~~ nie wymagająca żadnych komentarzy.



Niezmiernie wdzięczny jestem kochanemu Panu za tak dokładne proste a mistrzowskie postawienie kwestji o isatermii ^(man on cod) równa-

nia stanu w dziedzinie 2^{ej} faz. Myśl o zastosowaniu sum Furjerowskich - była to jedna z pierwszych moich myśli jeszcze w r. 1930, kiedy po wielu próbach i rozmyślanjach ~~wyprzedłem~~ doszedłem do przekonania, że teoria van der Waals'a jest już do reszty zużyta i nie może, organicznie, nie zdolna jest

doprowadzić do potrzebnego rozważania
problemu równanie stanu ciał real-
nych, t.j. takich ciał jakimi te
ostatnie są istotnie w warunkach
doświadczalnych ładacza lub, wogó-
le w laboratorjum lub przyrodzie.

Jeżeli tak postawimy zadanie stygma-
lemy cały szereg „kryteriów realności”
lub „zisczalności”

$$\psi > 0, \nu > 0, \left(\frac{\partial p}{\partial \nu}\right)_t \leq 0 \text{ etc. (I)}$$

które nowa teoria z najwyższą docho-
dnością i konsekwentnością wyraża
w tak zwanym „twierdzeniu o upros-
sim wytoru funkcji” zgoła igno-
rując objaśnieniami przyczyn samych
z powodu których fakty eksperymen-
talnie stwierdzone posiadają właśnie
to istotnie wciąż potwierdzoną real-
ność. Krótko mówiąc, dla nowej te-
orii nie gra żadnej roli objaśnienie
dlaczego fakt $\left(\frac{\partial p}{\partial \nu}\right)_t > 0$ nie jest realny

ten samo jak, naprzykład, dla
zwyczajnego człowieka pytanie, dla-
czego on nie ma skrzydeł i za-
mierz tego, żeby wlot przemiennej
potrzebnej przestrzeni, musi drap-
tać piechurą powoli szarpiąc się
tutami czasem niedol-
nymi utrzymać palce^{nóg} w ram-
kach poręczności.

Zamierzając objaśnić tego, czego
nie ma wśród faktów znanej
nam przyrody, nowa teoria na-
turalistyczna ustępuje się nie prze-
oczyć nic z tego, co rzeczywis-
cie jest lub co istotnie może
istnieć^{stałe} jako stan lub stosu-
nek realny badanego prze-
nosz swięta fizycznego.—

Powracając do isotermii musimy
jednakże przypnać że rozmiękanie
za pomocą metody Faurier'a będzie

może zanadto zaw. tem i ostat-
 niemi czoły racyna mi się wy-
 dawać, że jest nieco prostrza-
 droga; możliwem jest, że potrze-
 ba będzie iść w kierunku pre-
 ciwnem temu, jaki raz wyżej uwa-
 żano za normalny, t.j. nie za
 pomocą równania stame otrzy-
 masz linję rodzaju drzewny
 jednej formy (I) a drzewny 2-3
 form (II) lecz, przeciwnie, posta-
 dając na podstawie bardzo ob-
 szernych i ścisłych doświadczeń
 kilka punktów samej linji
 rodzaju, ~~za jej~~ znaleźć jej rów-
 nanie, które będzie, prawdopodob-
 nie, prziodoło kształt

$$P_s^{x+1} = \eta \{ R\psi - p_f(t, p_s) \} e^{-\eta \{ \frac{R\psi}{P_s} - F(t, p_s) \}}; \quad (*)$$

następnie porównywać isoterme

warunkiem, aby dla niej dla wnel-
 rzej temperatury ψ , określonej
 za pomocą równania (*), przy $p = p_s$
 (w dziedzinie, wisc, 2^{ej} faz) równa-
 nie stanu z formy $q(v, p, \psi) = 0$ auto-
 matycznie przekształciłoby się w

$$q_1(v, p, \xi) = 0, \text{ lub też } q_2(v, \psi, \xi) = 0$$

gdzie ξ nowy parametr za pomocą
 którego określamy ilość cieczy
 i pary w jednostce wagi lub masy
 rozpatrywanego ciała. Dla tego
 rodzaju rozstrząsań potrzeba bardzo
 ściśle równanie stanu dla gazu

Contradictio in adjecto oczywiście na-
 stępuje wówczas, gdy chcemy rów-
 nież i w dziedzinie 2^{ej} faz, dla
 której ^{istnieje} ~~jest~~ dodatkowy związek

$$f(p, t) = 0,$$

uwagać ~~o~~ p oraz t za niezależne
mierniki i podać dla nich rów-
nanie w postaci $v = f(p, t)$ etc.

Potruba tu natomiast wyłączenie jednej ze zmiennych, bądź to p lub t z równania stanu ~~wa-~~le i wprowadzenie zamiast eliminowanej zmiennej nowego parametru np. ξ . (O tem właśnie już pisałem w *Phys. Zs.* 26, 622, 125)
Zatem nowa teoria jest nie mniej konserwatywna aniżeli teoria van der Waals'a, ale ma też jeszcze cechę dodatnią że zdolna jest wytłumażyć przychylnie niepowodzeń tej ostatniej, objaśnić jej charakter i ~~znowu~~ w należyty sposób ocenić jej znaczenie.
Piszę bardzo krótko i może niejasno, albowiem te kwestje stoją jeszcze bardzo daleko w porządku wypracowanych prac na najbliższe kilka lat. Lecz, gdyby rzeczywicie kwestja zastosowania całki Fourier'a do reprodukcji kształtu wathermny 2^{ch} faz

przedstawiałyby dla Pana
rozrywac, byłbym niemiernie
 wdzięczny kochanemu
 Panu za tak cenną i szczerą
 pomoc. Nie jestem przecież
 przekonany, że ta inna „prost-
 ra” droga w istocie okaza się
 prostszą i czy nie będzie po-
 kłać próbach^{zmuszony} i now powró-
 cić do sum Fauriér'a. Ale
 i w razie pomyslnego roz-
~~strzygnięcia~~ strygnięcia kwestji dro-
 gę admienną, zaproponowane
 przez Włda k. Pana zastoso-
 wanie całej Fauriér'a samo per
 se jest, jak mi się zdaje, dla
 termodynamiki bardzo wai-

ne.

Co is tyery przykladu ze stółkiem,



postawionym na płaszczyźnie
swym wielokółkiem moie

on również dopomóde przy objaśnie-
niu zalóżeń nowej teorii która
twierdzić pozwala, że wszelki stan
podobnego rodzaju o tyle o ile go
obserwujemy w postaci realnej jest
nieodróżnialnie i nierozdzielnie zwią-
zany z jakimkolwiek bądź rodzajem
stanu lub hamulcem drizki i tó-
rym pewne podobieństwo omówio-
nego stanu możemy przez nija-
kóś czas w pewnych warunkach
obserwować. Ale w tym wypad-
ku mamy już w istocie stan
nierównowagi, dla którego zaw-
sze jest możliwem konstatować

uchylenie się parametrów lub ich
 pochodnych od przyjętych „warun-
 ków ziszczalności” (np. w notacji I)
 w tym wypadku gdybyśmy i te
stany chciały wyrazić za po-
mocą równania stanu. Tego
 rodzaju przykład mamy w obsa-
 rze krytycznym. — Zapewne zmu-
 dziłem już kochanego Pana!
 lecz chodzi mi nie o to, aby
 przekonąć Go lub wpłynąć na
 zmianę zajmowanego prze-
 niego stanowiska, a li tylko
 o własną rehabilitację w oczach
 Panstwa; o wytłumaczenie przy-
 czyn nieznanych, dla czego obra-
 tem tą niewygodną drogą,

ocenywicie, nie ma tu mowy, at-
lowiem pryncypy decydujące są
tu jedynie ostateczne wyniki,
rezultaty. Przedewszystkiem cho-
dzi mi o fakty; teoria zaś temu
bardzo doskonałą i prostą im
później rozpocznie się jej kształ-
towanie. Obecny stan fry-
ki, jak mi się zdaje, nie tylko
~~jest~~ najwiecej odpowiada
żywołowej twórczości tego rodzaju
lecz, rentylm, tej żywołowości
wymaga. Paradoksy zana-
to ^{dużo} ~~mało~~ teoryj rozlicznych
misdry są sprecyzowanych;
co gorzej, stojących w nieukła-
panej sprecyzacji z doświad-
czeniem, a co jeszcze gorzej,

z zasadniczymi założeniami
 myśli zdrowej i konsekwen-
 tnej. Najczęściej są to ostatnie
 teorie wórem materyalistycznej
 wykwintowości. Ale głupie
 nie w pomoc bogactwo: owoż zda-
 ra is często że środki tłumacze-
 nia są niemiernie trudniej-
 sze do zrozumienia oraz prowa-
 dzą do daleko większych nieporo-
 zumień niedoroczeń i kompli-
 kacji, aniżeli sam fakt któ-
 rego unikamy sobie tą drogą
 „tłumaczyć”. Dlatego stawiam
 sobie zadanie przedwytyście-
 nia gwałtownie fakty, ze ścisłością ma-
 rymatyczną wyrazić rezultaty
 doświadczeń niewątpliwie, a tam,
 gdzie to ostatnie przeczą jemu
 długiemu, znaleźć możliwie

prosty i mierny kryterjum, ^{za} pomocą którego można byłoby dokonać wyboru danych ściślejszych lub te ostatnie obliczyć.

Prawie z pewnością już mogę twierdzić że rozwiązaniem to zagadnienie dla stanu gazowego i dla ciekoty (przy ciśnieniu wysokim) tymczasem dla helu. Sprawa uogólnienia na resztę gazów oraz możliwe uproszczenia - są to już operacje przeważnie techniczne. Trudniejszym zadaniem wyjdzie się ogarnięcie również ściśle i dokładnie heterogennych za pomocą tego równania stanu. Ale i to zagadnienie da się rozwiązać, chociaż może i nie tak przedko jak poprzednie.

Potem można będzie centrum

ciężkość badań przenieść w dziedzinę teorii, ałbowiem biednie ku temu wielka potrzeba, a dokonanie tego można będzie wciąż przystając na gruncie doświadczenia przekontrolowanego obserwacji i ściśle. Jui obecnie nie jestem pewny że jaxas' dziedzinie teoretycznej fizyki norostanie wówczas na naszym poziomie. Natomiast wydaje mi się że dużo, bardzo nawet dużo zapie musi zmian^{ów} w naszych obecnych bardzo modernistycznych i może bardzo pięknych i drogich nam poglądach i może nawet w samej metodzie teoretycznego badania. Ale o tym może trudno i zaweresinie powie-

drzyć coś w postaci więcej
określonej:-

Świat nasz nie jest idealny. Lecz
dobre w nim to, że nie zna on ani
permanentnego stanu smutku, ani
tak radości. Kto silniej odczuwa ból
i smutek, ten właściwszy jest w po-
ruczu przejścia nierównie na zmia-
nę smutku nadciągającego... A wry-
razem z jego własnym bólem i go-
ryczą idzie na dobre odtowieno-
wi dobrej woli. Dlatego nic w
życiu nie może być ani chy-
teczne, ani zapóźne ^(z tego co) ~~zrobi~~ się dru-
gie z dobrej woli, ad krytego serca
pochodzi.

Proszę, niech Pan będzie łaskaw
podać mi ten długi i niespo-
rnie napisany list, a jednocześnie
proszę moje najserdeczniejsze wy-
razy gorącej Mu przyjaźni oraz
wdzięczności.

Wacław

Leningrad, 20 marca 1936¹⁰⁴r.

Meždunarodny 19
Instytut Metrologji.

Wielce Szanowny i kochany Panie

Załączając niektóre nasze prace gorąco prosimy przyjąć jaknajszczer-
szą, wspólną wdzięczność naszą za
uprzejmą i niezmienne dla nas
cenną pomoc którą Wielce Sz.

Pan niejednokrotnie udzielał nam
casyt radą przyjazną i krytyką
trafną i bezstronną.

Stoli niezmierna radość płý-
nie z promiennego oblicza natury
w oczy zapatrzonego badacza, pre-
cies samo pozewie tej radości by-
łoby płóme, gdyby nie towa-
rzymyło mu drugie również

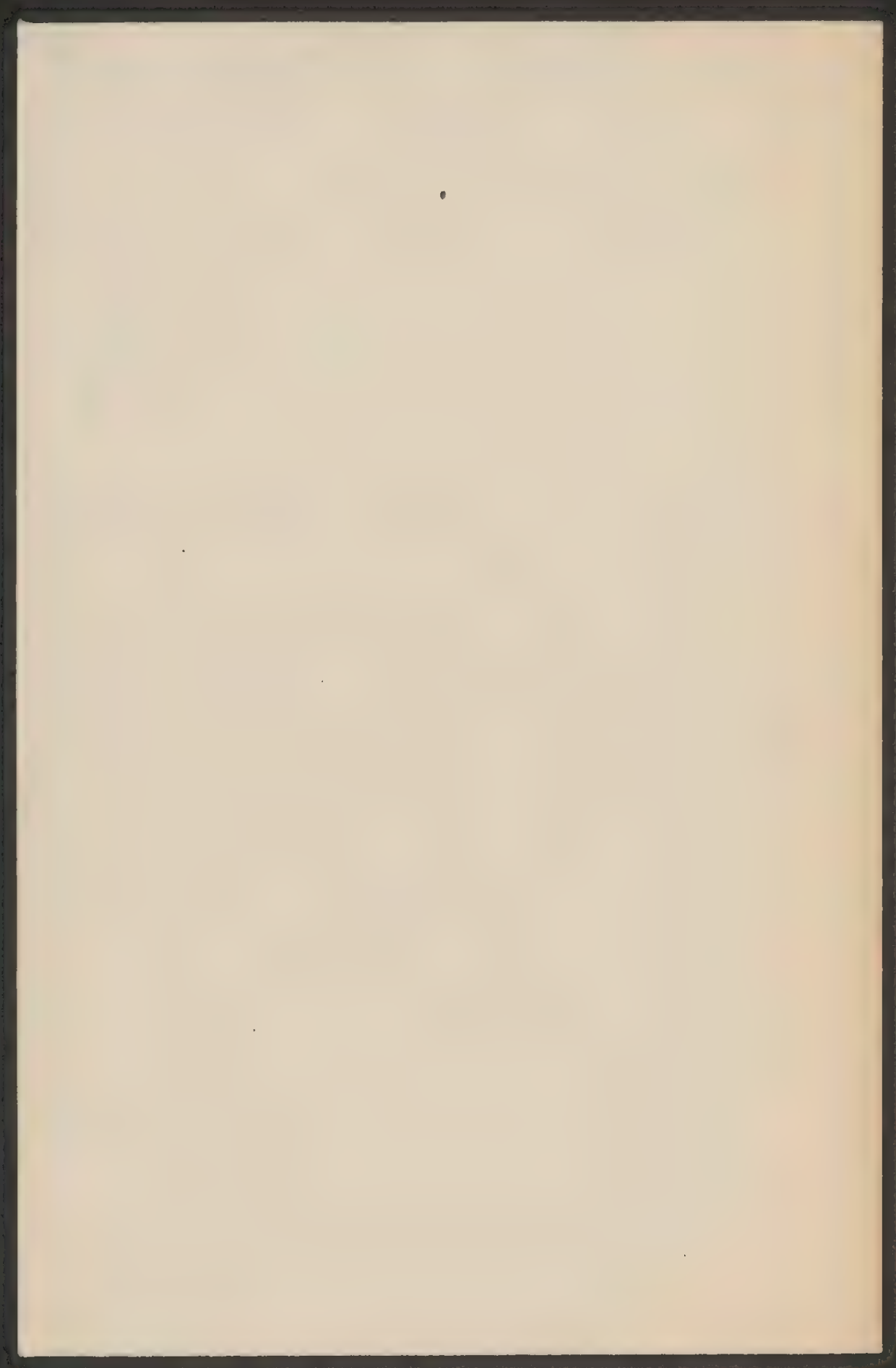
2
1
2
1
2
1

163
głębie poczuć braterskiej współ-
ności myśli ludzkiej sięgającej poza
przestrzeń i czas.

Tem silniej jesteśmy zobowią-
zani Wielce Sz. Panu, że dzięki
Jego dobroci mogliśmy, chociaż
może i niezastudzenie, odczuć tę
wielką i pełną radość w bez-
pośrednim z Nim obcowaniu
myslą i pracą.

Prosimy przyjąć nasze ser-
deczne pozdrowienia i wyrazy
prawdziwego poważania i szcze-
rej przyjaźniej wdzięczności.

Włacya
L. Malis.



Leningrad, 8 kwietnia 1936 r.
Instytut Metrologji, Międzynarodny 12.

Wielce szanowny i kochany Panie

„Každy z nas zda rachunek ze swoich
„zamiarów” Jakie to cudowne słowa!
Jelne są one głębszej i żywej prawdy.
Jak muszę być niesmiernie wdzięcz-
ny Kochanemu Panu za te chwile
cichego smutku, cichej radości a zawsze
stodkie chwile życia mojego! Oto pisa-
dam już trzydziesty list Pański. Skarb
niesmiernie mi cenny i miły, źródło
pociechy, pokrzepienia ^{natchnienia} i twórczości. Jak
czasem bije ze stron tych drogich
i kochanych, że myśl nasza inter-
feruje lecz uerucia wrażenniu się
wzmagają w harmonicznym reso-
nansie. Dlatego może nierozu-
mieniem sp. prof. Jana M. Rozwadows-
skiego: „Do pracy naukowej potrze-
ba głowy mocnej a pokornej”. Czyż
nie jest czasem pokora równa
oddaniu? Czy nie zmusza cza-

sem obowiązek i cześć uchronego do
myśli niepokornej? Maczuga losu
zawsze i wszędzie znajdzie garbiet
lub głowę człowieka. Rozumiem
to lepiej i chętniej tu gotów jestem
zrozumieć p. Rozwadowskiego. Ale,
- i to dla mnie gra główną rolę,
nie odrywam to tak wyraźnie,
jak nadpis ponad głównem wej-
ściem do Meczetu El-Azhar, w
Kairze, o którym dowiedziałem
się z Paryskiego listu.

Nie jestem bynajmniej zwolennikiem
mody. W nowych teoriach biorę to,
co odpowiada, jak mi się zdaje, ter-
modynamicznej metodzie myślenia.
Obecne modne teorie atomistyczne
urządzą w gruncie na mylnie; pro-
wadzą one na naszych oczach fi-
zykę do zguby. Raturka w ciążo-
ści zasadniczej, w termodynamice
quasi-klasycznej (realnej) bez bynaj-
mniej nie statystycznej. Może wrót

ce będę mógł wypowiedzieć się o tem
 nieco obszerniej. Jedną z prac przy-
 gotowanych posiadającą pod tym
 względem zasadnicze znaczenie już
 w korekcie, następną ocenuję. Bardzo
 to śmiały, ale niezbędny, jak się już
 przekonano, ... Czyżże siły moje
 nie dopisują moim planom, ale
 nie mogę patrzeć spokojnie jak ^{pod}
 bieżącego gmatkania naszej myśli
 naukowej starają się, w imię formu-
 ły 99% zawartości której nie odpowia-
 da nicemu realnemu, wydobyć jej
 fundament. Tak zwana „quantowa
 mechanika” Heisenberg’a - Bohra jest
 mi cenną zupełnie obcą, a jej me-
 tody wydają się mylne. Cała ta be-
 nadziejna egzotystyka „komplimen-
 taryzmu” Heisenberg’a - Bohra jest tamieć-
 nad przepaścią; i widzimy z doświad-
 czeń ^(Phil. Rev. 42, 8, 1936) ^(Phys. Rev. 49, 309, 1936) ⁽¹⁹³⁶⁾ ⁽¹⁹³⁶⁾
 Shannlanda, White i innych,
 że żaden najdoskonalszy tanc-
 mistrz nie może utrzymać się
 w równowadze. Jeżeli mi po-
 wiadają że electron istnieje, a przecież
 „czuwa” jeszcze w sposób wciąż drwacny,

- najspokojniej odpowiadam, że rozum istnieje i zdoła znaleźć również i dla elektronu, - jeżeli tylko on jest niechodny, - spokojniejsze zajęcie aniżeli tak wątpliwe i niebezpieczne susy.

Dziś również otrzymałem list z oddzielnymi pracami od p. P. Weiss'a ze Strasburgu (Université de Strasbourg, 3 rue de l'Université, 3, Institut de Physique).

Sprawiło to nam wielką radość, ponieważ posiadamy materiały, których nie mogliśmy dotąd odszukać.

Jakbym był szczęśliwy wrócić znowu do i spokoju w duszy i myśli Pańskiej, jakbym pragnął dowiedzieć się, że los przestał tak boleśnie cię dręczyć kochanego Pana udarciem tak częstym swej maczugi brutalnej! Niechże Pan pozwoli wyrazić szczerych pragnień mych dla Niego jaknajżywczejszych złożyć; życząc Mu długiej jasno-twórczej i siemi, zdrowej i radosnej cięższej, serdecznie go pozdrawiam i najszczerzej wdzięczność przesyłam.

Włocławek

P.S. Do p. L. Malin wstąpił wolisze w pierwszą spokojną chwilę abyśmy razem jeszcze radosne chwile czytania. Listu Pańskiego przedtężyć mogli.

171

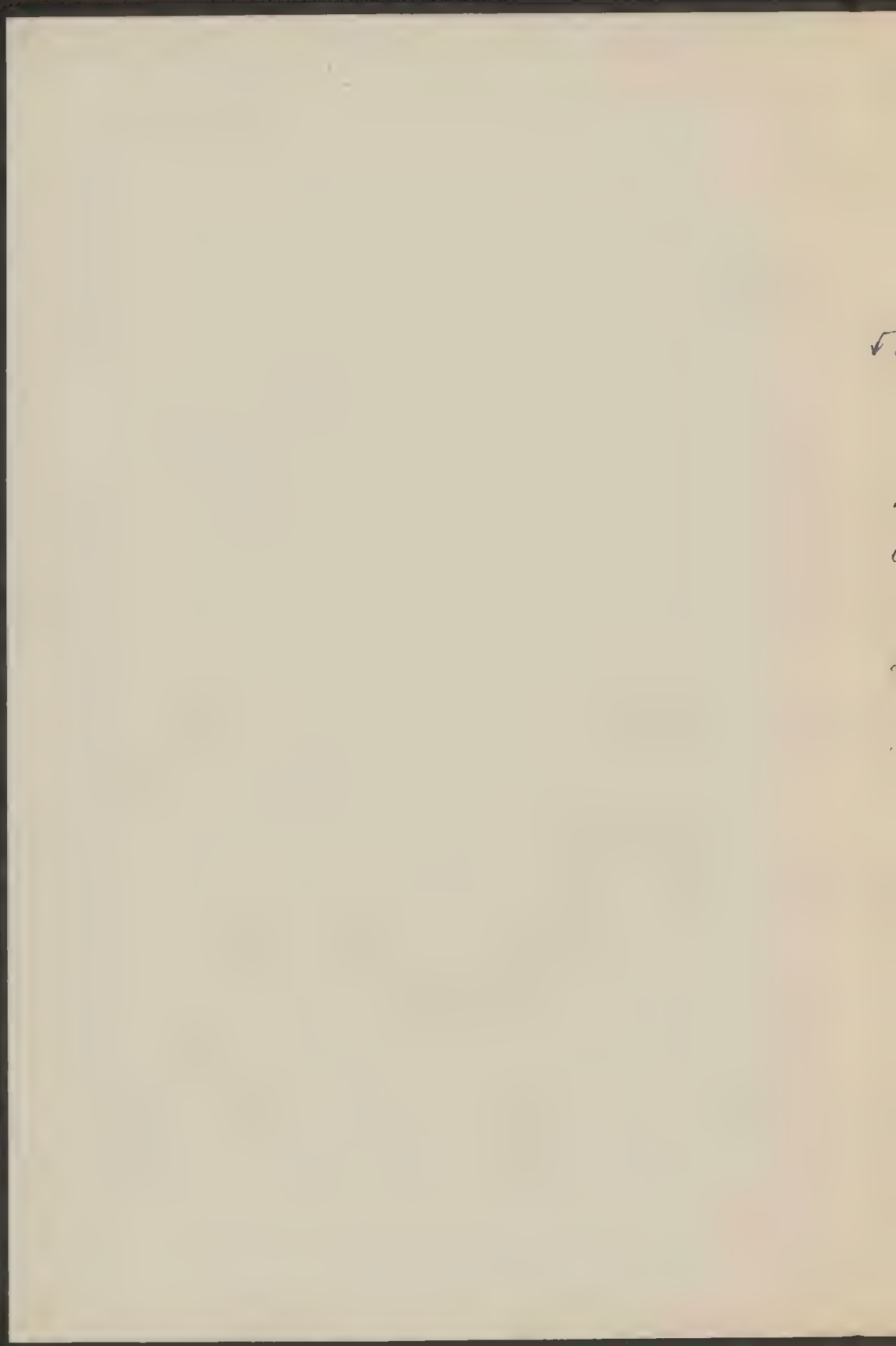
Leninograd, 21 Października 1936 r.
Meždunarodnyj 19, Inst. Metrologji.

Wielce Szanowny i Kochany Panno,

Posyłam Panu pierwszą serję prac,
deklaracyjnych przeważnie. Do nich
popchnęły mnie niektóre z ostatnich
wystąpień Bohra, Einsteina, Diraca i
innych.

Metoda realnej termodynamiki w
zastosowaniu do zagadnień zasad-
niczych fizyki ogólnej prowadzi do
równań obejmujących nie tylko dła-
dzenie fal znacznej długości (rów-
nanie Maxwellowskie) lecz również
i fale najdrobniejsze.

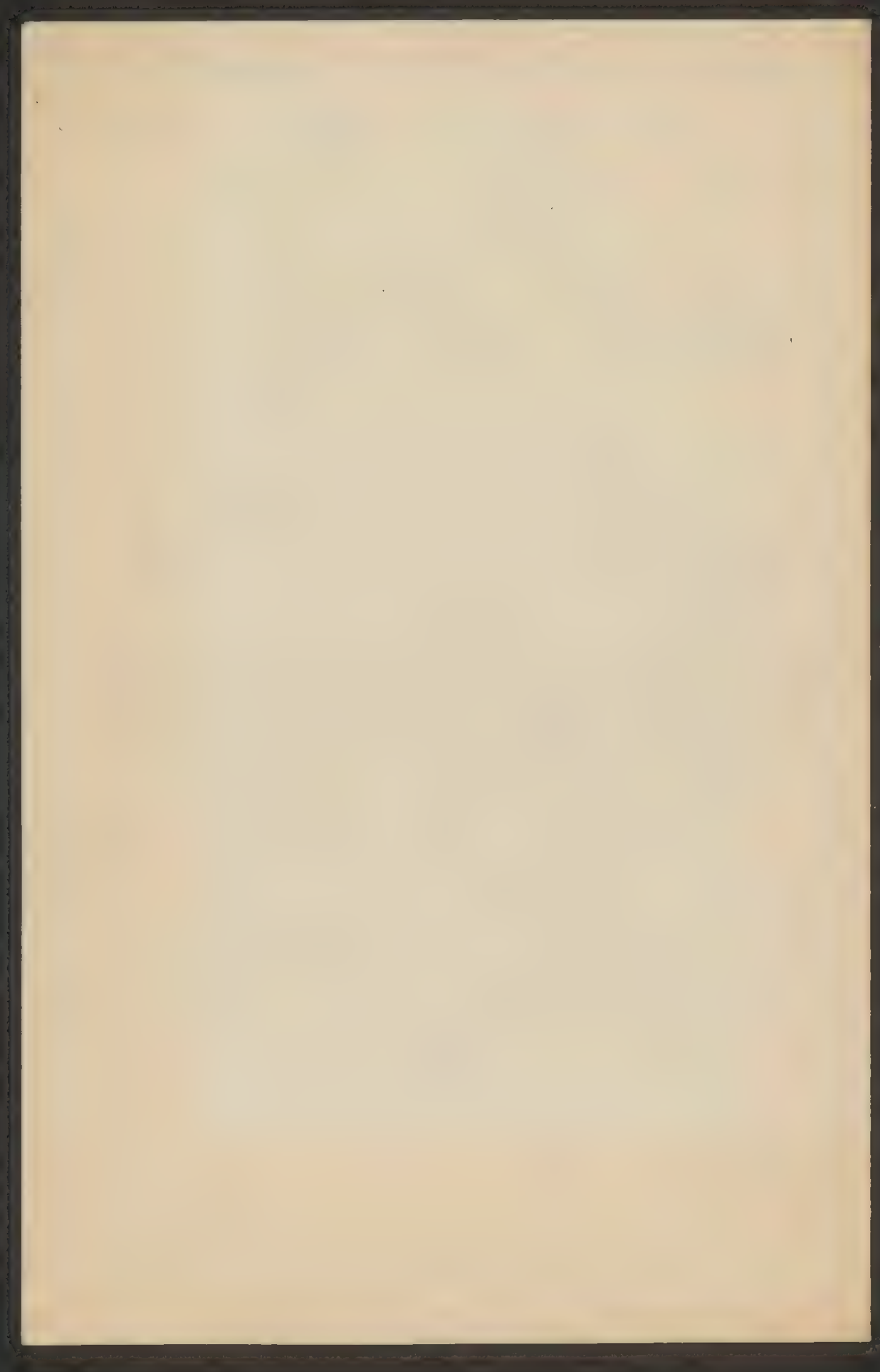
Mam nadzieję, że wkrótce będę w
stanie nadstawić Wielce Sz. Panu
następną drugą serję prac, oma-
wiających kwestje wymienione. Cho-
dzi mi o to, że miedzy obec-
nym kierunkiem mojej myśli a
concepcją „energji” i „koerji” Wielce Sz.
Panna istnieje jakiś rozstrój (nie



tylko zewnętrzny lub psychologiz-
my) zwiqzek. Tymczasem jed-
nakże nie jest to dla mnie dość
jasnem. Ponadto wyniki moich
poszukiwań potrzebują, zdaje mi się, głę-
bokiej zmiany w ustalonych poglądach
^{naszych fizyków} i w ogólnych zarysach fizyki. Dopóki
mam w perspektywie negatywną
krytykę, obawiam się robić wiele de-
terminacji, przywołać, dowodzeniem tego,
czego by może Pan wcale sobie nie
uważał za potrzebne namacać. Z bie-
żącym czasem, wreszcie, rozstrzygnięcie
tej kwestji przyjdzie samo i bez
naszych usiłowań przedwczesnych.

Proszę niech Pan kochany będzie
Łaskaw, przebaczyć mi moją natre-
tność i przyjąć najserdeczniejsze
wyrazy głębokiej cześci i wdzięczności.

Wacław



442

Leninograd, dn. 10 listopada 1936.
Meždunarodny 19.

Wielce Szanowny i kochany Panie

Ten list piszę pod wpływem
nervu gorącej wdrużenności i chęci
obcowania z kochanym Panem;
ale wciąż przesładuje mnie myśl,
że mogę mieć tego przychylić się do
zakłócenia tak niezbędnego dla
Pana spokoju. Jednakoż idea Pań-
ska o pokorze wobec faktów Natury
uderza mnie swą głęboką prostotą i
prawdą. Zdaje mi się, że każdy fizyk
poddaje się w swych myślach
rozstrzygnięciom Natury które ona
dyktuje za pomocą faktów, czyli
„zjawisk”. Lecz bardzo mało znamy
zjawisk traktowanych (tłumaczonych)
przez wszystkich fizyków jednostajnie.
Stąd pochodzą wzajemne niepojmowa-
nie i zamęt, albowiem mało jest
jeszcze umysłów zdolnych, jak Pań-
ski, nie tylko zrozumieć ale i od-
czuć. Mam czasem wrażenie, że
fizyka nowoczesna jest to „kolos na

glinianych nogach" lub mecha-
nizm porzawiony duszy w postaci
idei zasadniczej. Fizyka nowoczesny
stosunkowo dużo umie, znacznie
mniej wie i nie prawie nie czyje.

Ten brak elementu emocjonalnego,
a nawet czasem równowagi etyce-
nej, - u twórców nowoczesnych teo-
ryj molekularno-statystycznych do-
je się od razu i w samych teoriach..

W poprzednich kilku prozach po-
daję krytykę, opartą na faktach
przyznanych przez zwolenników no-
woczesnej elektroniki. Naturalnym
wyjściem dla tych ostatecznych byłoby
dowodzenie błędności mojej krytyki
lub tej mylności faktów. Otoż niemu-
cy (W. Bothe i H. Maier-Leibnitz z Hei-
delbergu, *ZS f. Phys.* 102, 143, 1936) dowo-
dzą, że doświadczenia Shannlanda
są mylne. Ale i w tym wypad-
ku katastrofa w dziedzinie elektro-
niki tylko odsuwa się, bynajmniej
nie usuwa się wcale. Albowiem źród-
łem jej są nie te lub inne wyniki
doświadczeń z "odskokami elektronów",
lecz błąd fatalny w samej koncepcji

„electrons”.

Rozważając nad rozpowszechnieniem światła (jako stanu energetycznego, charakteryzującego się drganiami transversalnymi) a stanem energetycznym charakteryzującym się drganiami obrotowymi (transversalnymi i longitudinalnymi) który mamy naprężyć w ruchu Browna, przychodzę na myśl zachowanie energii do równań ogólnych, obejmujących równania Maxwellowskie. Wiem że bardzo dużo jeszcze trzeba myśleć i pracować, aby ideje przyjęte kształt zrozumiały dla wyświeżonych. Ale czuję że jestem na drodze do opanowania głębszych wzajemności przyrodzoności elementów chemicznych przyrodzoności którą dotąd braliśmy jako cudowny i niepojęty fakt. Sta wszelki wypadek dołączam króciutką rozprawę z której zrosła tylko formalna część wstępu do tej dziedzinie wynika. Idąc w tym kierunku przyszedłem do ciekawych wniosków względem teorii relatywistycznej, a raczej jej

bazy: preobrażeń Lorentzowskich i,
przedwysztukiem, pojęcia czasu..

Niestety bardzo mało wiem i umiem,
dla tego, aby wysztukało to, co czuję,
wyrzucić w sposób odpowiedni i
dla wysztuków zrozumiały.

Proszę, niech kochany Pan
bracie Łasnow przebaczyć mi
moją natrętność i ten długi
list tak źle zredagowany i na-
bawiany. Ostatniemi czasami zaczy-
nam się widzieć. Kreślić nie mo-
gę już prawie zupełnie. Patnie
się okulary ale tymczasem nie
mogę się na to zdecydować. Piękną
kierując się więcej ruchem ręki niż
wzrokiem.

Niechże Pan przyjmie moje
serdeczne wyrazy najszczerzego
z całej duszy oddania i wdzię-
czności. Mu za wysztukało co
z dobroci i życzliwości Pańskiej
doznatem.

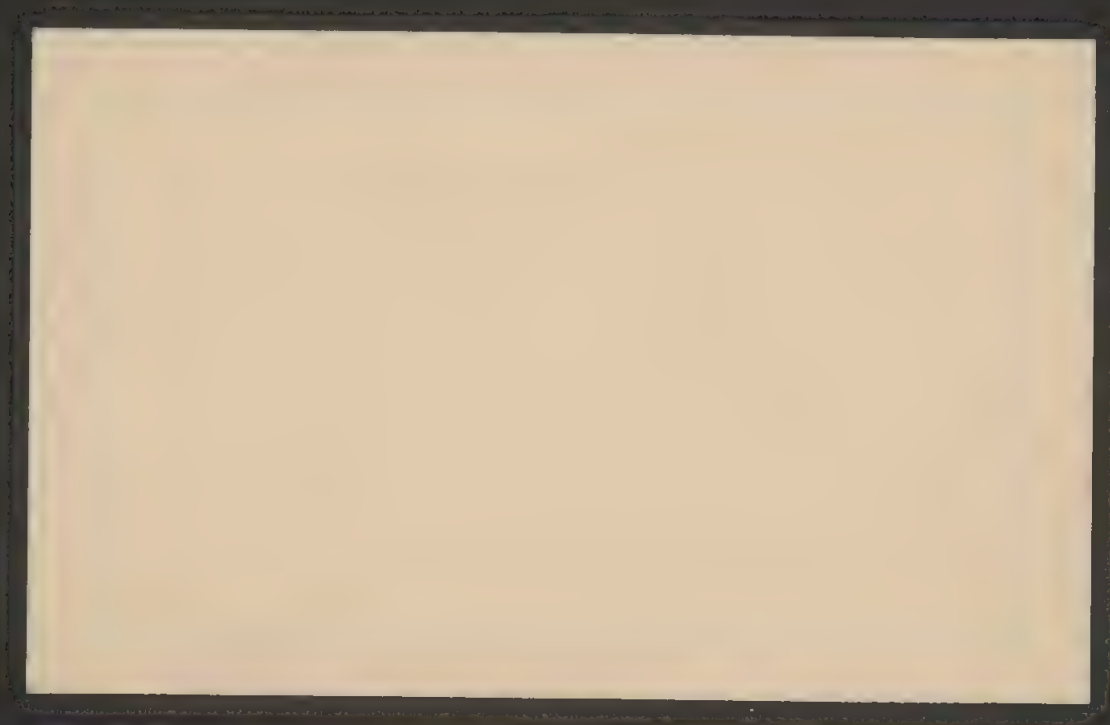
Prawdziwie oddany Panu
Włocław

Adam Jaczynowski

(Muzyczny Kierownik w Warszawie)

Kole Jaski

Siewogrodzka 21.



Deutsche Physikalische Gesellschaft

Postcheck-Konto: Prof. Dr. G. Zehnke

Postcheckamt Berlin Nr. 134 34

16 II. 14

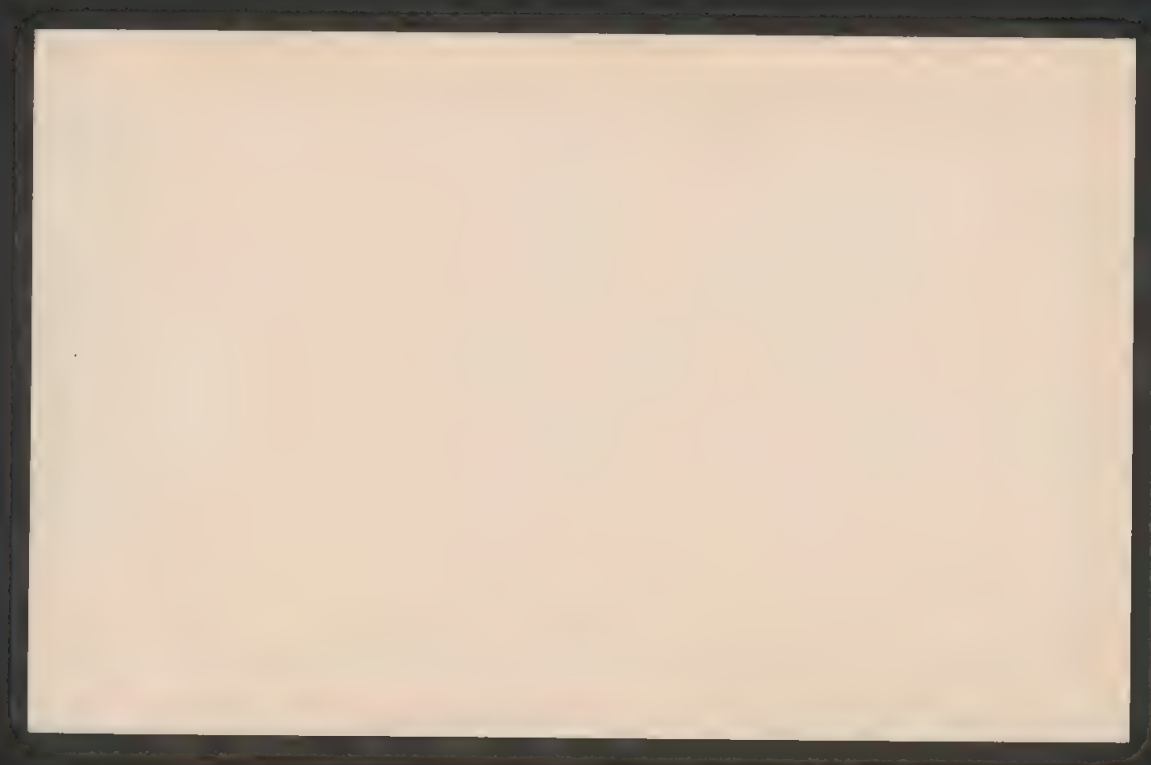
45

Sehr geehrter Herr Kuller,

Ich habe Ihre Zuschrift an die Redaktion der Verhändlungen
und Berichte (Physik. Zeitsch.) sofort weitergegeben und hoffe,
dass die Sache nun mehr endlich in Ordnung gebracht werden
wird. Es tut mir sehr leid, dass Ihnen die Berolle
nicht sofort zugesandt werden konnten.

mit ausgereicherter Hochachtung,
angehend

G. Zehnke



171
Sehr geehrter Herr Kollege,

Könnte ich nicht die Beschreibung von
Hofmeister. Michalowski, die Sie freundlicherweise
in Aussicht gestellt haben, demnachst für das
Archiv der k.k. Ph.

erhalten?

mit ausgerechneter Freigebung

1. 11. 18

ergeben

E. Janku

Postkarte.

Postkarte.



Postkarte.

Postkarte.

15

Herrn Prof. Valeriusson

Krause

Kunden Nr. 3

S.M.

Geh. med. Bergrat
Herrn Dr. C. Mahle
Nr. 15, Darmstädterstr. 9
Feuer. Abland 3538.

Ihr gütigen Herrn Kollegen,
Mit bestem Dank befolge ich den
Gefallen Ihrer freundlichen Einladung. Ich beabsichtige
nicht im nächsten Jahr xxv 3, 4 Aufnahmen zu machen.
Mit aufrichtigster
Zugewandtheit

12. 11. 18

Ihr sehr ergebener

J. J. J. J.

Postkarte.



Heinrich Prof. Dr. L. Natanson

Krokan

3 Skudenska

174 118 225
Lestaria murena Mura
on: Syntem murei P. murei
L. murei murei murei
murei murei murei
murei murei murei
murei murei murei

Wood, scattered throughout the
forest, most abundant around
the old log house. Also
in the open places.

Juniperus communis

Juniperus communis

Large, common

185
Wilkes
San Professor W. Hutton
Ledaucha 3.



201-1923

Creigodny Name Petre
 Niech Pan Bog wynagrodzi to dobro
 Petre Pan nam dał troje premii
 Niem! Odwied Pan potrzeb dusz na
 szych postypenia regor wyzszego, pod
 dymopie - pociguat zastob na wyry
 ry - poturget & strau jaby raportu
 na n ciękich orasach Umotyzalizowania
 hall, Pienamie: - -

Chiedam także postrzeżeń i napisać,
 Bodiebowi — i zabrać obojętne —
 ale niź wstąpienie, eukaryotom innych —
 wstępnie dawnych porządków pana i Lotka
 — i zabrać obojętne —
 do chwili. Rędy nie ma, więc pan

Aug
 11-
 12-
 13-

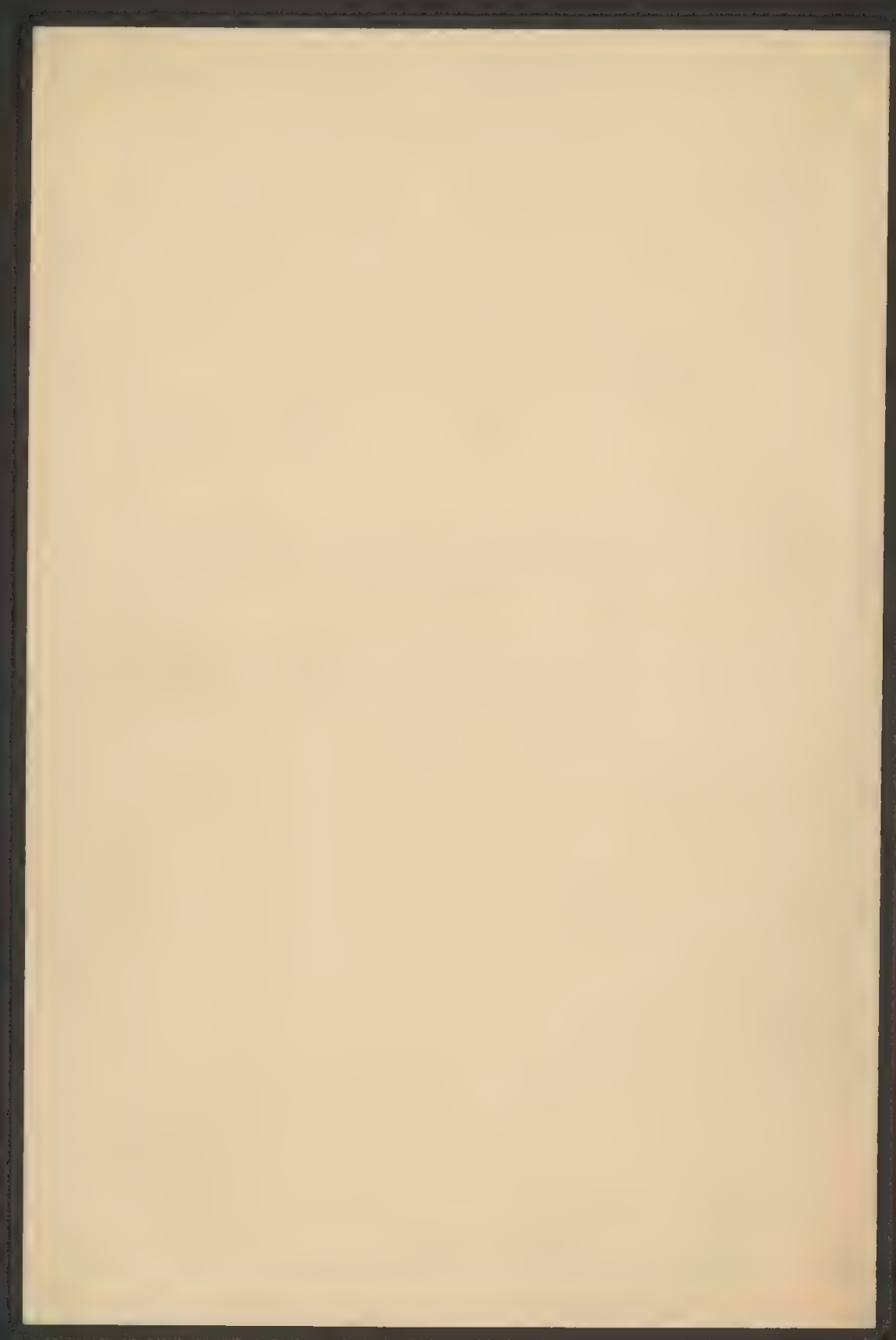
14-
 15-

16-
 17-
 18-

19-

20-
 21-

22-



PRO REKTOR
c. k. Uniwersytetu Jagiellońskiego
W KRAKOWIE.

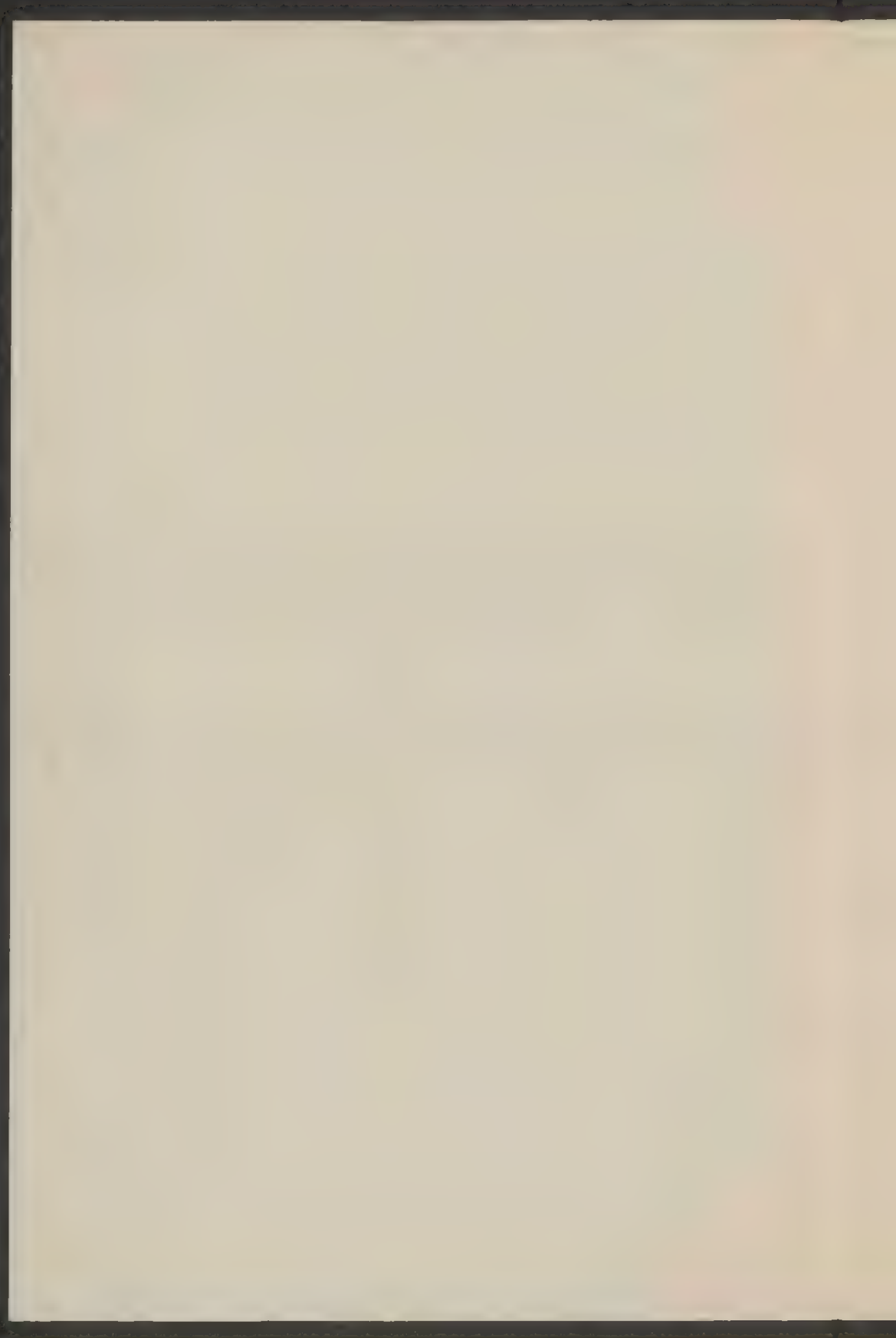
185
Kraków 5 maja 1903

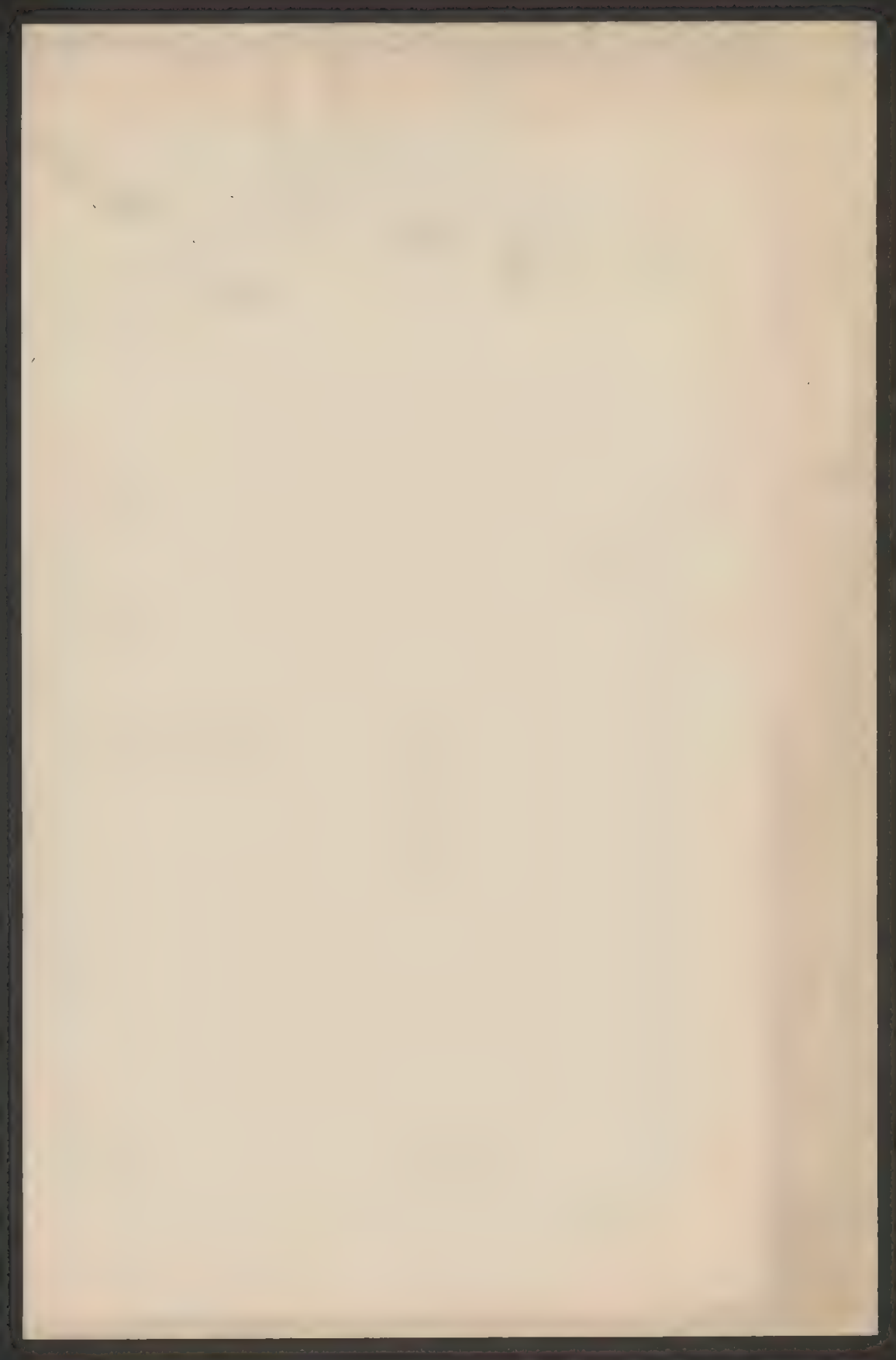
Najszanowniejszy Panie Kolego!

Poruczeniem zupełnie skrupuły Panistwie, proszę jed-
nak o oddanie rękopisem wprost do drukar. bio-
rąc na siebie całą odpowiedzialność tak w obec-
dy rektora Godlewskiego, jak pomniejszych w
drukarni koortów korekty. Ponieważ cały artykuł
składa się niemal z wyrazów i wyrazów cyfry-
technicznych, więc poprawki językowe mogą
być tylko minimalne, a prof. Laremba Tatariej
je zrobi na druku i chyba będzie wdzięczny,
że nie będzie miał do czynienia z bardzo nie-
poręcznym i ścieśnionym rękopisem

Z przyjaznem i koleżeńskiem pozdrowieniem

S. Janerowicz





25 czerwiec 1909. 185

Milko szanowny Panie Kolego!

Rouppert wyjechał na tydzień lub 10 dni do
Kriestera z powodu spraw wojakowych. W jego
zastępstwie przeorytatem korektę i arcytem pro
ponowaną poprawki ołoiwkiem. Największa bie
da z tablicą I, w której trzeba figury chyba
kreskami oddzielić, bo rozróżnić niepodobna
tak aby wiadomo było co do której należą.

Na liście, prawdopodobnie na II potwierdzenie, z.j. 1909
będą dwie małe rzeczy botaniczne;

1) J. Borrerinski. O ptodrości chrzanu.

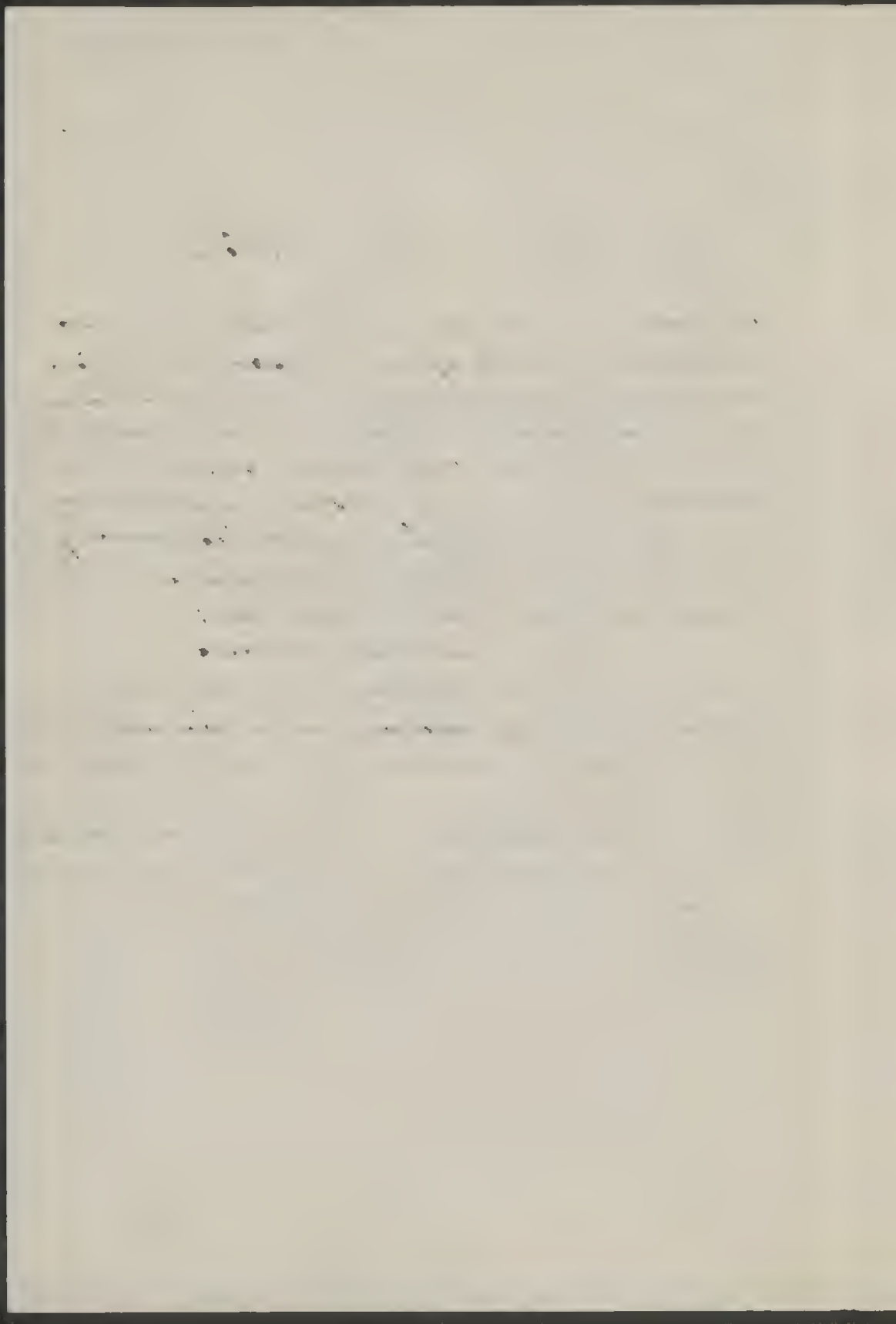
2) B. Namysłowski. Actinomyces na oku ludzkim.

Ostatnia rzecz już napisana po polsku, ale jej nie
orygatem jeszcze; pierwsza jeszcze nie, bo owoce chru
nu dopiero się rozwijają.

Tytuły tych rozprawek sam skomponowałem, może
w końcu bismieć będą inaczej, ale to nie nie
przeszkodzi zamieścić je na porządku dnia.

Z przyjaźniem pozdrowieniem

W. Janczewski





187
AKADEMIA UMIEJĘTNOŚCI W KRAKOWIE.

AKADEMIA UMIEJĘTNOŚCI W KRAKOWIE
WYDZIAŁ MATEMATYCZNO PRZYRODNICZY

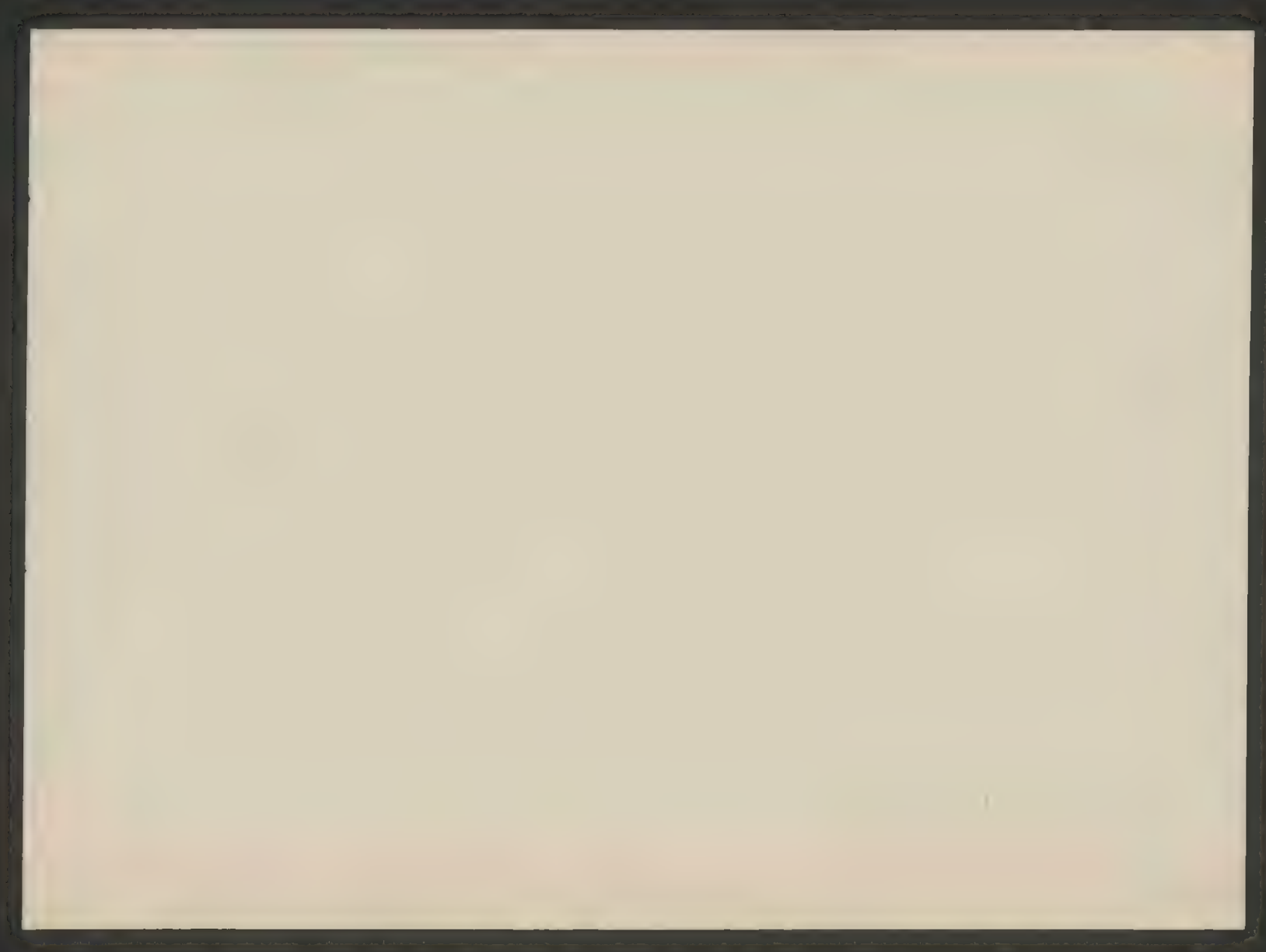
dnia 5 lipca 1909

22 L. 156
dn. 3 / VII 1909

PRO MEMORIA.

Łanowny Panie Sekretarzu!
Praca prof. Maciborskiego nie jest materialem do fizjografji
krajowej, lecz przeglądem stanów Krakowskiej historii, oraz
opisem pasowizna dotychczasowego. Skutkiem tego
o wiele więcej krótkofaluje się do pism Wydziału niż napr. Ruch
Lapatorwiera, i w Pismach pomieszczone być nie może.
Z głębokim poważaniem

Ed. Janczewski



dnia 13 lipca 1909.

PRO MEMORIA.



Szanowny Panie Kolego! Latzerowy rękopis p. Brexinskigo, jest nieco rozszkeltany, ale niemiło napisany po francusku, tak że można by go drukować i w korekcie poprawić. Półkiem zrobiliśmy poprawki, które uważamy za potrzebne. Niedługo (cyfry rok nap) można wręczyć w korekcie. Namysłowski tekst niemiecki ma jutro nadejść; Jęppoldt jednak powinien go przesłać, bo ja mam tylko polski oryginał.

Z przyjaznem pozdrowieniem

J. Smorawski



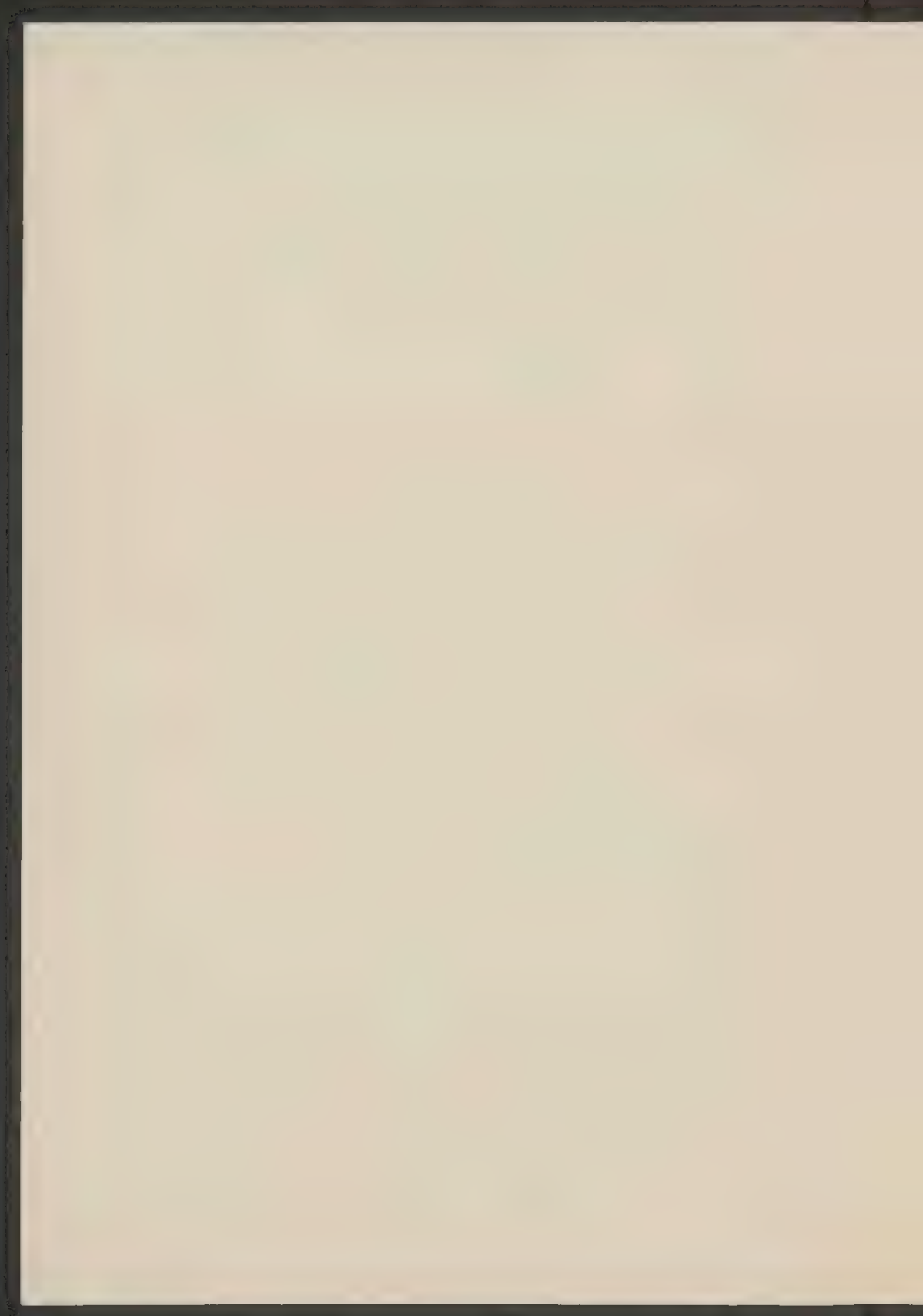
Kraków 24 stycznia 1910 189

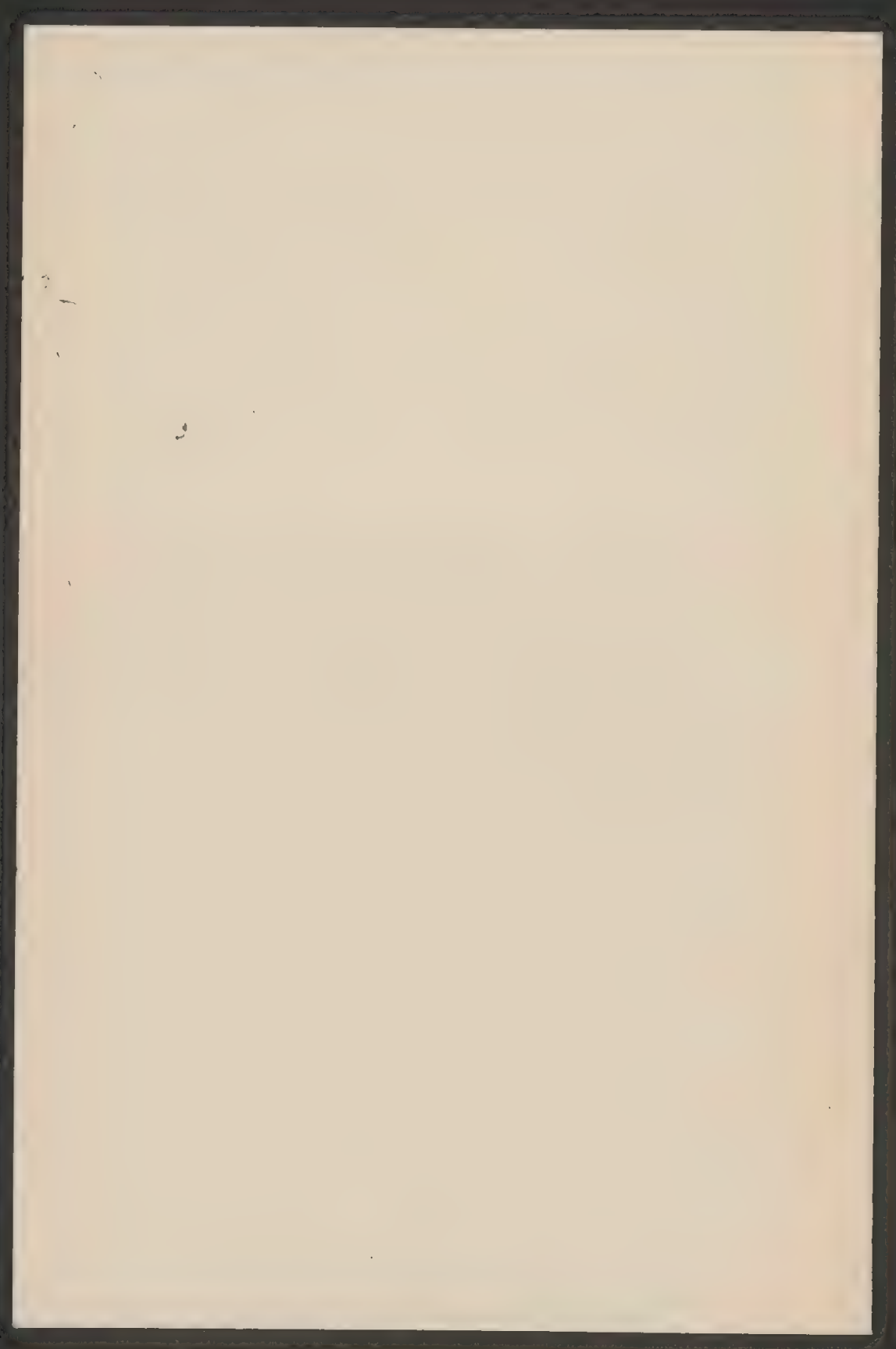
Pracowny Panie Kolego!

Od dwóch dni odawiała się moja „cercina” i dr. Krysz-
towiak napowiadział, że przez całą styczni, może i luty,
będę musiał w domu siedzieć. Dla tego zgóry
muszę uprzedzić, że w każdym razie potężniejszym
sobolukom nie będę porównywalnym, i proszę kogoś,
aby mię zastąpił. Najlepiej aby Pan sam zastąpił
to zastępstwo - albo zaproponował, aby m. listownie się
do upatroszonego zastępcy wrócił.

Z głębokim szacunkiem

L. Janowski





15/2 1912

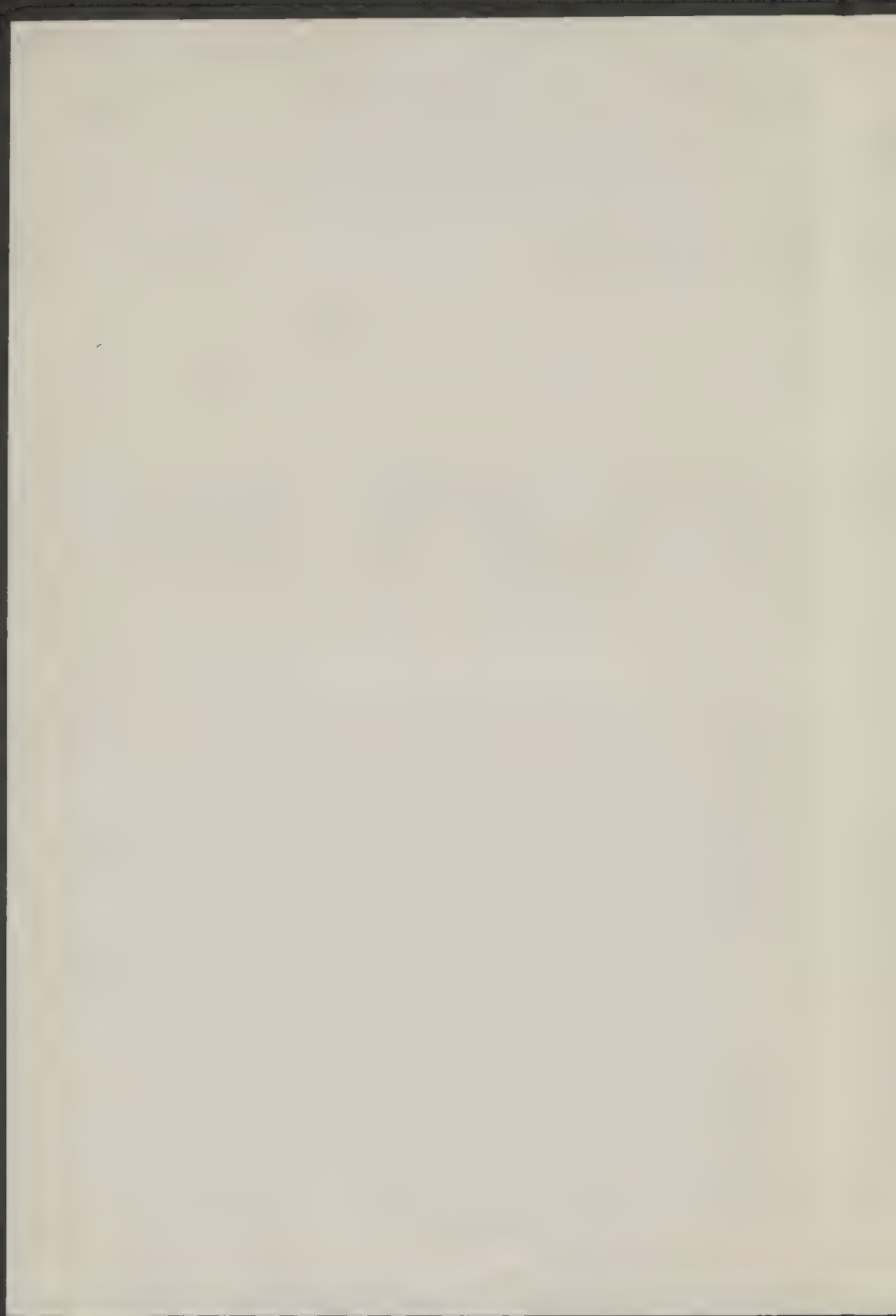
PRACOWNIA ANATOMII ROŚLIN.
COLLEGIUM AGRONOMICUM UNIV. JAG.
KRAKÓW, UL. ŻABIA L. 3.

Szanowny Panie Sekretarzu!

Śpiesznie się zgadzam z prof. Włanowskiem
co „delegata na ankietę” nie może być prze-
stym Akademii, lecz ktoś z fachowych Pa-
trów Hydr. III. Ale tego przez Taszkę
porozumieć się z prof. Morozowiczem o tej
sprawie, który mam nadzieję, nie odmó-
wi przyjęcia na siebie obowiązków
„delegata”. Ale mnie ta rola byłaby zupeł-
nie nie właściwa.

Z głębokim pozdrowieniem

Dr. J.





Kraków 26 lutego 1912

193

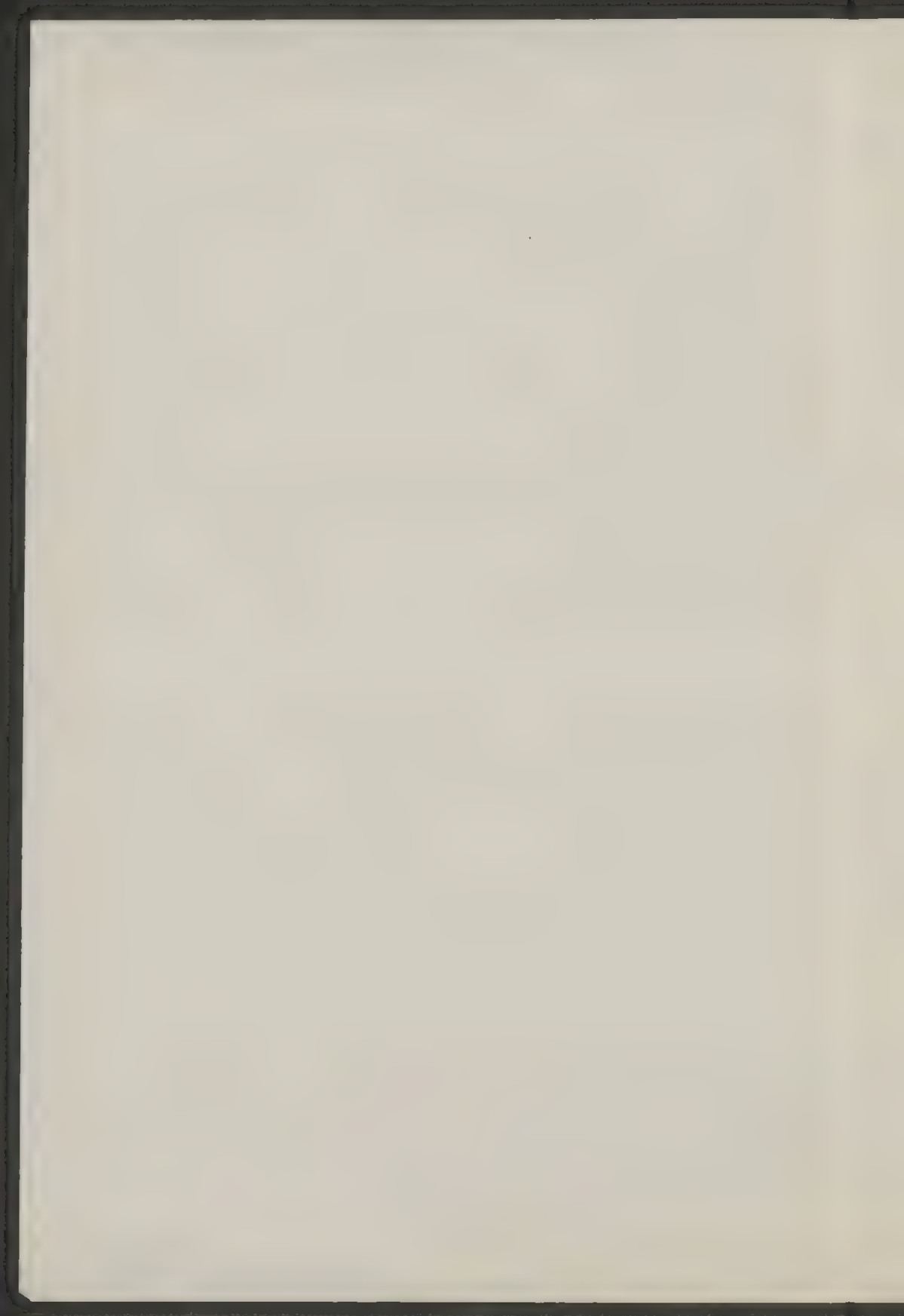
Szanowny Panie Sekretarzu!

Mam zaszczyt donieść że Prof. Marchlewski
osiądnął i delegaturę na jubileusz Royal
Society przyjmując i do Londynu pojedzie, cho-
ciaż ja w mojem piśmie wyraźnie zastrzegłem
że Akademja kwartę podróży ponieść nie może.
Jednocześnie zawiadamiam prof. Wlancowski-
go o tej decyzji.

Z wysokim pozdrowieniem

S. Janowski

Życzyłbym Prof. Rothera o tytuł jego pracy
by ją można było umieścić na porządku dzien-
nym najbliższego posiedzenia





St. 14. 1916

155

Nieluozny Poie Profesore!

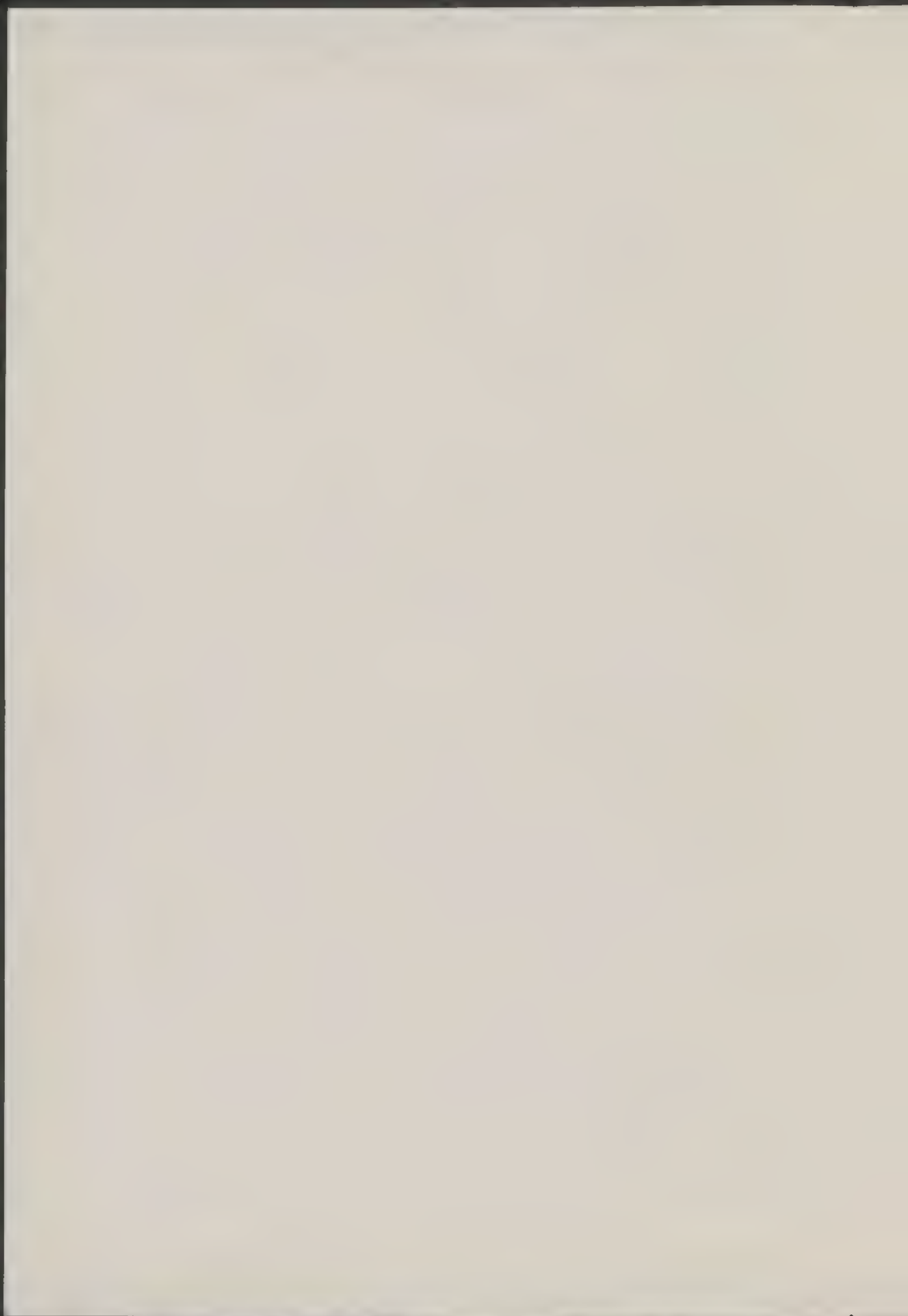
Bytwie u Paistie muiam jik chabuz kelienishu
ustogz, otkuj uwet nie ma co muiie.

Jik Dozent Uniwersytetu muiam sobie u miety
obowiazek stuzenia czystemu ciotkemu umiejscowieniu,
even gile moga i o ile mi cas u to prawda.

Poznatyem miie od cemu do cemu wiadomosc,
jik di dyakt muiem, mite mi helien jink. Pon
Profesor stuzenie mi od cemu do cemu telefonowaniem
leli listownie o stowie robowiu, rozgoscie.

Pon, bypiz wy my muiem muiem i, provision.

F. Janiszewski.



1° Woda - od 27° do 14°, wiatr 18° R - z rana

5 dy ciepło

Kłękac na w wannie - polewać

Występuje także mrowo - wfordatym mrowo-

zawieszenie - słon

2° Przekaz : berang wady

hustky brdno mrowy

zapyta: wady

co 2 godzin (co w wady)

3° Migdały

4° Półna spnie - krowe etc

5° Gimmetyka w pokoy
100 gramk skrośka
1/4 godzin 2 razy

Zmiesz gynnutyg
Zmiesz

6° Mow pnyd'e

7° Sw. kypid w pnyd'e

8°

57
2. IX. 1924.

Wielkiemu Panu Rektorem!

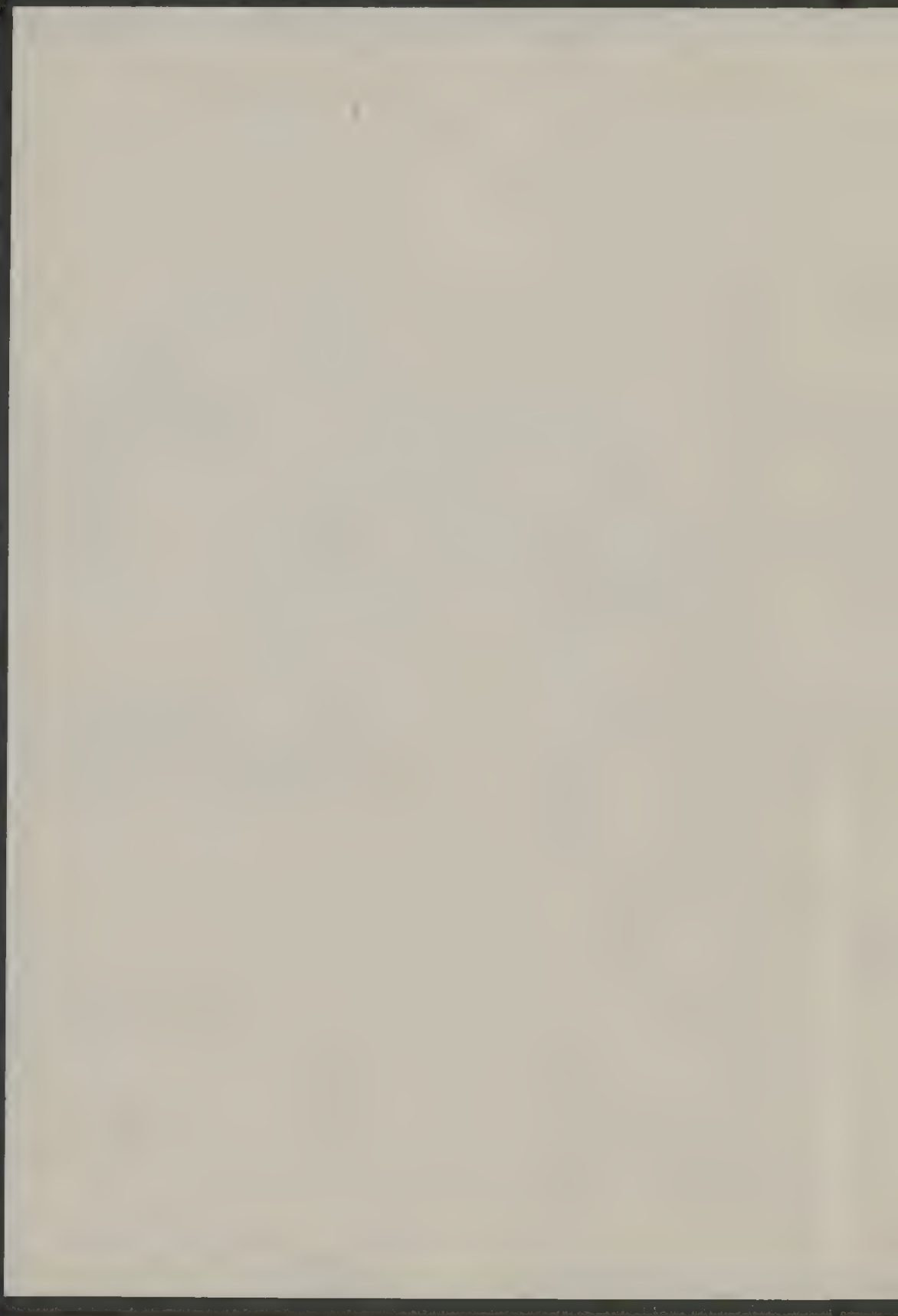
Przebiegający i wsi zastępcy Zarządzenie
o zmianie dot. Państw. i p. w. Bogdanem
Kamieńskim. Wiadomości o tym wilej
nie jest, że ty też nie tak dawno
i Państw. wilej i p. Prof. Baranowski,
który jeszcze nie i wilej i słowo
nie o tym wilej.

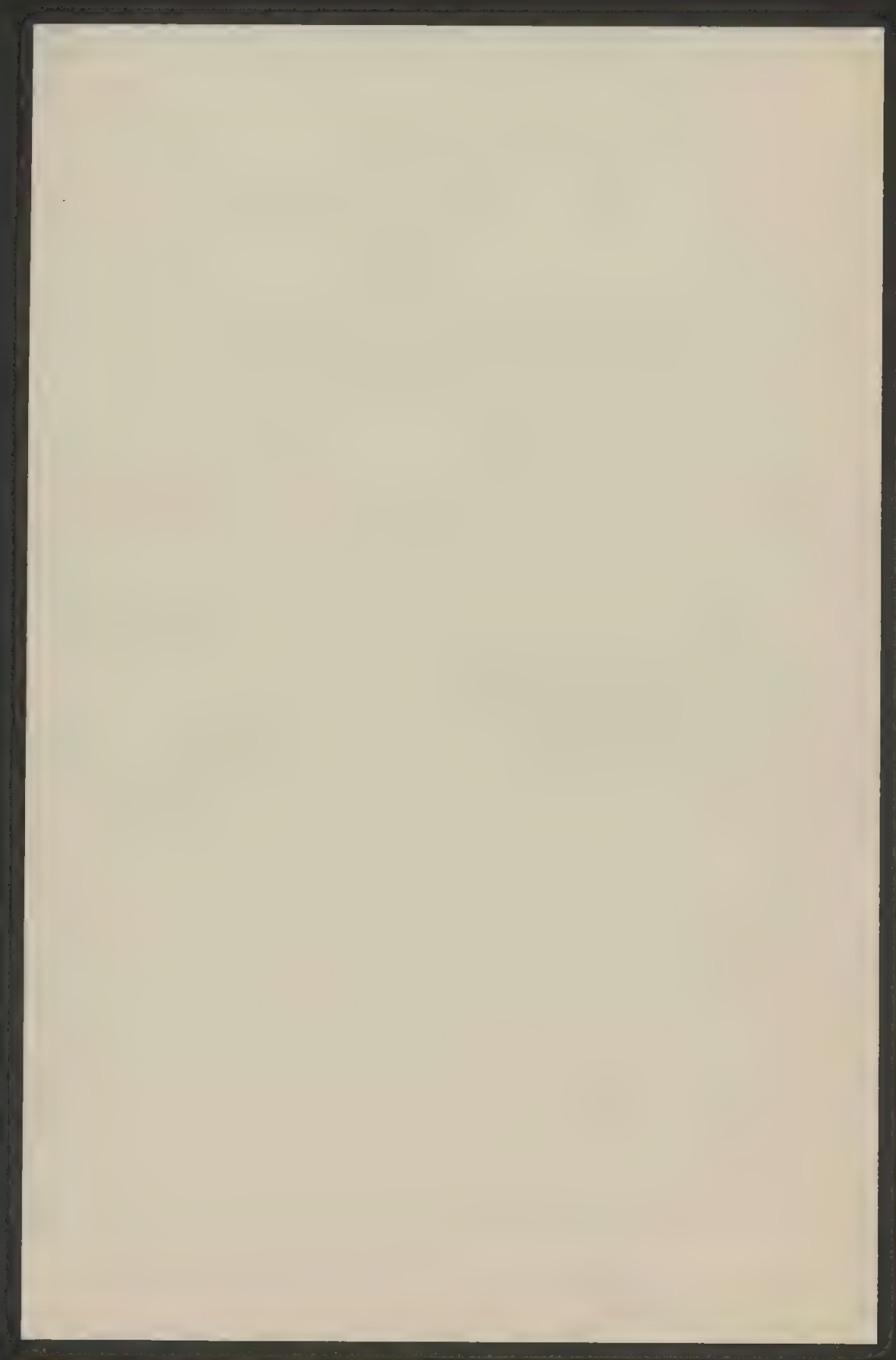
Przebiegający, nie jest tak dawno

Przebiegający, nie jest tak dawno

Przebiegający, nie jest tak dawno

Przebiegający, nie jest tak dawno





Muscatini 25. dubna 1913

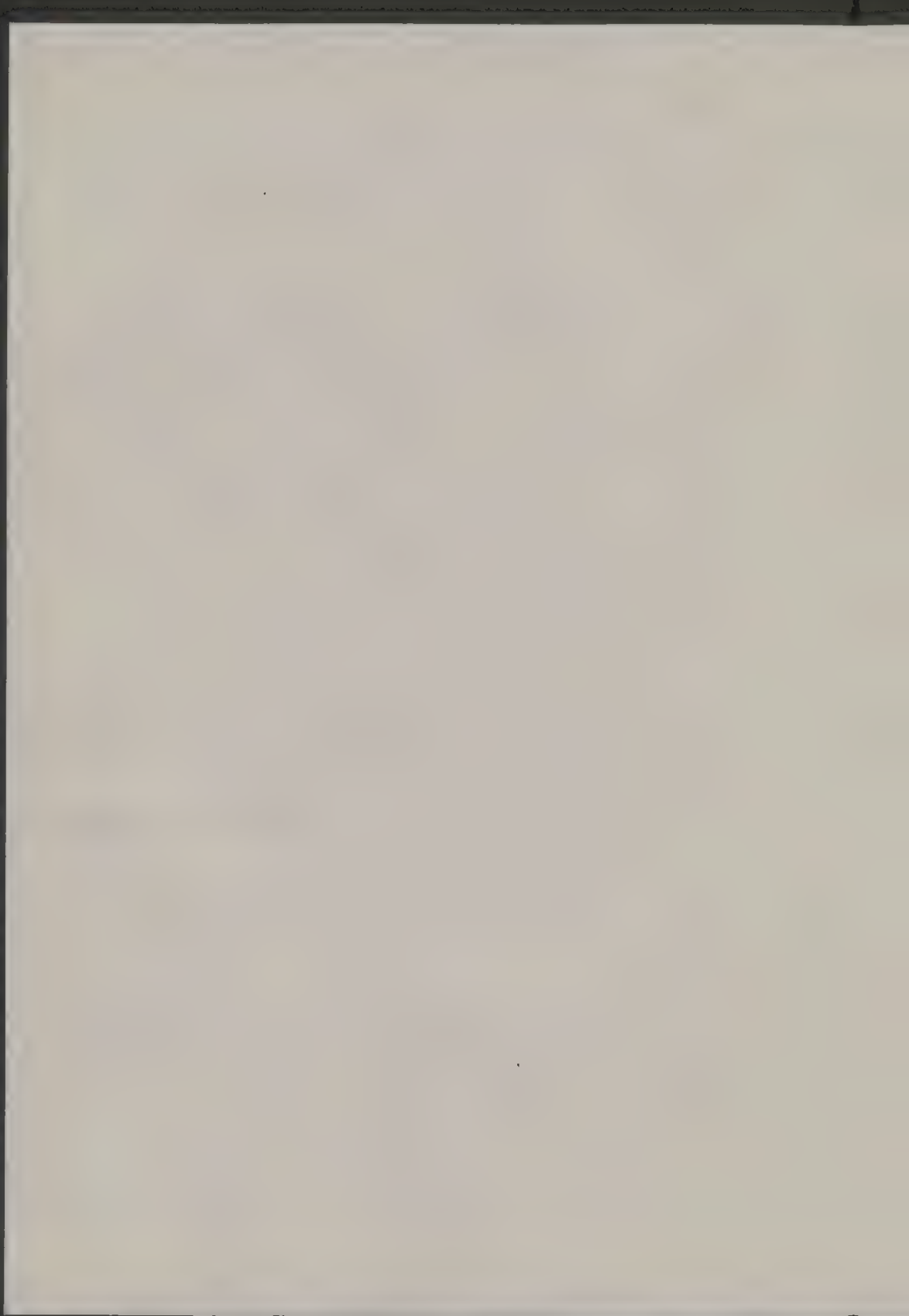
Šťastný pane Ing. Ing.!

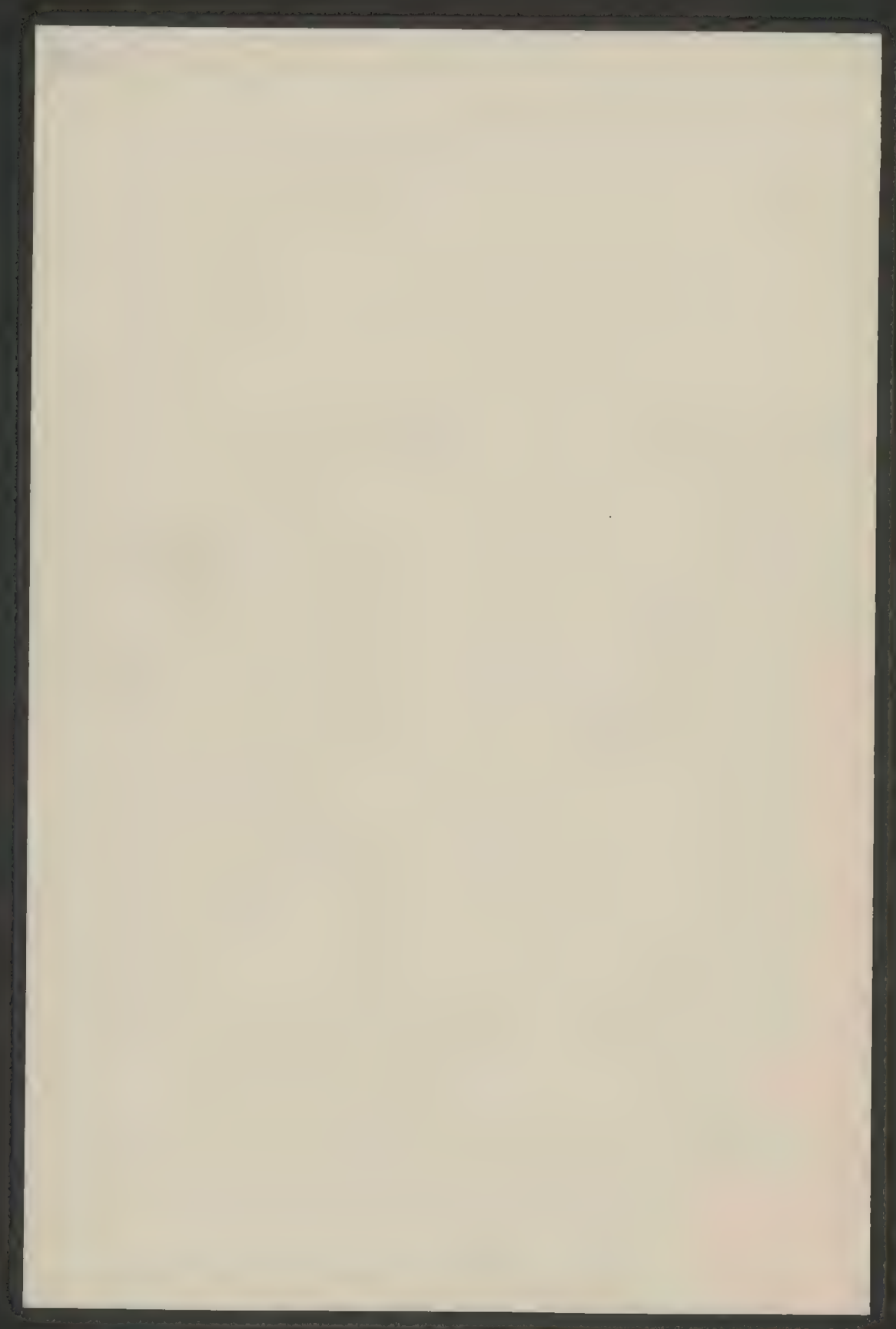
Především Vám děkuji
jedinečným způsobem za exemplar vaší
rozpravy došlou dříve.

Takto dle svého úkolu i vcelce zavržená
společnost poskytuje nám dle svých
i dle svého úkolu i vcelce zavržená
společnost poskytuje nám dle svých
i dle svého úkolu i vcelce zavržená

Především Vám děkuji
jedinečným způsobem za exemplar vaší
rozpravy došlou dříve.

Karimier 7. dubna





Stanowi Panie Profesorze,
 Mam zaszczyt zawiadomić Stanownego Poca,
 o wybraniu - Op na członka Klubu „Lutnia”.
 Klub musi się przy ulicy St. Jana L. / i otwarty
 jest od 12 ty. do pot. do godziny. - Największy
 ruch - 5-8.

Prezdarz Klubu

Feliks Janiński

Bratów 25 1903





8 juⁿ 1890

203

cher M^r Radin las,

J'ai reçu votre lettre hier.

Je sais que vous ne pouvez pas vous-même
édiger la note, qui me sera nécessaire. Mais
l'extraît que vous me donnez de l'arrêté pro-
vis, indiquant le but de l'ouvrage, et l'in-
dication des matières, montrant quels points
sont touchés par l'auteur, permettront d'ar-
ranger une notice. Si l'Alexandrine publie
un compte-rendu, j'en tirerai profit. Si
un autre journal, qui n'en reçoit pas, s'occu-
perait quelque analyse, vous seriez aimable-
de me le faire parvenir.

Ne pourriez-vous pas offrir votre
livre à M^r Alexandre Rybourski, pro-

profuer agrégé des sciences physiques
au lycée Charlemagne, demeurant
à Paris, 16 rue Rothembourg?
C'est un homme de valeur, qui
peut nous être fort utile en di-
verses circonstances, et il sera flat-
té de cadeau.

M^r Dybowski connaît bien
bien la langue polonaise, qu'il a
apprise ici. C'est un excellent
patron, s'occupant à tous ses
travaux de quelque nature qu'ils
soient.

Quand j'aurai reçu les
travaux mathématiques, j'irai,

je les lui confiai afin qu'il
me fasse un article sur la morpho-
graphie de St-J. Biellière pour
notre Bulletin.

Veillez m'envoyer mes
respectueux hommages à vos
parents et agréer pour vous
et votre frère Edmond mes
cordiales salutations.

St J. Fauriol

M^r Crillon a dû me dire que je
m'occupe du Congrès scientifique, qui
aura lieu l'année prochaine à Gra-
cour. Nos médecins, ingénieurs,
naturalistes mathématiciens sont
convoqués pour le dernier dimanche

de mois d'octobre afin de décrire
les mesures nécessaires.



Lwów, dnia 10/6... 1901.

Wielmożny Panie Profesorze!

W odpowiedzi na list Paniśki
donoszę uprzejmie, że co do Karty
tytułowej i egzemplarzy autorskich
rece się Wielmożny Pan porozu-
miał z panem inspektorem To-
maszem Tokarskim. On bowiem
jest referentem tej Książki, którą
Rada szkolna Kraj. Tytuł. Instytucji
w nas- jednakoż wstawiła.
Tę i w wstawiła.

Do dnia 20/6 przebywa pan
Tokarski w Jarosławiu (Dyrektora sam.
/.

namy. Kosi od dnia 20/6 w Bre,
srowie.

Bylibyśmy bardzo nadzwoleni,
gdybyśmy w Krótkim czasie mo-
gli przystoić Miślanom. Tani
Korke ze Spisów wraz z Kartą
tytułową.

Z poważaniem
Karol Masiniński
zast. zast. druk.



276123.

Z. JASTRZĘBSKI

POZNAŃSKA 38.

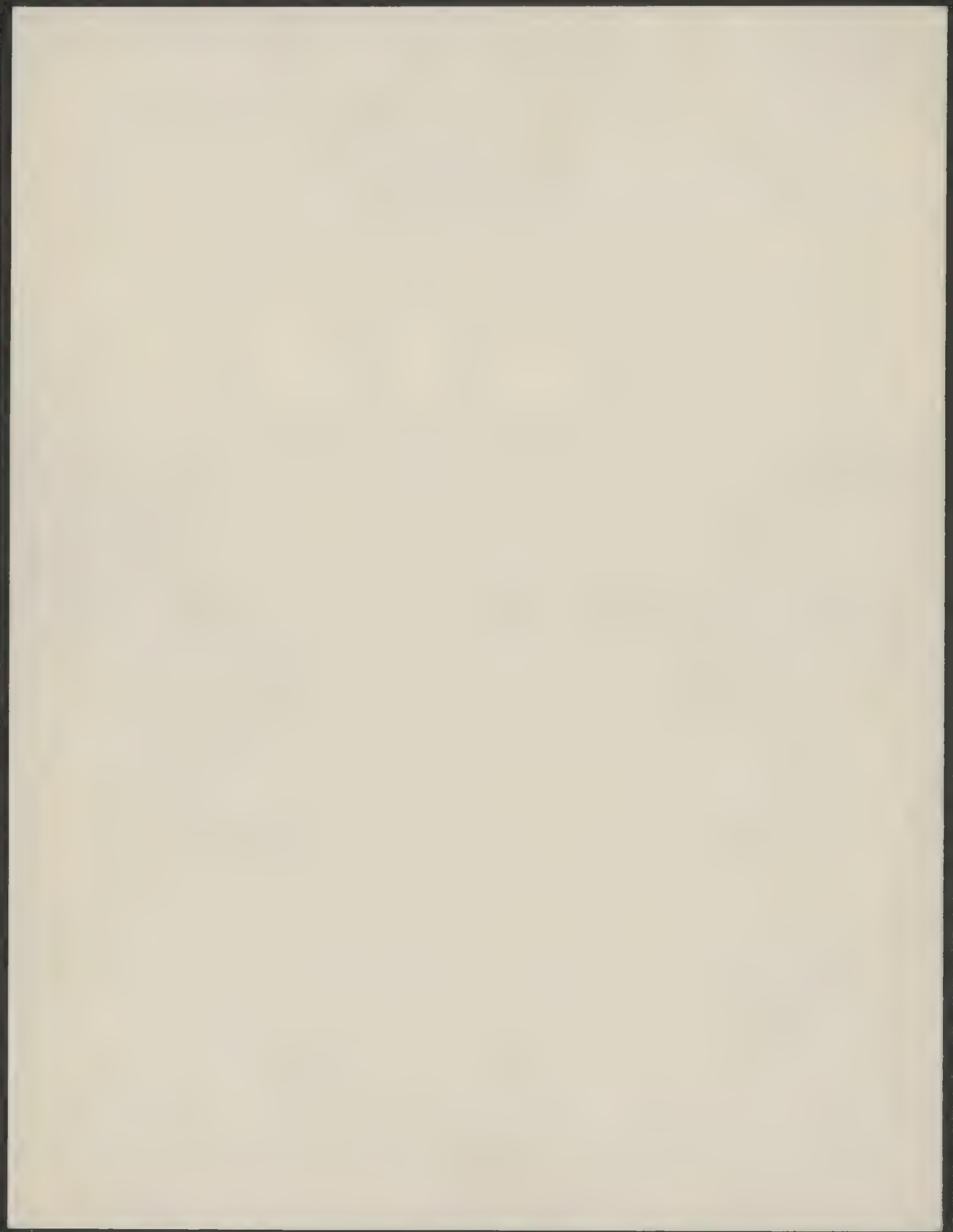
TEL. 261-76.

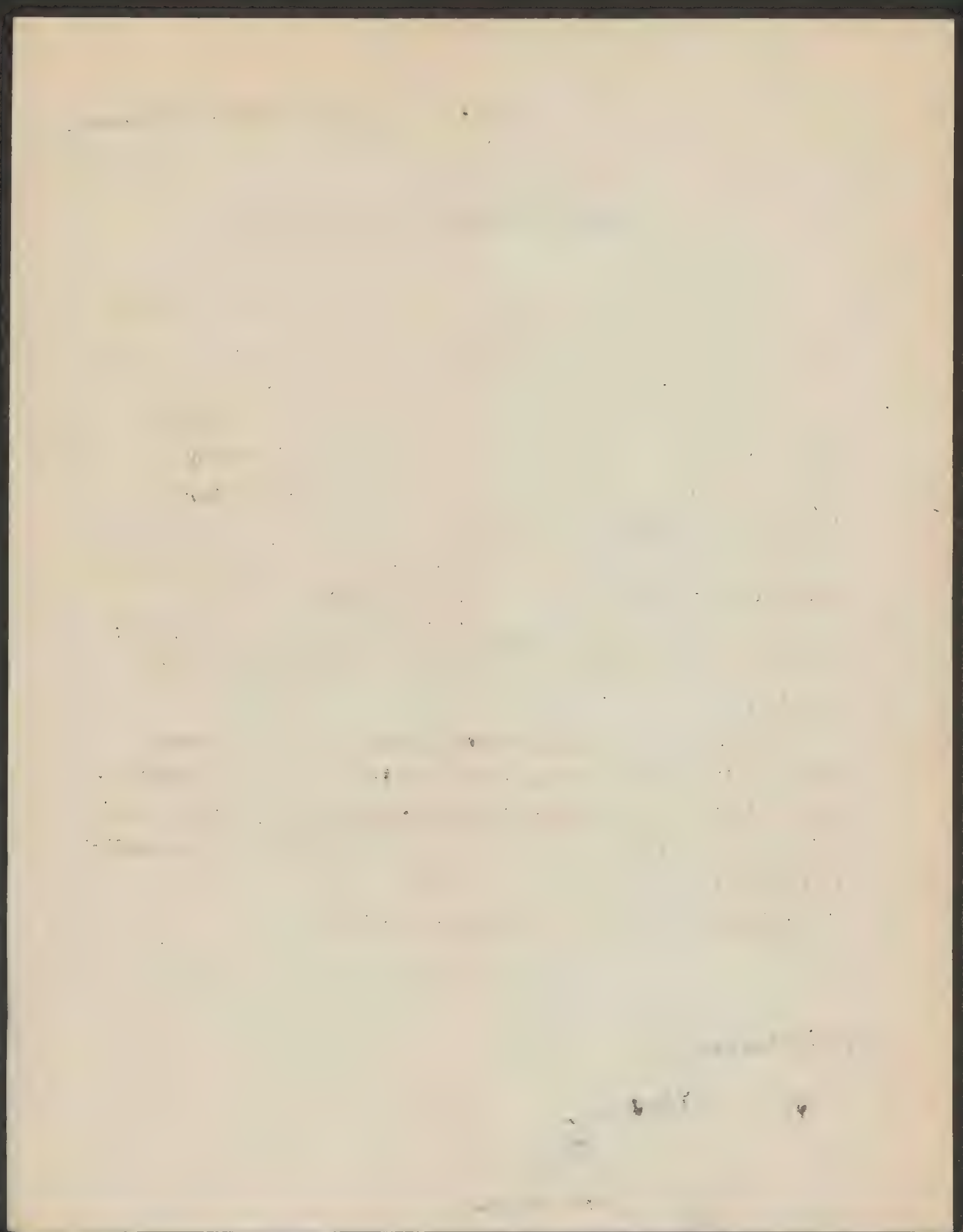
Wiley Manoway Paul Rebbins

A. B. Hall, Lektor

1. *Hydrophorus* *franciscanus*, new
 2. *Hydrophorus* *franciscanus*, new
 3. *Hydrophorus* *franciscanus*, new
 4. *Hydrophorus* *franciscanus*, new
 5. *Hydrophorus* *franciscanus*, new
 6. *Hydrophorus* *franciscanus*, new
 7. *Hydrophorus* *franciscanus*, new
 8. *Hydrophorus* *franciscanus*, new
 9. *Hydrophorus* *franciscanus*, new
 10. *Hydrophorus* *franciscanus*, new

9d frawongdunne stonathow, jorb uolacw
 2ung dunn becreatunne, frawi cora wigay'zapaf
 i uolc, du jrawy u x f d e e w stie, stie tall
 mung uolacw. to stie, frawi uolc gl, bueg o
 i beicene in frawy. Polvli; Jow-dun
 uolc xobu zw rorid oi du dunn uolc
 frawi dunn i frawi, cyly dunn
 i dunn uolc uolc uolc dunn frawi
 frawi frawi i frawi uolc uolc
 uolc uolc. frawi frawi dunn uolc
 dunn uolc uolc uolc uolc frawi
 2 frawi uolc uolc. frawi uolc uolc
 frawi uolc, uolc uolc uolc frawi uolc
 dunn uolc uolc uolc. frawi uolc uolc
 uolc uolc uolc uolc, uolc uolc uolc
 uolc uolc uolc uolc uolc uolc uolc
 frawi uolc, uolc uolc uolc uolc uolc
 frawi uolc, uolc uolc uolc uolc uolc





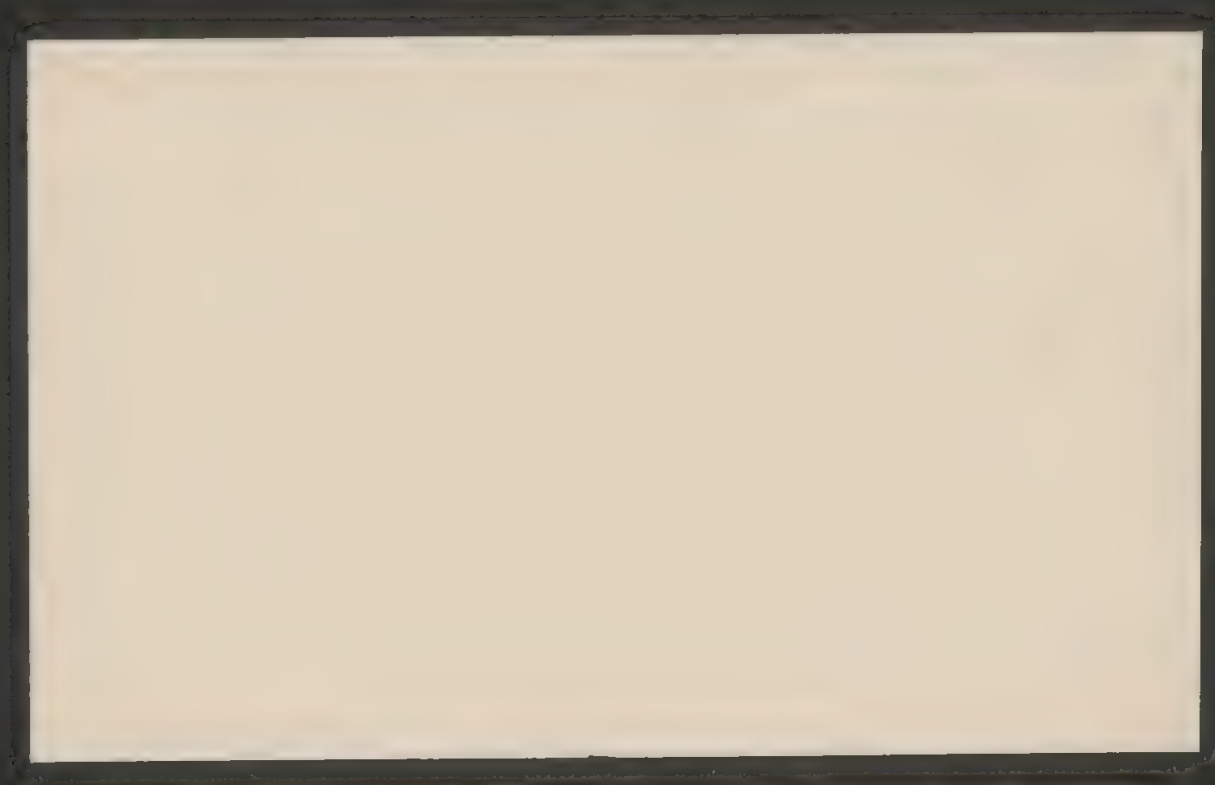
240
Wrześń 10. II. 1926.

Przełagodny Panie Dyktorze!

List Dziśki sprawił mi wielką radość.
Dziękuję za wytykanie tak tarkare i cyfry i stawa
bardzo gorąco. Przeobrażam siebie, jako cenny ob-
wód i rachęte.

Dziśki wyraży wyśokiego znaczenia i
prawa i

W. L. Jaworski



Dr. Karl Jellinek
Privatdozent
DANZIG
1899 79

311
Danzig, den 4. Mai 1913.

Herrn

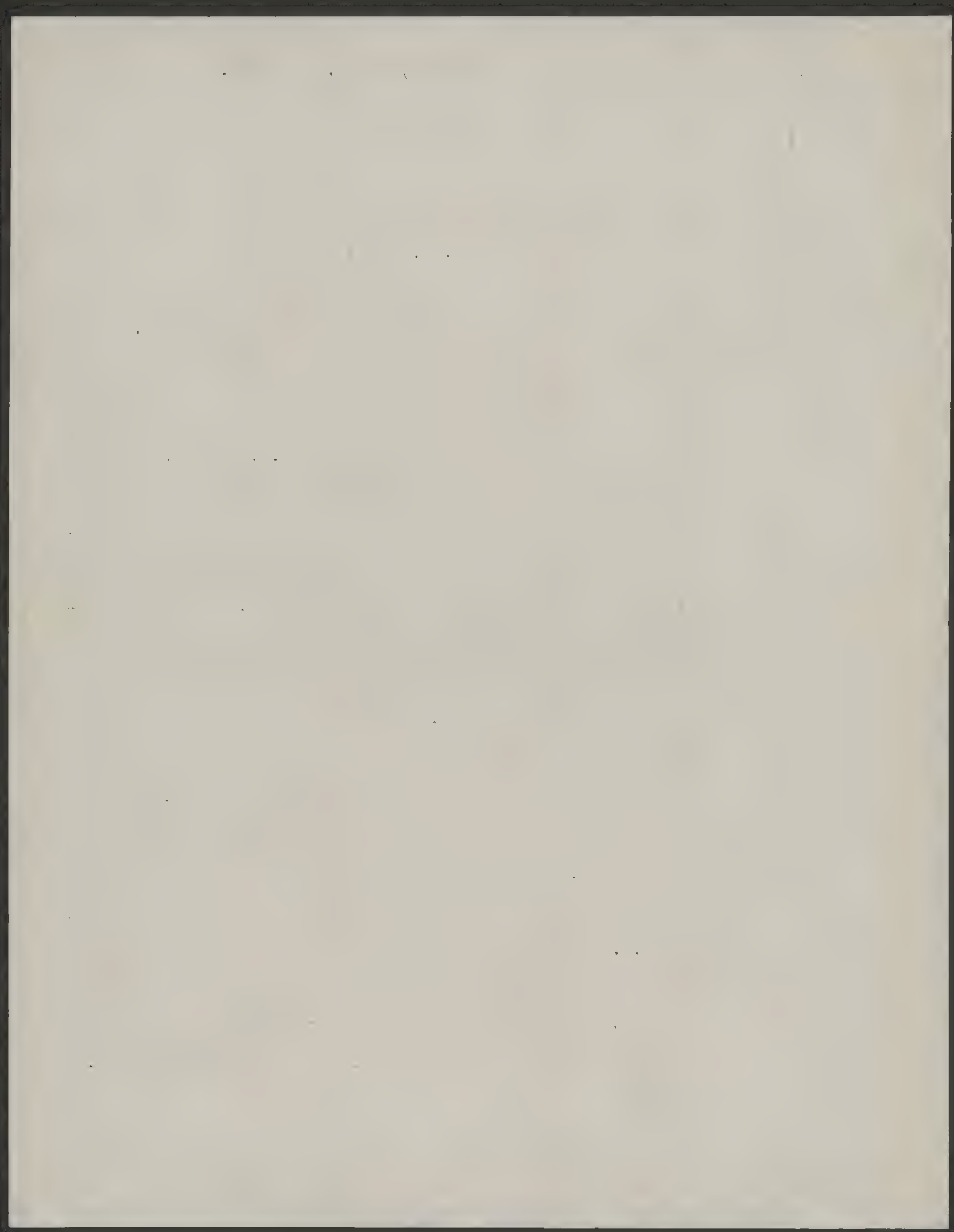
Professor Dr. L. N a t a n s o n

Hochwohlgeboren

K r a k a u .

Hochverehrter Herr Professor!

Von einer kleinen Reise zurückgekehrt finde ich Ihren äusserst schmeichelhaften Brief vom 30.v.Mts.vor. Da das Schreiben von so ausgezeichnete und kompetenter Seite erfolgt, hat es mir eine ausserordentliche Freude und Genugtuung bereitet. Für die mir gütigst übersendeten Separat-Abdrücke sage ich meinen ergebensten Dank. Sie interessieren mich umso mehr, als ich noch ein grösseres Werk in Arbeit habe, in welchem ich eingehender auf diese Arbeiten zu sprechen kommen kann. Es handelt sich um ein zweibändiges Lehrbuch der Physikalischen Chemie, von welchem der erste Band gegen Ende des Jahres erscheinen wird. Soviel ich weiss, existiert ein Lehrbuch der Physikalischen Chemie noch nicht. Alle mir bekannten Bücher verwandten Inhalts sind Lehrbücher der allgemeinen oder theoretischen Chemie, so z.B. das gänzlich veraltete grosse Ostwald'sche Lehrbuch und die vorzügliche kleinere Theoretische Chemie von Nernst. Doch hat auch letzteres Werk im Wesentlichen die Gestalt seiner ersten Auflage im Jahre 1893 beibehalten.



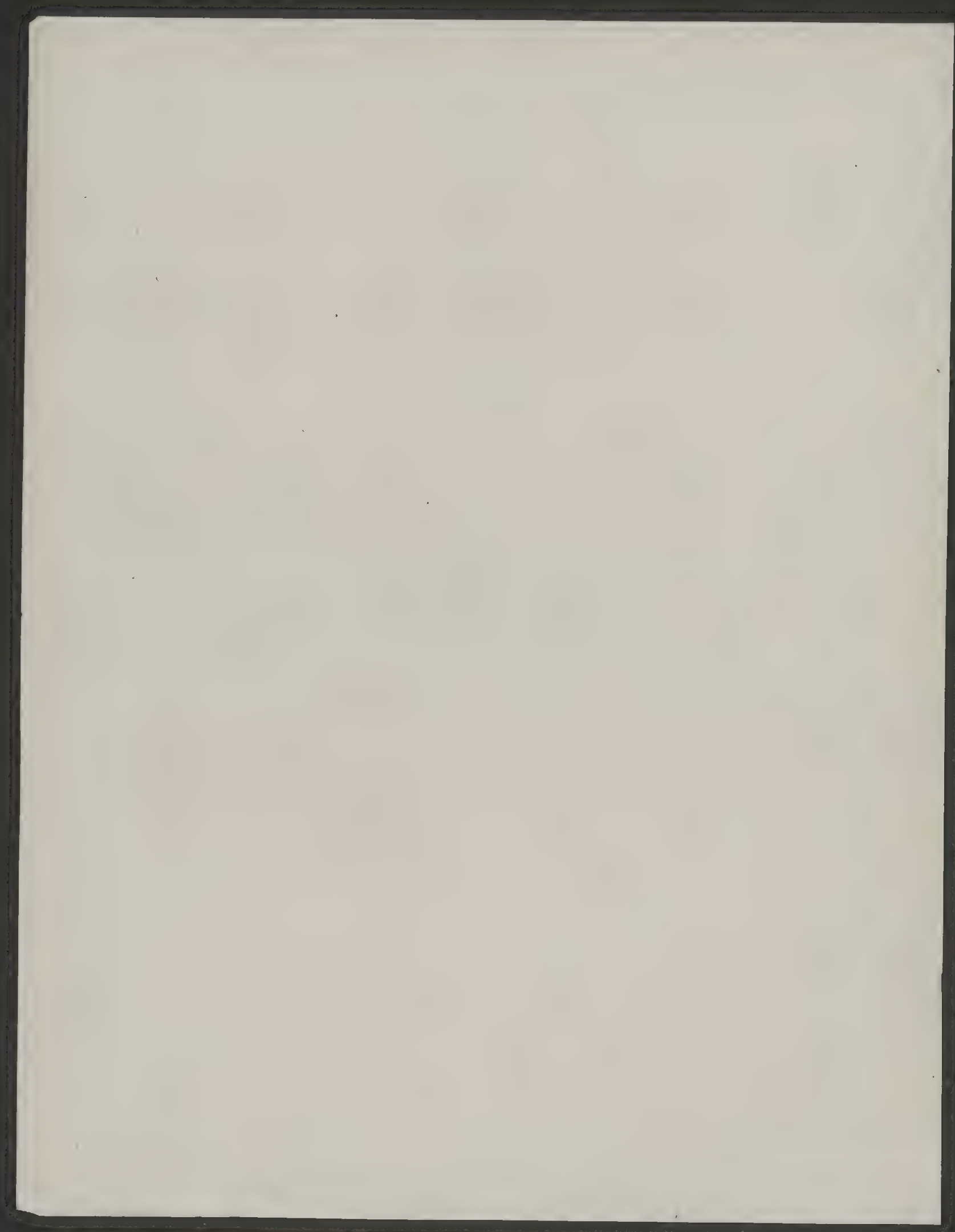
Ich möchte erstmalig eine wirkliche Verschmelzung der Physik und Chemie in meinem Lehrbuch verwirklichen und in weitaus erhöhterem Masse, als es bisher üblich ist, die Physik ^(in der physikalischen Chemie) in den Vordergrund stellen. Auf diese Weise sollen die grossartigen Errungenschaften der theoretischen und experimentellen Physik der letzten 15 Jahre auf dem Gebiet der kinetischen Theorie der Materie, der modernen Elektrizitätslehre und Strahlungslehre für die Chemie wahrhaft fruchtbar gemacht werden. Durch Uebersendung von Separat-Abdrücken wird mir naturgemäss meine Arbeit sehr erleichtert und ein Uebersehen wichtiger Arbeiten vermieden.

Indem ich nochmals betone, dass ich mich durch Ihre lebenswürdigen Worte über meine sehr bescheidenen Verdienste hoch geehrt fühle, zeichne ich

mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr sehr ergebener

L. K. Fellner



Danzig, den 20. Mai 1913.

Hundegasse 79.

Herrn Professor Dr. L. N a t a n s o n

Hochwohlgebornen

K r a k a u .

Hochverehrter Herr Professor !

Für die Uebersendung der vielen Separatabdrücke erlaube ich mir, Ihnen meinen ergebensten Dank auszusprechen. Ich werde dieselben eifrigst studieren und davon soviel wie möglich in meinem Lehrbuch bringen. Auch für Ihre gütige Vermittlung betreffs der mir in Aussicht gestellten Sonderabdrücke des Herrn Dr. Stanislaus Loria danke ich bestens.

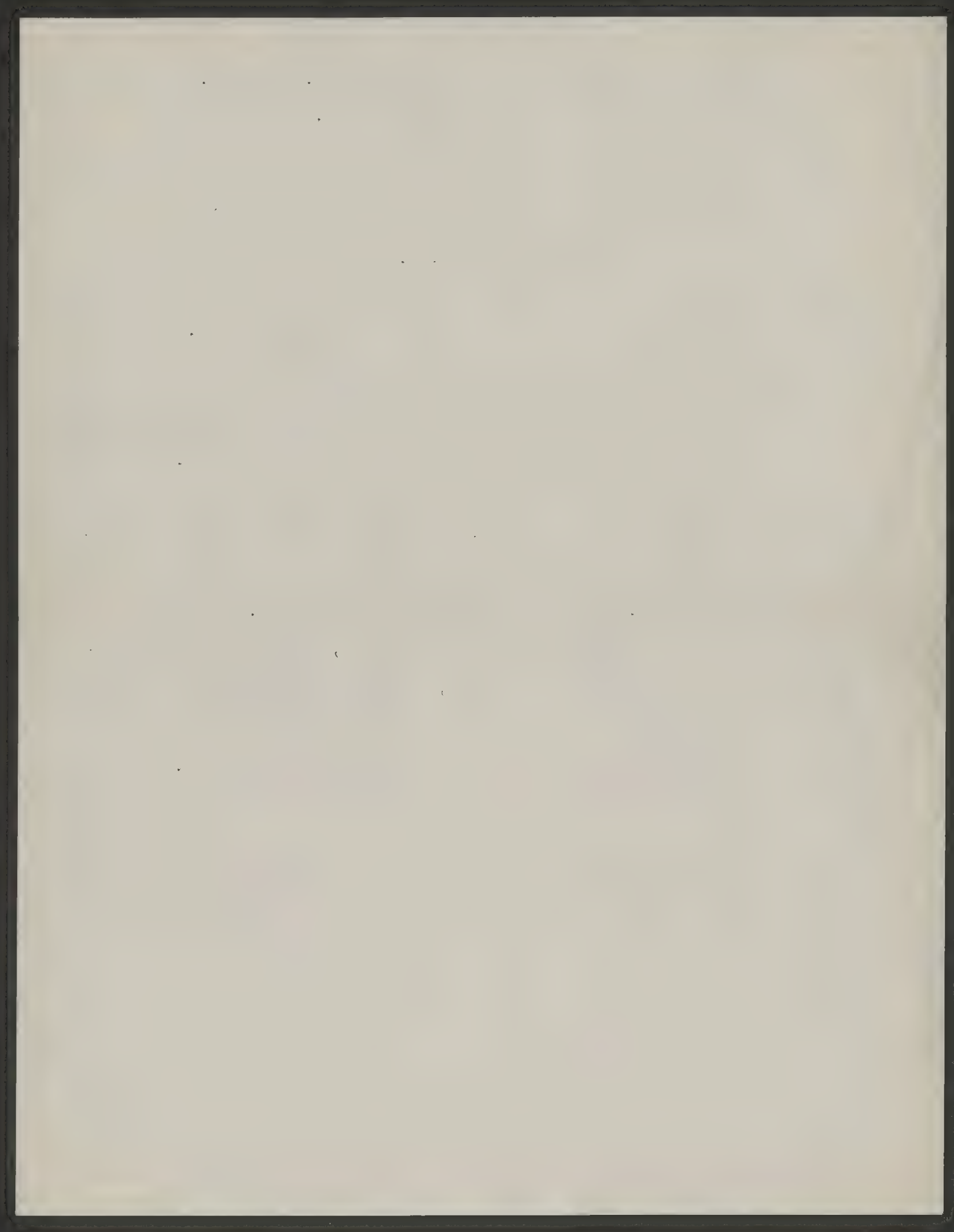
Da ich selbst Oesterreicher bin, wird es mir zur besonderen Genugtuung gereichen, das ^{Hervorragende} was die Krakauer Universität seit jeher auf dem Gebiet der Physik und physikalischen Chemie geleistet hat, in ein helles Licht zu setzen.

Genehmigen Sie den Ausdruck meiner vorzüglichen Hochachtung

Ihr

sehr ergebener

J. K. Tellinek



214
Dzg.-Langfuhr, den 22.III.1914.

Hochverehrter Herr Professor !

Für die gütige Uebersendung Jhres Separat-Ab-
druckes erlaube ich mir, Ihnen meinen ergebensten
Dank zu sagen.

Mit vorzüglicher Hochachtung !

Lv. K. Telliner

Dr. Karl Jelinek
Professor an der k. k. Univ. Prag
Danzig-Langfelde, Danzig, den 14.

Postkarte



Herrn Professor

Dr. Lad. Natanson

Hochwohlgeboren

K r a k a u , O e s t e r r e i c h

Studencka 3.

C 154

Dr. Karl Jellinek

Privatdozent an der Kgl. Techn. Hochschule
Danzig-Langfuhr, Friedenssteg 14.

215
Danzig-Langfuhr, den 8. Juni 1914.

Herrn

Professor Dr. L. N a t a n s o n

Hochwohlgeboren

K r a k a u .

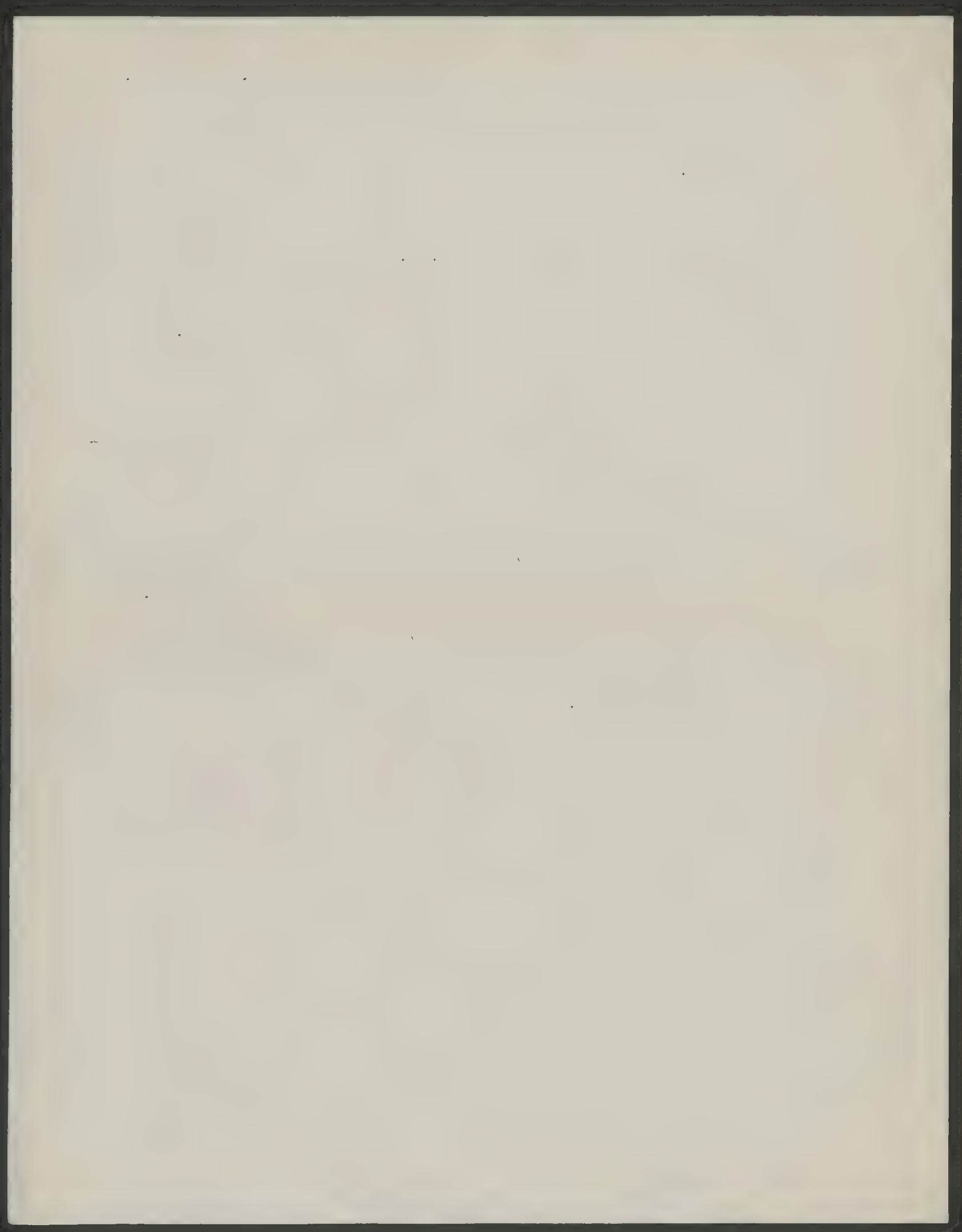
Hochverehrter Herr Professor !

Zum Dank für Ihre beim Erscheinen meiner physikalischen Chemie der Gasreaktionen mir bewiesene Sympathie und für die Unterstützung durch zahlreiche Separatabdrücke erlaube ich mir, Ihnen den ersten Band meines Lehrbuchs der physikalischen Chemie ergebenst zu überreichen. Ich werde mir ferner erlauben, auf Ihre die Dispersion von Gasen behandelnden Arbeiten im dritten Band ausführlich einzugehen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

bin ich Ihr sehr ergebener

K. Jellinek



24
Dzg.-Langfuhr, den 4. Okt. 1914.

Sehr geehrter Herr Professor !

Für die gütige Uebersendung Ihrer Separat-Abdrücke danke ich Ihnen ergebenst und möchte die Gelegenheit nicht vorübergehen lassen, ohne aufrichtige Wünsche für Ihr Wohlergehen in schwerer Zeit auszusprechen.

Mit vorzüglicher Hochachtung
Ihr sehr ergebener

Dr. K. Tellier

Dr. Karl Jellinek
Jahrg.-Langf. 14.
Fyllo

Postkarte

ZEITUNG



Herrn Professor

Dr. L. N a t a n s o n
Hochwohlgeboren

K r a k a u (Oesterreich)

3 Studenka 3.

Dr. Karl Jellinek

Privatdozent

Danzig-Langfuhr, Friedenssteg 14.

Danzig - Langfuhr, den 7. November 1915.

Herrn

Professor Dr. L. N a t a n s o n

Hochwohlgeboren

K r a k a u .

Hochverehrter Herr Professor !

Für Ihre so liebenswürdigen Zeilen sage ich Ihnen meinen ergebensten Dank. Ich bedauere ausserordentlich, dass Sie mit Ihrer Familie so sehr durch den Krieg in Mitleidenschaft gezogen wurden. Ich hoffe, dass das wissenschaftliche Leben in Krakau jetzt wieder aufzublühen beginnt. Leider hat Ihre so ausserordentlich hervorragende Universität durch den Tod von Herrn Hofrat Olszewski einen überaus schmerzlichen Verlust erlitten.

Was meine Arbeiten anbelangt, nach denen Sie sich so gütig erkundigen, so erlaube ich mir vorerst, ^{Ihnen} in dem zweiten Band meines Lehrbuchs, der vor wenigen Monaten erschienen ist, zu überreichen. Da ich von Ostern ab meine experimentellen Arbeiten wieder in grösserem Massstabe aufnehmen werde, so hoffe ich bald Gelegenheit zu haben, Ihnen mit Separat-Abdrücken anderer Arbeiten dienen zu können. Indem ich mir noch erlaube, Ihnen meinen besten Dank zu sagen für die ^{vermittelnde} Anregung zur Uebersendung verschiedener Se-

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1922

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
OFFICE OF THE DEAN
540 EAST 58TH STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60637
TELEPHONE: 733-4331
FAX: 733-4332
WWW.CHICAGO.EDU

pawiat-Abdrücke, die mir jüngst aus Krakau und Lemberg zukamen, zeichne ich

Mit vorzüglicher Hochachtung
als Ihr sehr ergebener

K. Tellinck.

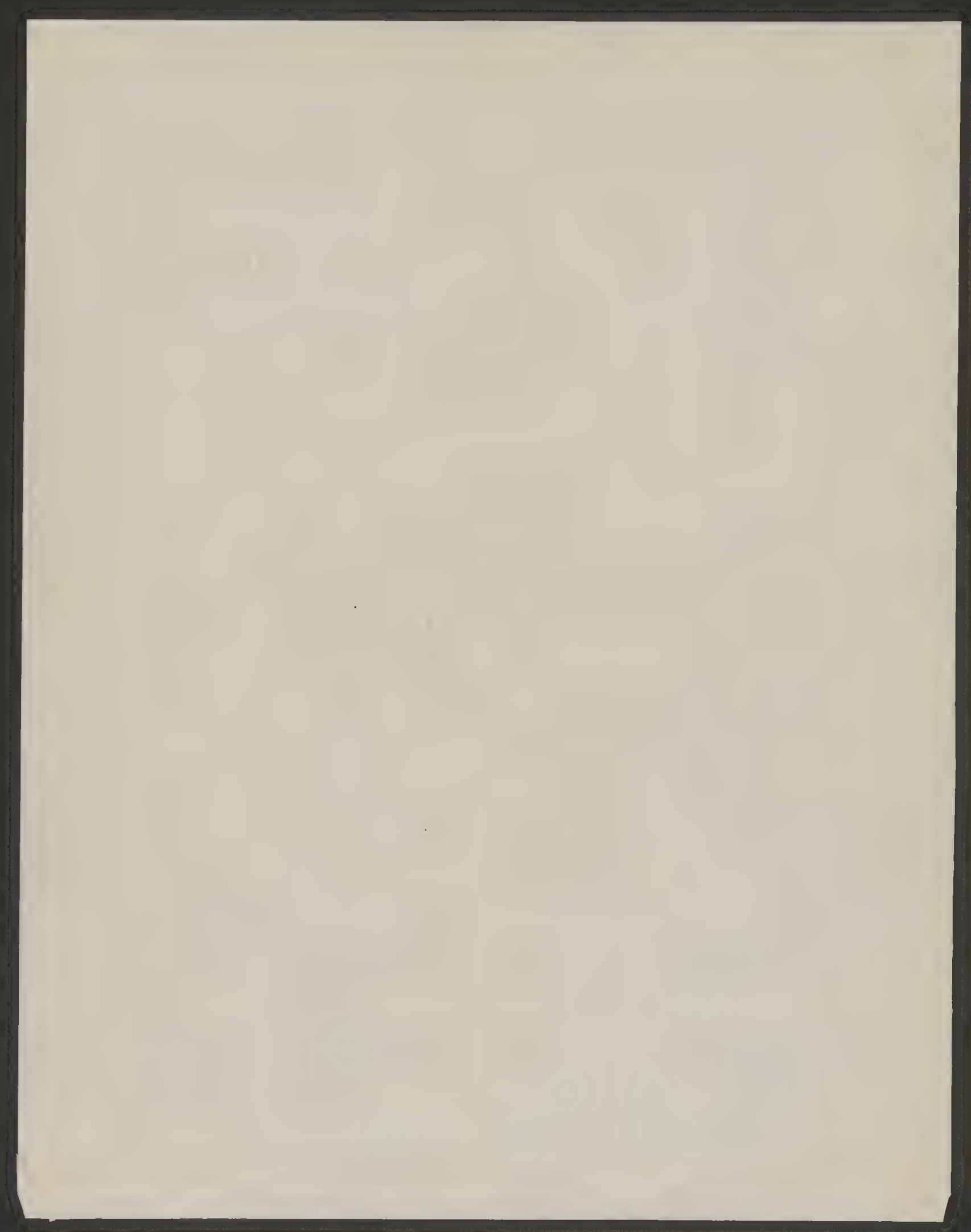
1. The first group of people who are interested in the study of the history of the United States are the people who are interested in the history of the United States.

Warszawa, d. 3/II 194

Miechowski Panie Profesorze,

W mych szkołach handlowych Zyrard. Kup. m. Warsz.
(polskich) powstały obecnie kursy dla kobiet przygo-
towane do kursów buchalt., na które przyjmowane
są pracownice ze sklepów i s.p. Na kursach tych
wykładam nauki przyrodnicze, - między innymi
na kursie najniższym / ucennice - na ten kurs przyjm-
wane są z uczęszczaniem - najciszej dopóki liha -
ych dzieci i z liczbami (całkowicie) - fizyka w...
20 wykładach. Pragnęłbym uzyć je podług „Pro-
gramu nauk; fiz. „Piotra Wielce sławnego
Pana Profesora; niestety, książka ta w
Warszawie jest wyczerpana / ja posiadam
odolniana egzemplarz). Wobec tego, czy nie
zechciałbyś wpisać profesor - z uwzględnieniem
dominacji znaczenie piśmiotwe kursów „przygot.
rezultatu na odlitografowanie książki
Swojej? O to prosię gorąco, takżac
wyrany q tębokiej orci i pwałam

Wieruski



Kiiv, 5 listopada 1924.

Wielce Szanowny Panie Profesorze!

Wskutek niespodziewanego zawiadomienia mnie o przystąpieniu do stypendjum, wobec czego natychmiast musiałem wrócić do domu i wyjechać, nie zdążyłem poinformować Pana Profesora na co najmniej poprzednim. Proszę Pana Profesora przyjąć słowa mego najczystsze szacunku i wdziękowości na wyrozumiałość jeżeli dorozumiałem niewłaściwie od Pana Profesora.

M. Gzowski



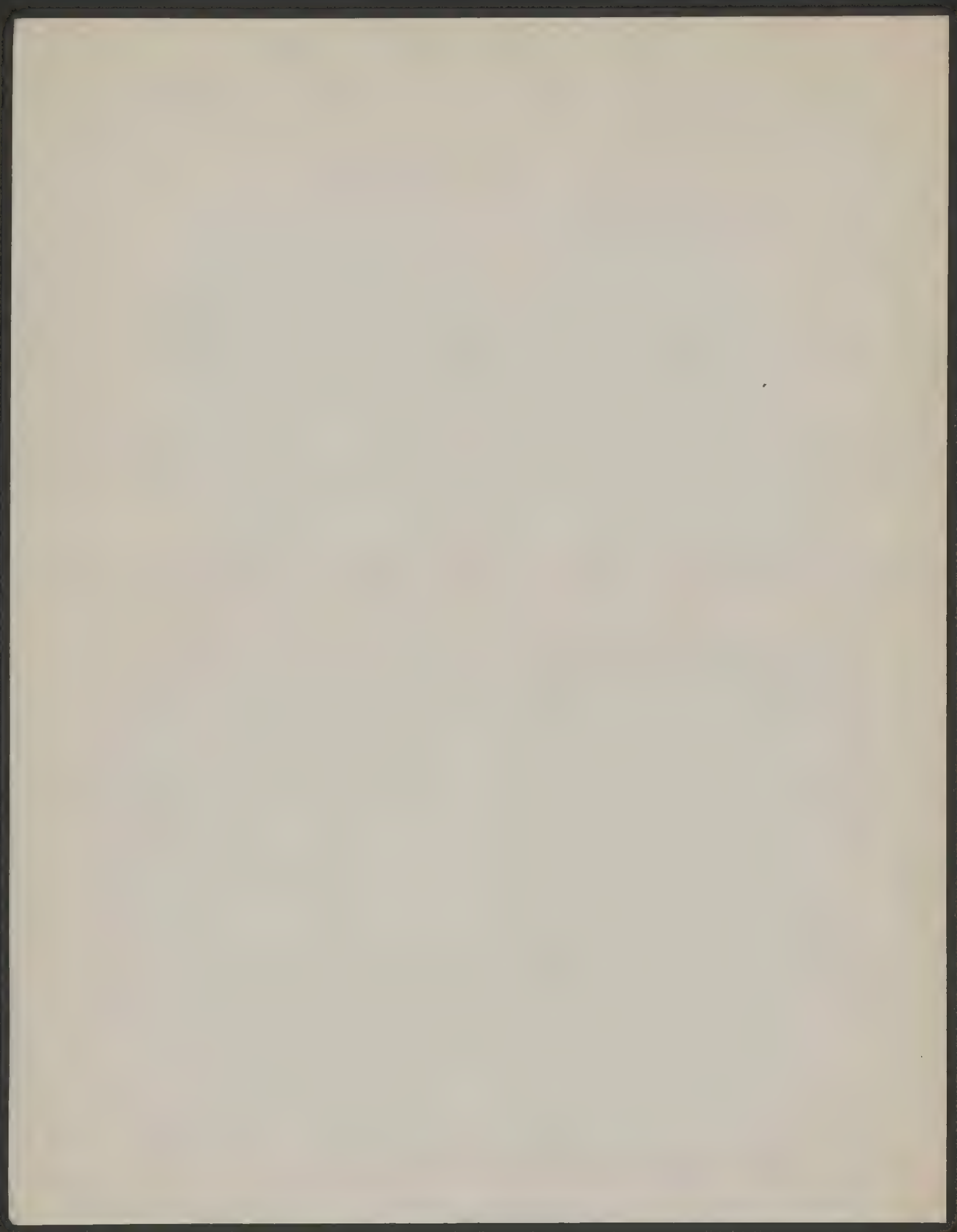
ZAKŁAD FIZYKI
AKADEMJI GÓRNICZEJ

Kraków dnia 11 kwietnia 1927 r.

Milny Panie! Witam!

Przepraszam, że nie mogę przesłać
i ...
"Białki" ...
...
...

Wszystko przyjemnie
M. ...

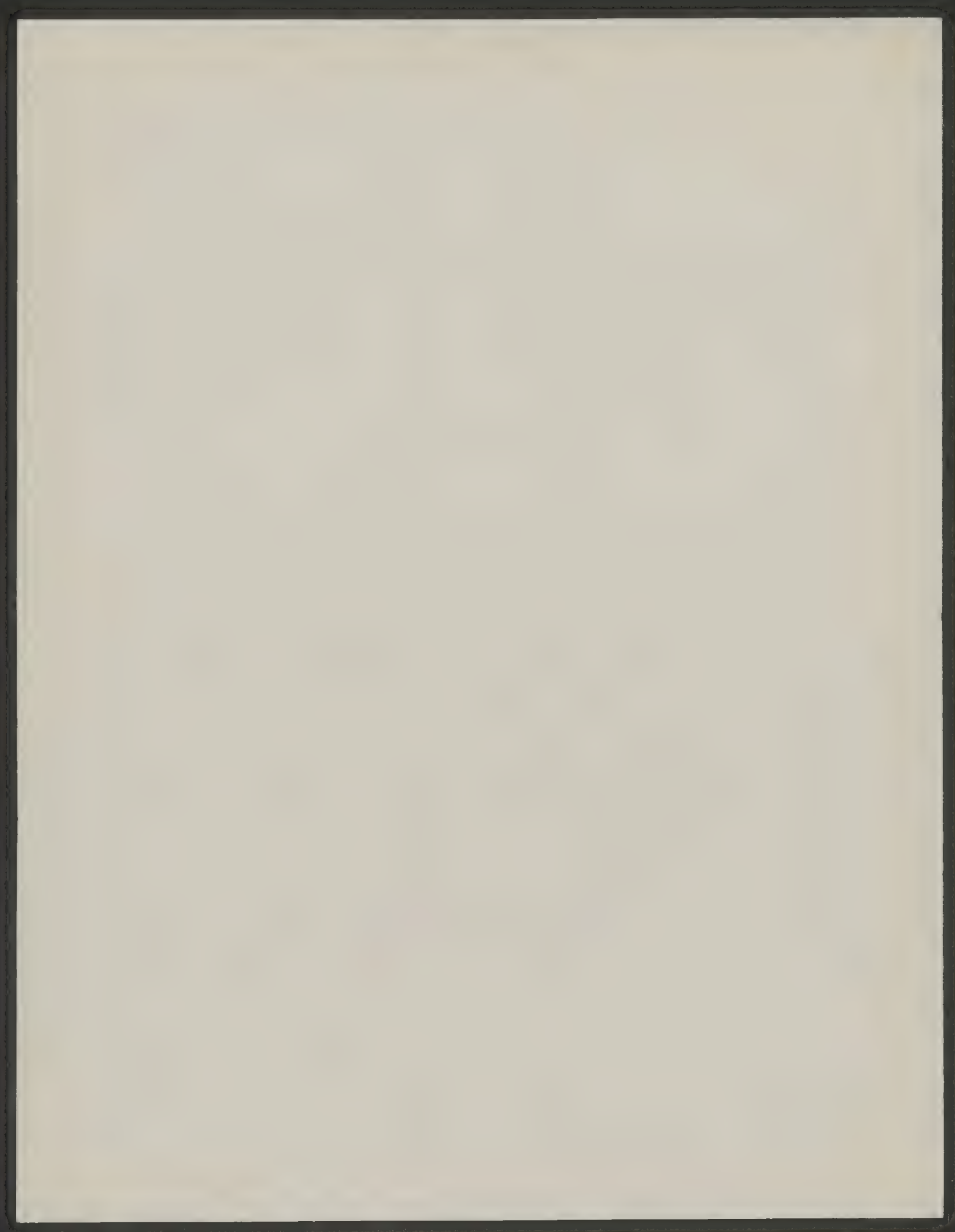


10 czerwca 1967

Wielce Szanowny Panie Feltonie!

Interesnie przeczytałem w przystanym mi księżku o Newtonie. Przecytalem ją jednym tchem i byłem prowadzicielem w rozmowie, tak pięknie jest napisana. Zaczęło to podziwianiem, tem więcej, że, niestety, sam mi doświadczyć do historii, ani literackiego talentu nie posiadam. Proszę mi bardzo, iż nie mogę się nicem zawrócić w tyle przyjemności, ile jej doznatem przy czytaniu żywota Newtona. Ponieważ mogę powiedzieć tylko to, co o nim stać w moim, czytelnym umyśle, to tej nowo wydanej książce poświęcę wypracowanie, które choć nie jest, choć sprawa, iż dla Pana Feltona nie przedstawia ona żadnej wartości.

Twój najgorętszy i szczery przyjaciel
M. Jędruski.



ZAKŁAD FIZYKI
AKADEMJI GÓRNICZEJ

Kraków dnia

10/XI

1929 r.

Wielce Szanowny Panie Profesorze -

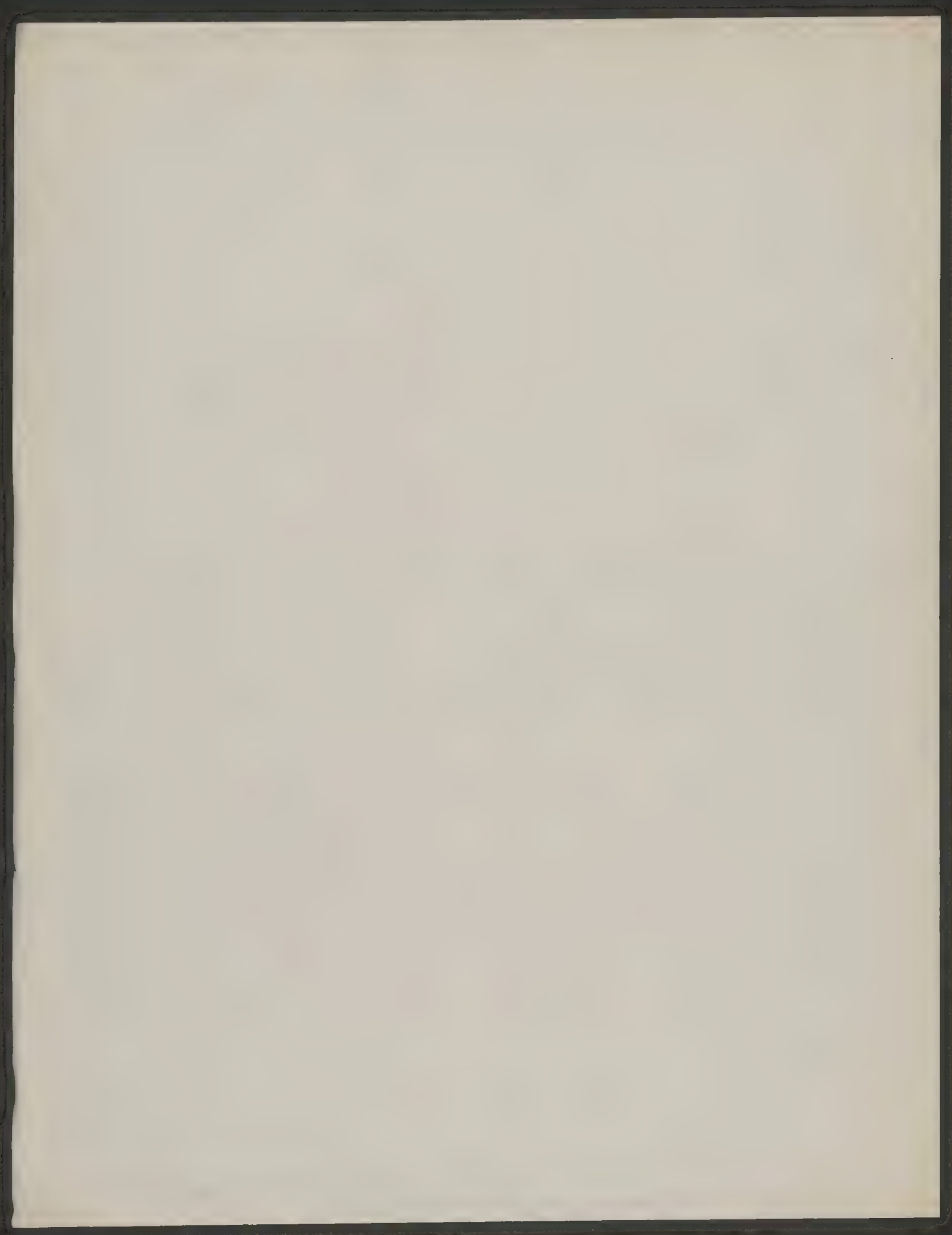
Raczej Pan Profesor przyjąć odwołanie mego artykułu wydanego w Sprawozdaniach Polskiego Towarzystwa Fizycznego, który przewodzi sobie przesłanie z niniejszym listem.

Przy sposobności miałem jeszcze raz prosić Pana Profesora, aby mi nie żalał się na moje stanowisko wobec obywateli i w szczególności fizyków. Doświadczyłem tak dużo Pana Profesorowi, profesorowi tak mi się i tak mi się wydaje, że byłoby mi niezgodnie z prawem, gdyby pozostał dla mnie w tym z tego powodu.

Przepraszam Pana Profesora o to, że nie mam się poprosić Pana Profesora o jakiś artykuł na posiedzenie Akademickiego Klubu Fizycznego. Jest to właśnie prof. Szwedowski, który o elektromagnetyzmie, p. Nijmer o świetle fioletowym elektromagnetycznym, który i ja coś napiszę, więc na jakiś półtora miesiąca mam artykuł, który chciałbym napisać i wysłać do fizyków i do tego już teraz mam się o artykuł. Termin artykułu Pana Profesora byłby taki, jakby Pan Profesor napisał, a więc na miesiąc, dwa, trzy lub jeszcze później.

Z poważaniem najczelniej szanując

M. Jędrzejowski.





AKADEMJA GÓRNICZA
KRAKÓW, AL. MICKIEWICZA 30

ZAKŁAD FIZYKI

(TEL. 150-40)

Kraśń, 25 wrzesnia 1934.

Preigodius Tami Tektore!

List p. prof. Białobłeskiego jak i ostatni
 prof. Białobłeskiego o tym samym i bardzo dzielnym
 na ich przesłanie. Istotnie nie wiem dlaczego
 p. Białobłeski niepotwierał sobie swemu listowi;
 między z latwością mógłby se wziąć sprawę, o której mu
 chodzi, natomiast. Wymagania z radności powiatowej
 p. de Białobłeski, o ile zechce. Właściwie natomiast, nie
 możemy 'głęboko' bardzo uroczyście przystąpić
 i powrócić do tej kwestii. A swoją drogą, jeżeli
 chodzi, to p. Białobłeski nie powinien wziąć udziału
 w wyrażeniu sympatii, których wyrażenie
 to jest właśnie naszą obowiązkowością. Wymagania
 my musimy jest i dlatego jego postępowania nie
 możemy. Właściwie, pytam się, czy w cięży
 i wolać odwrócić się pracy naukowej, niż
 wziąć tego pod uwagę. Wymagania się, p. de Białobłeski
 wyszybyć cięży być wprost, że w tej chwili wyrażenie
 i wyrażenie sympatii, bez wyrażenia wyrażenia p. Białobłeskiego

jest równie słuszny.

Nierównie jest mi przykro, że Pan
Profesor nie może sobie użyczyć w tej chwili,
odwołując się przytem, że nie będącym się
nie mogę oświeścić, Pana Profesora, i że nadtem
przewidywać nie ustrzeżem Pan Profesor
w tym względzie. Nie ustrzeżem również
nie mogę użyczyć sobie Pan Profesora
w tym względzie.

Łączę z tymi serdecznie pozdrowieniami

W. Gołkowski.



AKADEMJA GÓRNICZA
KRAKÓW, AL. MICKIEWICZA 30

ZAKŁAD FIZYKI

(TEL. 150-40)

Dn. 7 października 1934.

Cieszący się Panie Relatorze!

Chciałbym Panu Profesorowi donieść, iż Zjazd udał się najzupełniej, a nawet „pod względem frekwencji” nadspodziewanie. W ostatnim dniu przed Zjazdem zgłosiło się na Zjazd sto osób, wstąpił czegoś więcej, nawet trudniej z zapewnieniem noclegów i z ratowaniem wszelkich formalności. Wydałem w Zjeździe brato udział dwieście czterdziestu osób, wygłosiło 153 referaty. Tematycznie tych ostatnich było o wiele za dużo, to też wybrałem specjalną komisję, która ma zadanie nad tem, jak zmienić organizację przyszłych zjazdów. Wreszcie bo wiem rozumieli wreszcie, że nie jest rzecz możliwą wygłoszenie zjazdów w sposób dotychczasowy.

W przewodniczącym obradom Zjazdu prof. Sziałowski, na równie wygłosił bardzo piękne przemówienie na cześć sp. Mrozi Szlodo-wskiej-Lwie.

Dziękuję Panu Profesorowi wyraziłem też w imieniu Pana Profesora, że Pan Profesor nie może brać

udziału w Zjeździe i przygotować kolegiów. Cioczek
na wniosek prof. Szabo-bieskiego (przyszły Karłow
gorzko) zeżnał udzielić wyzwolenia swemu zaci, że nie
mogę zobaczyć Pana Profesora oraz prześluc' mu
zyczenia rychłego powrotu do zdrowia.

Wzrastając z tego, że p. Szabo-bieski był na
Zjeździe, mówiliem z nim o sprawie przygotowania
p. de Broglie do Krakowa. Oświadczył mi, że na to
już jest za późno, i że teraz nie można go już
zaprosić. Dlatego, nie mogłem dociec. Wzrost
ciężko mi jest zrozumieć p. Szabo-bieskiego.
Przedtem dostałem kwalifikację listy, żeby zaprosić
p. de Broglie, a w tydzień potem mówi, że zaprosić
nie można. Toż znasz się z resztą, że nawet
ještěm z tego zadowolony, bo bardzo jestem
jeszcze zmęczony Zjazdem i ciężko się, że mogę
wrócić do pracy umiarkowanej i odpoczynku
w ciemnym pomieszczeniu.

Zgoda, wyraża szczerze i głębokie szacunek
M. Życzowski.



AKADEMJA GÓRNICZA
KRAKÓW, AL. MICKIEWICZA 30

ZAKŁAD FIZYKI

(TEL. 150-40)

Krain'ev, 16 godina 1934.

Czeigodny, Sine Reklone!

Stavne predstavljaju nam ustrojstvo i način života stanov-
ništva, kao i njegovo ustrojstvo, ali i njegovo ustrojstvo i način
življenja. To je ustrojstvo i način življenja stanovništva
uopće, ali i ustrojstvo i način življenja stanovništva
uopće.

i najed p. se osybi ustni jak Panu profesorowi
 moze wiadomo od rolny. Cieszy sie na przyjechaniu na wiecie,
 a nie jeszcze namy czas ustnie nie sie, jak go przyje.
 I wlopozelebie sama se troche zaprosi Adolfa i ra-
 towstui S. S. S. razem z Towarzystwem Matematycznym.

magisze listu na się odnosi o Warszawskie przemysły
komisji dla rozpatrzenia sprawy. W związku z tem Jan
miał słowny kontakt z nami. Zdaniem moim się
zastanawia nad planami moim i tem, tem, ewentualnie
powziąć w tej sprawie uchwały. Komisja tej chwili zajął
do niniejszego listu. Nie wynika z tego, aby w Grodzie,
dziś, żebyśmy profesor zgodził się zadowolonym się
nad temi pytaniami. Jeżeli byś miał zamiar odwiedzić
professora i zapytać go o polowy styczeń (teraz
wyjeżdża na ferie) odwiedzić mi parę dobrych rad

co do zajęcia stanowiska w sprawie sądowniczej, byłbym
bardzo wdzięczny. Czemu się było tak mało
tychże, gdyby rozmowa nie uległa bytmo
Jemu Profesorowi. Czyżby również narodził się
co do tych spraw na posiedzeniu Kolegium Królewskiego.

Wspomniałem, że napisał pan się Jemu Profesorowi
na listach. Prawdopodobnie zdarzył się sprawa
z tego co się dzieje w sprawie, która nasza i może
w sprawie, co jest, ponieważ jest ona w sprawie, że
je rozmowa z Jemu Profesorowi, więc się nie
zdarza.

Wiem, że jest to już najgorszej sprawy, która
jest najgorszej. Jest to, o czym myślimy, że jest
w sprawie, co jest.

W. Leżewski,

"Wielce Szanowny Panie Profesorze!"

Serdce moje drżyło na powieści i na
wielkiej Panu Profesorze. Historia wcale
ścisłych budów nie interesuje i z wiel-
ką przyjemnością ją przeczytałem.

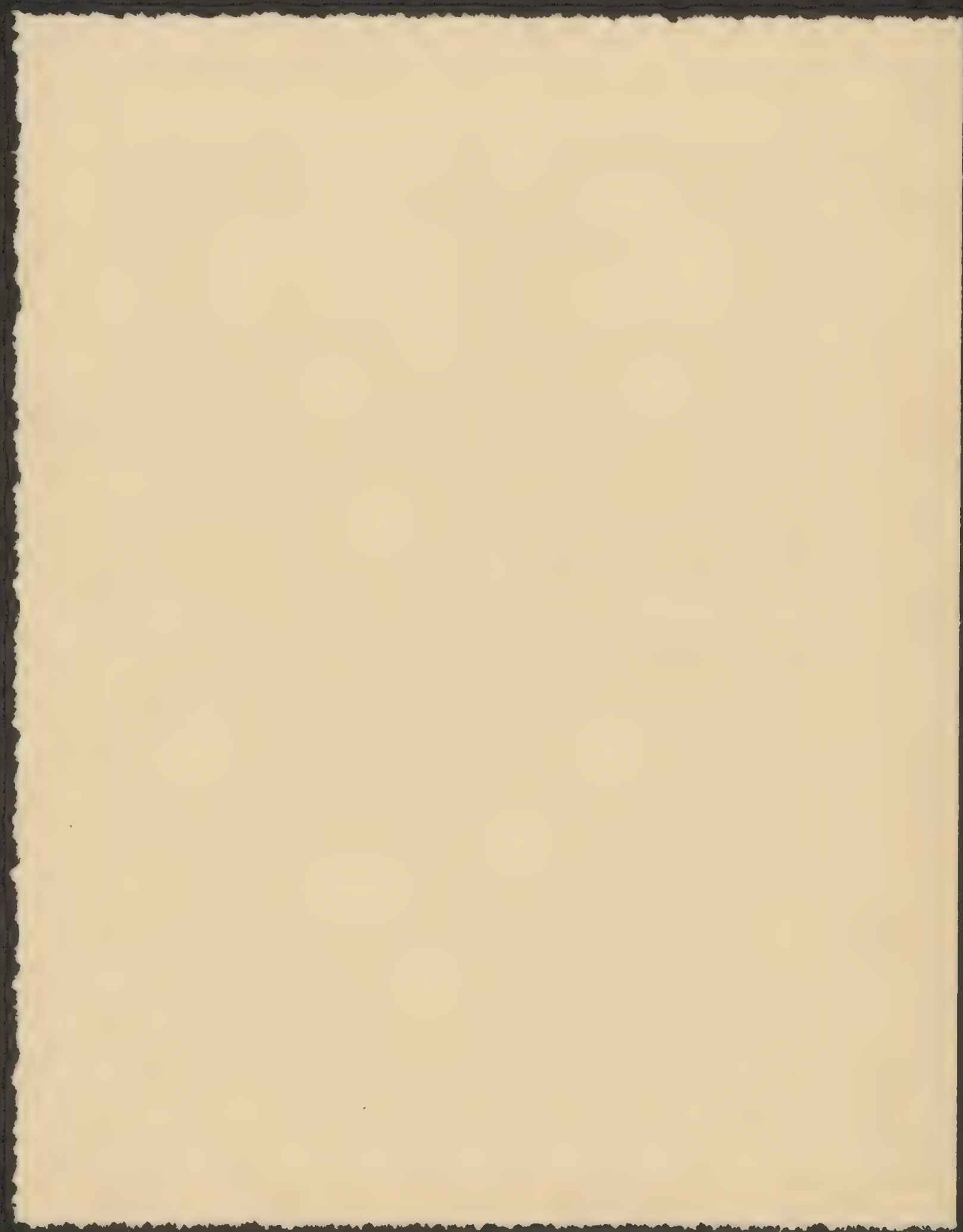
Bardzo przyjemnie, że już dawno
mię słowiały, wtem się o zdrowie Pana
Profesora. Stwierdziłem, że Pan Profesor
wie o mnie lepiej teraz, co mnie ucieszyło.
Z mojej perspektywy na światem tak bardzo
się gołębnie widać i tak jestem wypra-
nowany, że Pan Profesor może mi pomóc.

nie wybaczyć mojej głupoty,
nie a tej roli pływacza.

Łzy są wyrazem przywiązania
prześladującego człowieka

M. Jędrzejko

23/T 1937.



524

Serdce mié bratkuje za taksamwe
wstawienie two w sprawie letniego
mieszkania dla mnie.

Był sposobu sié dociągnąć do nieśi,
ze trochę ranakto ocer i ten waznych
firmyów. Profesorowie Binto B. esli i
Weysenbroff odpariedzieli i przyobie-
cali odwręty.

Łzy wyrany prawelniej i ci i gle -
bo' co? srazem k. Serce mié.

Mieczysław Jęzewski

LIGUE POLONAISE DE L'ENSEIGNEMENT

Polska Liga Nauczania

Siège Social :

Ecole des Hautes Etudes Sociales

16, Rue de la Sorbonne

— Paris —

Bureau :

8, Rue Monge 8. — Paris (5^e)

Le vendredi de 5 à 6 h.



Russola

Paris, le

1917

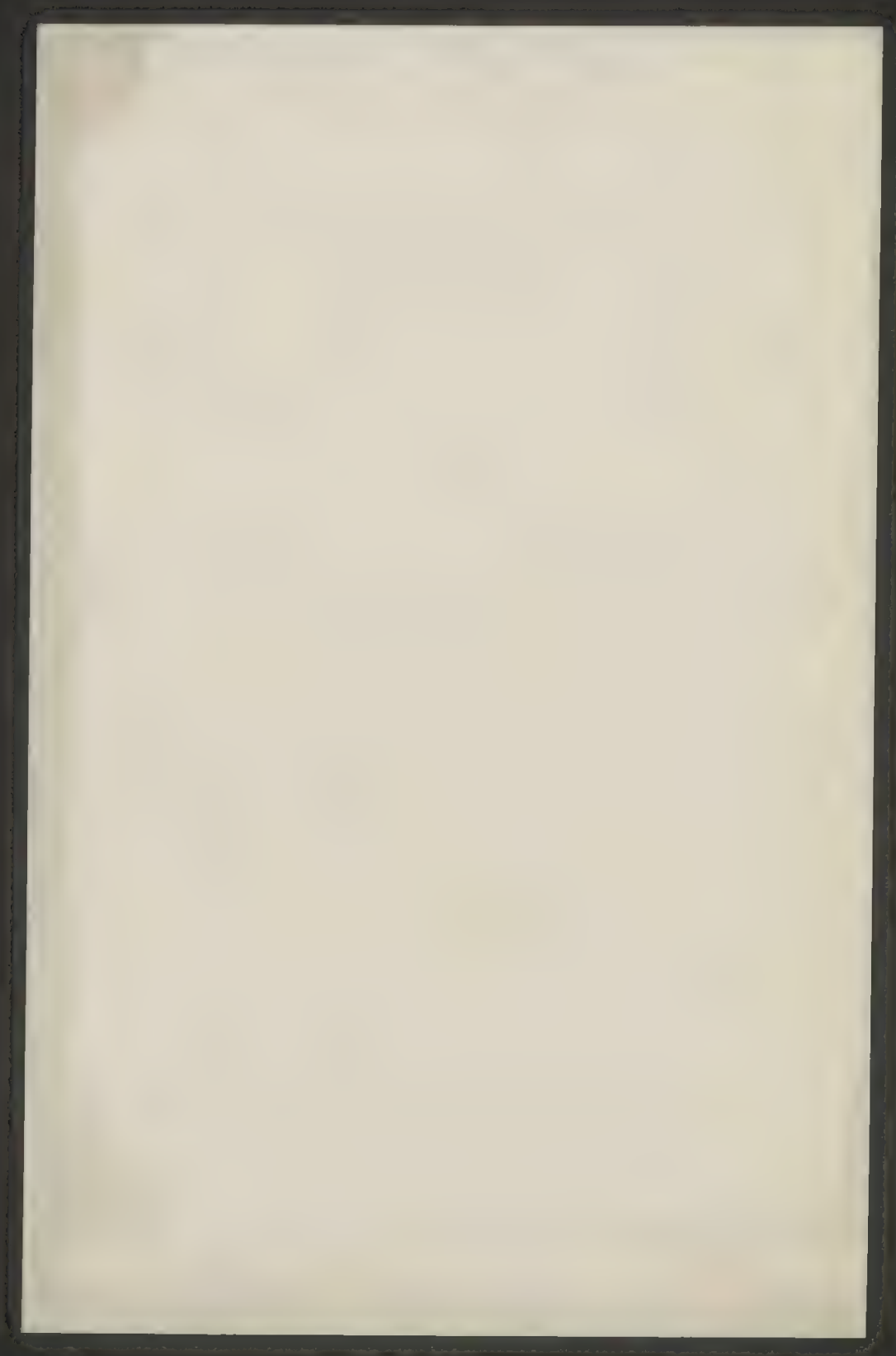
25. rue de la Sorbonne

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

1. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 2. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 3. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 4. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 5. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 6. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 7. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 8. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 9. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 10. *Amphispiza bilineata* (Aud.)

Bureau de Paris, le 25th 1919

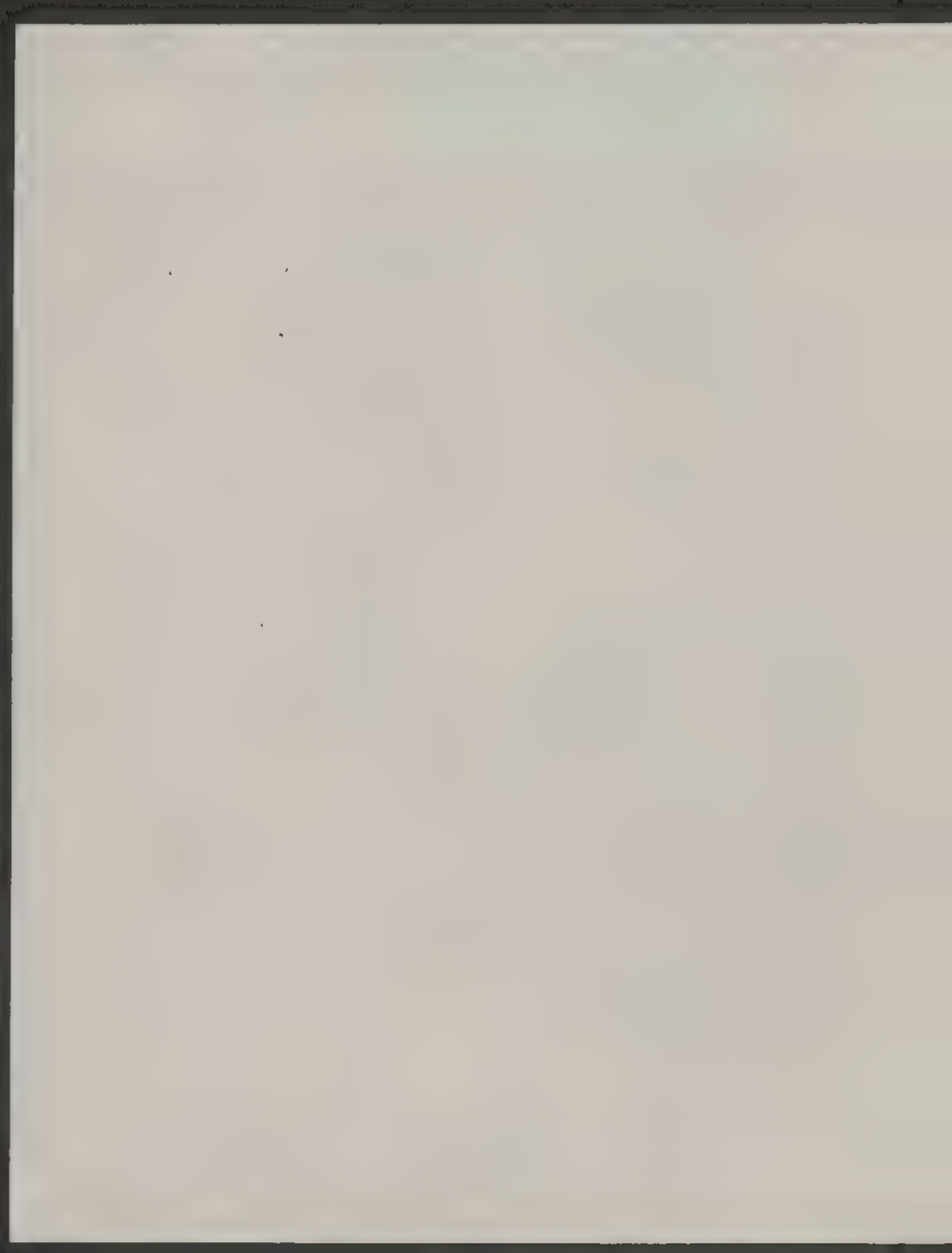
The first of these is the fact that the
 machine is not a simple machine, but a
 machine which is capable of doing work
 in a way which is not possible for a
 simple machine. This is because the
 machine is capable of doing work in a
 way which is not possible for a simple
 machine. This is because the machine is
 capable of doing work in a way which
 is not possible for a simple machine.



Warsaw 232

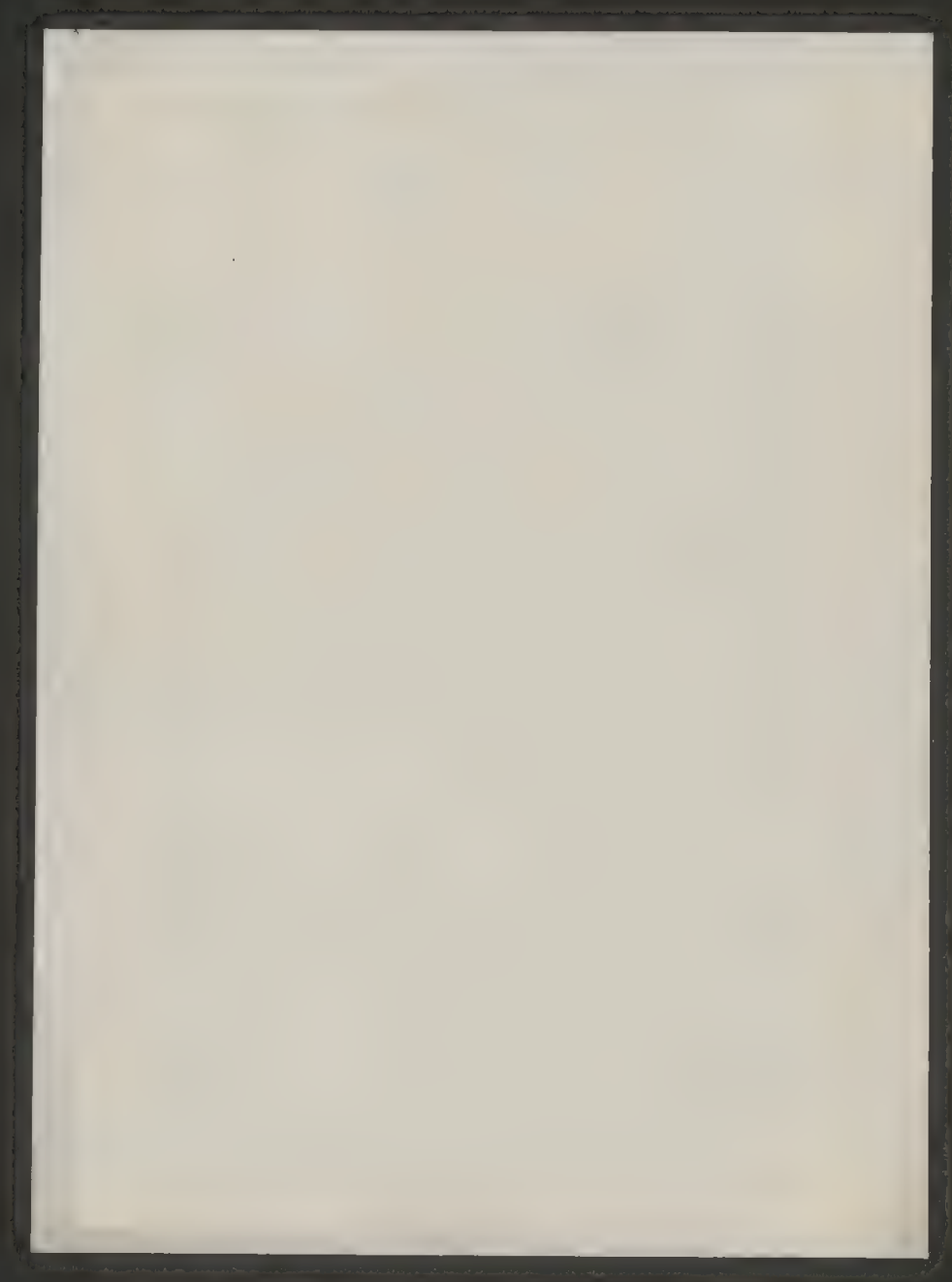
26 września 1914
Polskiej
u prof. Gozanskiego

Szanowny Panie Profesorze!
Jestem do Państwa tygodniowym
uczestnikiem, mogę powiedzieć,
że z Państwa moim nazwiskiem i
nazwiskiem moim posługuję
się zupełnie na prawo.
Moja komisja z Państwa
i Państwa, oboje do
państwa i do państwa
nie mogę sobie poradzić
na Państwa i do Państwa
Państwa. Państwa do Państwa
mentoring, na Państwa.

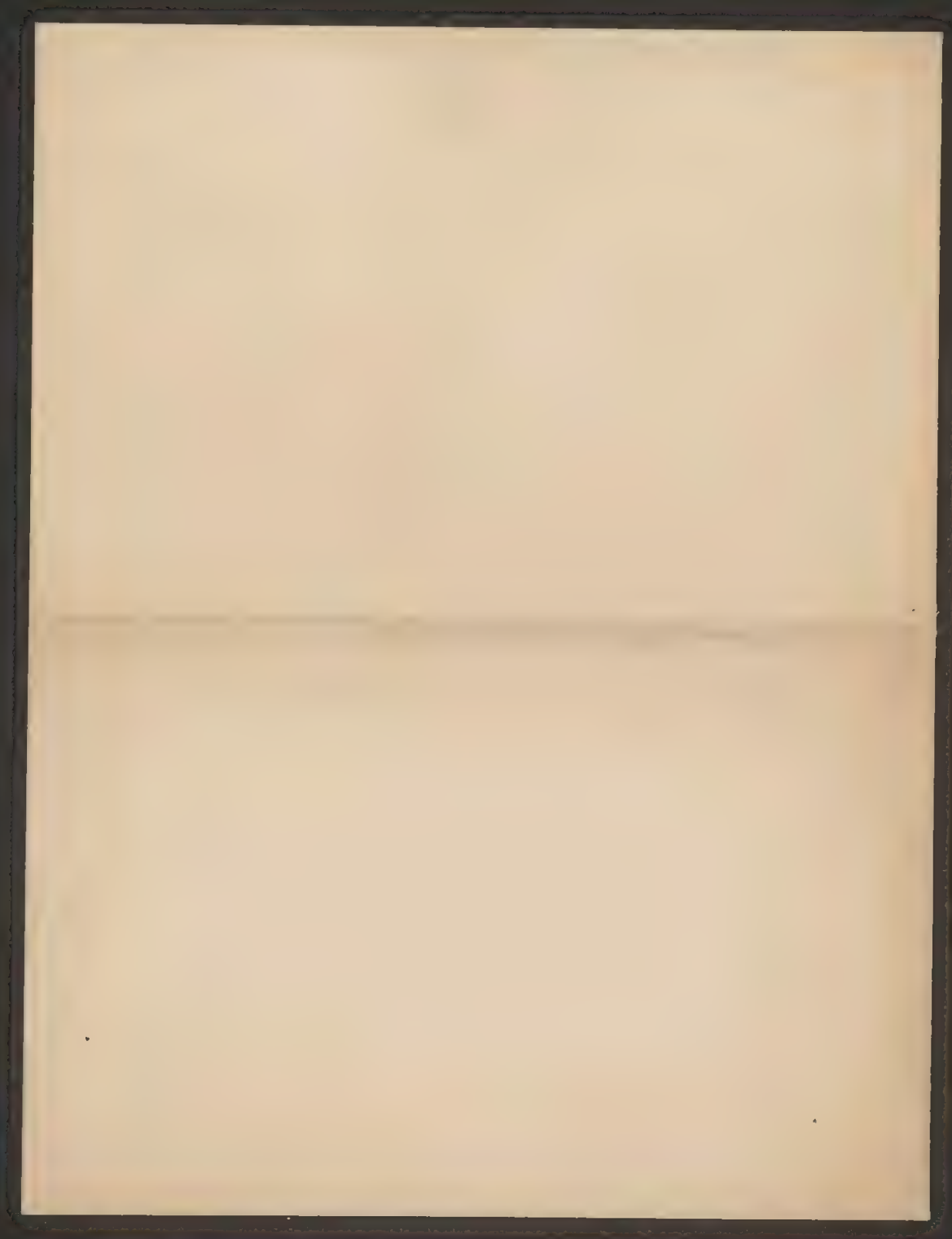


nie-aj, z c. pominiemy
 wprawy do tego 'nie' ch
 i kawa oty i ruzne -
 na tej p. a. R. , a nie
 uwalniaj p. a. T. z. a. a. a.
 R. a. p. a. a. a.

Teles wprawy i G. a. a. a.
 p. a. a. a. a. a. a. a. a. a.







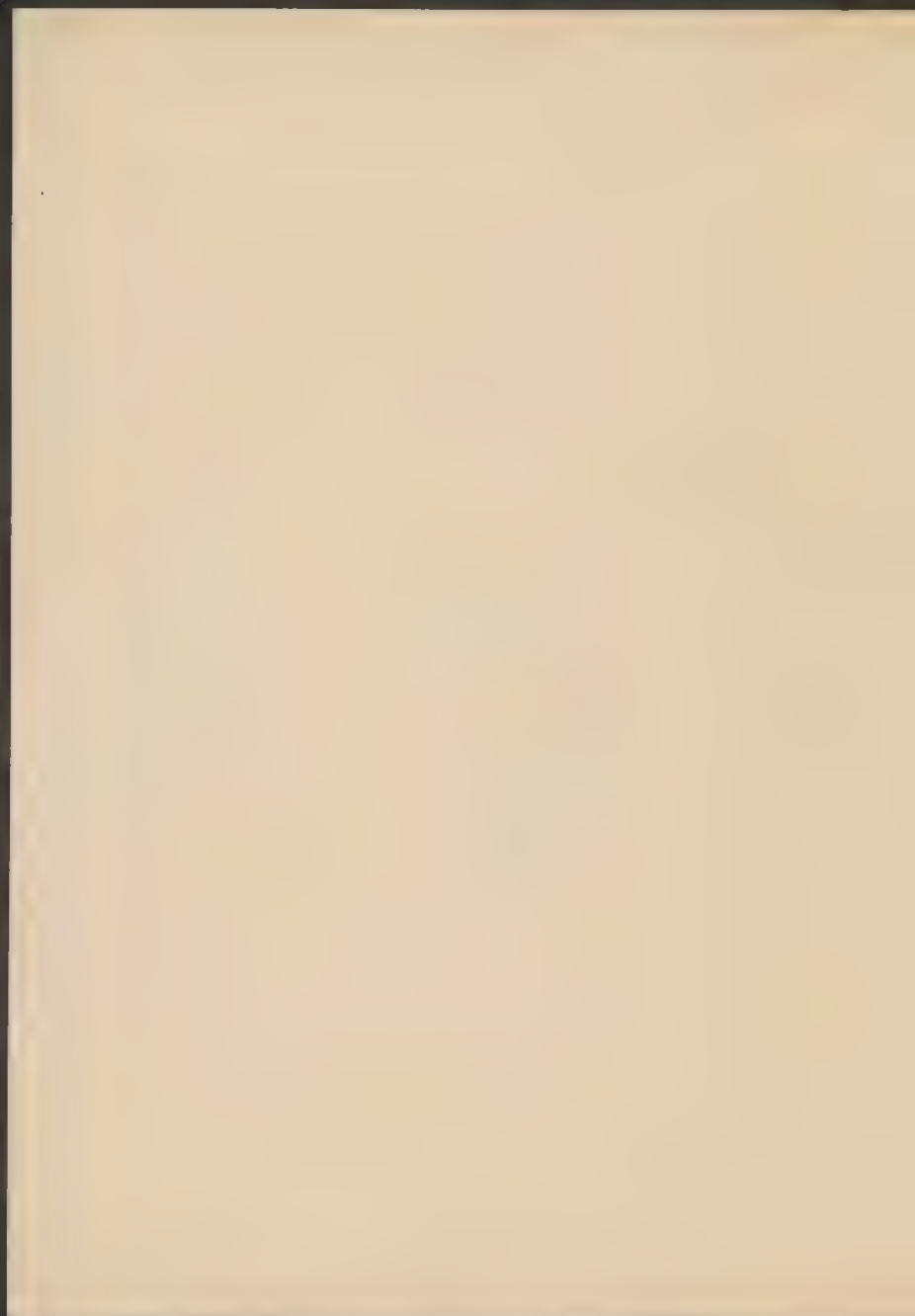
126
Wiedźwie 11/X 1905

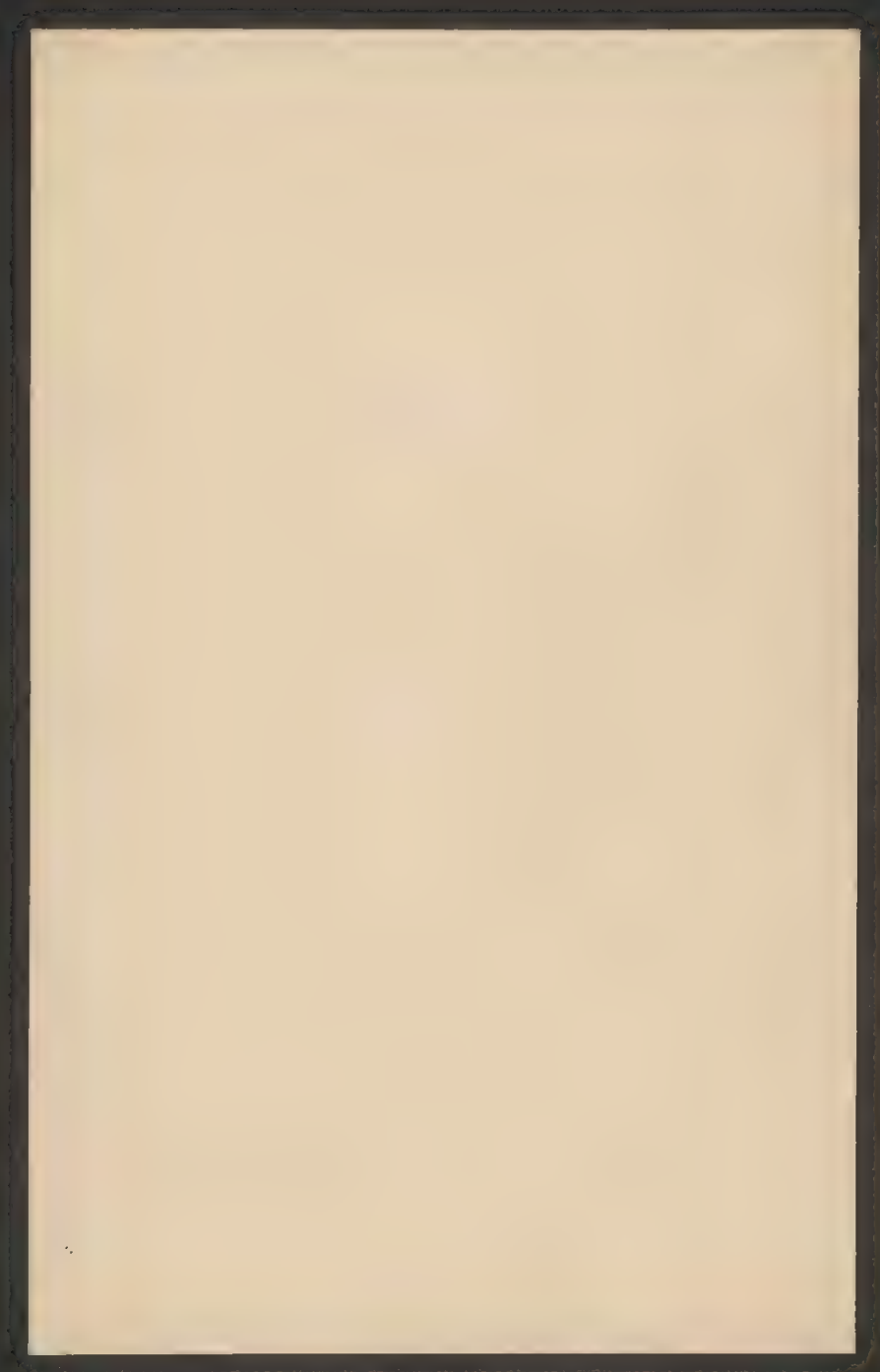
Wielce żałowny Panie Kolego!

Kodpowiedzi na łaskawy list wielce żałownego
Pana Kolego z G. b. m. - mam zażożółd do siebie
że jżi ostatecznie wróciłem z łagi do Łowca
i przejdę w domu. Łagaz koleżan nie przedwzięcie
z gżi bolkiem porażeniem

W kiedzi

ul. zielona 15





Wanawo 4/VI 1888
Wilno 14 m. 6

Szanowny Panie Profesore! Uważę się
do Niego i nadepruję, prosząc, żebym
się, 2^{go} lotnia rocznica założenia
Wrocławskiego - dla naszenia tej sprawy
na być widana. przez grono ludzi mi-
nistrów, do realizacji tego prawnego
zainteresowania artystów i różnych dziedzin
przyrodniczych i historycznych, w tym
względy albo postępowanie w sprawie
rozwoju. Karty z nami, w sprawie
ubiegłego 2^{go} lotnia, i innych do
odwołania na podstawie Wrocławskiego
na być dotychczasowej objętości. Proszę
o to 1^{go} 2^{go} dnia, dnia 1^{go} w ostatniej
inencji). Wniosek o tego grona,
inicyjatorów - proszę sobie zapisać
Szanowny Panie Profesore, czy by

nie' dobiec nam das' jakiego ostryka
o Amacie dowolnym

Byłbym może odrogiem stanowiem w
Pau za wielkim kieda, odwołali,
o u nas: gdy by ostatnia była pomyłka,
dla nas, także oszacowanie dowodu.

Także mamy: frunki do tego jedne -
obiecany ostryk przez Prof. W. Kieracki
go, ale niestety nie może on się, jeszcze
decydować na jeden, co jest to dowód,
nie potrzebajemy ta - dawać, że
nam bardzo na współwzrostle stanowiem
Pau Profesora zaktę.

Wierzeniem i szanem odzwierci
dając wyraz, prawdziwego powołania.

St. Kalinowski

60. L. Gdyby się z podobnościami
powołania sobie, przecież stanowiem

Do Pana Profesorowi moja praca,
Lapomniacowi dodać, że drzew. rozprawy
leżące w Pordioniku

zi,

stwa,

całość

ty,

tego

Winn

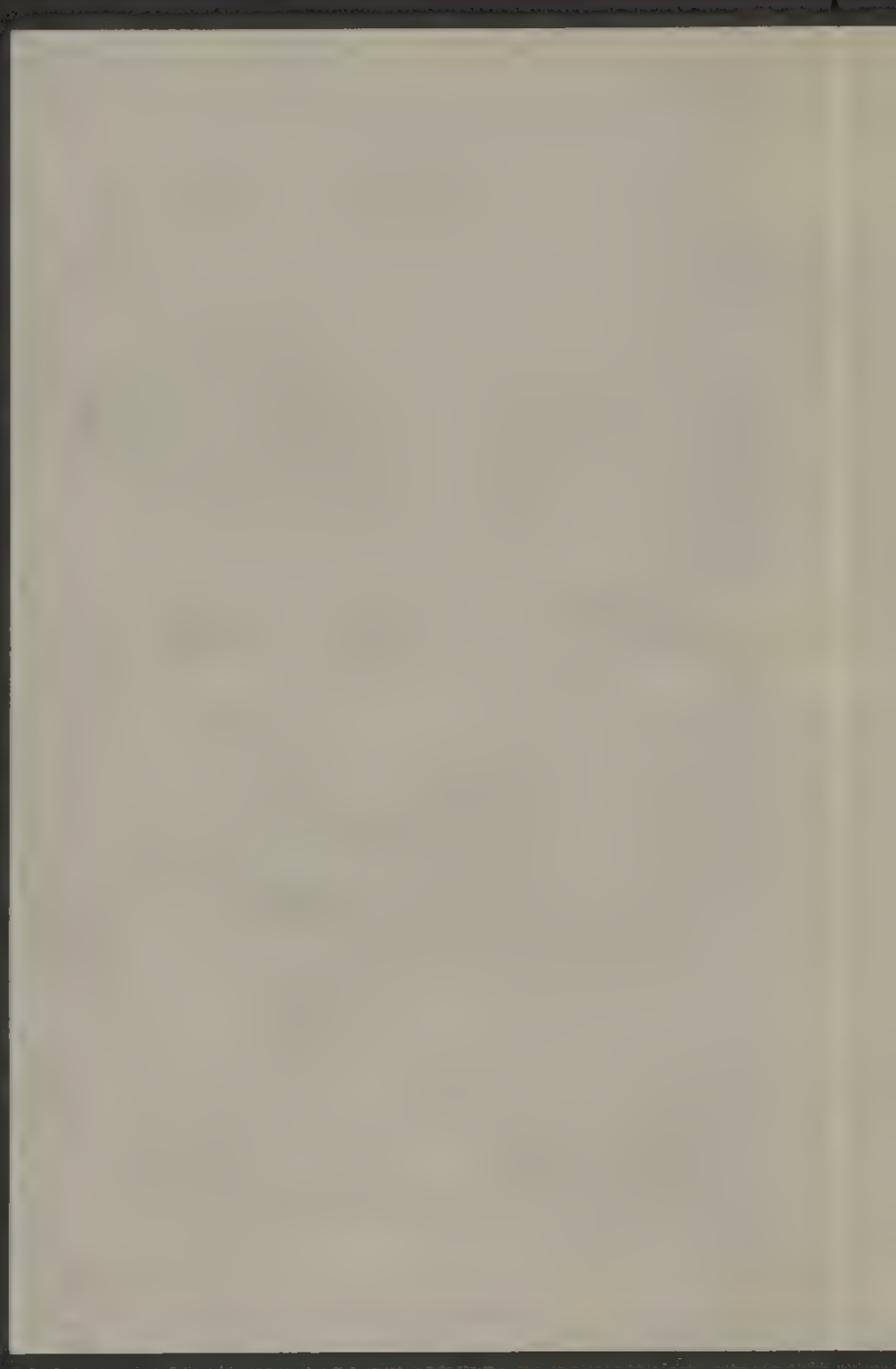


Harman 28/x 905
Solna 8 u. 6.

Stawiamy Pańce Proletari!

Uprzejmie wiość stacyj smier. Kiezy a ty
Kiedz nie zast. mnie a Barabasze i
otymnatom go nie wisi wczesie Kiezy zgodzie
z latogonym listem. Kaucaraz. Tom
profesora w Krakowie jui nie byto.

Drug, list z którego wyszedł się ożreżenie
o miejku polityk. Kawałkami. Plan, tatem,
dla wierzących powrót nie został
nie na wieś ożreżenie i zastawę go. W
Kawie, dożył przed Kółka. Zmienił p. v.
Kritikow. Niedziela, 1900. W. v. v.



Stwierdza się, że profesor nie ma, więc
nie pisałac' żadnego pisma, Kozłowski
zaś ciękał. Jest to pierwszy artykuł,
który obywateliom; ma być
obiecany, że pisać, co znaczy, że
najbardziej obywateliom; Kozłowski
z wyjątkiem chyba pisać, Kozłowski
punktualnie Kozłowski, Kozłowski.

Wczoraj wczoraj pisałac' Kozłowski

W. Kozłowski

No

Warszawa, d. $\frac{7}{2}$ 1901 r.Kraśnik. Pnied. 66

Drogi Prof. Dr. Natanson

w Kraśniku

Drogi Panu Profesorze!

Do sierpnia r. b. będę wychodził pod waszą redakcją czasopismo naukowe: fizyczne „Wektor”, poświęcone dla nauczycieli, dydaktycznym i naukowym. W nim będą pojawiały się artykuły, informacje o postępach tej nauki, fizyczne artykuły, fizyczne metody i dydaktyka, bibliografia etc. - Wobec naukowych i naukowych, a nie tylko literatury, honorarjów autorów nie będzie.

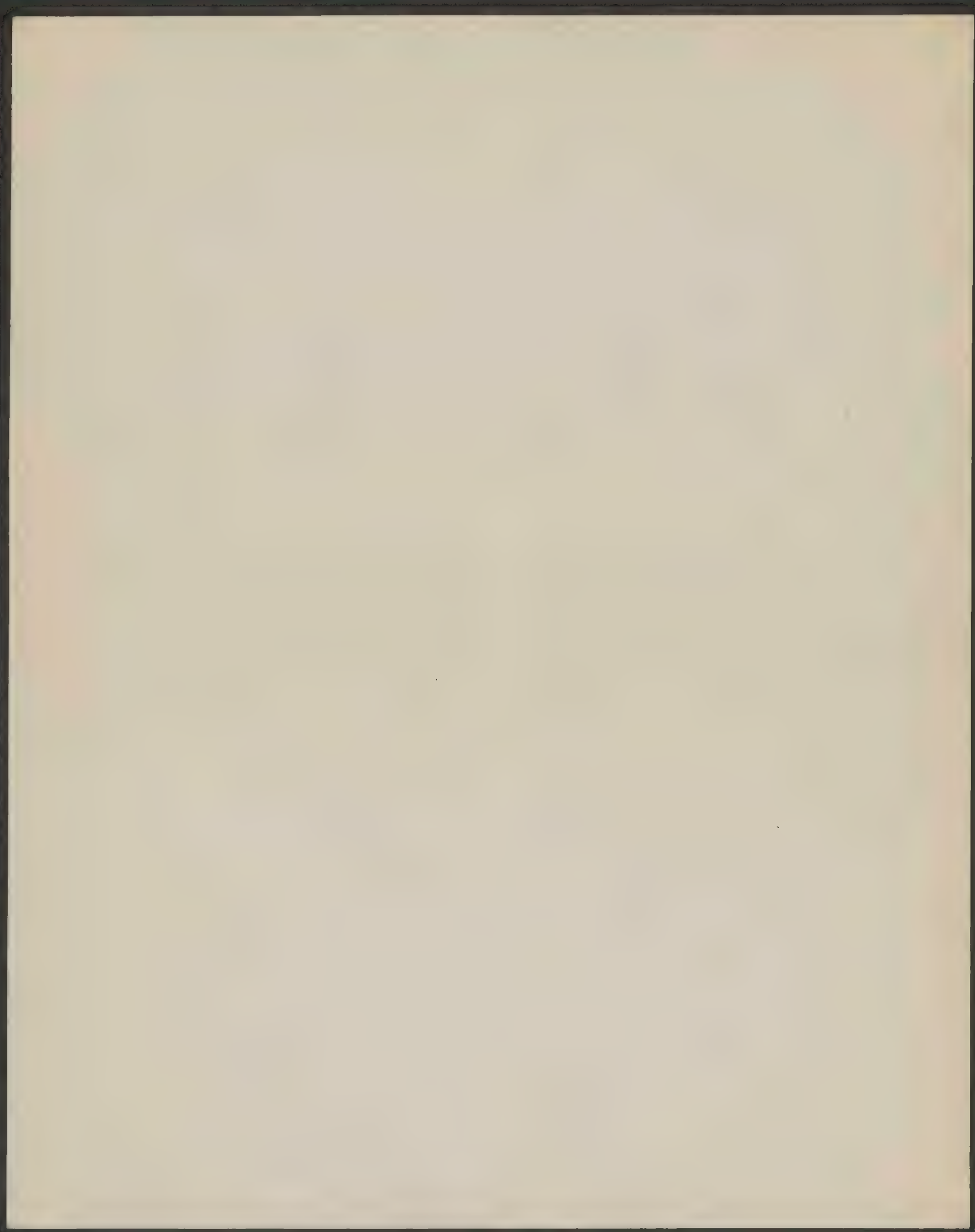
Ważne jest dla nas, Profesorów i przede wszystkim dla nas, dydaktyków i naukowych, a nie tylko literatury, honorarjów autorów nie będzie. Wobec naukowych i naukowych, a nie tylko literatury, honorarjów autorów nie będzie.

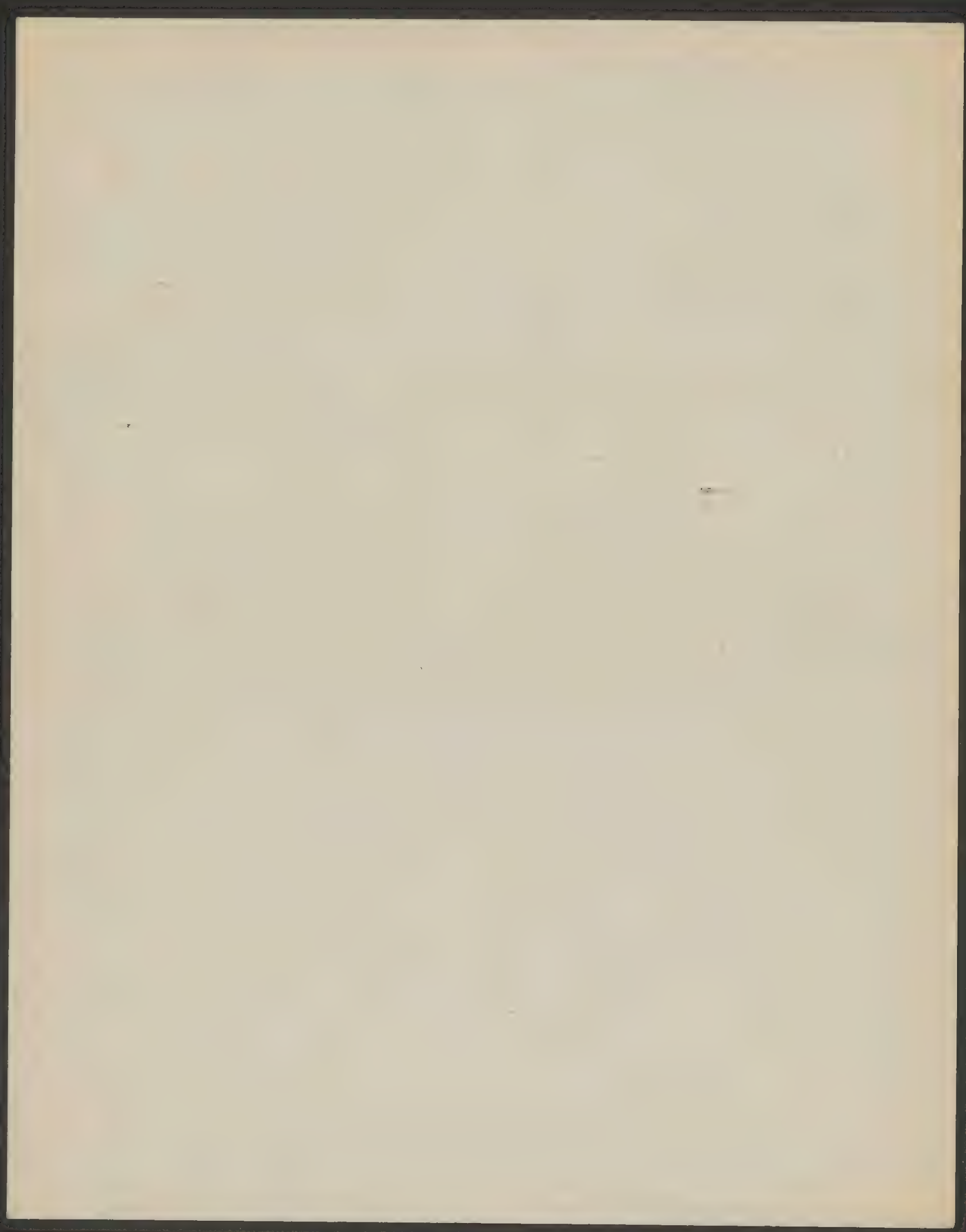
Ważne jest dla nas, Profesorów i przede wszystkim dla nas, dydaktyków i naukowych, a nie tylko literatury, honorarjów autorów nie będzie. Wobec naukowych i naukowych, a nie tylko literatury, honorarjów autorów nie będzie.

Ważne jest dla nas, Profesorów i przede wszystkim dla nas, dydaktyków i naukowych, a nie tylko literatury, honorarjów autorów nie będzie. Wobec naukowych i naukowych, a nie tylko literatury, honorarjów autorów nie będzie.

Z wyrazami szacunku

Krzysztof





Pracownia Fizyczna.

MUZEUM PRZEMYSŁU I ROLNICTWA.

№

Warszawa, a

22/11 1897 r.

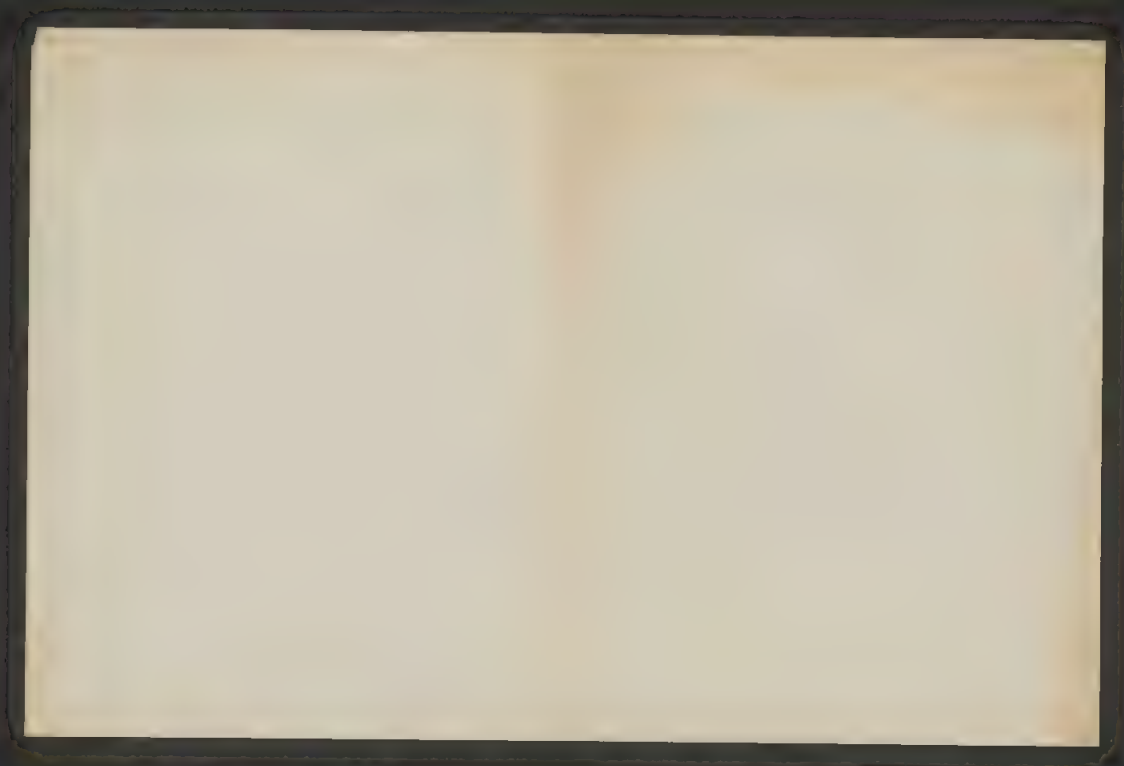
Drogi Prof. Dr. Ant. Niekur

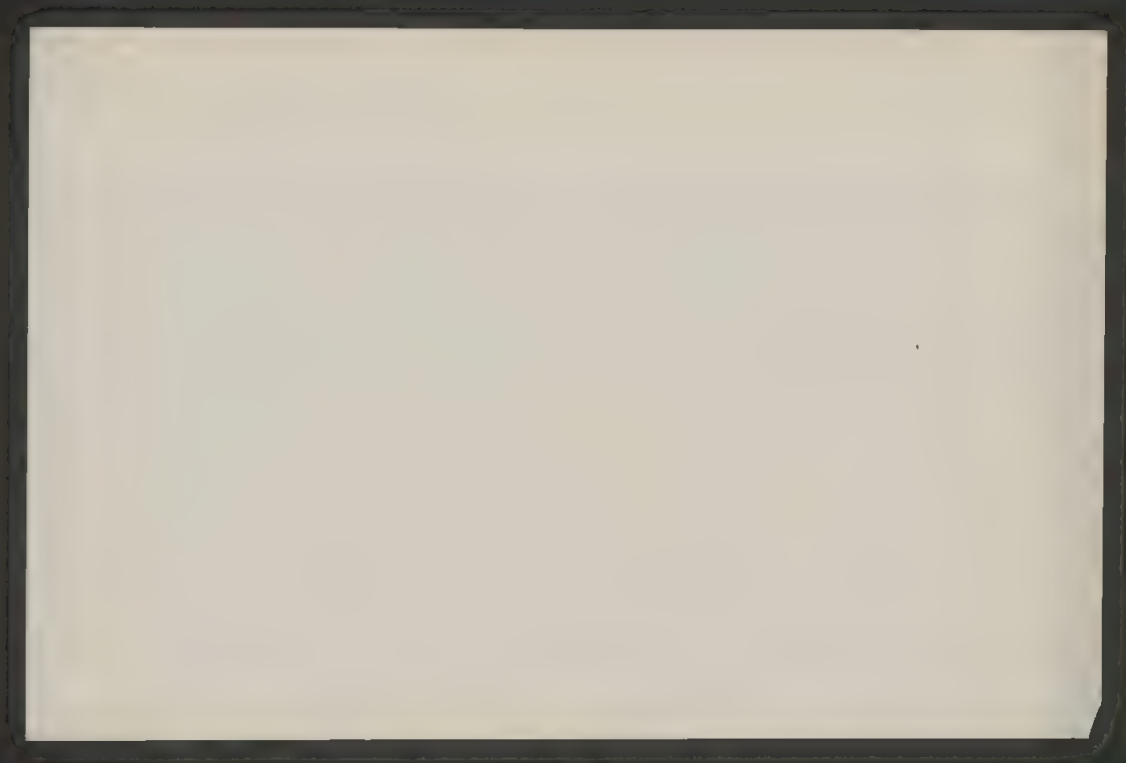
Wzajemny Panu Profesore!

Witam serdecznie i z wielką przyjemnością czytam z
interesem pracę, którą mi przekażesz. Będzie to dla mnie wielką
przyjemnością, jeśli będę mógł przyczynić się do jej
rozprzestrzenienia i do jej użycia. - Dziękuję ci bardzo za
przekazanie mi tej pracy.

Witam również i ciebie, który oświadczył mi, że
jest to dla ciebie wielką przyjemnością. Będzie to dla mnie
wielką przyjemnością, jeśli będę mógł przyczynić się do
jej rozprzestrzenienia. -

Z wyrazami szacunku
Ant. Niekur





ZAKŁAD FIZYCZNY

POLITECHNIKI WARSZAWSKIEJ



Towarzystwo Fizyczne

w Warszawie.

Warszawa, d. 5 czerwca

1919

Szanowny Panie Profesorze.

W dniu 28 stycznia r.b. zawiązało się Towarzystwo Fizyczne w Warszawie. Organizatorowie tego Towarzystwa zdawali sobie sprawę, iż w ten sposób uczyniono jedynie zadość wyczuwanej na terenie warszawskim potrzebie zrzeszenia się wszystkich fizyków, nie przesądzając jednak dalszych losów Towarzystwa. Przewidywano, iż z chwilą powstania Polskiego Towarzystwa Fizyczno-Chemicznego lub odrębnego Polskiego Towarzystwa Fizycznego, Towarzystwo warszawskie weszłoby w skład tegoż jako sekcja lub filja. Gdy chemicy warszawscy wezwali kilku członków zarządu Towarzystwa Fizycznego do współpracy w komisji organizacyjnej Polskiego Towarzystwa Fizyczno-Chemicznego, wzięliśmy udział w pracach przygotowawczych tej komisji, zajęliśmy jednak stanowisko wyczekujące, chcąc poznać uprzednio opinię w tej sprawie fizyków krakowskich i lwowskich. Po wypowiedzeniu się kategorycznym Koła Chemików w Warszawie oraz chemików lwowskich, iż życzą sobie założenia Polskiego Towarzystwa wyłącznie Chemicznego, los Towarzystwa Fizyczno-Chemicznego jest zdaje się już przesądzony. Wobec tego zapytujemy Szan. Pana Profesora, czy nie uważałby za właściwe, by Kraków wystąpił z inicjatywą założenia Polskiego Towarzystwa Fizycznego, którego filją warszawską byłoby nasze towarzystwo? Czy Szan. Pan Profesor nie byłby łaskaw wziąć tej akcji w swoje ręce? Czy nie możnaby było

skorzystać z tego, że w dniu 29 czerwca r.b. ma odbyć się w Warszawie I-e walne zgromadzenie członków założycieli Polskiego Towarzystwa Chemicznego, aby nawiązać pewne porozumienie co do szeregu kwestji, związanych z istnieniem i rozwojem towarzystw chemicznego i fizycznego, co mimo separatystycznych dążeń pewnych kół chemicznych jest jednak dezyderatem zarówno fizyków, jak i chemików, pracujących naukowo? Oczekując łaskawej odpowiedzi Szan. Pana Profesora, łączymy wyrazy prawdziwego szacunku.

Składowy
W. Dzwulski

I załącznik: Statut Tow. Fiz. w Warszawie.

No.

Warszawa, d.

Krakowskie-Przedm. 66 (tel. 27-34)

24

261

1919 r.

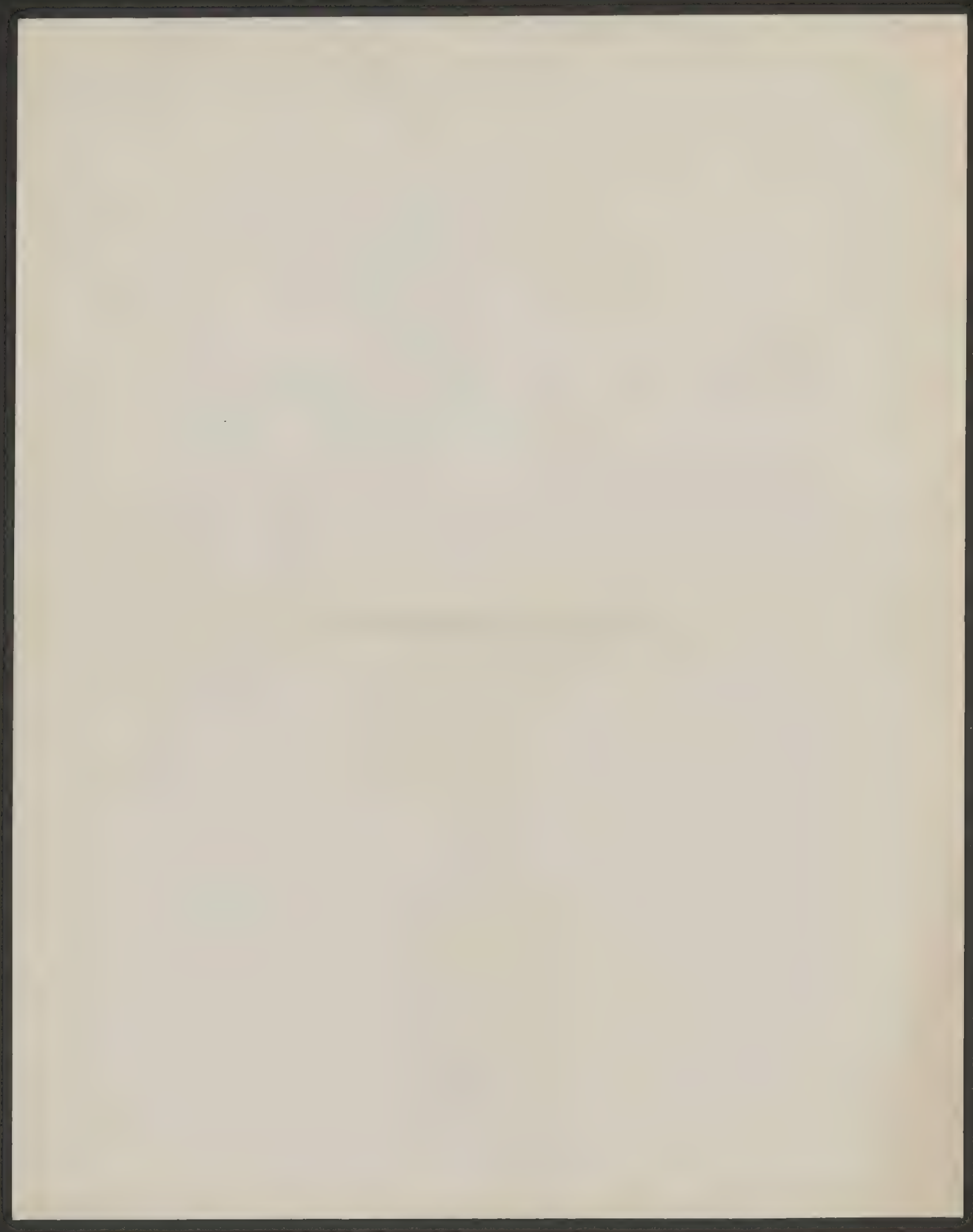
My Prof. Dr. Naumann

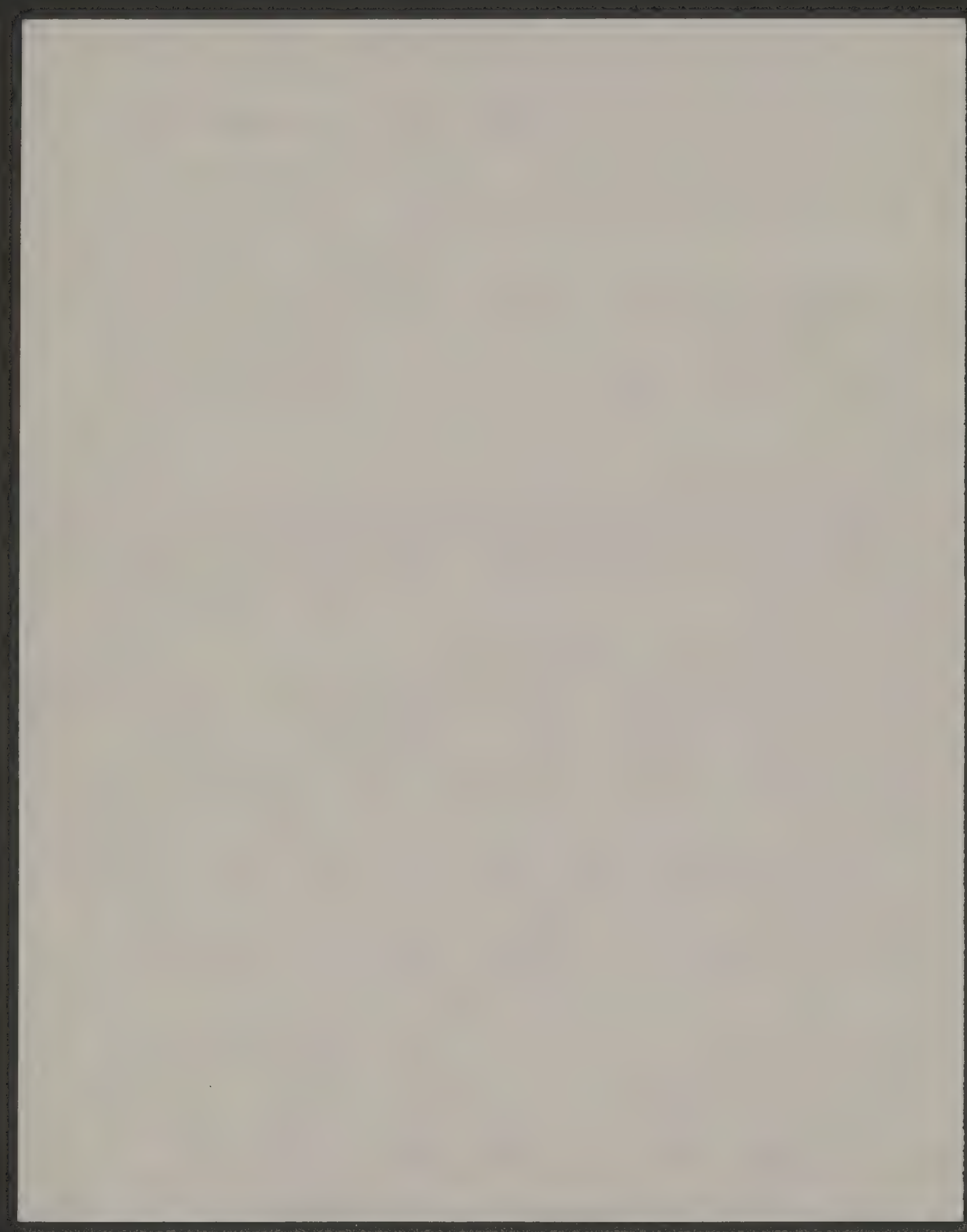
Ch. Krauss

Ю. А. Иваницкому Редко Профессору!

Wskazując jakiejś rodzaju cięć ze strony milicji i policji, które o „wzrost”
„fizyczny”, pragnąłby w odpowiednim czasie i miejscu. Wtedy podzielił
miejscami i miejscami, które od „takich” fizycznych i fizycznych, obserwacji
brazu, który ostatecznie ze strony, która. Co do podzielenia fizycznych
i fizycznych, to z drugiej strony, który jest w stanie wykonać
w obywateli, ale miejscami, co to oznacza. Podzielenie, które i tam, ponieważ
jest już sam, ale fizyczny, który jest w stanie, który jest fizyczny.
oraz to, że w tym, który jest w stanie, który jest fizyczny.

[illegible]





z Wym. Prof. Wł. Natanson
w Krakowie.

W. Szanowny Panie Profesorze!

Zarząd Warszawskiego Towarzystwa Fizycznego powziął myśl skorzystania z mającego się odbyć w tygodniu świątecznym Zjazdu w sprawie organizacji nauki, zwołowanego przez Kłosa im. dr. J. Mirowskiego, i odbyć w niedzielę d. 11 kwietnia. Walne Zgromadzenie organizacyjne Polskiego Towarzystwa Fizycznego z programem następującym:

godz. 10 rano — Wybory władz Towarzystwa i referat inauguracyjny;

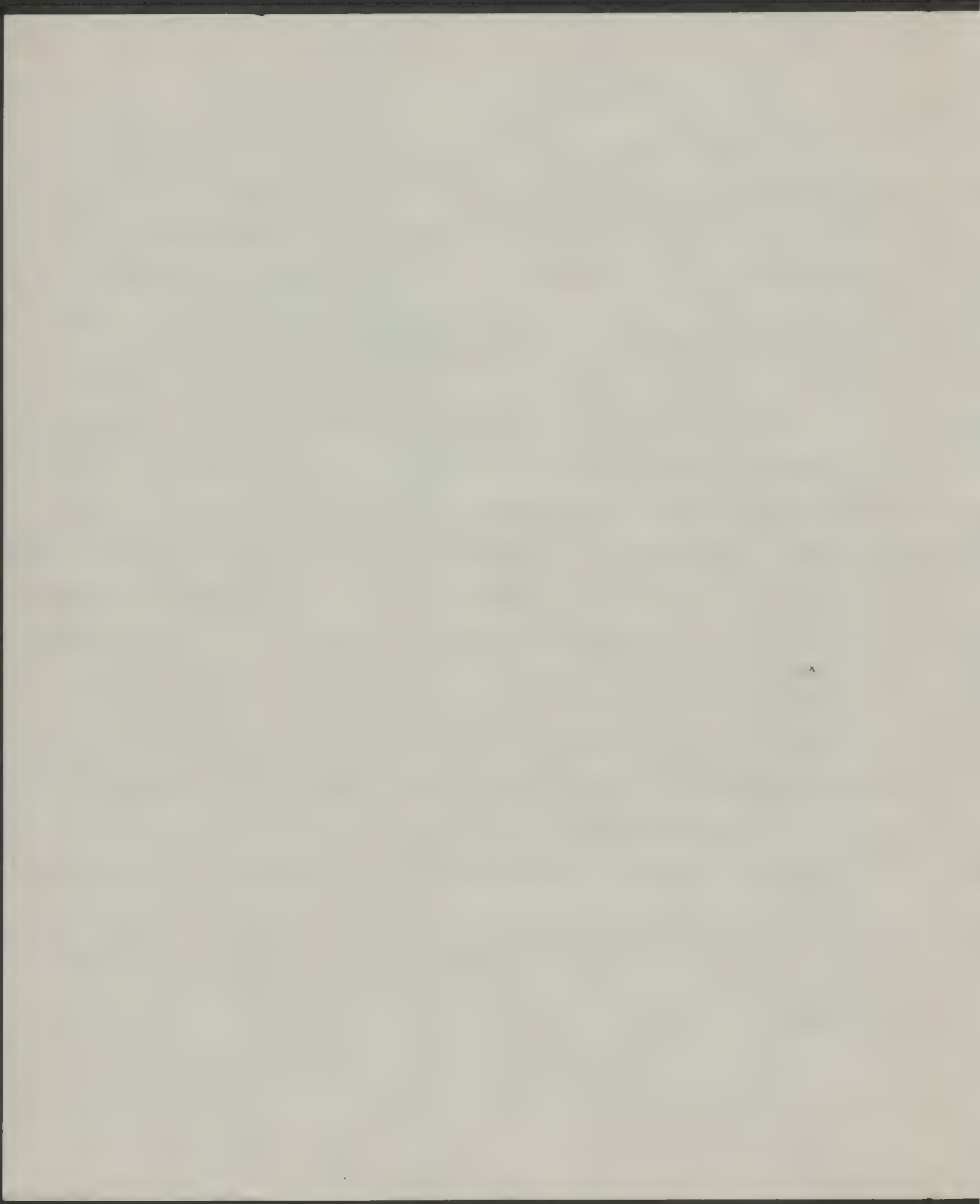
godz. 4 p. poł. — omówienie najbliższych prac Towarzystwa

Zwracamy się więc do W. Szanownego Pana Profesora z gorącą prośbą o zaopiekowanie się sprawą wyboru delegatów z Krakowa na Walne Zgromadzenie zgodnie ze statutem, który W. Szanowny Pan Profesor zaprojektował, a także o łaskawe wygłoszenie inauguracyjnego referatu na temat, który W. Szanowny Pan Profesor sam będzie ustalić.

Z wyśakiem Szacunkiem

Stefan

Warszawa 17 marca 1920 r.

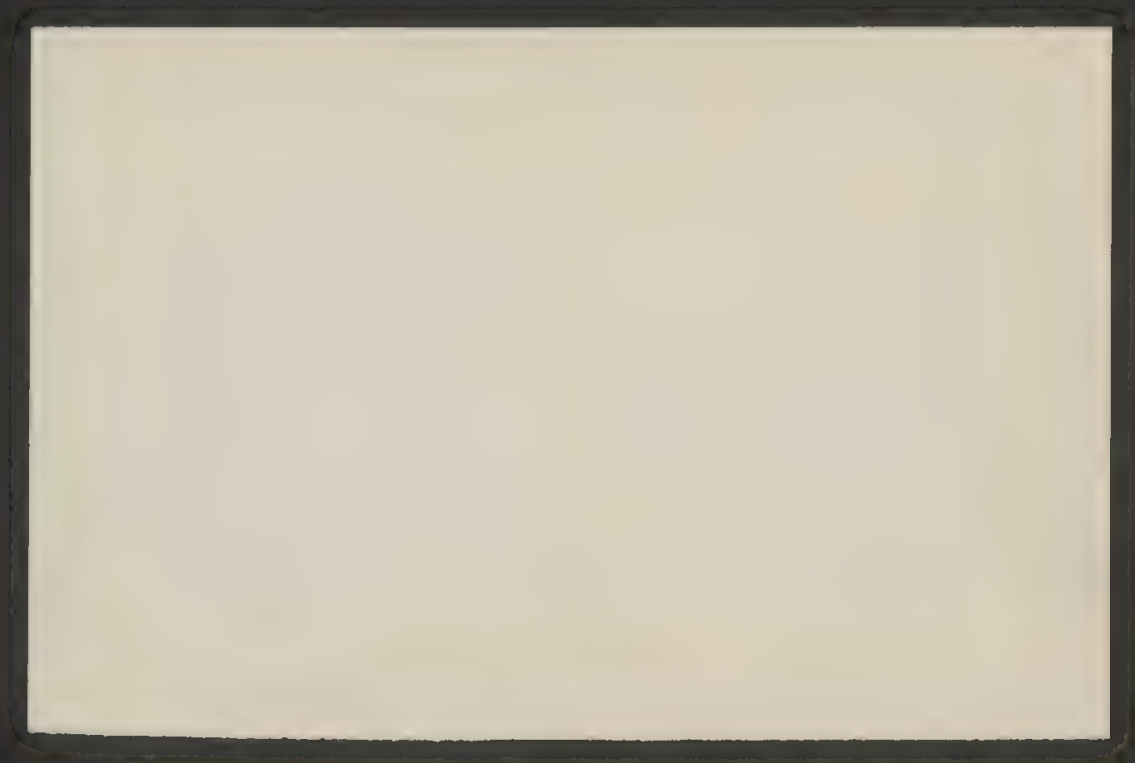




z rezultatalem swej pracy fachowej. Istnieć może
 i tu, iż teraz jeszcze taki sposób nie jest
 i do projektów należy go do jesiennego albo
 nawet do świąt Bożego Narodzenia, rozstrzygnąć
 o tym już teraz zdecydowanie i bezwzględnie
 a następnie przygotować go. Z drugiej strony
 świątami a także Nocy Miodowej odroczyć wykonanie
 tej sprawy do tej formy formułowej być z pewną ilością
 ulepszenia i jako i istnieć może.

Przyjmuję wywnioskować ten
 sposób





No. _____

Warszawa, d. 192 ' r.

Krakowskie-Przedm. 66 (tel. 27-34).

do fac. profesor V. Natanov
O Kuchonj

Wzrosty Pańz Profesore!

Kieraleniis od Toya, co opisiuie Ishaomnewa Paru G. Britwina.
 m. Jozz Est otatui, porwaleu dobi i je wytyczy z obruciu przysta-
 puszczu bialygu Nam. Tow. Frynary z bialygu Polnary Tow.
 Frynary. Zastadeje Nam. Tow. Est., na mystelnyj inacz, je tyla
 je rofaryuany istnicu jednogo oddielu przysta Polnary Tow. Est.
 - faryguu bialygu Nam. odnotui, nam Polnary Tow. Est. uafary
 istnicu farygu i Nam. bialygu jest tyla deluga carygu farygu.
 Jui to jestu faryguu i uarygu przysta, Paru, garyguu wydel-
 tem odnotui, barygu o bialygu Nam. Tow. Frynary, bialy to druk, uarygu
 m. reglary - z barygu carygu uarygu i farygu, farygu gary bialyguu
 farygu Polnary Tow. Est. barygu uarygu faryguu istnicu, co uarygu uarygu,
 istnicu uarygu. To farygu uarygu faryguu z uarygu uaryguu z bialygu.
 D. R.: 0.8 (p. bialygu), garygu uarygu uarygu uarygu uarygu
 uarygu bialygu i uarygu z bialygu. Tarygu o uarygu.

Sunday, 23rd, at Lake Me. Tm. we saw several, partly grown
 birds, some more abundant, and several others, some
 in abundance & very strong; the latter were the
 most in number for the whole party, in the same place.

Poln. Tow. Fryz.

Mosha si agorn, it bytly. Diidrom, esly fryny veyt obiloty. Poln
Th. En. obymout tyas Anteluni. Der Th. En. v. to mod. forami,
sydajse. Anteluni. Th. En. fryny, by the mist obil. forami, dafny. to
a kuni. von 1920 fryny. veyt. it. mien. Pol. Th. En., veyt. mien. mien.
Tou. jom. veyt. veyt. veyt. veyt. Der Th. En., veyt. veyt. veyt.
fryny. veyt. veyt. Pol. Th. En.

Mosha. Anteluni. Pol. veyt. veyt. veyt. veyt. veyt. veyt. veyt. veyt.
vayt. veyt. veyt. veyt. veyt. veyt. veyt. veyt. veyt. veyt. veyt. veyt.
fryny. veyt.

kyryny. kyryny. veyt. veyt. veyt.

Anteluni

No. _____

Warszawa, d. 12 X. 1922 r.

Krakowskie-Przedm 66 (tel 27-34)

L. J. Smith & Son, Nat. Am.

Poster. Universitäts-Jagd-Museum -

Order Harvey Paine Lecture!

[illegible]

rareu diea' lădău mică. Bădău. A rare gâf lădău
mă mîgă fîgă, fîgău lădău fîgău lădău, ală,
ală mîgă lădău mîgă lădău. Fîgău lădău, fîgău
fîgău lădău fîgău lădău fîgău lădău

Wywini kasuizy—

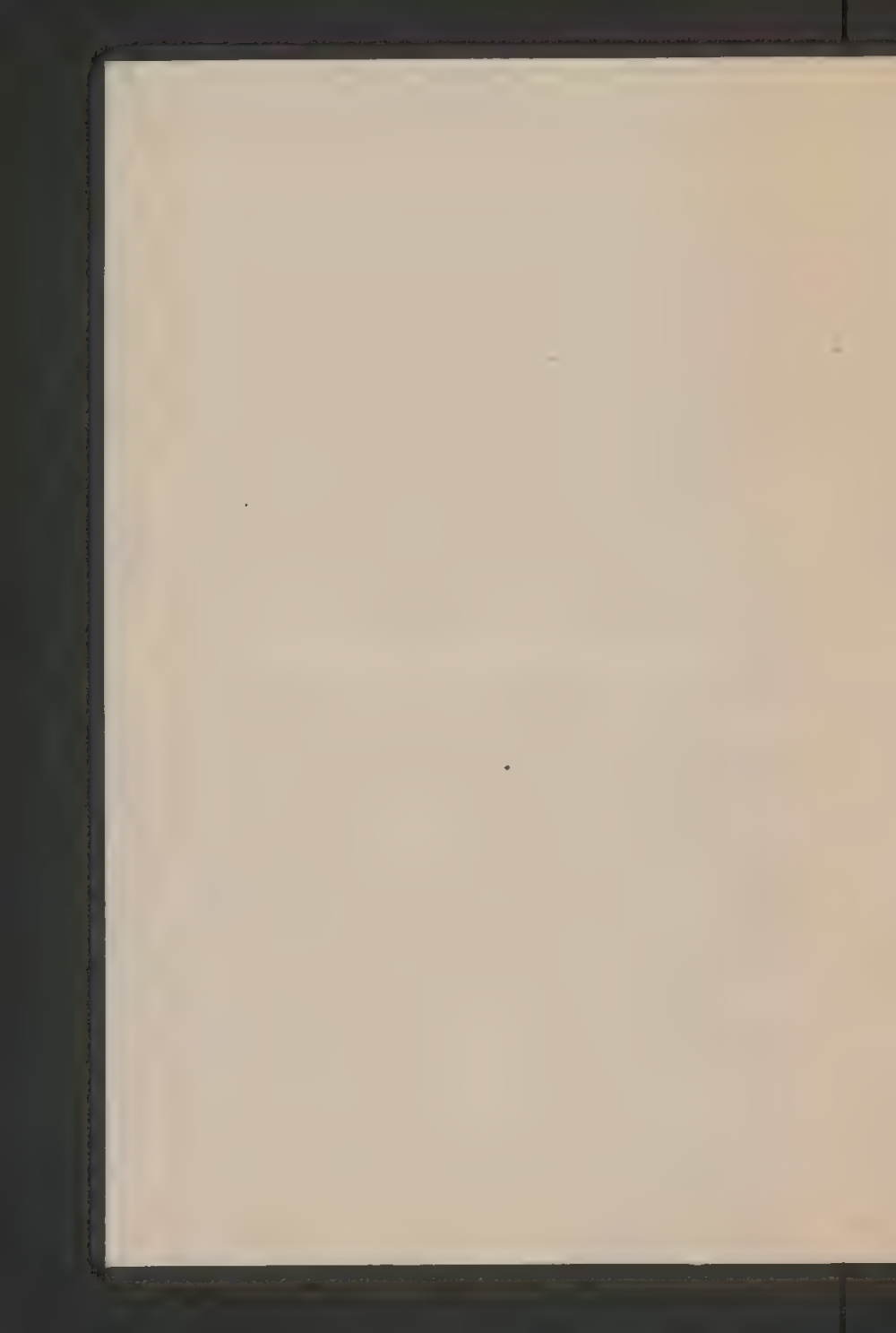
Hyakunoz

Magnificencjo!

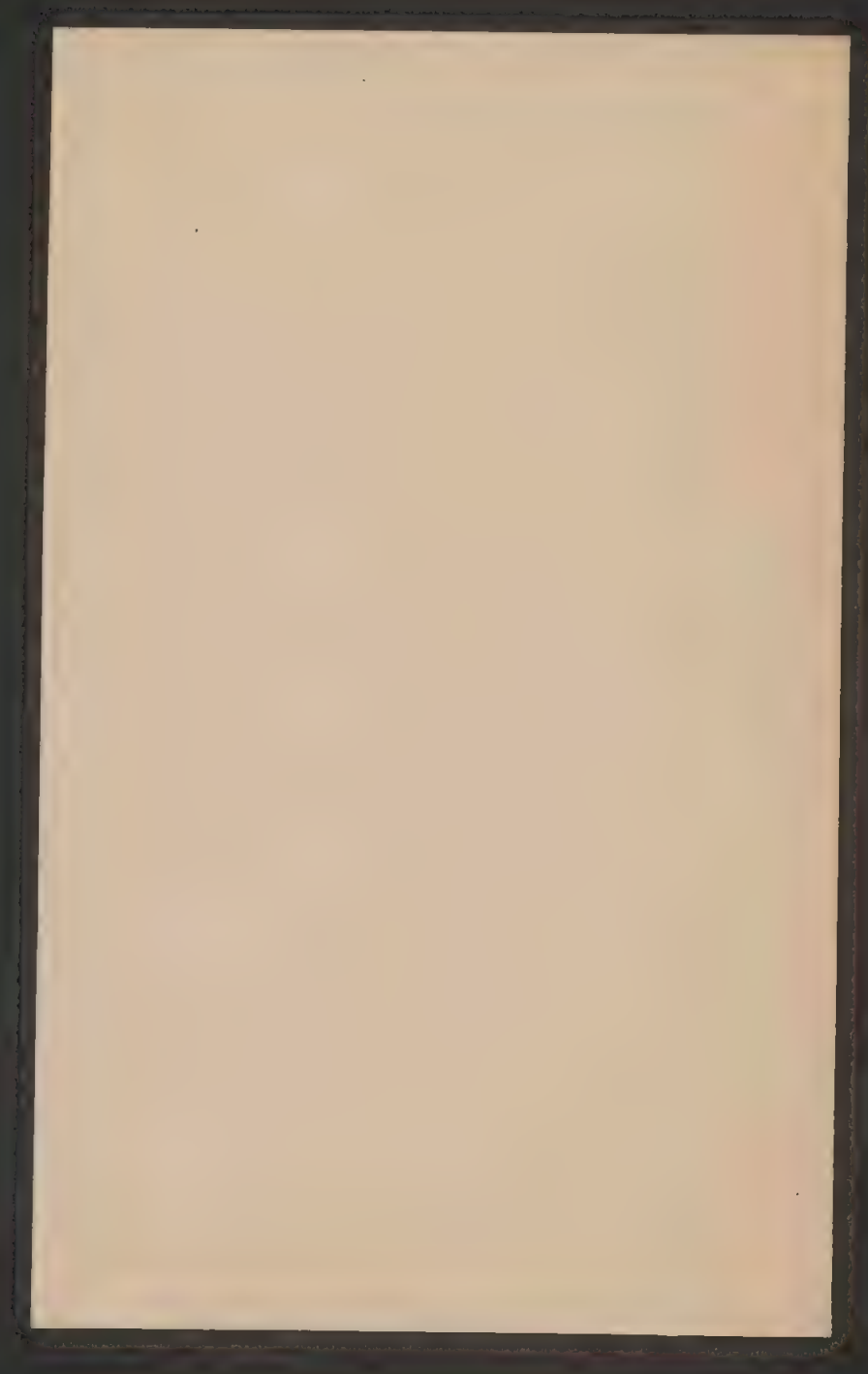
Nie mogę, z powodu natłoku
pracy wpiśach, wstąpić
złożyć mych gratulacyj,
składam tymczasem
na tej drodze najlepsze
moje życzenia, aby Rektorat
Pański upłynął jak naj-
pomysłniej i najowocniej!
Cześć!

Kawenda

28/9 22.







JÓZEF KALLENBACH

na życzenie prof. Sikorskiego
kierownika Karkk. Inst. Binkar-
majera (bibliotekarza). przy =

czem służyć dać się może podjęto-
waniu. Magn. frencji za-
tak kawi wyraz one współ-
czucie w nich samobrońnych
sędziów, które pozwoli się
rozprawić.

2 stycznia 1923 r.

odtany 28

20, 523

Magnificencjo,

udało mi się znaleźć tej. odszukac
stara, instrukcję, D^{ca} Petera z Paryża
o której wspominałem. Byłby
szereśliwym, gdyby niektóre bodaj
radę Petera, moją, przyniesi ulgę
Magnificencji. -

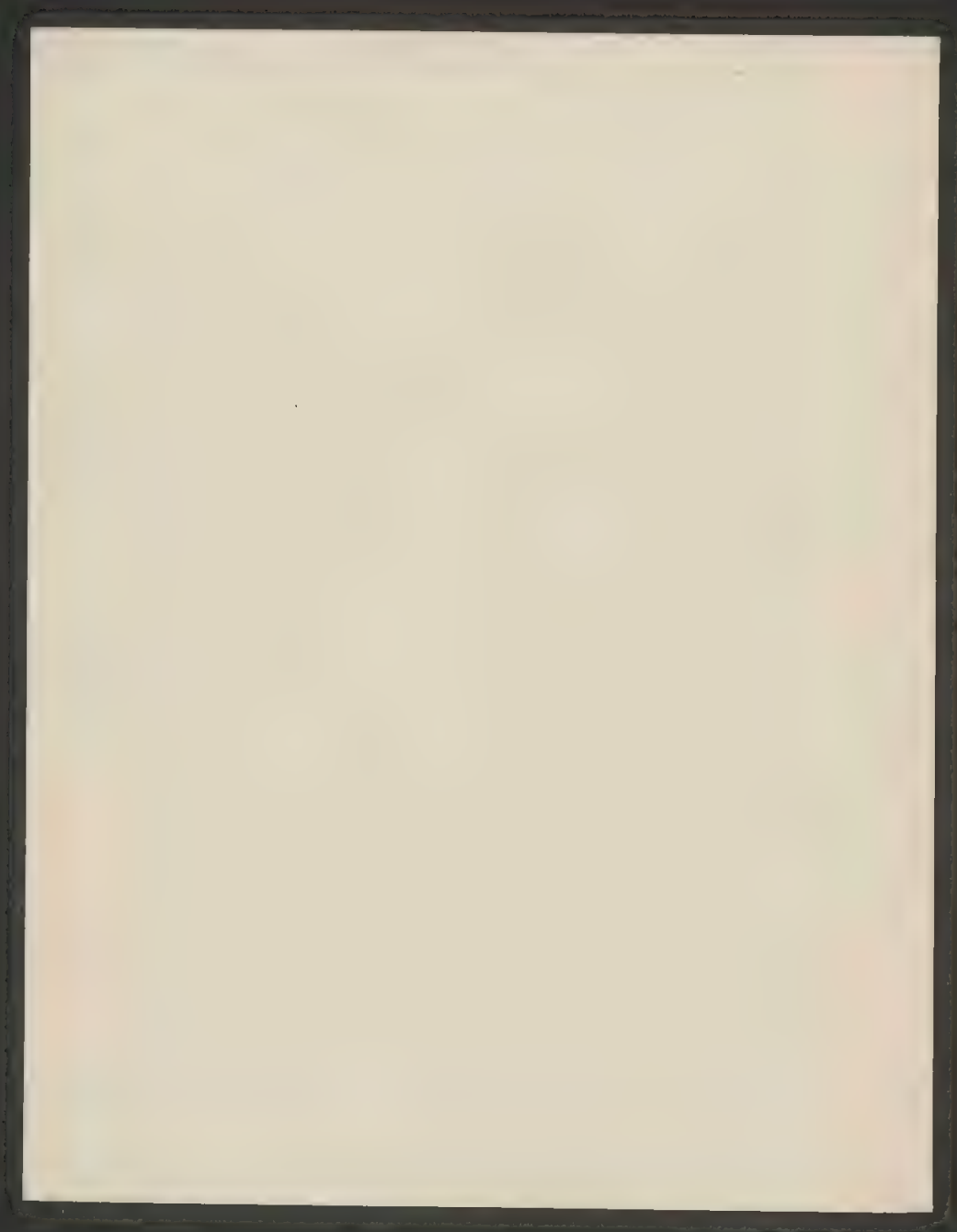
Gdy już będzie niepotrzebna recepta.
D^{ca} P. prosi o tej dwrot, gdyż
jest to dla mnie pamiętka z przed
lat 34, których, niestety, nikt mi
już z Karhu nie zdaje.

Wzrostaj, zawsze oddanym M. j.

23/1, 923.

Kamenski





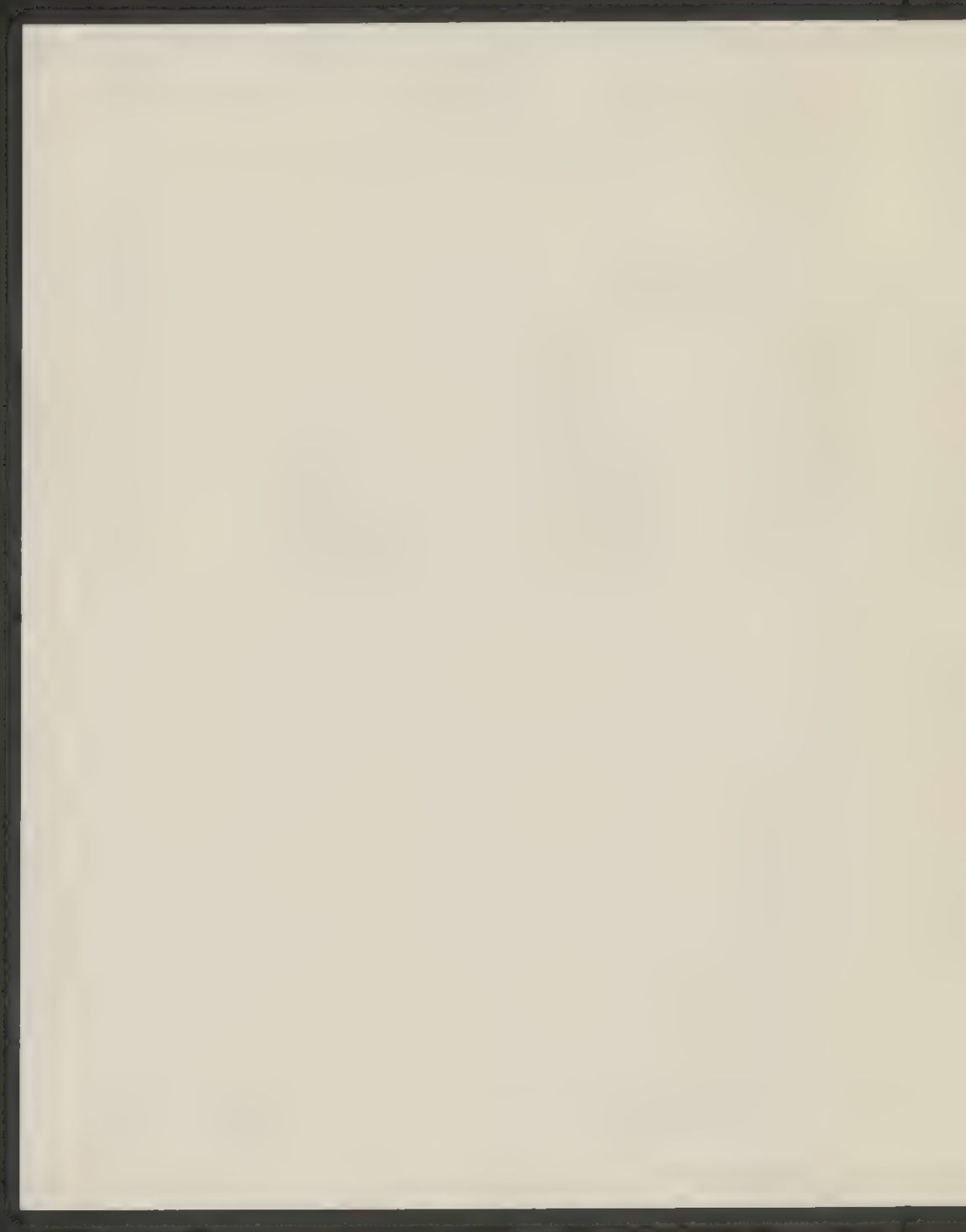
262
Ojców, 14. lipca 1923 r.

Magnificencjo,

otrzymałem wczoraj miszkorem od Pana
Podsekana odpis odesany ministerjalnej
w sprawie urlopów. Ponziemo z tego
stania zdrowia wrósz ze Kiska Dzi do
dzekhanatu; urzędowitem tam, jessze
5^o b. m. - Prywaturę daną mi przez
Magnificencję rachetę do wyjazdu,
pojmuję jako urlop służby godziowej
od 0^o do 1^o 30^o; kade zalecenie w kierunku
w biurze, - ile jaksieś urwanie chmury
lub zerwanie dróg i mostków nie
samie w poprzek moim najbliższemu
zamiarom. - Kessetę odkładam do ustę-
powej; Tareg wyrazę, - Proszę o usta-
nowienia

oddany Magnificencji

(podpisany)





64 19. VII. 923.

Krynica
"Gopłana"

Magnificencjo,

stosownie do życzenia Horacjan
deklaracja do L. 3836 z wtusno-
restnym niem podjaseu
i pozwalam sobie dotrzeć kilka
stów w sprawie tej kuracji.
Postępują ona bardzo powoli;
a to z powodu trudności w wysp.
Kania Kapieli. Czuj. że. sit mi
przybywa, ponieważ braku ston-
ca i coar to chł. niejszej aury.
Radłym na 1^o września być
z powrotem w Krakowie.

Nie dostatek wprowadzić dotych-
czas odeszema Ministerstwa
w sprawie mego urlopu na sier-
pień, ale mam nadzieję, że nie-
obecności moja nikomu nie
daje się we znaki, a doświad-
czona Zyskliwość Magnificen-
cji ochroni mnie ewentualnie
od wygłoszeń Ministerstwa.
Każdej chwili mogę zrobić
Korektę Spisu Wykładów W. Fil.,
pisatem dawno o nią do Drukar-
ni Uniw., ale dotychczas
nie mi nie nadstano.

Łączę Magnificencji Zyskliwość

jak najlepszego zdrowia i uos-
 staisi zdrowie. Mu oddany
 i wdrożony
 Kallenbach,

ad-
 cen.
 ia
 cyph.

Fil.,
 Kar.

nia



OKocim, 20. VIII. 924.

Wielce Szanowny Panie Rektorze!

Odbytam t. zw. „nachkur” w Okocimie
i tu nadto Panie mi powiadomienie
o bliskim ślubie Panny Julii z Panem
Bogdanem Kamińskim. Wiem z własnego
doświadczenia, jakie wzruszenia
przechodzi rodzice, wydając ukochane
dziecko z domu swego na nową drogę
życia. Daj Panie Boże, aby zbliżający
się dzień ślubu był dla Państwa miłych

inauguracja okrem śreśćcia trwałego.
Wiem z opowiadani mej żony, jaki
to skarb najszlachetniejszych kawał
dostaje się w ręce przyszłego małżonka
Panny Julii. 'Niechże dom Tcha będzie
ostoją polskości: niech promieniuje
przekładem w najdalejze okolice.
Tch siedziska!

Równocześnie posyłam wiadomość
mi o ślubie Panny Julii do Prent.
Ki, gdzie żona moja u córki przeby.

Pego. wa. Nie wątpię, że Tacytuś ona z pewnością
 w swych najdroższych życzeniach i
 prosi tylko Tarkawie usprawiedliwić
 możliwe opóźnienie. Tej zysku ze
 względu na odległość wiejską o pocztę.
 Obaj Państwo Zasyłam najserdecz-
 niejsze me życzenia. Pani Rektoro-
 nej recepcyj i cieszyć się bardzo,
 że korepici się będzie w najdłuższe
 lata, patrzeć na przesłanie Swojej Cooki.
 Proszę przyjąć zapewnienie moich
 statych a gorących uczuć.
 oddany zawnosze

Józef Kalkenberg.



268

Psenitoka, p. Ducrac
17/8 1923

Monsieur le Recteur.

J'ai vraiment été très
peinée d'apprendre que le
ministère demande que les
Recteurs et doyens restent en
fonctions pendant toutes les
vacances. Je vois d'après les
lettres de mon mari qu'il est
à bout de forces, tellement
fatigué et énervé qu'un

repos de quelques semaines
est absolument nécessaire

Je viens vous prier, Monsieur
le Recteur de lui suggérer
de demander un congé pour
raison de santé, ce qui est
absolument nécessaire pour
lui après une année si pénible.
Je sais par moi-même
quels bons rapports vous
avez toujours eus, Monsieur
le Recteur avec vos doyens,
aussi connaissant votre
bonté, j'espère que vous

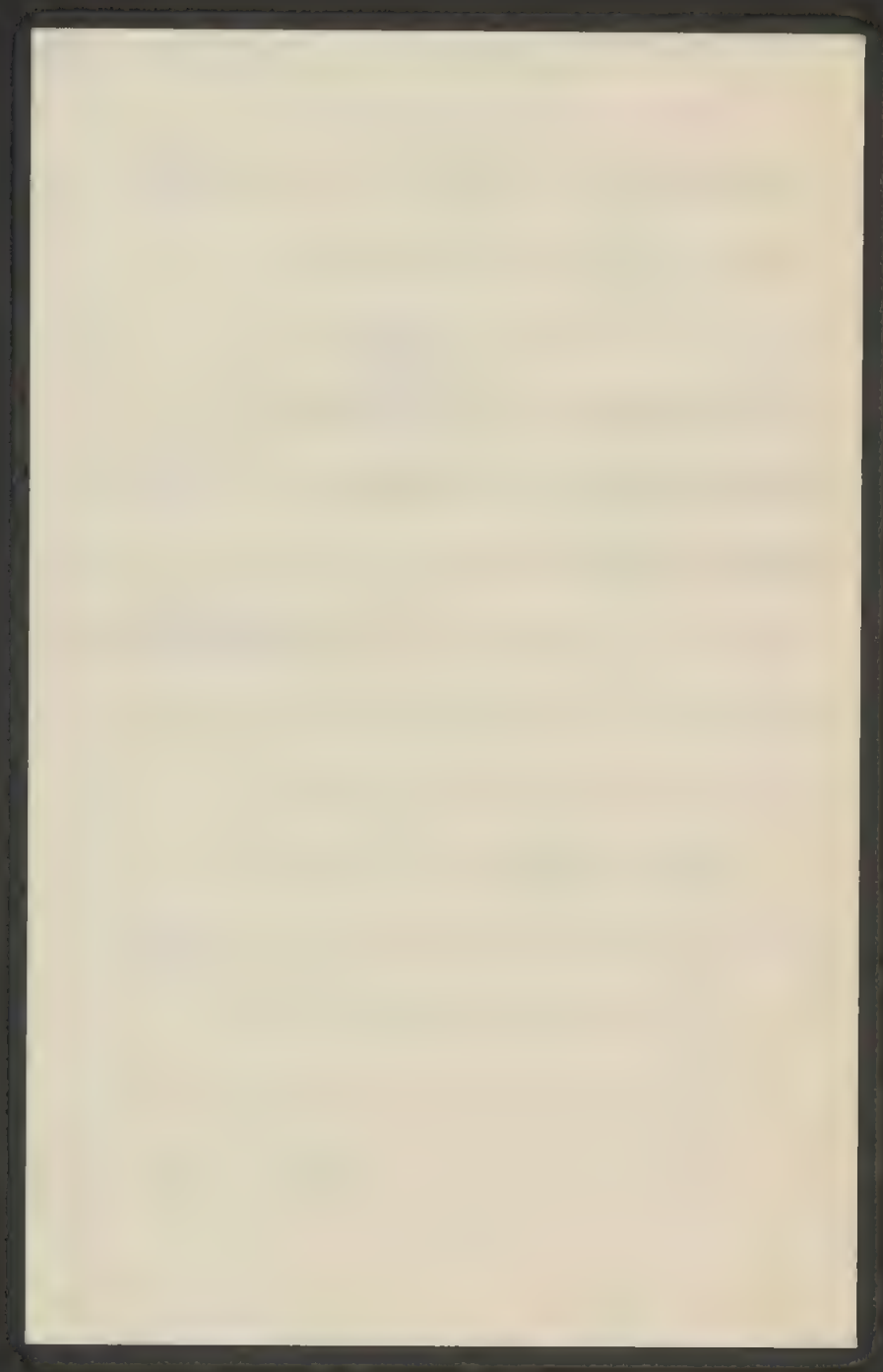
voudrez bien nous aider
en cette occasion.

Veuillez agréer,

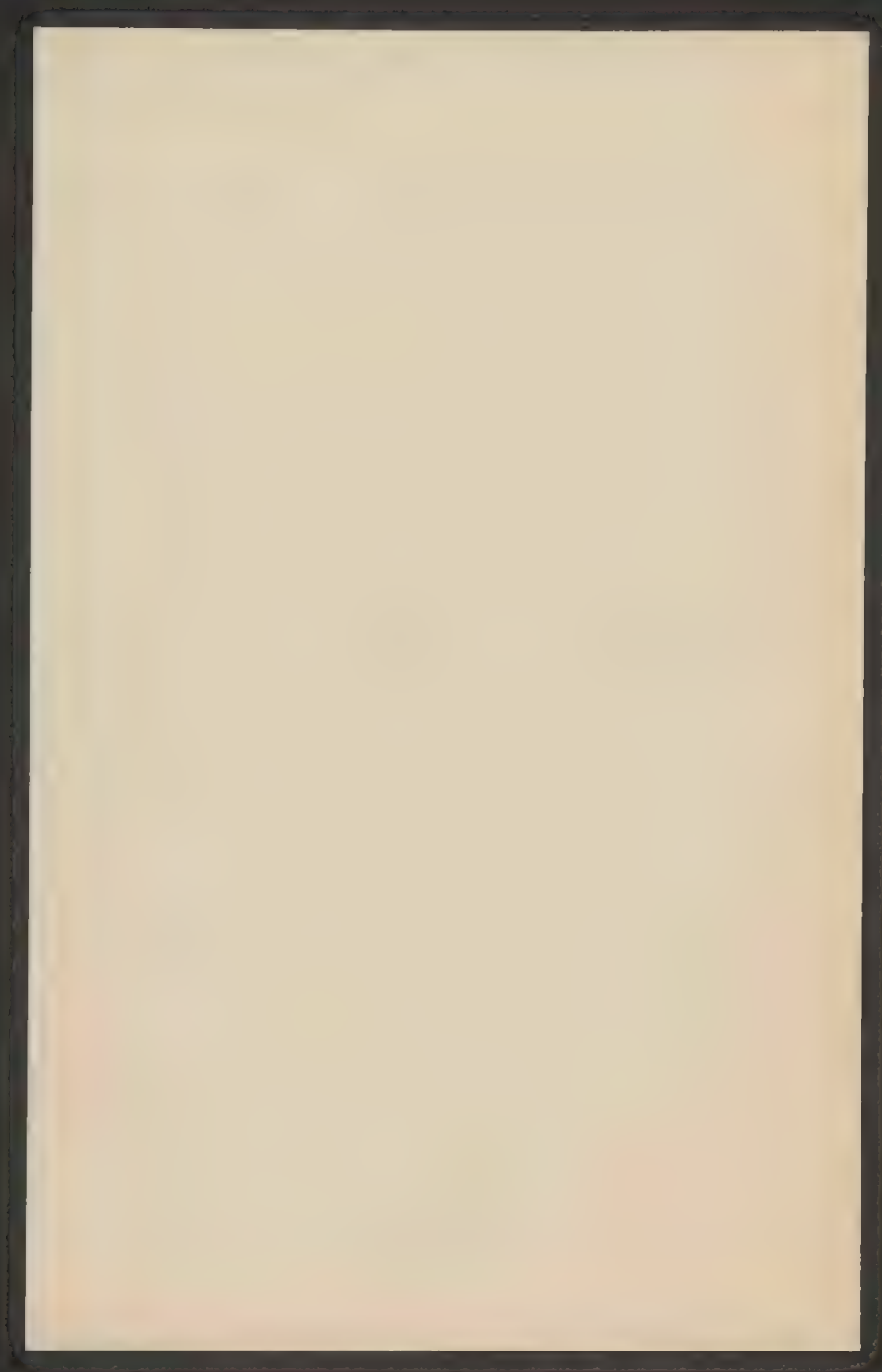
Monseigneur le Recteur,

l'expression de ma haute
considération

J. Pallentachère.







Man bittet um absolute
geheimhaltung.

Sehr verehrter Herr College,

Am 25^{ten} October dieses Jahres wird J. D. VAN DER WAALS den Tag feiern an welchem er 25 Jahre die Professur an der Amsterdamer Universität bekleidet hat.

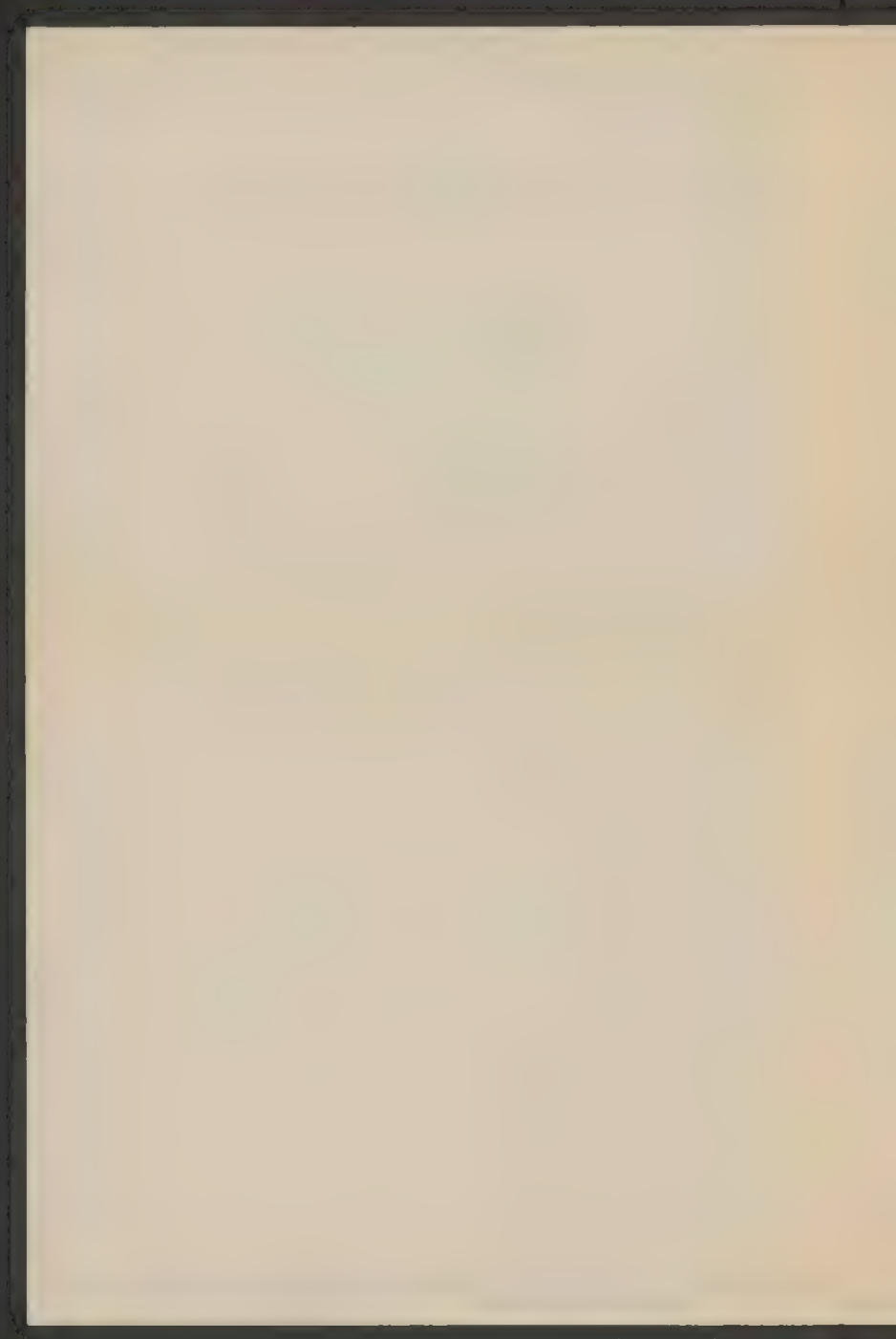
Seine Collegen, Schüler und Freunde möchten dem Jubilar einen Beweis ihrer Verehrung geben durch ihm einen gemeinschaftlichen Glückwunsch in der Form einer Sammlung Photographieen heutiger Physiker an zu bieten.

Falls Sie sich an dieser Huldigung zu betheiligen wünschen, bitten wir Sie Ihr Porträt mit Ihrer Handzeichnung (auf einliegendem Papierstreifen) in beigefügtem Briefumschlag vor dem 10^{ten} September an die Adresse des Herrn Prof. P. ZEEMAN, Amsterdam, schicken zu wollen.

H. G. VAN DE SANDE BAKHUYZEN,
H. DU BOIS, Utrecht. (Leiden.
J. BOSSCHA, Haarlem.
H. BÜCKMANN, Amsterdam.
J. CAMPERT, den Haag.
ERNST COHEN, Amsterdam.
H. HAGA, Groningen.
F. A. HOLLEMAN, Groningen.
S. HOOGEWERFF, Delft.
W. H. JULIUS, Utrecht
H. KAMERLINGH ONNES, Leiden.
PH. KOHNSTAMM, Amsterdam.

J. P. KUENEN, Dundee.
H. A. LORENTZ, Leiden.
W. L. NOLKE, Amsterdam.
F. A. H. SCHREINEMAKERS,
Leiden.
H. W. BAKHUIS ROOZEBOOM,
Amsterdam.
L. H. SIERTSEMA, Leiden.
R. SISSINGH, Amsterdam.
J. A. SNIJDERS, Delft.
C. H. WIND, de Bilt.
P. ZEEMAN, Amsterdam.

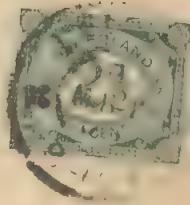
AMSTERDAM, 4 August. 1902.







DRUK WERK.



... instead of ...
... of ...
... of ...

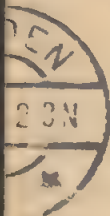
La corvée

Leiden, Natuurkundig Laboratorium,

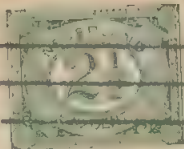
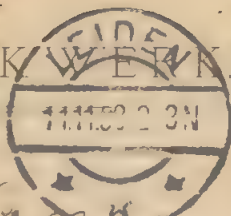
Datum des Posttempels.

Für die freundliche Zusending sage ich meinen
verbindlichsten Dank.

H. KAMERLINGH ONNES.



DRUK WEEK



Herrn L. Natanson

Mica Wolska &

Krakau

Oesterreich

Galicien

Leiden, Natuurkundig Laboratorium,

Datum des Poststempels.

Für die freundliche Zusending sage ich meinen
verbindlichsten Dank.

H. KAMERLINGH ONNES.

Prière de considérer cette lettre comme
strictement confidentielle.

276
Bitte zu wenden
J

Monsieur et très honoré collègue

Le 11 décembre 1875 l'Université de Leyde conféra le grade de docteur ès sciences à notre compatriote M. H. A. LORENTZ, après la soutenance d'une thèse „sur la théorie de la Réflexion et de la Réfraction de la lumière" dans laquelle l'auteur s'était rattaché aux idées de Maxwell et qui est devenue la base des plus célèbres de ses recherches ultérieures.

Nous désirons saisir l'occasion du 25^e anniversaire de son doctorat pour faire sentir à l'éminent savant à quel degré ses mérites sont estimés dans le monde scientifique.

Nous avons pensé que l'hommage, qui lui ferait le plus de plaisir, consisterait en un recueil de travaux inédits de nature théorique ou expérimentale, consacrés de préférence à des sujets qui touchent à ceux que M. LORENTZ a traités lui-même.

Déjà plusieurs savants parmi les physiciens mathématiciens d'Europe et d'Amérique ont accueilli notre projet avec la plus vive sympathie.

Nous avons donc l'honneur de faire appel à votre précieuse collaboration en vous priant de nous envoyer, pour être inséré dans ce recueil, un mémoire rédigé en français, en allemand, en anglais ou en italien et dont l'étendue ne dépasse pas une feuille d'impression.

Veuillez adresser votre étude avant 1 Novembre à l'un des soussignés dont le nom est marqué d'une astérisque et qui prendra soin de la correction des épreuves.

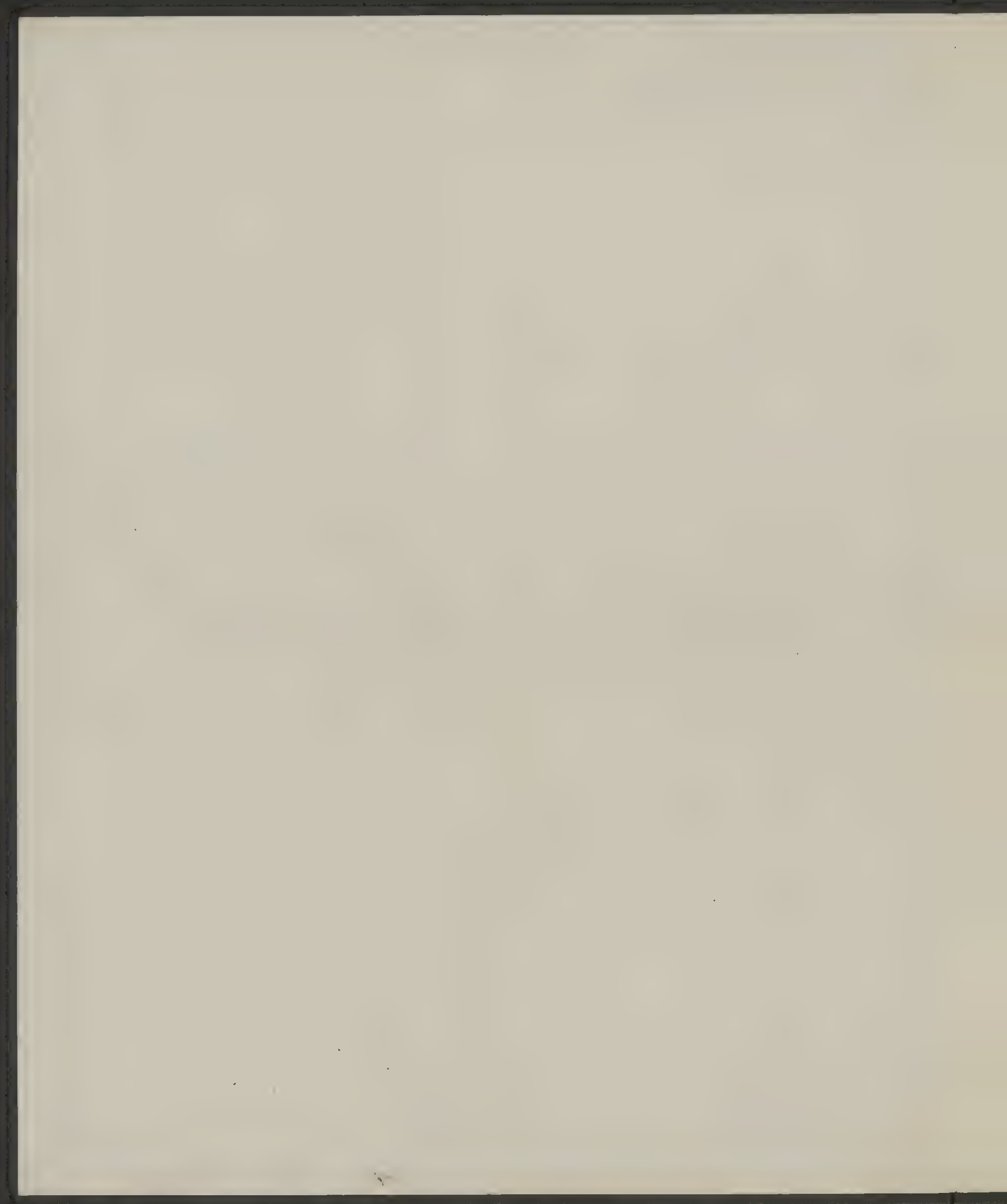
Les auteurs conservent toute liberté pour la publication ultérieure de leur travail.

Vous nous obligerez beaucoup en nous renseignant le plus tôt possible sur le titre et sur l'étendue approximative de votre étude

Agréez, Monsieur et très honoré collègue, l'assurance de notre haute considération.

J. BOSSCHA,	Haarlem.
* H. HAGA,	Groningen.
V. A. JULIUS,	Utrecht.
W. H. JULIUS,	"
* H. KAMERLINGH ONNES,	Leiden.
L. H. SIERTSEMA,	"
R. SISSINGH,	Amsterdam.
J. D. v. D. WAALS.	"
C. H. WIND,	Groningen.
P. ZEEMAN,	Amsterdam.

Le 5 JUILLET 1900.



277
Leiden 7 Oct 1900

Hochgeachteter Herr College,

Durch ein Versehen sind der Zirkular
für Krabau liegen geblieben und bemerke
ich dies jetzt erst, wo der Druck der Jubel
bänder schon angefangen ist. Hoffentlich
ist es noch nicht zu spät Sie zu bitten
möglichst mit einem Aufsatz von Ihrer
Hand das Werk zu schmücken, und
bitte Ihren eventuellen Beitrag vor 7 November
— im Zirkular ist 1 Nov. angegeben, — ich glaube
aber daß mir noch wohl eine Woche Zeit
haben — zu erhalten. Da die Zeit drängt
bitte ich die ganze Sache ganz durchfertig
weil ich für die Correcturen sorgen kann.
Die Anzahl der Beiträge ist eine sehr große
unter welchen höchst wichtige für die electio
magnetische Theorie, und ich bitte recht herzlich
Entschuldigen zu wollen, daß ich jetzt mit einem
so wichtigen Aufsatze komme.

Darfür schreibe ich bitte meine Bitte
und meine Entschuldigung auch meine
hochverehrten Kollegen Olszinski und
Witkowski vorzutragen.

Mit herzlichem Grüßen und der Versicherung
meiner vorzüglichsten Hochachtung
Ihre ganz ergebene
Hautmann

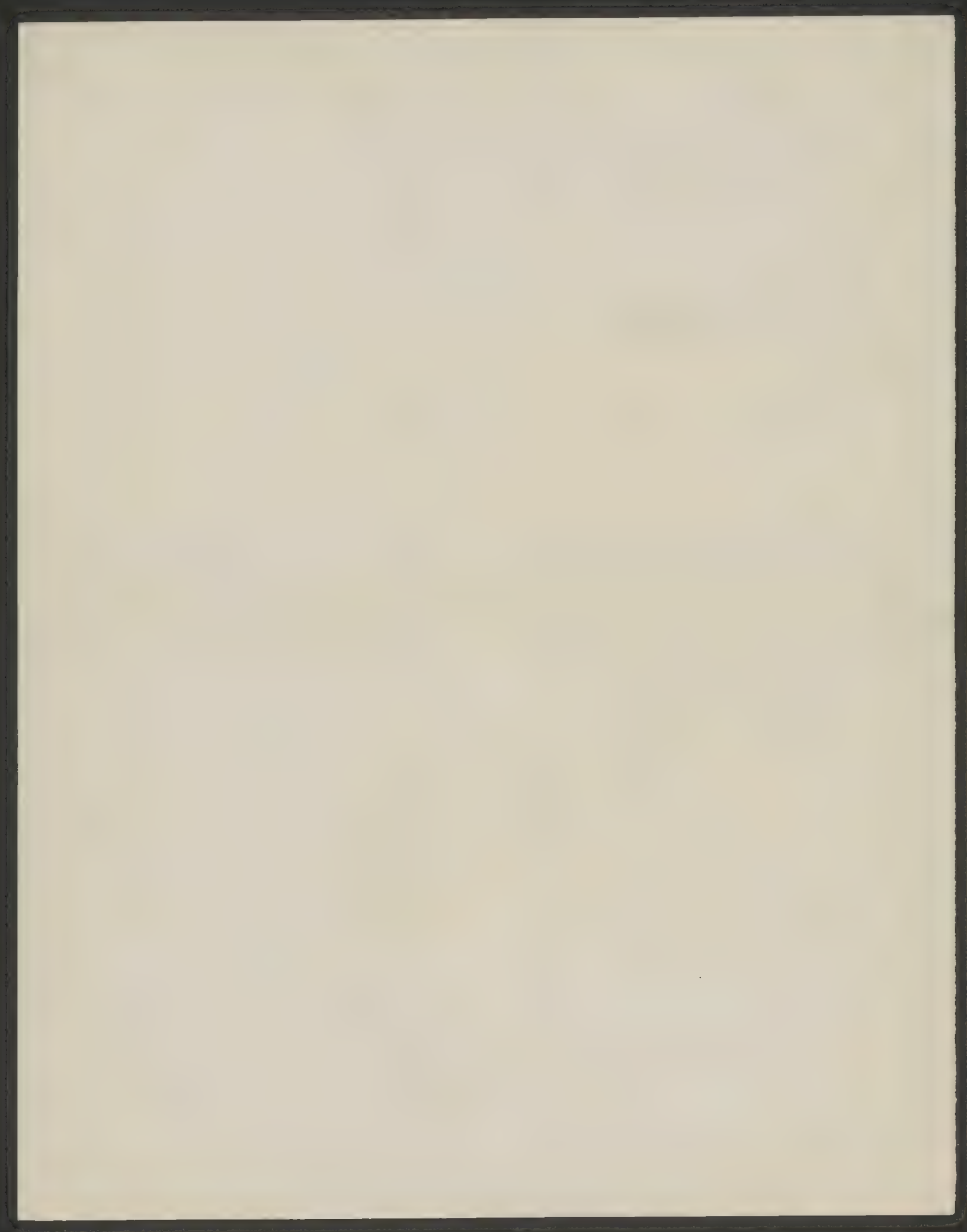
20 Apr. 1915

Dear Professor Natanson,

I learn from the *Chemiker Zeitung*, the sad news of the death of our colleague prof. D. K. Olszewski. I take personally part in the sorrow of his family and friends. The University of Göttingen loses in Olszewski a recognized and respectable, whose importance is highly appreciated by me. So it is with pleasure that I will write an obituary for the *Chemiker Zeitung*, which asks me for it. As usual with the *Chemiker Zeitung*, the article has to be short, but I wish to bestow all care on it, according with the veneration I feel for the beautiful results of Olszewski's work. I often received kind letters of his. But I am in want though of all personal and biographical data. I take the liberty to address myself to you and the friend of Olszewski at Göttingen with the request to send me some details, necrology etc. In respect of the uncertainty of the postal times I address myself equally to prof. A. Meibachowski and Streicher. The present address of prof. C. Zaborowski, who has been at Leiden is totally unknown to me. I had very much to wish you visit at your stay in the Hague. As I still send you an invitation to come and pass a day with us you had already left. I hope I will be happier another time.

Believe me dear Prof. Haldane,
With kind regards yours most sincerely

Shawmut



Leiden, Natuurkundig Laboratorium,

Datum der Poststempel.

Für die freundliche Zusendung sage ich meinen
verbindlichsten Dank.

H KAMERLINGH ONNES.

DRUKWERK

Prof. Dr. Ładislau Natanson
Universität

Krakau

Confidential.

LEIDEN, June 1922.

November 11th. 1922 will be the 40th. anniversary of the day on which **Dr. H. KAMERLINGH ONNES** entered upon his professorship in the University of Leiden.

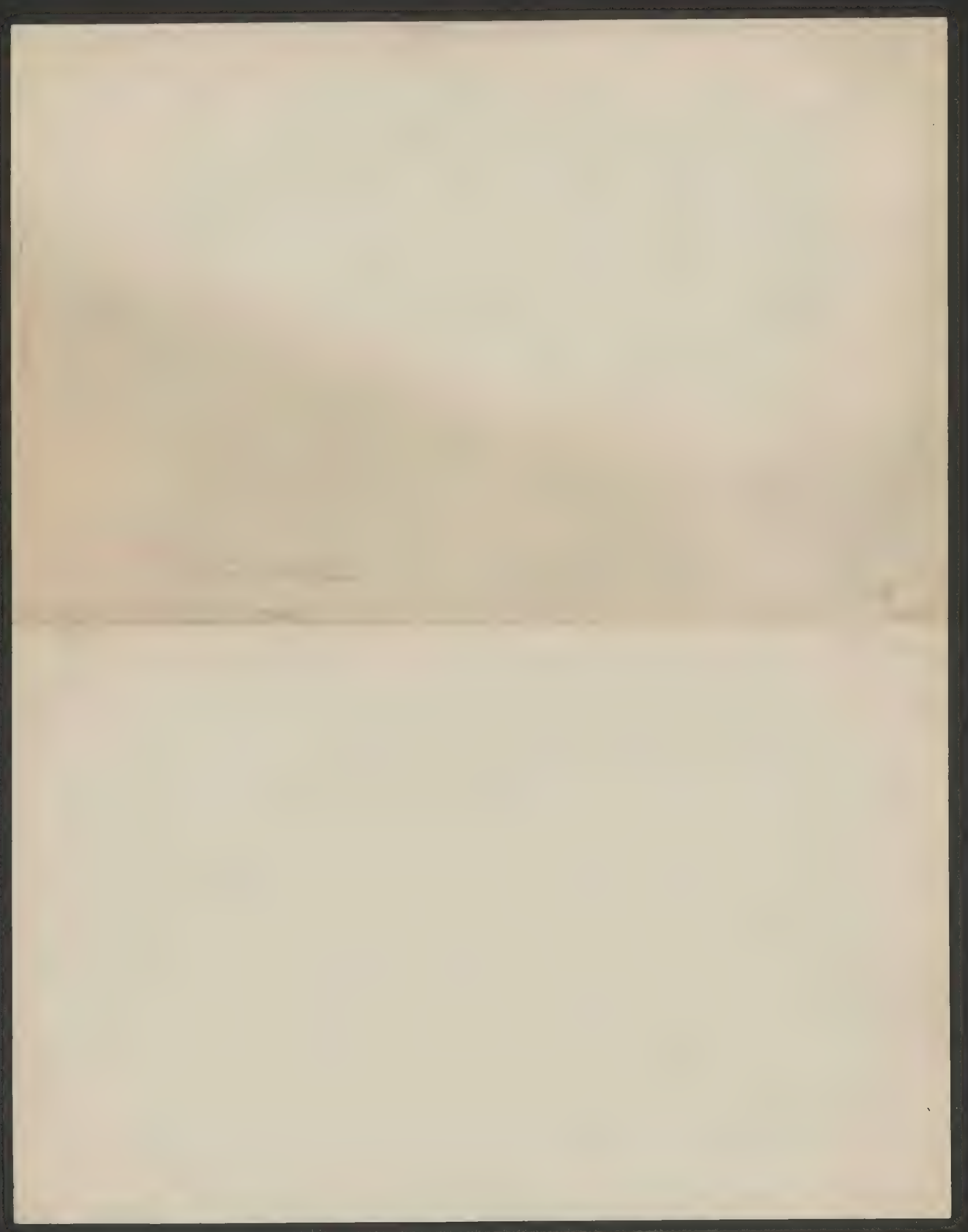
The undersigned some time ago united together with the intention of presenting to Prof. ONNES on that day, as a token of their appreciation of his scientific work, a jubilee volume intended as a continuation of and hence written in the same style as the jubilee volume presented to him in 1904 on the occasion of the 25th. anniversary of his obtaining the doctorate. This plan has already been sympathetically received by many of his compatriots.

The 2nd. jubilee volume is now approaching completion. It is written partly in Dutch, partly in French and partly in German, contains about 384 pages and deals comprehensively and in the manner of a review with the work carried out in the Leiden Physical Laboratory during the period 1904—1922 in a series of collective and, for the most part, illustrated articles by A. and B. BECKMAN, JEAN BECQUEREL, C. A. CROMMELIN, Madame M. CURIE, P. EHRENFEST, A. EINSTEIN, W. H. KEESOM, J. P. KUENEN, H. A. LORENTZ, E. MATHIAS, J. E. VERSCHAFFELT, P. WEISS, H. R. WOLTJER and P. ZEEMAN.

We herewith beg to invite you to take part in our proposed felicitation; we should be delighted to receive your contribution, which will render the publication of the above mentioned jubilee volume possible, at your earliest convenience and in any case before September 15th. (to be sent to the treasurer of the committee). Those German and Austrian physicists who subscribe and send us in Dutch money *f* 1.— or more will receive a copy of the jubilee volume immediately after its publication. The sum mentioned being far below the cost-price we have only a limited number of copies available. It will therefore be advisable to subscribe as early as possible. To those who can not get a copy, the money will be sent back.

The executive committee:

P. ZEEMAN, *Chairman*.
 H. A. LORENTZ.
 J. P. KUENEN.
 W. H. KEESOM.
 L. H. SIERTSEMA.
 C. A. CROMMELIN, *Secretary*.
 H. R. WOLTJER, *Treasurer*.
 Witte Singel 5, Leiden.



291

Heute Morgen ist unser lieber Gatte, Vater und Grossvater

Dr. HEIKE KAMERLINGH ONNES,

emeritierter Professor der Physik an der Universität Leiden,

im Alter von 72 Jahren nach kurzer Krankheit sanft entschlafen.

E. KAMERLINGH ONNES--

Bijleveld.

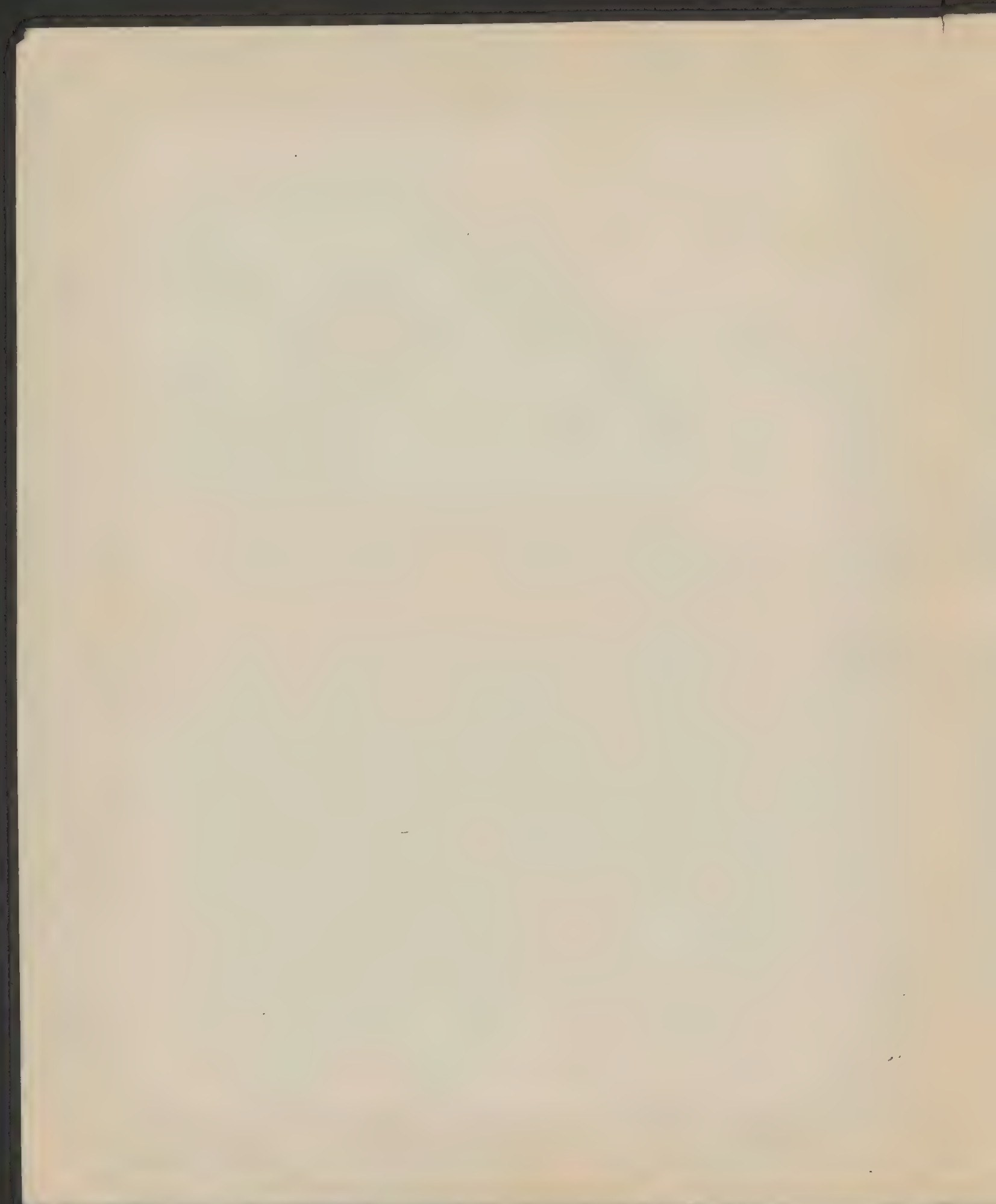
Dr. A. H. KAMERLINGH ONNES.

J. C. M. KAMERLINGH ONNES

Bijleveld.

HEIKE KAMERLINGH ONNES.

LEIDEN, 21 Februar 1926.





Prof. A. L. Ratanen,

Universität,

Alaska.
Völk.

$$-a(1-2)$$

$$2-2_0 < 0$$

$$-a(1-2)$$

$$+a(1-2)$$

253
Voor de talrijke bewijzen van deelneming, ons
betoond bij het overlijden van onzen besten Man,
Vader en Behuwdvader,

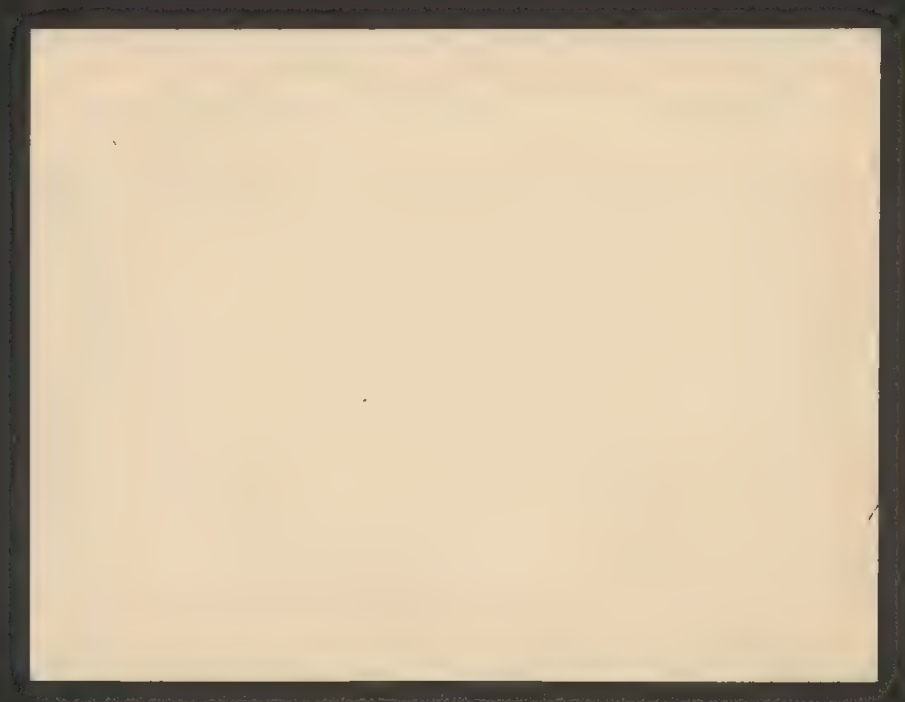
Prof. Dr. H. KAMERLINGH ONNES,

betuigen wij onzen hartelijken dank.

Leiden. { M. A. W. E. KAMERLINGH ONNES-
Bijleveld.

Den Haag. { Mr. A. H. KAMERLINGH ONNES.
J. C. M. KAMERLINGH ONNES-
Bijleveld.

Mei 1926.



re by
only
by
the
... ..
... ..

by
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..

22.

10

29-

3.

2.

Dear

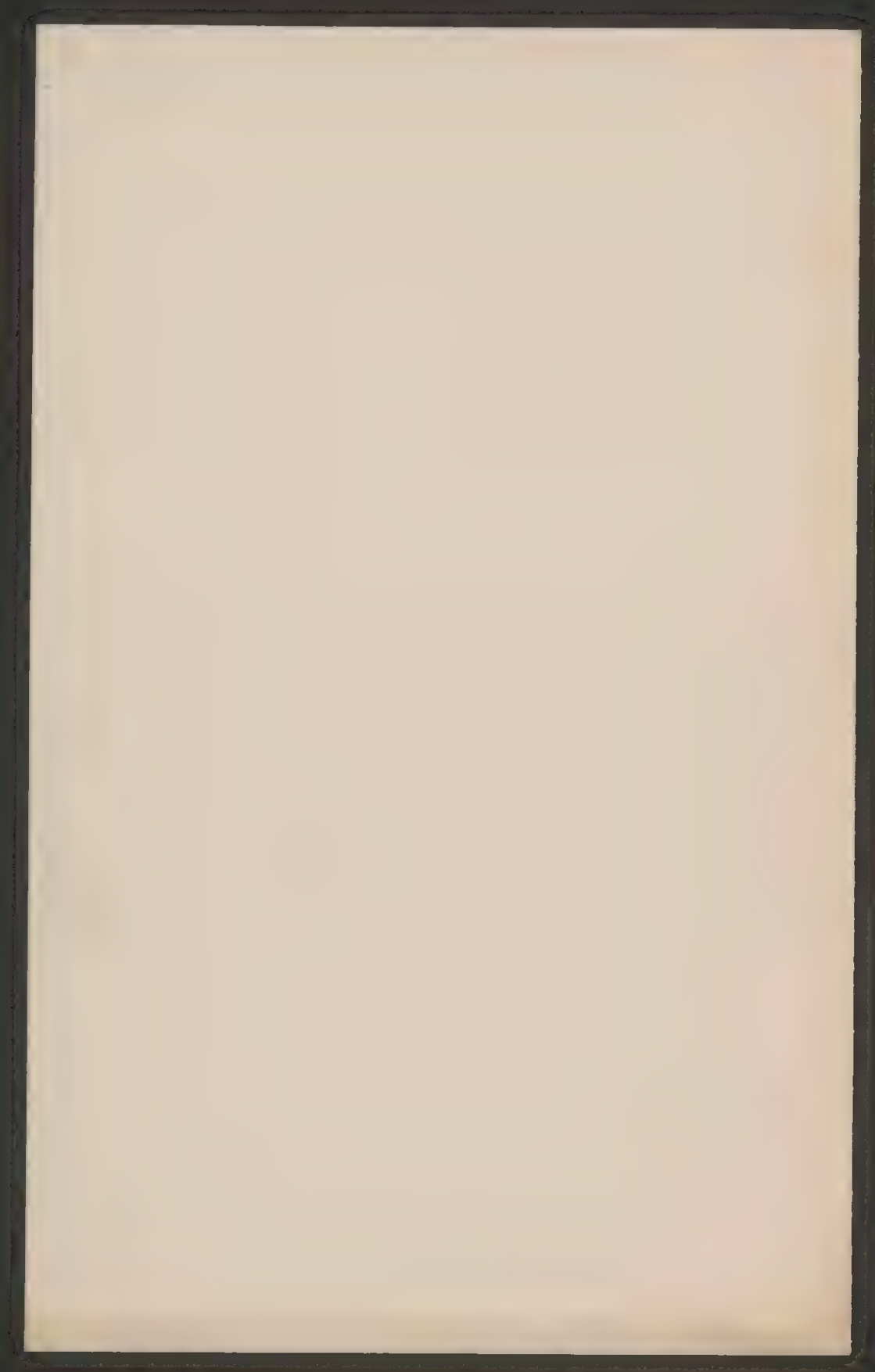
— June

24

2

22

5



Warszawa, 9-IX-1926

Wielce Szanowny Panie Profesore,

Za Taskawy i szczerpółowy list z dnia 19 maja b.r. najserdeczniej dziękuję. Przepraszam najmocniej, że tak długo zstrzymałem odpowiedź: 'było temu kilka przyczyn z których wymienię tylko jedną - mianowicie, nie czułem się w czerwcu i lipcu) - tyle dobrze, aicy zajęte' się temi sprawami'. Inne przyczyny tu nie wymieniam, gdyż są one ogólne znane.

Bardzo się boję, że moje pismo do Akademii z dnia 19 kwietnia 1926 nie zostało dobrze zrozumiane. Miałoby o to, aicy 'Akademia Umiejętności' - jako NAJWYŻSZA instytucja naukowa w Państwie - zainicjować sprawę powstania magnetycznych (Zęzera) w Polsce - i tylko. Na to nie potrzeba wielkich sumpniei Akademii, ale zbadania i inicjatywki sprawy, ma prawo zbierać lub zapraszać do siebie pewne komisje, które może ukonstytuować według własnego upodobania. Tu chodzi o zainicjowanie sprawy pomiarów Deklinacji (tylko!) w całej Polsce, dla celów naukowo-praktycznych. Wymiarowanie Deklinacji z dokładnością (połową) jest zupełnie dostateczne dla wszystkich celów. Nawet w Krakowie i inne są dla tego dostateczne. Nowych narzędzi nie bywać nie trzeba. Wystarczy 2 lub 3 obserwatorów (a i b i c) - dla wykonania w ciągu (lub max. 2) lat zięcia całej Polski (wiosennie - tylko b-P mierzycy). Wszystko to będzie kosztowało bardzo

mato. Oczywiście Akademya nie potrzebuje krzyć na to fundusów, gdyż one znajdują się.

Pisząc pismo z dnia 19-IV-1926, byłem przekonany, iż Akademya zechce przedstawić tę sprawę do Rady Ministrów, z prośbą o przyznanie chociażby 1500 zł. na urządzenie odpowiedniej konferencji i zbadanie tej kwestji. Nie ma wątpliwości, iż ta suma była by wyarygowana. Uchwała tej konferencji, razem z planem robót i preli'minarem (za kilkanaście tysięcy albo mniej nawet można dokonać zdjścia całej Polski!) - przedstawiona do Ministra - miała by ten skutek, iż prawdopodobnie wkrótce udałoby się rozpocząć zdjście Polski. O tem nie wątpię. Ale, jak teraz - boję się, żeby moje pismo en question nie zginęło bez śladu... Więcej pisać mi nie wypada, ponieważ tam wyrażnie, **TAKIE** skutki może ponieść za sobą zaniechanie tej sprawy. Jeżeli chce wziąć w niej udział - to tylko dlatego, żeby ze swej strony przychylić się do uratowania Polski od skutków zaniechania tej sprawy; oczywiście ratując straty czasu i zdrowia, a nawet nieprzyjemności - nie dla siebie nie przewidując.

Tak samo, nie uważam za stojowne rozpocząć tu, w Warszawie, starania razem z prof. Skalińskim... Chciałbym zstąpić się z nim na gruncie neutralnym - gdyż prof. SK uważa za osobistą sprawę, jeżeli ktośkolwiek zaczyna pracować w „jego” przedmiocie.

Takim gruntem neutralnym, uznawanym przez całą Polskę, może być jedynie Polska Akademya Umiejętności.

Z najgłębszym szacunkiem
Michał Kamiński

184

Warszawa, 27-X-1926

Wielce Szanowny Panie Profesorze,

Serdecznie dziękuję za bardzo uprzejmy list z dn. 23 b. m., który odczytałem z prawdziwą przyjemnością, a to z tego powodu, że postawienie sprawy, zaproponowane przez p. Profesora, o wiele więcej mi się teraz podoba, niż mój poprzedni projekt.

Ze swojej strony, całkiem popieram myśl utworzenia „Polskiego Komitetu Geofizycznego” przy Polskiej Akademii Umiejętności. A więc: Prof. Banachiewicz, prof. W. Dzierżulski, prof. W. Gorczycki, Prof. Senator Kosiński - i moja skromna osoba. Jednakże, ponieważ we Lwowie istnieje Instytut Geofizyczny - więc zaproszenie p. Prof. Arctowskiego wydaje mi się b. porządkiem i niekiedy niezbędnym. Co się zaś tyczy innych osób (oprócz wymienionych b^{ez}) - to właściwie nie mam nic do powiedzenia, oraz więcej kandydatów nie wystawię.

Postawienie sprawy konieczności pomiarów magnetycznych na pierwszym posiedzeniu (a może - na drugim, gdyż formalnie pierwsze posiedzenie prawdopodobnie będzie zwołane dla ustytuowania się i innych spraw natury formalnej) - uważam za bardzo pożyteczne. Ale może o tem zauważu nie mówić - bo, zdaje się, pewne osoby uważają, iż sprawa pomiarów magnetycznych Polski jest wyłącznie ich przywilejem. Żeby zaś nie było żadnych tarc' i wszystko poszło w zupełnem *entente cordie* - może by potem P. Sekretarz Generalny Akademii był Towarzystwem mi, iż właściwie wpłynęło pismo prof. MK, dotyczące się po-

miarów magnetycznych - które On, ~~Pr.~~ Gen. Generalny, uważa jako
pilne.

Ponieważ ^{tych} sprawa V pomiarów ma nieużyłkie znaczenie
międzynarodowe - więc z fundusją „Conseil de Recherches” - o
ile takowe są w rozporządzeniu Akademii - można by
coś pobrać na zebrania komitetu / w szczególności, podróż i dykt.

Z głębokim przekonaniem, iż ^{cała} sprawa ta
znajduje się w dobrych rękach,
pozostaje

szczerze oddany
Michał Kamiński

Warszawa, 19/X 1926 ♂

Wielce Szanowny
Panie Rextore,

Serdecznie Dziękuję za
uprzejmy list z dnia 8 b.m.
Najmocniej przepraszam za
zwłokę w odpowiedzi; nie
oczekiwaniem na przyjazd
Kolegi Władysława. W
dnia 15 i 16 b.m. omówiłem
z nim sprawy en question,
i znalazłem i proponuję p.
Rextora jest 6. Dobra. Co się
zaś tyczy terminu zwrotu

Złota do Krakowa - ten nie został
ustalony gdyż to zależy od
Akademii. Textem gotów myje-
chac w każdej chwili.

Zdjęcia magnetyczne... Poleci-
sa nowa nadwycieczka wain'a i o-
niarytanie (deklinacja) są potrzebne
wystąpić. Ale jak to zorganizow-
wać, żeby NIKT nie został urażo-
ny - to jest sprawa niestud...
Sapienti sat. Myślę jednak, że
przy dobrych chęciach uda
się to załatwić.

Zawne serce oddany
M. Kamiński



**OBSERVATORJUM ASTRONOMICZNE
UNIWERSYTETU W WARSZAWIE**
w stuletnią rocznicę Jego Istnienia
1825 — 1925.

Warszawa, 16 Stycznia 1927

Wielce Czczygodny

Panie Rektore,

Serdecznie dziękuję za Tasanę, list z dnia 8 b. m. którym byłam naprawdę szczerze wzruszona. Przeto, dopisując, nie zastanawiam się ze strony Czczygodnego P. Rektora na tak uprzejmą dla mnie stanowisko. Jeszcze bardziej dziękuję za takową przesyłane mi 5 obitek biographical prac; niektóre z nich przeczytałem z prawdziwą przyjemnością.

Niestety, nie mogę na razie postać W. Czczygodnemu P. Rektorowi nic innego, oprócz tego, noich wykładów - 1-12 inne prace są stworzyć specjalne, albo obitek ich iu - niestety - nie mogę.

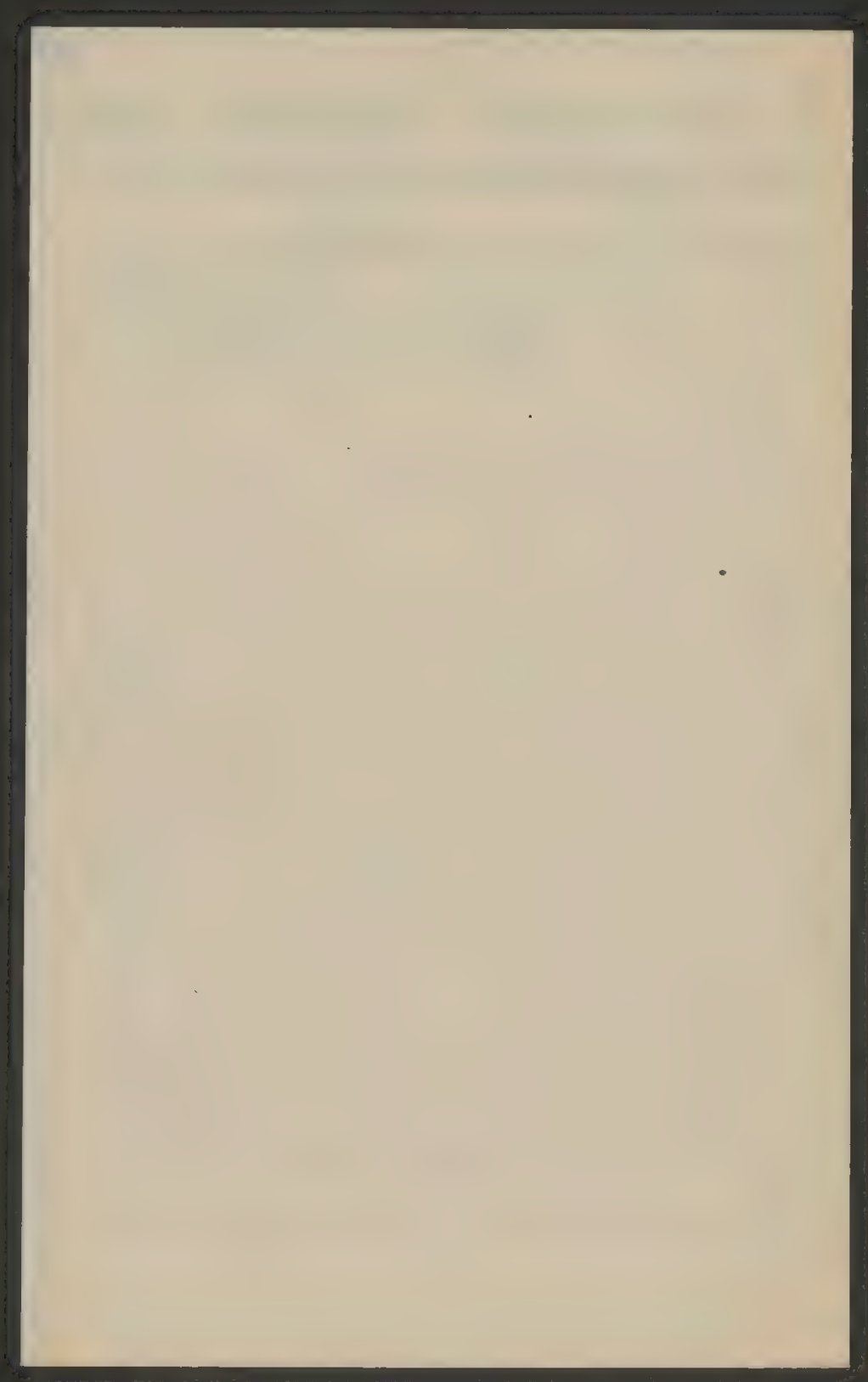
dam. B. Żółty i studenci sami
wzięli się za wykonanie korekty - i la-
tego też za Tęczyński cyfrowy i w
wiera o. nie nieporównywalnych błędów.
np. Newton - korekty i tu! P. w.
z siebie zwrócił uwagę W. Cieszyńskiego
P. Lektora tytułu na pierwszej 23
strony "Wstępu".

Nie wiem, czy któreś z nich wykreśli
osoby, które ani odpowiedziały, ani
mówiły na posiedzeniu Komisji
Ekonomicznej i za ścisłych spraw
te osoby zaproszenie otrzymały.
Lec po tej korekcie w Bieżącym
czasie zanębiać te osoby, co im prosta
o tym myśleć - i odpowiedź bez-
względnie z komunikacją Naczelni
Cieszyńskiego P. Prezesa. Wzrost
zostanie potem po stronie
Cieszyńskiego P. Lektora.

Kochane liść składam najpr-
 zecniejnie i życni'a zdrowi'a i
 powodni'a i prostaj'a

zawsze szczerze oddany

Michał Kamiński



Warszawa, 18 /VI/ 1927 ½

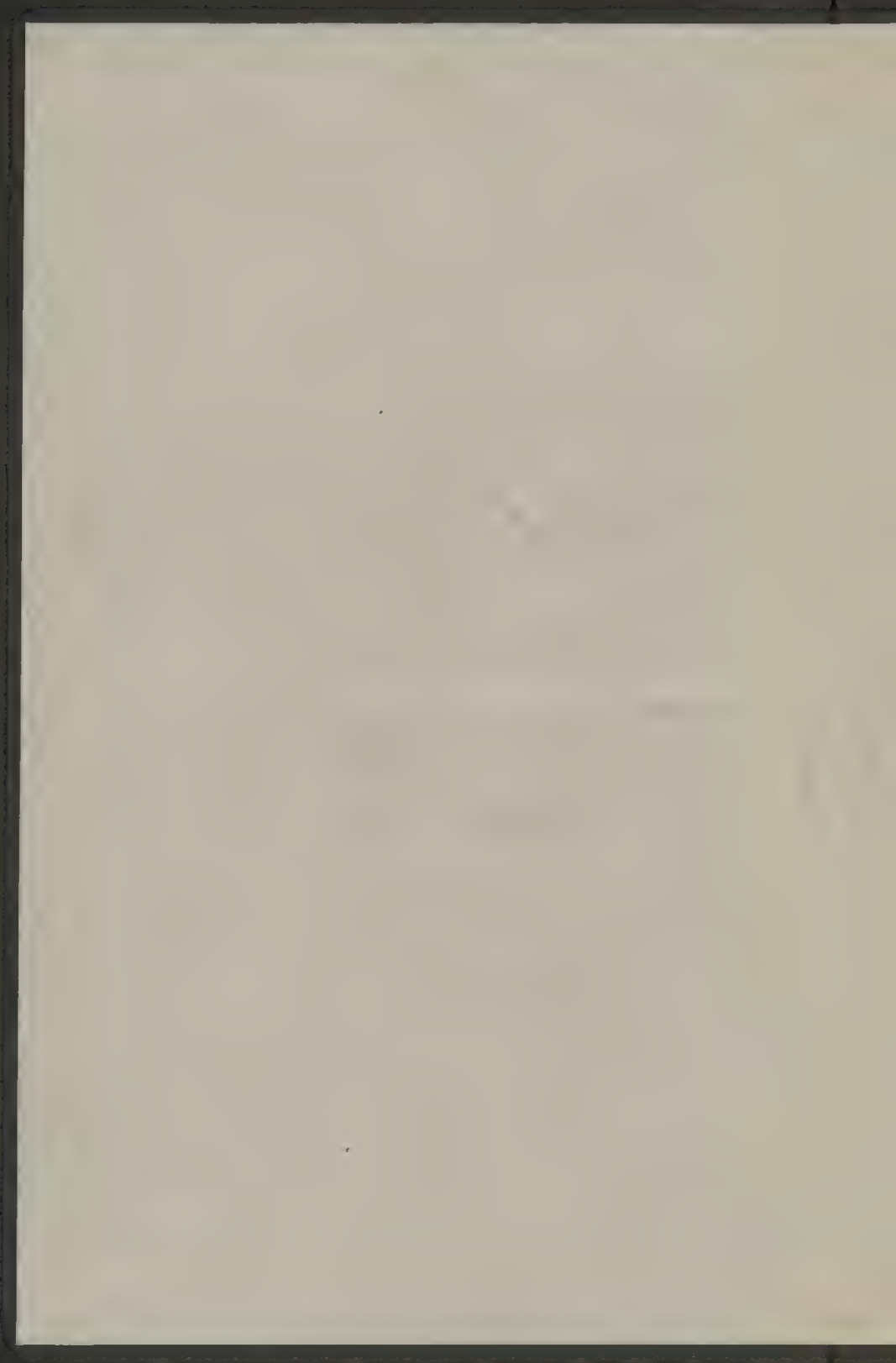
Wielce Czczygodny
Panie Rektore,

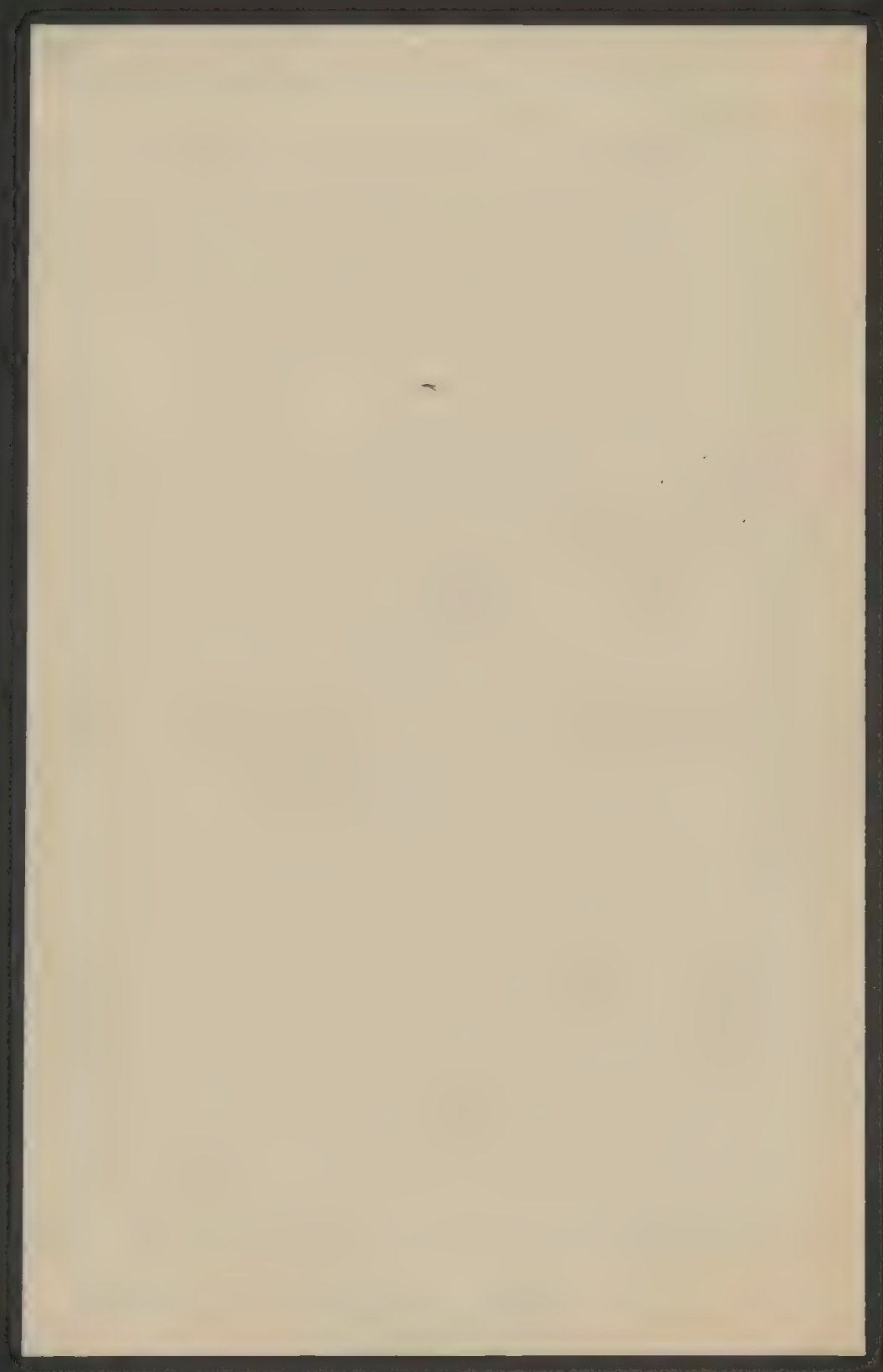
Za Taskawie nadesłany mi egzemplarz
pracy p.t. „NEWTON” pozwalam sobie
złożyć P. Rektorowi, jak najserdeczniejsze
podziękowanie. Praca ta podobata mi
się bardzo - tembardziej, iż jestem
gorącym wielbicielem Newtona. Cha-
rakterystyki są nader trafne - szcze-
gólnie E. Halley'a (pg 25), którego
zawsze sobie takim wyobrażałem.

Z głębokim szacunkiem

Szczerze oddany

M. Kamieński





Warszawa, 8/XI 1927

293

Wielce Czczygodny

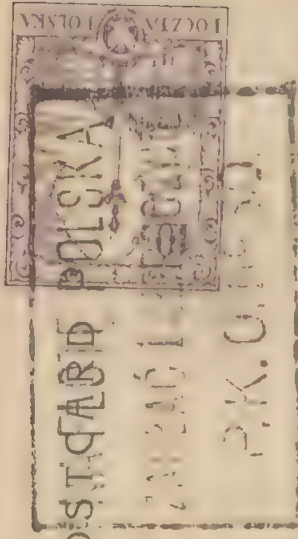
Panie Lektorze,

Za Taszkawie przystanę
mi ksiąska „Porządek Natury”,
zawierająca nadzwyczaj
interesujące ujęcie wysokiej
kultury duchowej Anglii
(której też jestem gorącym
zwolennikiem) - a portret
Humana Beren's Decoris jovi
od lat 25^{tych} zajmuje główne
miejsce na moim biurku) -
Składam serdeczne
podziękowanie.

Szczerze oddany

M. Kamieński

KARTKA POCZTOWA — POLSKA



OBSERWATORJUM ASTRONOMICZNE
ALEJE UJAZDOWSKIE 68
WARSZAWA
POLSKA — POLAND

*J. W. P. Prof. Dr
Włodysław Natanson
Słonecka, 3
KRAKÓW*

294

Krańców d. 23/IV 1909r.

Wielmożny Panie Profesorze!

Nie odpowiedziałem od razu na list
Wys. Pana Profesora, który wczoraj popołudniu
mi obmyślał, chce też razem
z odpowiednim oddać rekopis pracy p.

Charvátka. Przepraszam za zwłokę w
prezentacji tego rekopisu, ale jestem
obecnie w takich sprawach, że
jest trudno mi bardzo o spóźnienie czasu.

Poprawiam tam niektóre ustępy.

Pod względem stylistycznym praca ta
jest jeszcze brzydka, ale jest

zwróciła uwagę i zdaje się
różnych słów na raz, sam
wtedy nie jestem stylistą i ykoma-
tnym, trudno mi więc brać na
siebie odpowiedzialność za elegancję
poprawne cudzojęzyku. Może się
stać jak zwykle w rozmowach! Czyż
braki, ale często poprawić ich nie
umiem.

Porzeczno przepraszam za wszystko i
życzę zgrabny i ykoma-
i nacunku.

J. W. Kania

ig

m

m.

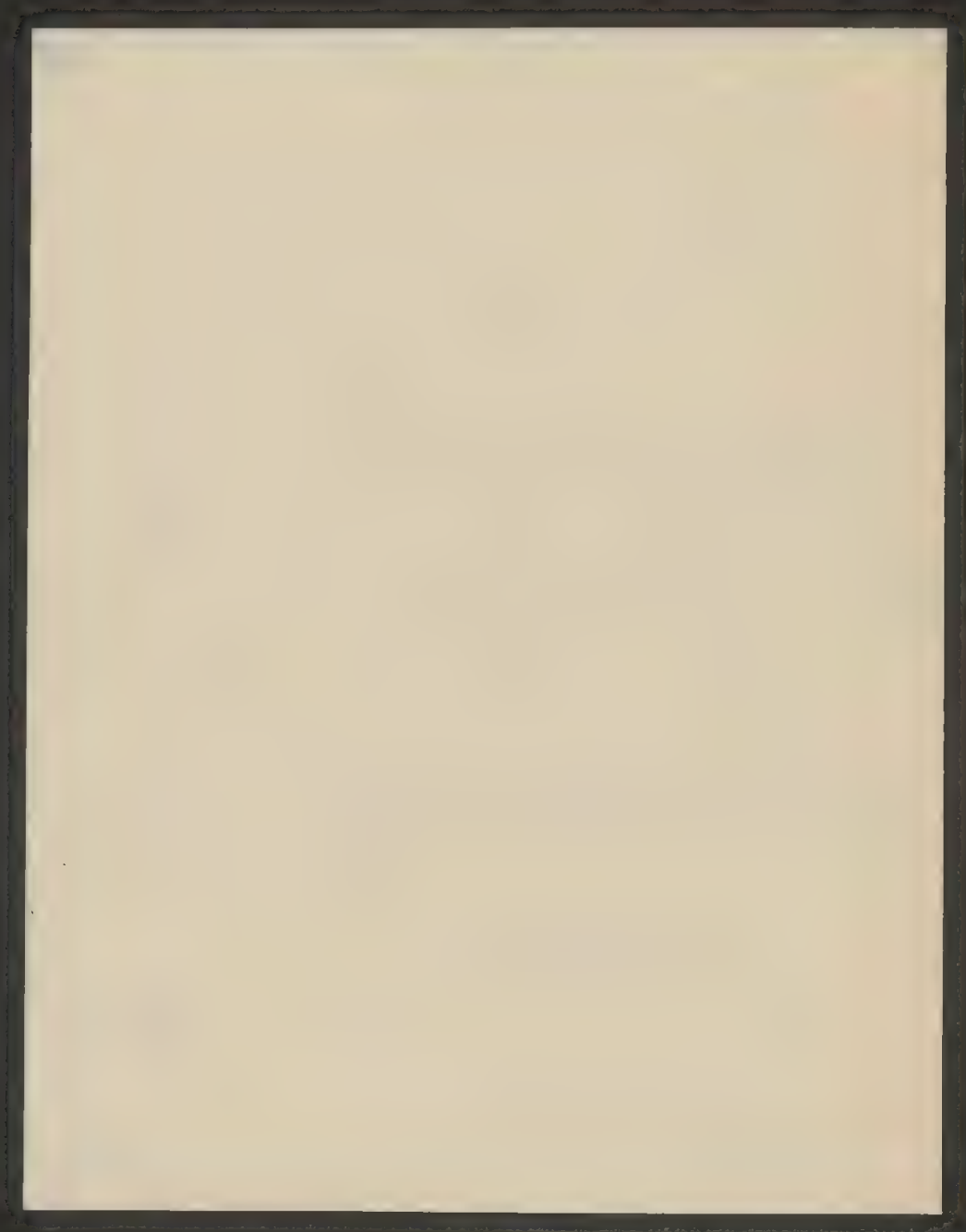
elr.

ig

ays

i

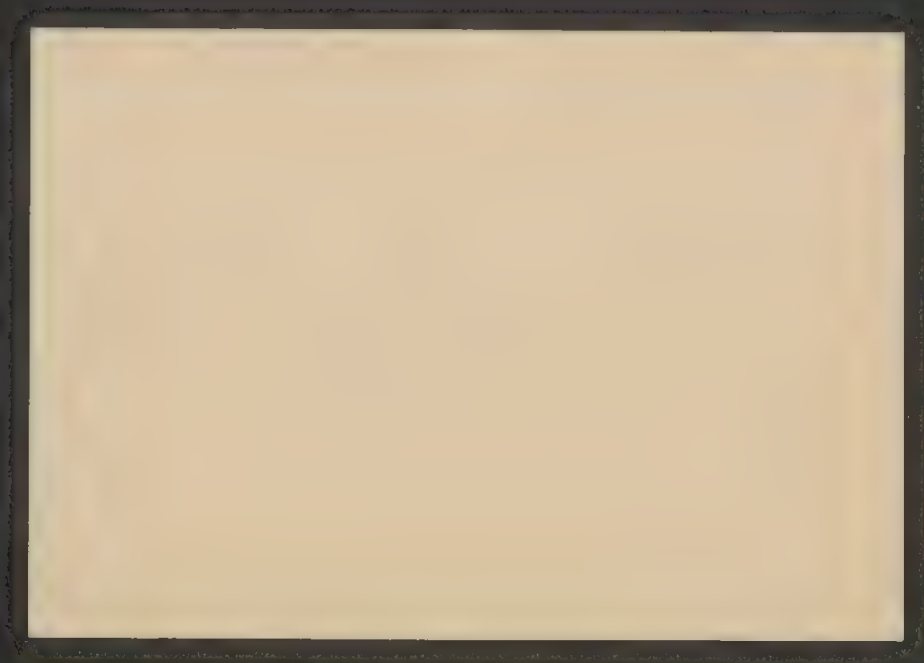
ia



296

DR MIECZYSLAW KAPLICKI
PREZYDENT STOŁ. KRÓL. M. KRAKOWA

przesyła serdeczne gratulacje
z powodu odnowienia.
Kraków, 15. X. 36. -



257898.
Kraków d. 10 października 1898.

Wielmożny Panie Doktorze!

Na list pański z d. 8. b. m. mam zaszczyt
dotrzeć, że ze strony Pańskiej, żadnej po-
darów, o wolę, nie potrzeba. Za krótkim
czasem dla studentów, że Pan z powodu
choroby zupełnie wyklady dopiero po
nowym Roku, a dopiero jeżeli się to nie
nastąpi, poleci mi się wyklady Pań-
skie na które się zapisało wybrzeż.
Wszak chorować każdemu wolno i
na to wolno brać z Ministerstwu
nie potrzeba, chyba że, jak np. S. Mi-
donicki, chorujący jest równocześnie dzieła.
Nemniejże więc Pan był zupełnie spo-
kojnym i pielęgnować swe drugie zdrowie.

U nas tu wielka bieda. S. (reice-
nacy, S. Kawczyński i S. Fiedick mają
potrojne wolę, S. Miłdonicki, Eubr.
męski i (czarnutki) chory, Weterynary,
Hodowla bytła i Lwów niemy woliara, długi
nie obwołane. S. Równicki i S. Klecki
jedynie nie zadowoleni. Ja nie pogląda

co w mieście robisz? i czy może kiedyś
nie Ennwie nie zalega.

Le Ennwie przyszedł mój telegram
że Professor D. Łajszewski śmiat prze-
jechać. Nie wiem dotąd co się stało, bo
o jego jakiegokolwiek chorobie nie tu nie
mówiono, chociaż przed tygodniem
Prof. Sternbach już mi mówił, że D.
Kępiński pojedzie na jego miejsce,
o czym ani Kępiński, ani żaden z Kół-
ców nie wie słyszał. Do politechniki
krakowskiej przestatem Kandelowej
telegram od Wydziału naszego z Uni-
wersytetu, co się robi z Akademią
dotyczyło w końcu nie się dowiedzieć.

Konieczność starego zdrowia
i powrotu

Z wielkim szacunkiem

Stasz

Prof. Kępiński

my

him

to

the

my

the



266
Kraków 26/1 1899

N^o 227

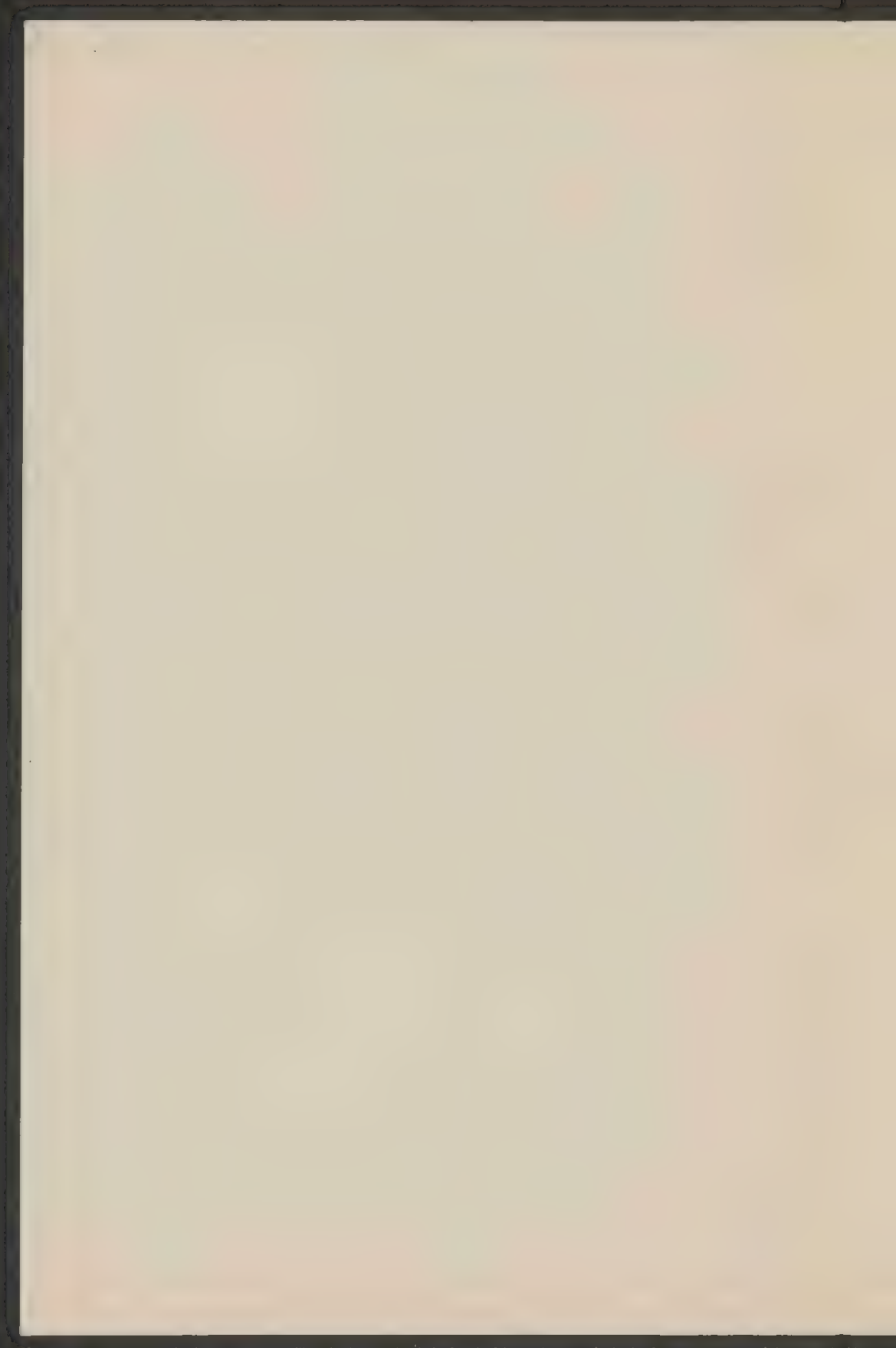
Wielmożny Panie Kolego!

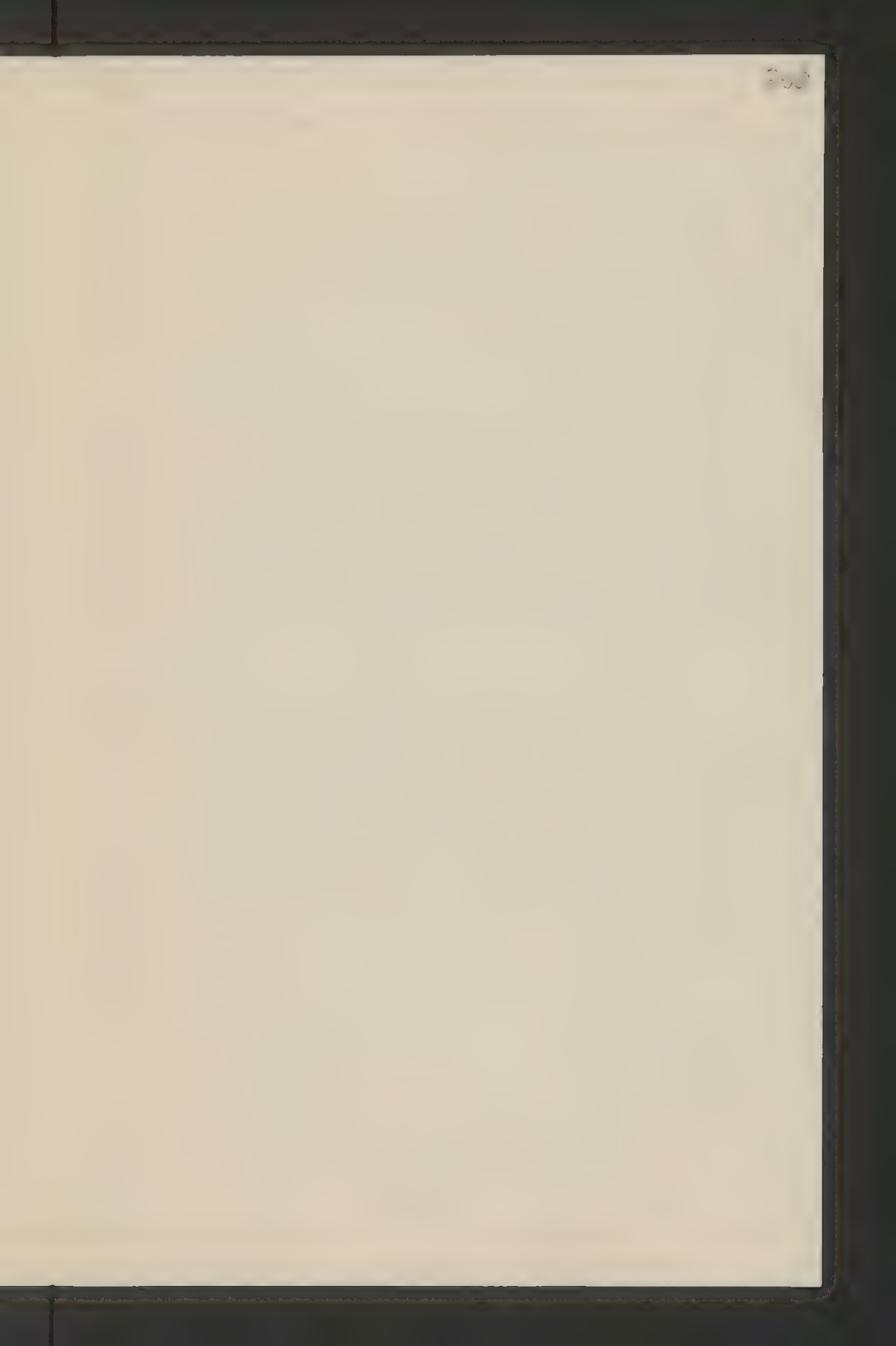
Mam zaszczyt przedstawić Wam
doktora nominujący na nadzw.
zwyczajnego Profesora fizyki Mate-
m. w Uniwersytecie Jagielloń-
skim, a zarazem piśmowny przedsta-
wiciel życia, jak najlepszego zdrowia
i powrotu, w tym raz już ustalo-
nym zawodzie.

Ja tu jeszcze ciągle zastępuję Dzieka-
na Dⁿⁱ Miodowskiego, który z powodu
choroby wiał włoże na pierwsze
połowie bieżącego roku szkolnego.

Łączę wyrazy prawdziwego sa-
mku pozostaje

z poważaniem
Dⁿⁱ Karliński







Lirakon, Collegium Novum
d. 24/4 899

Wielmożny Panie Kolego!

Też kulwick, jak słyszę, ma Pan przebywać
na 1-^{szym} maja r. b. Łę przeciwko proce,
procytań - do dzieł Kanatu Wyższemu filow.
firmego zapowiadają Pańską odrazem
na piątym imieniu 1899/1900 i to
o to moim odwrotnym procyta.

Przekazanie Miodowicki znowu chory
i ja muszę zań prowadzić Kancelaryj,

Z całym szacunkiem

Łę

Prof. J. Martinowski





Centralne Laboratorium Cukrownicze

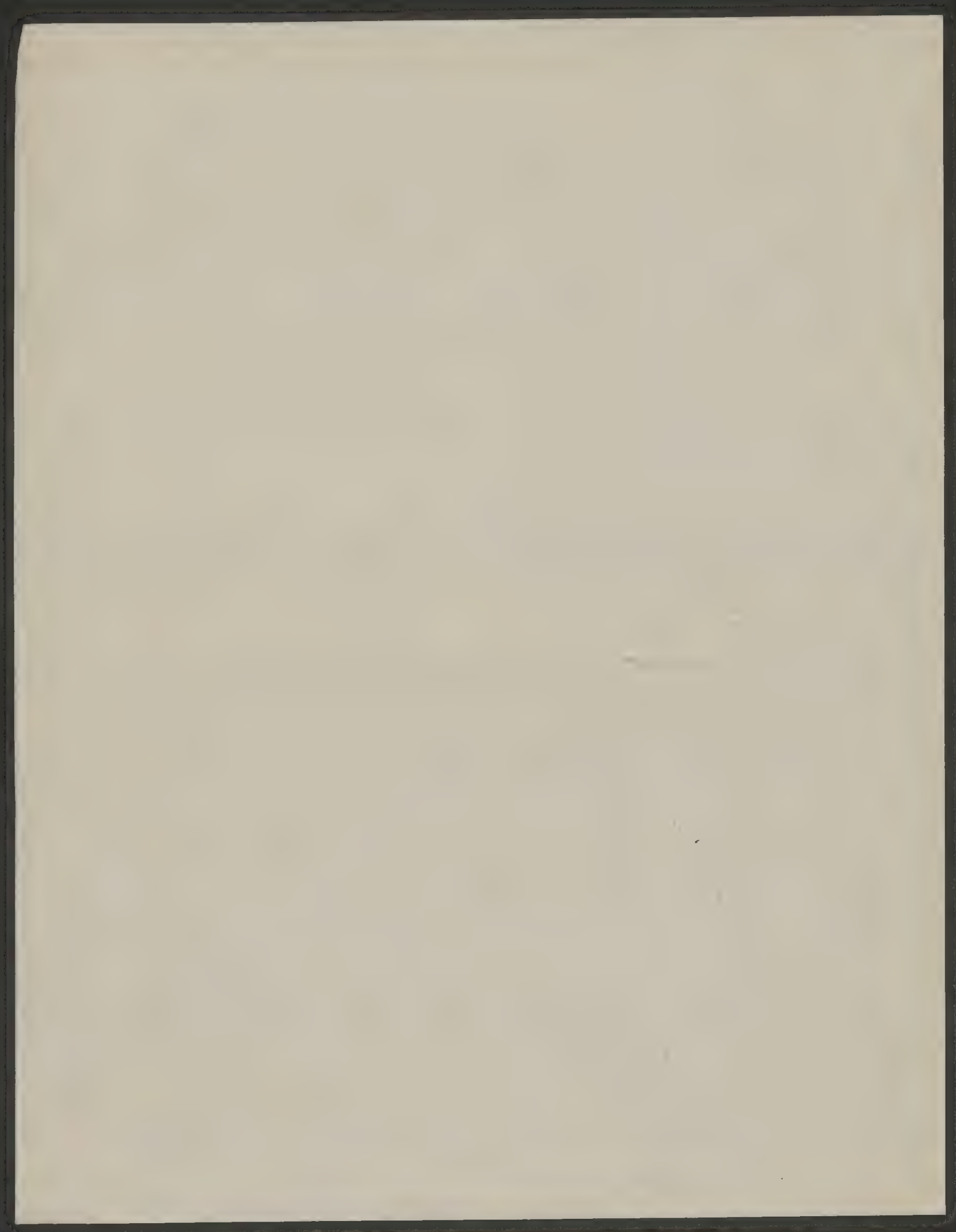
W WARSZAWIE.

ODDZIAŁ ROLNY,
Stacya doświadczalna Rolniczo-Cukrownicza
w Grodzisku.

Grodzisk d. 18 sierpn. 1901.

Kamowny Panu!

Poznaję z odpowiedzi w kwestyi
nawet zgonu burasanej. Literatura
cyt. naukowa francuska wilejż nam
zupelnie nie zajmowała się tą kwestyą —
Brilliant i Delacroix opisywali grzybek
nawodkowy — *Phyllosticta tabifica*, który
okazał się identycznym z *Phoma*, w
firmach rolniczych francuskich używany
jest termin „chaude pied” dla oznaczenia
zgonu i widać mi się że ta nazwa
jest najczęściej używana — mimo że
jednak zastanawiam się, czy w ogóle o literaturze
francuskiej jest mało u nas
Ładnie wyraża prawdziwego naukowca
i jakim prostopadłym
D.V. J. K. K. K.



dnia 3 Maja 1909

KATEDRA ROLNICTWA
C. K. SZKOŁY POLITECHNICZNEJ
LWÓW

Do Wielmożnego Pana

Profesora D. W. Natanson

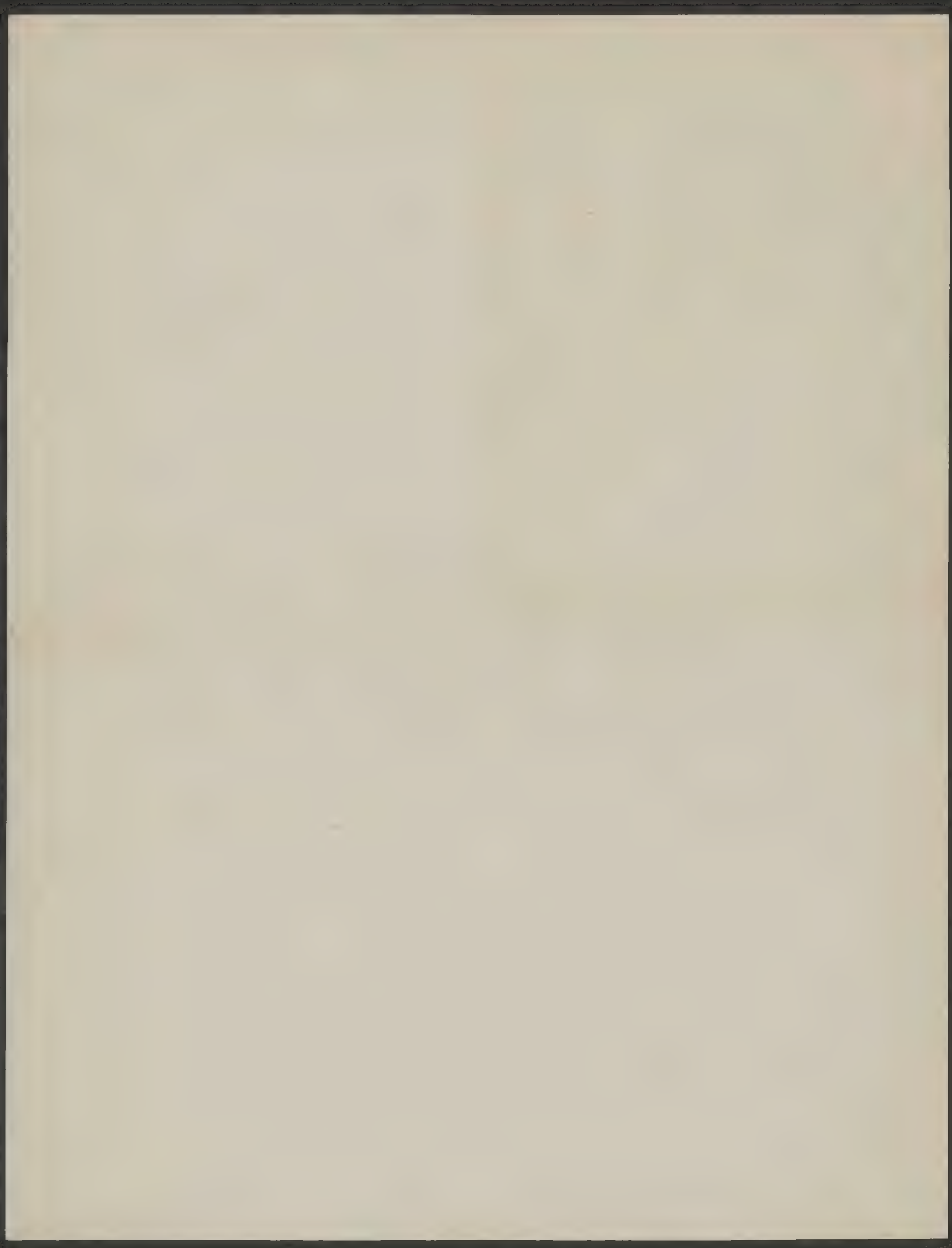
Sekretarza Wydziału Matematyczno-fizycznego
Akademii Sanktoburskiej

w

Krańcowie

Pismem z dnia 21 z. m. d. 1909 otrzymałem
w Pana wiadomość o powołaniu mnie przez Komisję
fizyograficzną do udziału w pracach tejże Komisji.
Uważając tytuł współpracownika za wysoce zaszczytny
przyjęłem na siebie Pana żołądź powierzenie
oraz wyrażę wysoce szanując, jakimi sposobami

D. W. Szarpinskiy. —



KOMITET

ZARZĄDZAJĄCY KASĄ POMOCY

Imienia D^{ro} Medycyny

JÓZEFA MIANOWSKIEGO

dla osób pracujących na polu naukowem.

Do

Wł. Pana Wł. Natanson

Warszawa, d. 8. X. 1894.

w Krakowie.

Komitet, zarządzający Kasą pomocy dla osób pracujących na polu naukowem, ma zaszczyt wyrazić W. Panu uprzejme podziękowanie za łaskawe zadosyćuczynienie prośbie Komitetu i wyrażenie sądu o naukowej wartości prac pana W. Biernackiego

które do liczby współubiegających się o nagrodę z zapisu J. Natanson'a zaliczone zostały.

Wkład czasu i pracy, jaki W. Pan w tym celu poświęcił, raczył będzie owocny, opinije bowiem osób, chlubnie znanych z zasług naukowych, do których Komitet się zwrócił, o przyznaniu nagród J. Natanson'a rozstrzygać będą.

Nagrody to znaczne, a sprawiedliwe ich przyznawanie, na rozwój naszego piśmiennictwa naukowego bez wpływu nie

bedzie. Następa stąd płynąca przypadnie z jednej strony na
pisodawcy, z drugiej - pracownikom, którzy światłym i bezstronnym
sądem umożliwią Komitetowi Kaszy spełnienie trudnego zadu
nia: wyboru pracy względnie najlepszej z różnych, zalecwie
pokręwnych działów nauki.

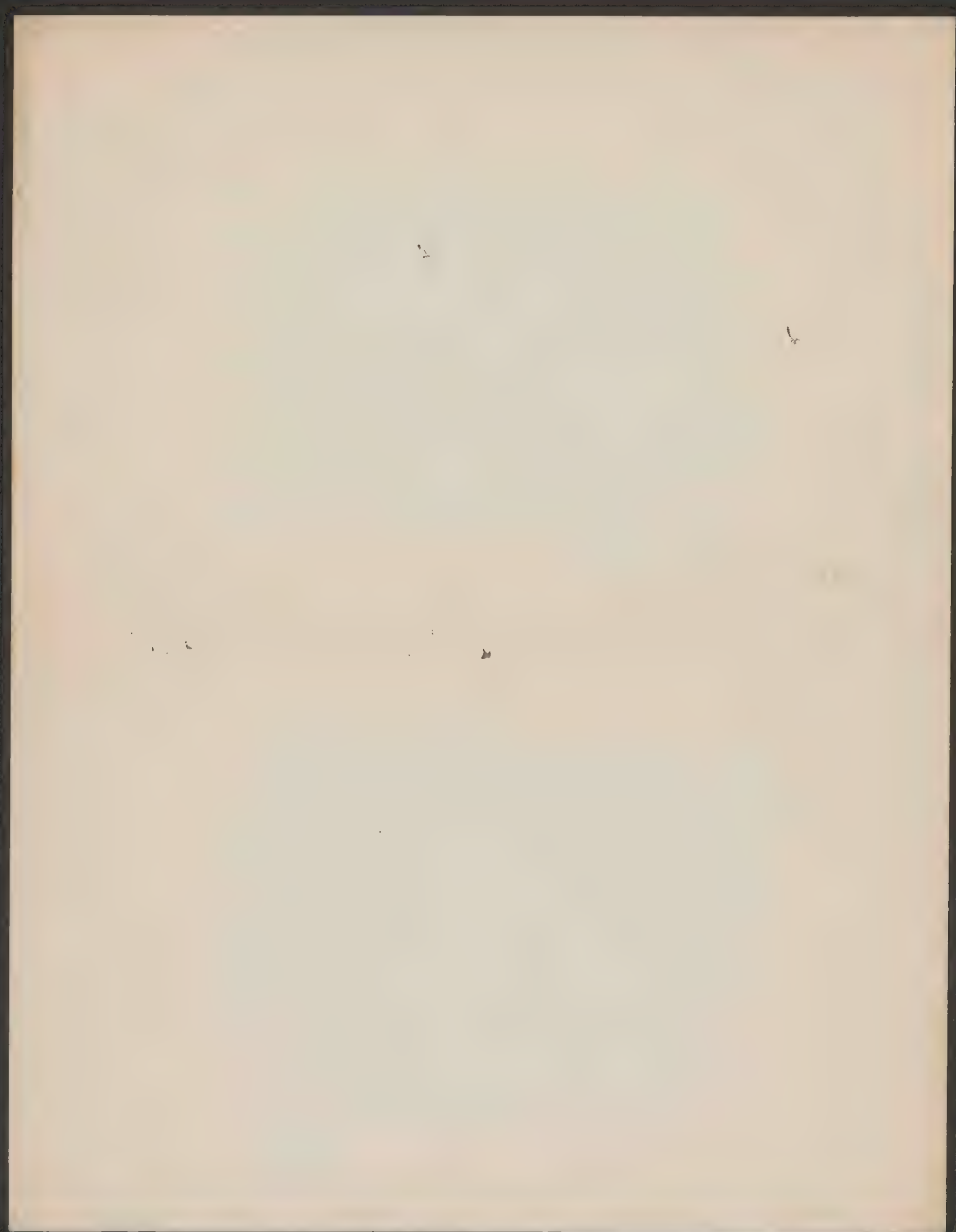
Dziękując za łaskawy dotychczasowy współudział, Ko
mitet wyraża nadzieję, że W. Pan i w przyszłości, w sprawie
o jakiej mowa, czynnym być zechce.

z wysokiem poważaniem

Prezes Komitetu *A. Ochocki*

Członek Komitetu, Sekretarz:

Feliks Włodarski



KOMITET
ZARZĄDZAJĄCY KASĄ POMOCY

Imienia D-ra Medycyny

JÓZEFA MIANOWSKIEGO

dla osób pracujących na polu naukowym.

Warszawa, d. 1 Marca 1901 r.
Miecała J.

Do
W. Szef d-ra Władysława Natansonowa
w Krakowie

Komitet zarządzający Kasą pomocy naukowej ma zaszczyt zwrócić się do Szanownego Pana z uprzejmą prośbą o łaskawy współudział w sprawie, którą szczegółowo wyłuszcza załączony przy niniejszem „Regulamin przyznawania nagród z zapisu Jakóba Natansonowa.”

Komitet, na który włożony został przez zapisodawcę obowiązek przyznawania nagród za najlepsze prace naukowe, sąd swój postanowił oprzeć na bezstronnej i umiejętnej opinii osób fachowych. W tym celu Komitet ma zaszczyt prosić

W. Pana o piśmienny, krytyczny rozbiór pracy pod tytułem *P. Silbersteina*

a) „O falach elektromagnetycznych w sprężystym ośrodku drgającym.” R. A. Um. T. XXXIV r. 1898.

b) „O utworzeniu się wirów w płynie doskonałym”
Rozp. A. U. T. XXXIII. 1897 r.

jako jednej z tych, które do nagrody kwalifikować się mogą.

Komitet nie wątpi, że Szanowny Pan prośbie tej zadośćuczynić zechce, mając na względzie doniosłe znaczenie sprawy, która stać się może i powinna dodatnim czynnikiem w rozwoju piśmiennictwa naukowego. Wielkie trudności w słusznem rozwiązaniu zadania jakie Komitetowi przypadło, pokonać się dała tylko przy współudziale ludzi nauki, dla sprawy publicznej nieobojętnych.

Z uwagi, że już w początk^{ku} roku ~~1894~~¹⁸⁹⁵ Komitet musi być w posiadaniu wszystkich materiałów potrzebnych do powzięcia ostatecznej decyzji, ośmielamy się prosić by rozbiór, o którym mowa, przed końcem *Marca* tuskawie nadesłany nam został.

Z wysokim pozdrowieniem

Prezes Komitetu: *M. Holakowski*

Członek Komitetu, Sekretarz:

Leśko Kirsztowski

8

Regulamin zapisu Jakóba Natanson'a
funduszu wieczystego na cel specjalny.
(Przyjęty na posiedzeniu Komitetu, dnia 19 II. 1898.)

I Wiadomości o zapisie.

Profesor b. szkoły Głównej Jakób Natanson, jeden z pierwszych
ratowników Kasz Pomocy dla osób pracujących na polu nauko-
wym, zmarły 14 września 1884 r. testamentem, sporządzonym w
Warszawie w d. 10 Lipca 1882 r. i 15 Lipca 1883 r., zapi-
sał:

- „rubli trzydziści tysięcy Komitetowi Kasz Pomocy dla praci-
„jących na polu naukowem, imienia dra Mianowskiego na
„następujący cel użyteczności publicznej. - Po lat czterech ma-
„ją być udzielane, z procentów od powyższej sumy, dwie na-
„rody, za dwie najmniejszej wartości prace naukowe, w
„ciągu ostatnich lat czterech, przez mieszkańców Królestwa
„Polskiego, w Królestwie urodzonych, dokonane i w języku
„polskim drukiem ogłoszone. - Jedna z tych nagród prze-
„znaczoną być ma za najlepszą pracę w zakresie nauk
„ściśłych, a druga za taką pracę w zakresie nauk spo-
„łecznych, filozoficznych, prawnych, historycznych lub
„tym podobnych."

Po zatwierdzeniu zapisu przez Władzę w d. 4 Sierpnia 1885 r.,
wykonawszy testamentu stawił do dyspozycji Komitetu nie tyl-
ko sumę w zapisie wymienioną, lecz i procenty od dnia

śmierci zapisodawcy, umożliwiając tym sposobem wcześniejsze wykonanie myśli w testamencie wyrażonej. Kapitał powyższy 30000 rubli, w myśl §4 Ustawy, umieszczony został całkowicie, w tymże 1885 roku, w 5% listach zastawnych 5 serii, Tow. Gł. Giełd., wartości nominalnej 31700, a obecnie, wskutek konwersji tych listów, mieści się do końca roku 1893 w 4½% listach zastawnych tegoż Towarzystwa, wartości nominalnej 32100. (patrz sprawozdanie za rok 1885, str. 27 i za rok 93 str. 65). W myśl przytoczonych powyżej warunków testamentu, a zgodnie z Ustawą Kasą Pomocy, Komitet zarządzający Kasą, w wykonaniu woli zapisodawcy radzić się będzie niniejszymi wymienionemi zasadami i przepisami.

II Fundusz nagrodowy.

- §1 Fundusz nagrodowy powstaje z procentów od kapitału rs 30000 z zapisu Jakoba Natanson'a. Kapitał ten, jako wieczysty powstaje na zawsze niezmienialny.
- §2. Procenty zbrane w ciągu lat czterech, po potrąceniu kosztów, o jakich mowa w §5, stanowią fundusz nagrodowy odrębnego funduszu nagrodowego.
- §3. Okres nagrodowy obejmuje cztery kolejne lata kalendarzowe. Bieg tych okresów liczy się od początku pierwszego po śmierci zapisodawcy roku kalendarzowego t.j. od 1 Sierpnia 1885 roku. Bieżący okres nagrodowy, czwarty z kolei, rozpoczyna 1 Sierpnia 1898 r. i kończy się dniem 31 Grudnia 1900 r. i.t.d.

§4. W każdym okresie należne procenty realizowane będą w ratach półrocznych, lecz oprocentowaniu na rzecz funduszu nagrodowego nie ulegają.

§5. Z wpływów każdego półroczia potrąca się 10% na rzecz funduszu obrotowego celem pokrycia ponownych przezeń funduszu kosztów administracji napisu, a w szczególności wydatków związanych z przyznaniem nagród, jak zakupno książek do oceny, ogłoszenia i t.p. Tworzą ewentualnych skład z wyłączenia papierów publicznych, w których nieci się napisany kapitał. W tymże celu zaliczają się na fundusz obrotowy odsetki od zrealizowanych półrocznych procentów i ewentualne zyski z wyłączenia prowizyjnych papierów publicznych.

§6. Cała suma wciągnięta w ciągu jednego czterolecia (§§2 i 5) dzieli się na dwie półrocz, z których każda stanowi oddzielną nagrodę i na części rozdawiana być nie może. Nagrody te wypłacają się w gotówkę.

III Przedmiot nagród.

§7. Dwie prowizyjne nagrody pieniężne, udzielane będą za dwie największej wartości prace naukowe, w języku polskim ogłoszone, w ciągu ostatnich lat czterech kalendarzowych.

§8. Jedna nagroda przyznawana będzie za pracę najlepszą z ogłoszonych drukiem w danym okresie, z dziedziny nauk ścisłych (matematyka, nauki przyrodnicze fizyka i biologiczne) druga za taką pracę w zakresie nauk społecznych, filozoficznych, humanistycznych, historycznych lub tym podobnych.

§9. Nagrody udzielane być mogą jedynie:

a) poddanyemu rosyjskimi, za wyjątkiem tych, którzy przebywają zagranicą, bez zezwolenia rządu. (§1 Ustawy)

b) mieszkańcom Królestwa Polskiego, w Królestwie urodzonym.

§10. Za każde czterolecie przyznane być muszą dwie nagrody za prace, ogłoszonych, najlepsze. — Nie dopuszcza się odraczanie nagród dla braku prac bezwzględnie dobrych, przenoszenie prac z jednego okresu czteroletniego do następnych, ani dzielenie którejś z obu nagród. —

§11. Przekażda w otrzymywaniu nagrody nie będzie:

a) uprzednie nagrodzenie pracy przez inną instytucję,

b) zapomoga udzielona przez Kasę lub inną instytucję, na dokonanie lub ogłoszenie drukiem danej pracy,

c) rozmiar pracy.

§12. Śmierć autora, nastąpiąca przed upływem nagrodowego czterolecia lub w czasie rozpatrywania i sądzenia prac z tego okresu, nie staje na przeszkodzie udzielenia nagrody jego dzieła. Przyznana nagroda wypłacona zostanie spadkobiercom autora, należycie ulegitymizowanym. —

§13. W razie nieprzyjęcia nagrody przez osobę, której przyznana została, lub jej spadkobierców, nagroda udziela się za inną, najlepszą z pozostałych prac danego okresu i działu.

IV Sposób przyznawania nagród.

§14. Do oceny przyjmowane będą prace składane przez autorów, wydawców, członków Kasy, i wogóle osoby trzecie o takie

zebrane staraniem Komitetu Kasy.

- §15. Funkcyonier Komitetu Kasy starać się będzie, aby żadna z prac, kwalifikujących się do nagród, w sadzeniu kominiasta nie była, to jednak nie przyjmując odpowiedzialności za przesłanie prac, których autorowie lub osoby trzecie w terminie ustalonym nie nadeszła.
- §16. Prace, czyniące nadto warunkom, wymienionym w §7 i 9, składane być mogą do Komitetu w ciągu całego czteroletniego okresu i w ciągu dwóch najbliższych potem miesięcy.
- §17. Prace autorów, którzy w okresie, na sadzenie prac przeznaczonym, są członkami Komitetu Kasy, do sadzenia przyjmowane nie będą.
- §18. Rozpatrywanie i sadzenie prac dokonywać się będzie przez półroczne następujące bezpośrednio po upływie nagrodowego czterolecia, a to porządkiem i sposobem w regulaminie wymienionych czynności Komitetu Kasy wskazany.
- §19. Przyznawanie nagród nastąpi na pierwszym jesiennym posiedzeniu Komitetu Kasy, prosta większość głosów Członków Komitetu, na posiedzeniu, w prawym komplecie (§13 Ustawy) obecnych. —

Przepisy porządku wewnętrzny, uzupełniające regulamin powyższy.

- §1. Prezes Komitetu Kasy zarządzi będzie ogłoszenia o wawo-
waniu nagród:

a) corocznie, w sprawozdaniach z czynności Komitetu,

- b) w każdą rocznicę śmierci testatora §. j. 14 Września
c) w ostatnim kwartale swartego roku okresu nagrodowego
i w pierwszych dwóch miesiącach, na sądownie prac przeznaczone.

§2. Prezes Komitetu ma prawo, w razie wątpliwości, żądać od autorów właściwych dowodów, że czynią radość warunkom w art. 9 wskazanym.

§3. W każdym okresie nagrodowym, członkowie Komitetu zarządzającego Kasą tworzą dwie komisje dla zbierania i sądownia prac odnoszącej treści. — Do jednej należą matematycy, przyrodnicy i lekarze, — do drugiej filolodzy, prawnicy i historycy. Członkowie każdej z tych komisji wybierają z pomiędzy siebie przewodniczącego i sekretarza.

§4. Corocznie w Lutym, począwszy od drugiego roku każdego okresu nagrodowego, każda z komisji zbiera się na posiedzenie, celem ułożenia spisu prac w ubiegłym roku drukiem ogłoszonych i do nagrody kwalifikować się mogących. Spisy te na najbliższem posiedzeniu Komitetu będą składane.

§5. Porządek czynności między członkami Komisji, sposób rozpatrywania i sądownia prac zebranych, sposób ewentualnego zasięgania opinii osób postronnych, porządki się uznaniu samej Komisji, do której również należy rozstrzygnięcie w każdym przypadku, czy wydawnictwo obliczone na parę lub kilka tomów lub rękopisów, ale w danym okresie nagrodowym do końca nie doprowadzone, stanowi kwalifi-

kujacą się do wydania sądu i do przyznania nagrody całości, czy, przeciwnie, tom lub reszta drukiem ogłoszony dopiero-
taznie z dalszemi, w tym okresie nie ogłoszonymi - może
być za taką całość uważany i w jednym z następnych okre-
sów do oceny przyjęty. -

§6. Kto później jak na piśmie na posiedzeniu
Komitetu Kasy, Komisye przedstawia na piśmie motywo-
wane wnioski w przedmiocie przyznania nagród za
ubiegłe czterolecie. Odczytane zostaną przedwzrostkiem
wnioski większością w Komisjach, następnie wnioski
mniejszości, respective, pojedynczych członków.

§7. Prezes Komitetu przesyła niezwłocznie do pism codziennych
krótkie zawiadomienie o przyznaniu nagród, z wywie-
nieniem tytułu pracy, umiędzowanej nagrodą, ale bez przytaca-
nia jej wysokości. W zawiadomieniu tem czytli się również
o ograniczeniach zastrzeżonych w testamentie i płynących
z ustawy Kasy, co do osób, mogących otrzymać nagrodę.
Szczegółowe sprawozdanie o przyznaniu nagród wygotowa-
ne przez sekretarzy obu Komisji z powołaniem się na oso-
by, których opinie przychyliły się do wyboru pracy, umięd-
zowanej nagrodą, wraz ze szczegółowym rachunkiem fun-
duszu nagrodowego za ubiegłe czterolecie, ogłasza się
w najbliższym rocznym sprawozdaniu z czynności komi-
tetu.

Komitet zarządający Kasą pomocy dla osób pracujących na polu naukowym, imienia J. Mianowskiego, podaje do wiadomości, że z napisu Jakoba Natanson, przyznane zostaną w +
dwie nagrody pieniężne.

Jedna nagroda przyznana będzie za najlepszą pracę z dziedziny nauk ścisłych, (matematyka, nauki przyrodnicze włącznie z biologicznymi) ogłoszoną drukiem w języku polskim w latach:

. ; druga za taką pracę w dziedzinie nauk społecznych, filozoficznych, prawnych lub tym podobnych. Zgodnie z Ustawą Kasy Pomocy i stosownie do zastrzeżeń, uczynionych przez napisodawcę, powyższe nagrody udzielone być mogą jedynie poddanym rosyjskim, mieszkającym w Królestwie Polskiego, w Królestwie urodzonym.

Komitet zarządający Kasą własnem staraniem usiłował zebrać, dla poddania ocenie prace, ogłoszone drukiem w wymienionym okresie; dla uniknięcia jednak możliwych przeszkód, prosi o składanie prac, o których mowa, w biurze Komitetu lub na ręce jednego z członków Komitetu.

Prezes Komitetu:

Członek Komitetu Sekretarz:

po-
i,

.

ie-

nie

tach:

ie

-

a-

o-

.

el-

y-

co-

co-



1880
JAN 10 1880
NEW YORK

L. 275.

30. III 1925

Szanowny Panie!

W roku bieżącym Komitet Kasy ... przyznać następujące nagrody:

- 1) z zapisu J. M. CANSONA—dwie nagrody za najlepsze prace w języku polskim, ogłoszone w latach 1921–1924: jedna za pracę z dziedziny nauk ścisłych, druga za pracę z dziedziny nauk humanistycznych;
- 2) z funduszu W. SAWICKIEGO — dwie nagrody za prace odpowiadające powyżej wymienionym warunkom;
- 3) z zapisu Z. PILECKIEGO—nagroda za pracę w języku polskim, ogłoszoną drukiem w roku 1924—m, „najaną za przedmiot historję narodu polskiego, albo matematykę, albo nauki przyrodnicze”, jeżeli z wydania tych prac „płynie pożytek dla szerszego ogółu”.

Tylko życzliwy udział przedstawicieli różnych nauk w wyborze prac zasługujących na nagrodę ... Komitet Kasy dać pewną podstawę do powzięcia decyzji, to ... Komitet Kasy zwraca się do Szanownego Pana.

Upraszamy więc niniejszym ... nie nam tych prac z zakresu Pańskiej specjalności, ... Pan uznaje za najlepsze. Odpowiedzi będziemy oczekiwać w ciągu miesiąca.

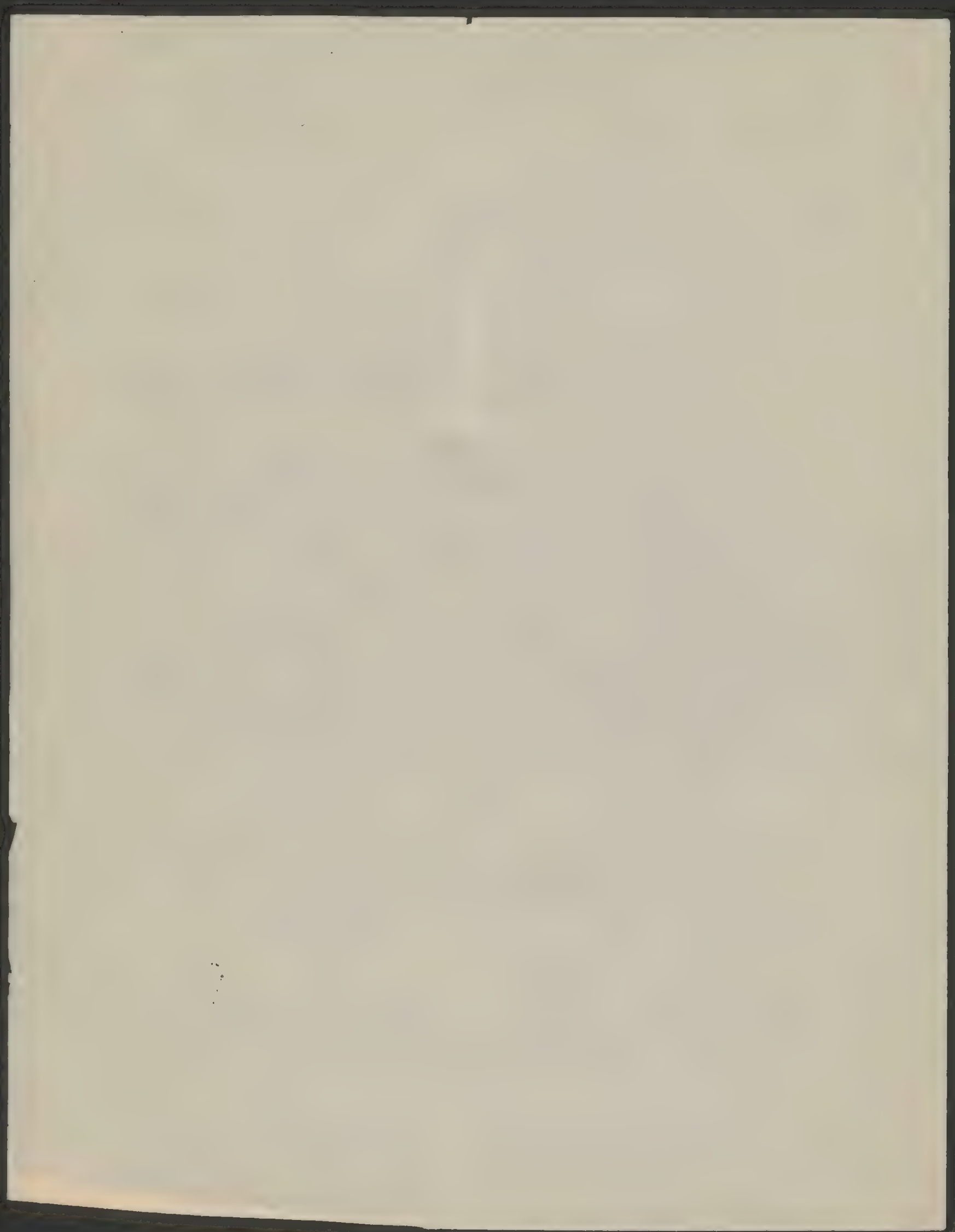
W nadziei, że Szanowny Pan robbie naszej nie odmówi, zgóry składamy Mu wyrazy wdzięczności za trud poniesiony.

Prezes Komitetu

V. Dukorski

Członek Komitetu Sekretarz

W. ...



KASA im. J. MIANOWSKIEGO—INSTYTUT POPIERANIA NAUKI

WARSZAWA, PAŁAC STASZICA, NOWY ŚWIAT 72.

TELEFONY: BIURO 7-07, DZIAŁ WYDAWNICTW 47-15, RED. „NAUKI POLSKIEJ” i „PORADNIKA DLA SAMOUKÓW” 407-23. KONTO P. K. O. 1371.

L. 594.

Warszawa, dn. 3 listopada 1927 r.

W końcu grudnia bieżącego roku Komitet Kasy im. J. Mianowskiego ma przyznać nagrodę z kapitału Z. Mianowskiego, wynoszącą zł. 1200.-, za pracę w języku polskim, ogłoszoną drukiem w latach 1924 - 1926, "mającą za przedmiot historję narodu polskiego, albo matematykę, albo nauki przyrodnicze, jeżeli z wydania tych prac będzie pożytek dla szerszego ogółu".

Wzorem lat ubiegłych Komitet Kasy pragnie zasięgnąć opinii przedstawicieli różnych nauk co do wyboru prac, kwalifikujących się do powyższej nagrody i w tym celu zwraca się niniejszem do Wielce Szanownego Pana z prośbą o wskazanie nam takiej pracy z zakresu Pańskiej specjalności, którą Pan uznaje za najlepszą.

Odpowiedzi będziemy oczekiwali do 15 grudnia.

Ufając, że Szan. Pan nie odmówi naszej prośbie, z góry składamy Mu wyrazy serdecznej podziękności i życzymy wyrazy powstania

Członek Komitetu Sekretarz

Prezes Komitetu
W. Mianowski

KASA IM. MIANOWSKIEGO—INSTYTUT POPIERANIA NAUKI
WARSZAWA, PAŁAC STASZICA, NOWY ŚWIAT 72.

Nr. 1952/3

Dn. 26 listopada 1934 r.

Wielce Szanowny Panie Profesorze,

W roku bieżącym Komitet Zarządzający Kasą im. Mianowskiego przyznać ma następujące nagrody za najlepsze prace:
Nagrodę w kwocie ok. 2.000 zł. za pracę z dziedziny nauk ścisłych, wydaną w jęz. polskim w latach:
1929, 1930, 1931, 1932.
Nagrodę w kwocie 400 zł. za pracę z dziedziny nauk przyrodniczych i matematycznych, wydaną w jęz. polskim w latach: 1929, 1930, 1931, 1932.

W związku z tem. Zarządzamy się z uprzejmą prośbą o wskazanie prac z zakresu objętych przez Pana Profesora, czyniących ziadość po ystym rankom. Tylko złośli y udział przedstawicieli różnych nauk w wyborze prac z szącej się na nagrodę może stać niom Komitetu odpowiednią podstawę do podjęcia decyzji, toteż z prośbą o taki udział Komitet Kasy zwraca się do Szanownego Pana Profesora.

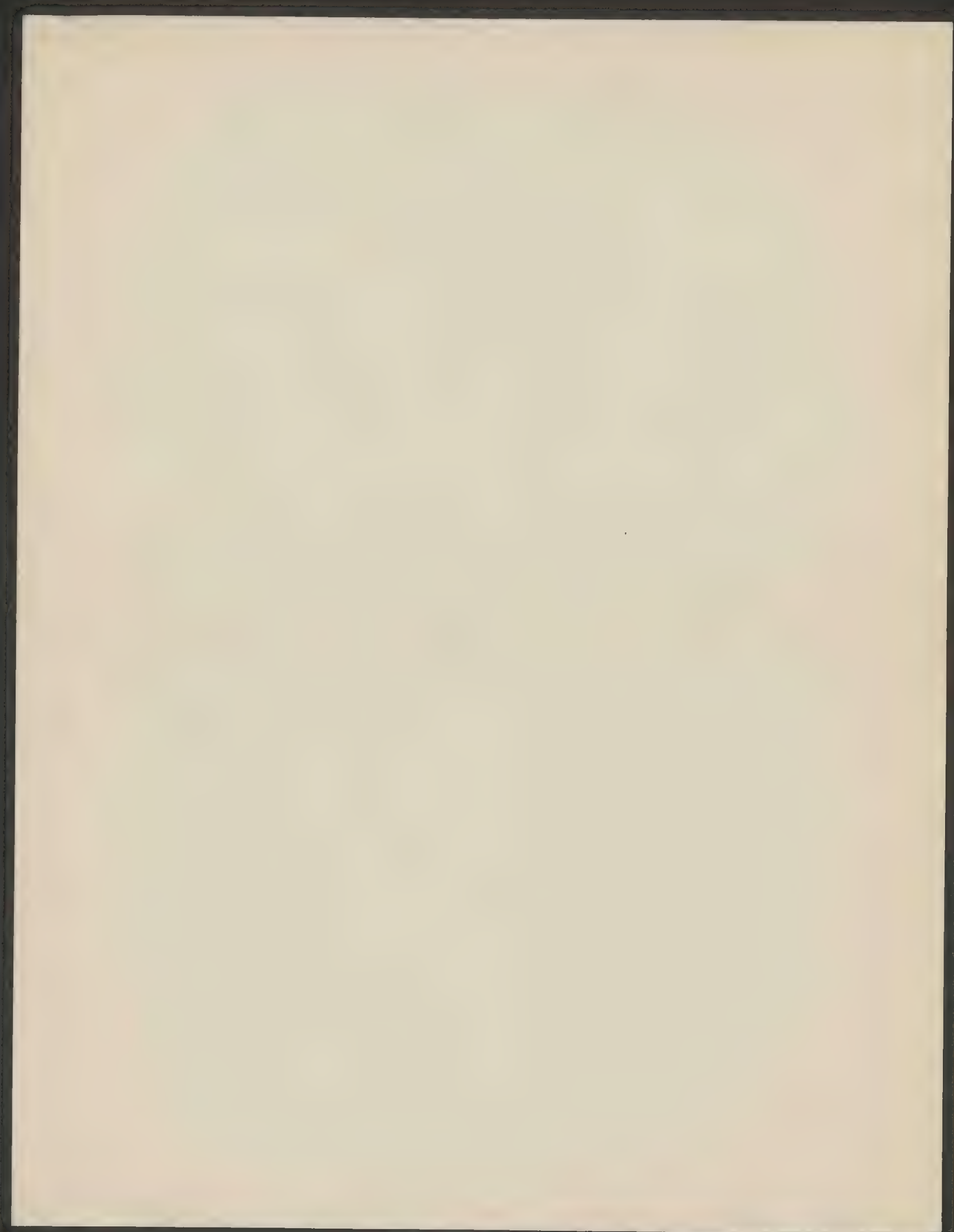
Łaskawą odpowiedź będziemy oczekiwali do dnia
10 grudnia r.c.

SEKRETARZ KOMITETU

Wł. K...

PREZES KOMITETU

Wł. K...



KASA im. MIANOWSKIEGO

INSTYTUT POPIERANIA NAUKI

Warszawa - Pałac Staszica, Nowy Świat 72.

Tel. 659-50 i 659-53.

P. K. O. Nr. 1371.

dn. 13 PAZ. 1936 193 r.

Nr.

Wielce Szanowny Panie Profesorze,

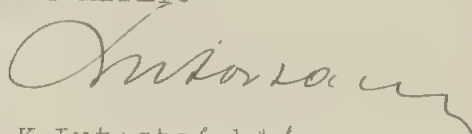
W roku bieżącym Komitet Zarządzający Kasą im. Mianowskiego przyznać ma następujące nagrody za najlepsze prace.

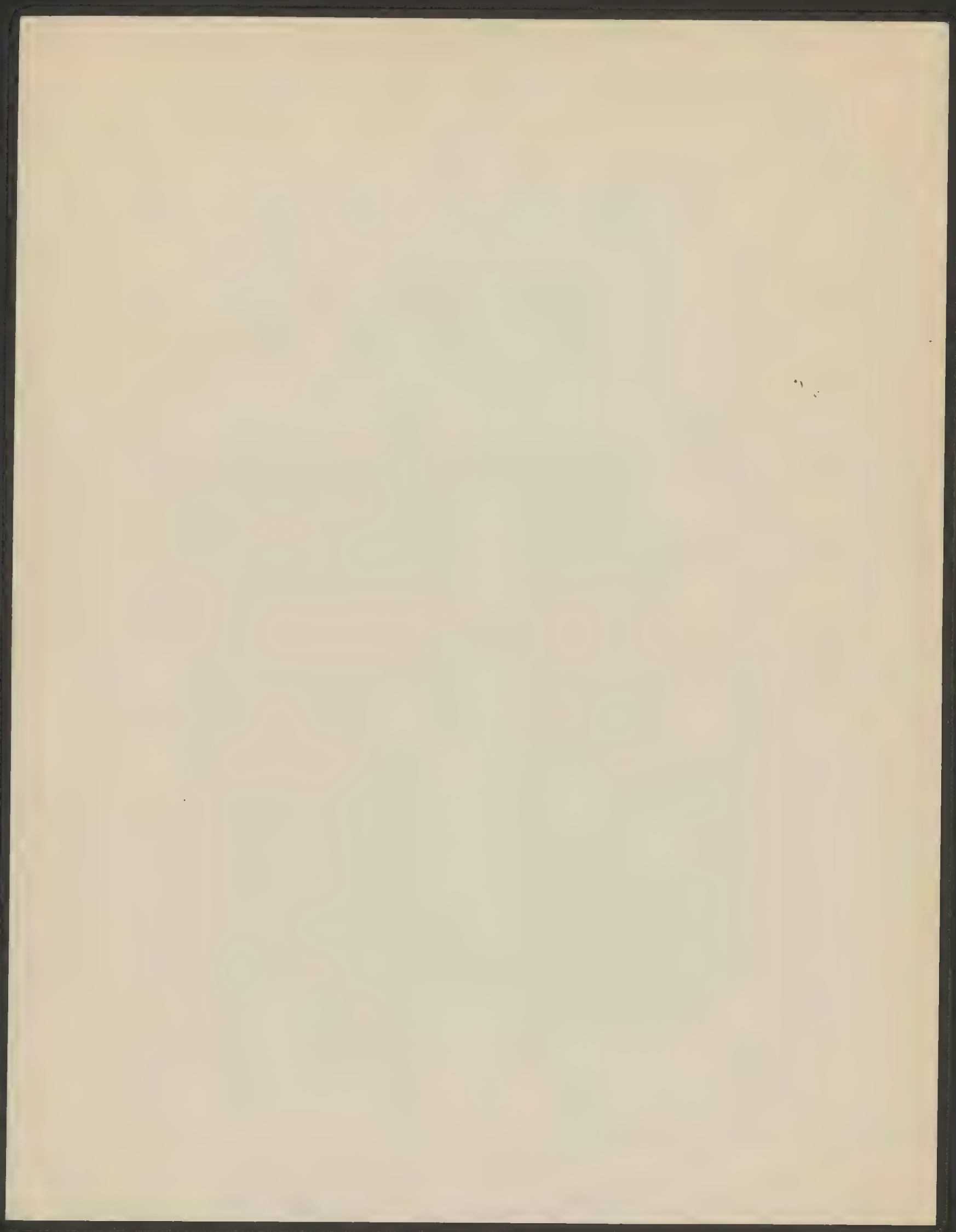
Nagrodę z funduszu im. A. Pawińskiego w kwocie 630 zł. za pracę z zakresu historii polskiej, wydaną w jęz. polskim w okresie 1933, 1934, 1935, z pierwszeństwem dla dzieła opracowującego materiały historyczne zebrane przez prof. Pawińskiego.

2 nagrody z funduszu Z. Pileckiego po 500 zł. każda za prace z zakresu historii polskiej, języka polskiego, literatury, prawodawstwa albo matematyki lub nauk przyrodniczych, wydane w latach 1934 i 1935.

Licząc na życzliwy udział przedstawicieli różnych dziedzin nauki w wyborze prac zasługujących na nagrodę, Komitet Kasy im. Mianowskiego prosi uprzejmie Pana Profesora o łaskawą odpowiedź do dnia 1 listopada r.b.

PREZES KOMITETU


/Prof. K. Lutostański/



Pracowny Panie Kolego. Mam zaszczyt
zaprosić Pracownego Kolegę na wesele mojej córki
Idy z p. Cypryanem Godobskim. Klub odbywa
się 16 b. m. o godzinie 15 w Kościele p. Siołganek
na Smoleńsku - a następnie o godzinie 11 świątyni
w moim mieszkaniu Cien. się nadzieję, że
Pracowny Kolego mej prośbie nie odmówi -
pozostaje z pozdrowieniem Koledze i Pani.

Frag. Po. Franciscus Gaspari.

Fragment. Franci 35. II,

Pozwalam sobie przekaż Panu osobny
List w przedmowni i o arcyku o Glone
Wojńskim - ciekawym Pana.

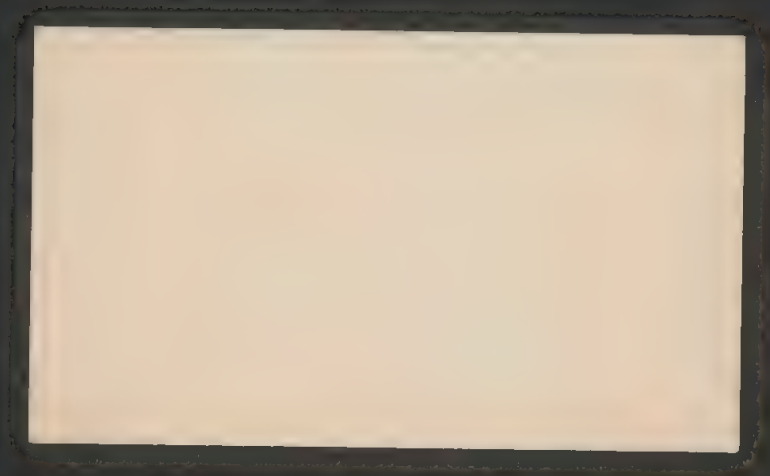
Ludovik. Hälsing.

Helsing.

320

Arthur E. Kennelly

*Prof of Electrical Engineering
Harvard University
and Mass. Institute of Technology*



321

Cambridge, 12/III 1912
Hôtel St Charles

Cher Monsieur le Professeur.

Migrenes papaverum, po
zostatek po nieodratowa
nym symm moim no ta ten
listy Grana Profesora, z któ
rych oduristem warzenie. Nie
re i sympaty i i serdecznie
zajęcia się jego pracami. As
da ona też miatem zaima
wyrazi. Grana moji naj
serdecznie pro podziękowanie
w chwili, gdy się do

tego zabierać, którymiatem
naderstany mi z Warszawy.
biskup Łódź, pot. i znowy pa-
mieszni mego i kochanego dy-
na, a który znowu mego, i który
i nimie na dworze i znowu
syt. Prestanie Łódź od-
k. pracy, której dotychczas Łódź
recherat się z osobistym napię-
ciem i z swą obowiązk.
Nie spełniłem go jednak w
spełnieniu, gdyż po prostu
był jedynym i znowu znowu
Łódź i znowu.

2 serdecznego biskupa Łódź

Profesora vyrostem překonal
 nie, je však odvážně uvažoval
 strach bolesti i ze své seřvici
 mi' sa zte opřítalovici; bedra
 skutkem nie zapomenia k
 vboriecku, a upadku na dnu
 Za pomoci o předevzání ruce
 tým svým moim i ze vybraný
 svého spótku a shladam
 k Paří v ruce i iony, co'ski
 jakoli svojem vlastním jak
 napředevzáníjone předevzání.

Při oskátis doukované
 pravy porostaty jenze dnie
 poise v jazyku francuskim;
 jedna vystava byla v Kátku

fylogenezem ve Lvovic v 1910.,
o dem jest zmienka v Rozsude,
a druga napisana byla v maju
r. 2. Pan Dickstein, ktoru
ke prace woglytem, ma i za-
mierz si z dr. Janem Profesorem
wzglestem tych prac pobow-
nieni, a rowniez dai je do
prettomachena na przyk
polski. Za porrotem do
Waczary ponowio o tym
z Panem Dicksteinem.

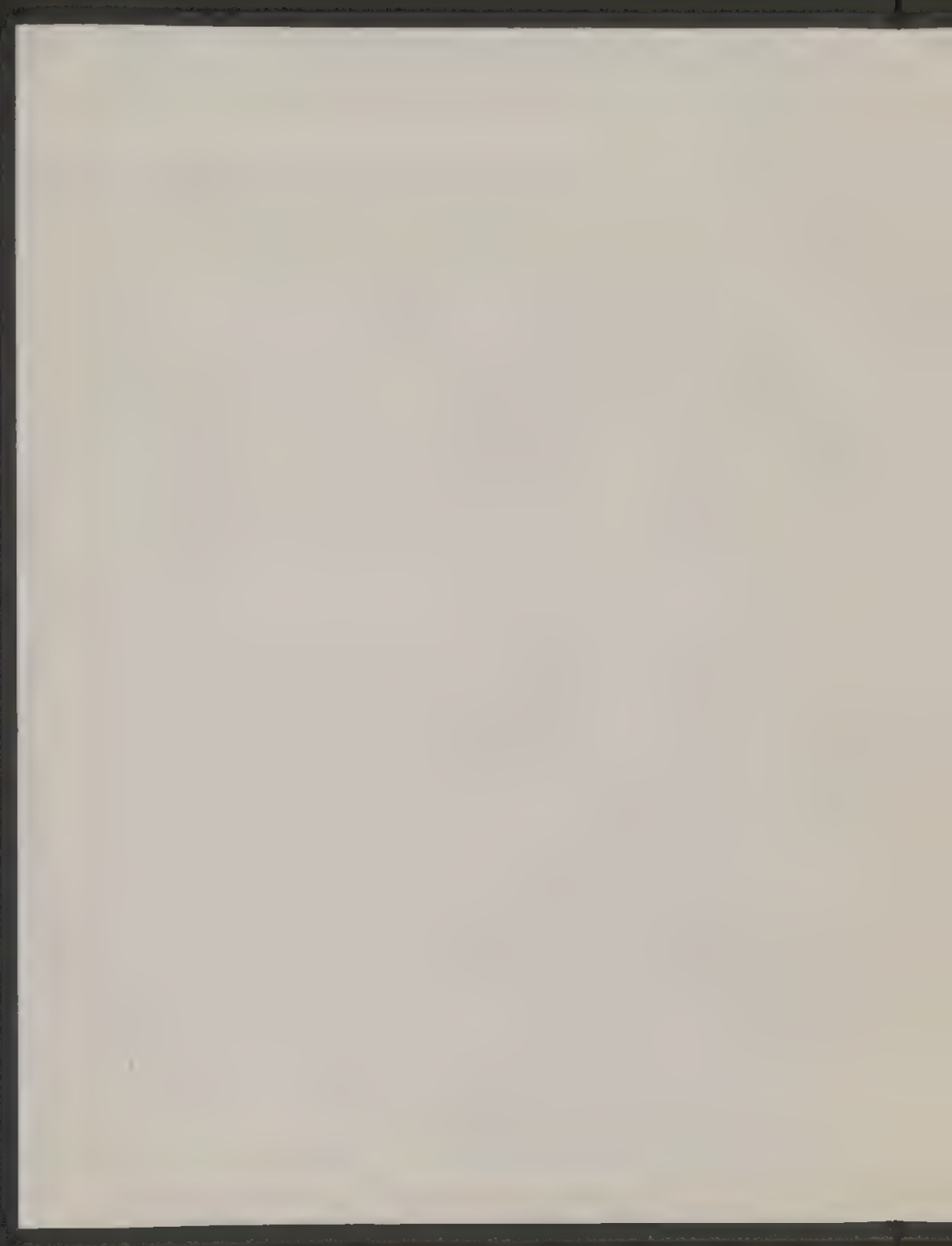
Proszę, Szanowny Profesorze
o przyjscie zapewnienia
tego wysokego
szanunku i pozdrowia.
Józef K. B.

Journal of the

Exploring Party

Exploring the Coast

The first day of the expedition was spent in the morning at the harbor of the ship. The weather was very fine and the water was calm. The ship was anchored in the harbor and the crew was busy with the preparations for the day's work. The first day of the expedition was spent in the morning at the harbor of the ship. The weather was very fine and the water was calm. The ship was anchored in the harbor and the crew was busy with the preparations for the day's work.



Всё это я пишу тебе, чтобы

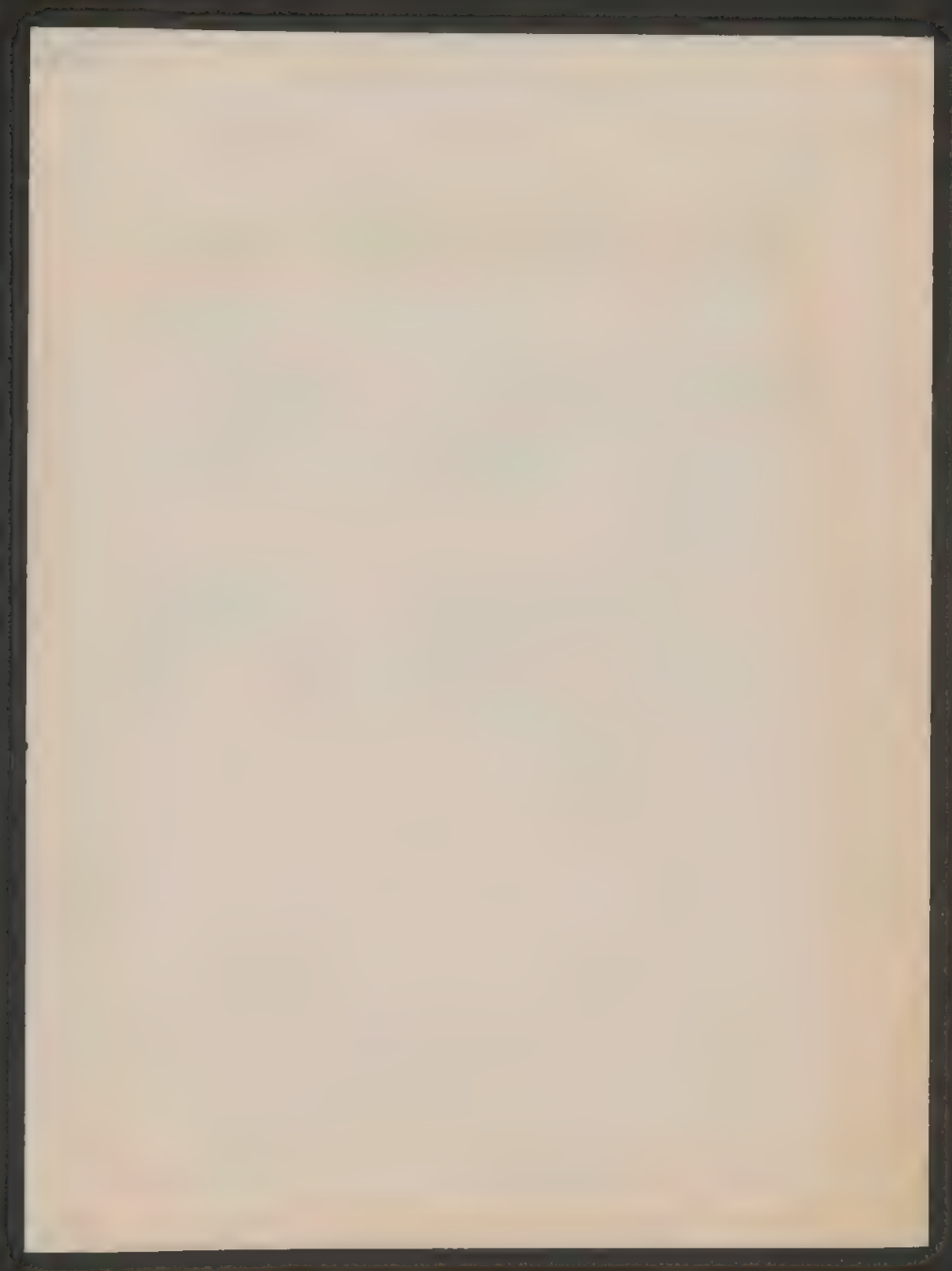
ты не забывал, что я

всегда с тобой, и

всегда буду с тобой

и

всегда буду с тобой



2/X 94

Szanowny Panie

List Pański otrzymana, przesyłany
do domu dopiero popołudniu. Ponieważ
nie mogę Pańskie służyć prośbie - prosto
obieram drogę listową, w celu porozumie-
nia się. Porozumienie ^{to} się nie powiedzie
istotnie trudnych trudności, gdyż, układowe

plan, chodźto¹ mi o godnym popołudniu,
we (równie mogłyby ewentualnie kole,
doma i z godnami w jehole realnej): kie,
powołam się w istocie parki w dem godnie
Pauzule w tym potowem. Proszę więc
kusić mi, jak się tam poroba:
jak tam dogodniej.

Co się bory drugiej propozycji, to
z uwagi na doli daleko termin, forte, że
takie jej rudości mogły być leżąc, mogą
zwrócić, potowem się, jak tutaj, miora.

Proszę, pójść miary głębokości
pramku
A. Reppinoli

mo.

li.

ke.

re

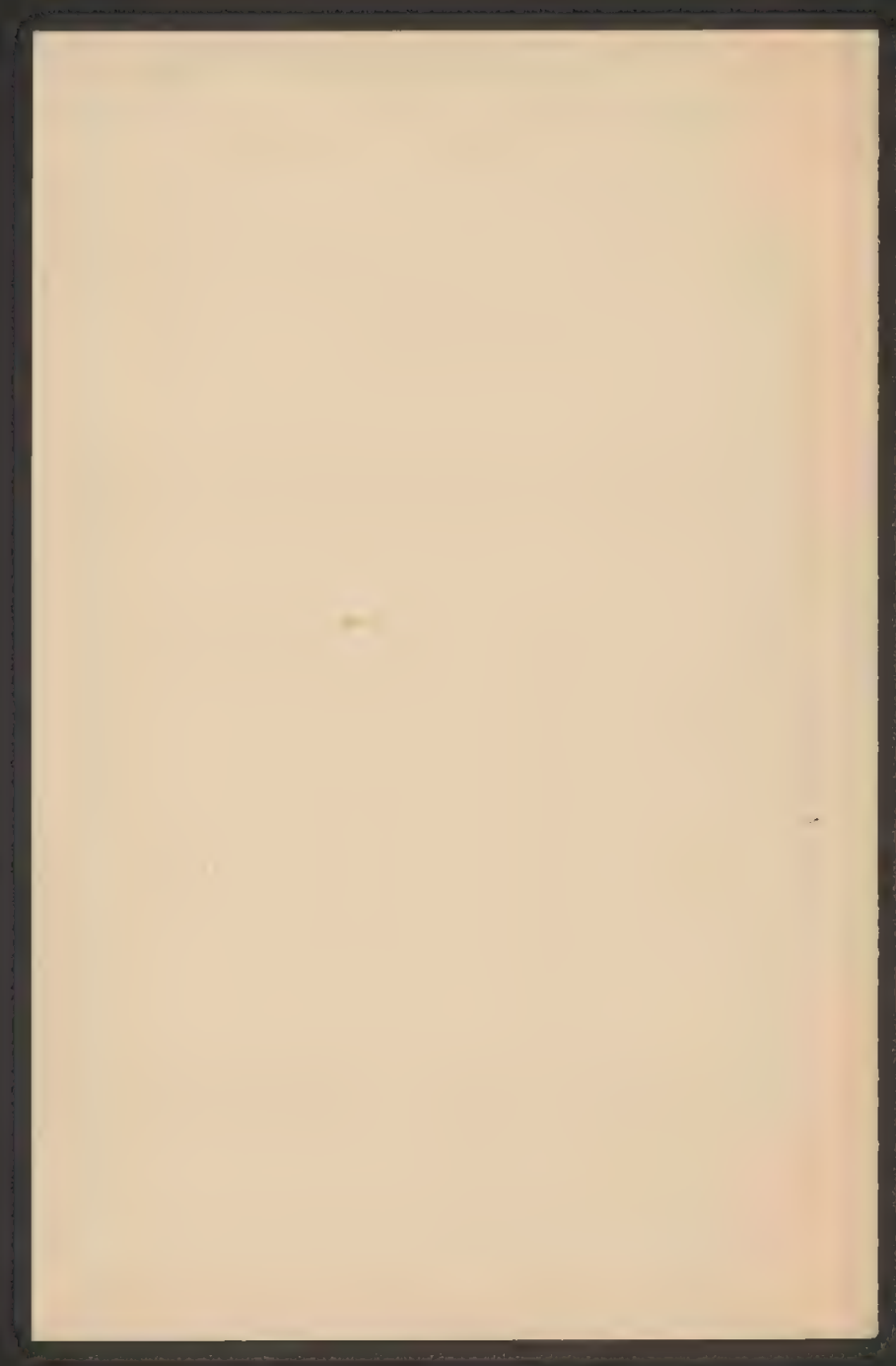
a

;

ie

.

n.



Mówi Pan Kiedy, że chciałby przystąpić
 na fernu zylanu. Dwa chodzą na tanowie
 u mnie o gotz 6'2. (w szkole) : najprz,
 miej Pana mo, a alu, jak on ma
 iepiaco 4 obok.

Kraków 14, 11

Dr. Stanisław Kępiński.

[illegible]

Dr. Stanisław Kępiński.

1.11

Wielmożny Panie
Profesore!

Przejdźmy z zakresu popularnej
historii p. Prekubi na prostą
kartkami pierwotnego kalendarza, a mianowicie
początek roku w roku 1777. W tym roku
fakt, że 1777. roku w tym roku
str. 46 i 77. W tym roku w tym roku
ma, że 1777. roku w tym roku
tym roku, które p. Prekubi
miał i w tym roku w tym roku
y a w tym roku w tym roku
jeżdzi, które 1777. roku w tym roku
w tym roku w tym roku, które 1777.
to 1777. roku w tym roku

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

uice ogry; 4 piersze pypastu
 mowaly, to co pit a namaxie sy.
 Meilic, pypu eram dorseu, to
 setnyuawo i tem meysa o ter.
 min pnes auy, to, co to puz ego
 to uypai uoi uoielic meoi tye
 p. Piereu. Ja mi duaze pnapala,
 to, uie meaze pypu i tyeu fye
 pnap p. Piereu, ogawo i
 meciatem tye do tyeu, uie
 tye i uawuwa to pypu i
 me meysu. Piereu ogry go tye
 ogryu pnapu i uoielic pnapu
 ogryu p. Piereu ja me pnap,
 go tye i uoielic, pypu
 uoielic i uoielic pnap,
 uoielic pnapu tye pnap
 uoielic.

Obniadziay gotowosc starzenia si
na Rasie przerwam celom Janka
bertyla wyliczosci w sprawie popra.
niego przedkrocie wysopter

procenta

z najwystraz umi

J. Eugeniusz Kien R.

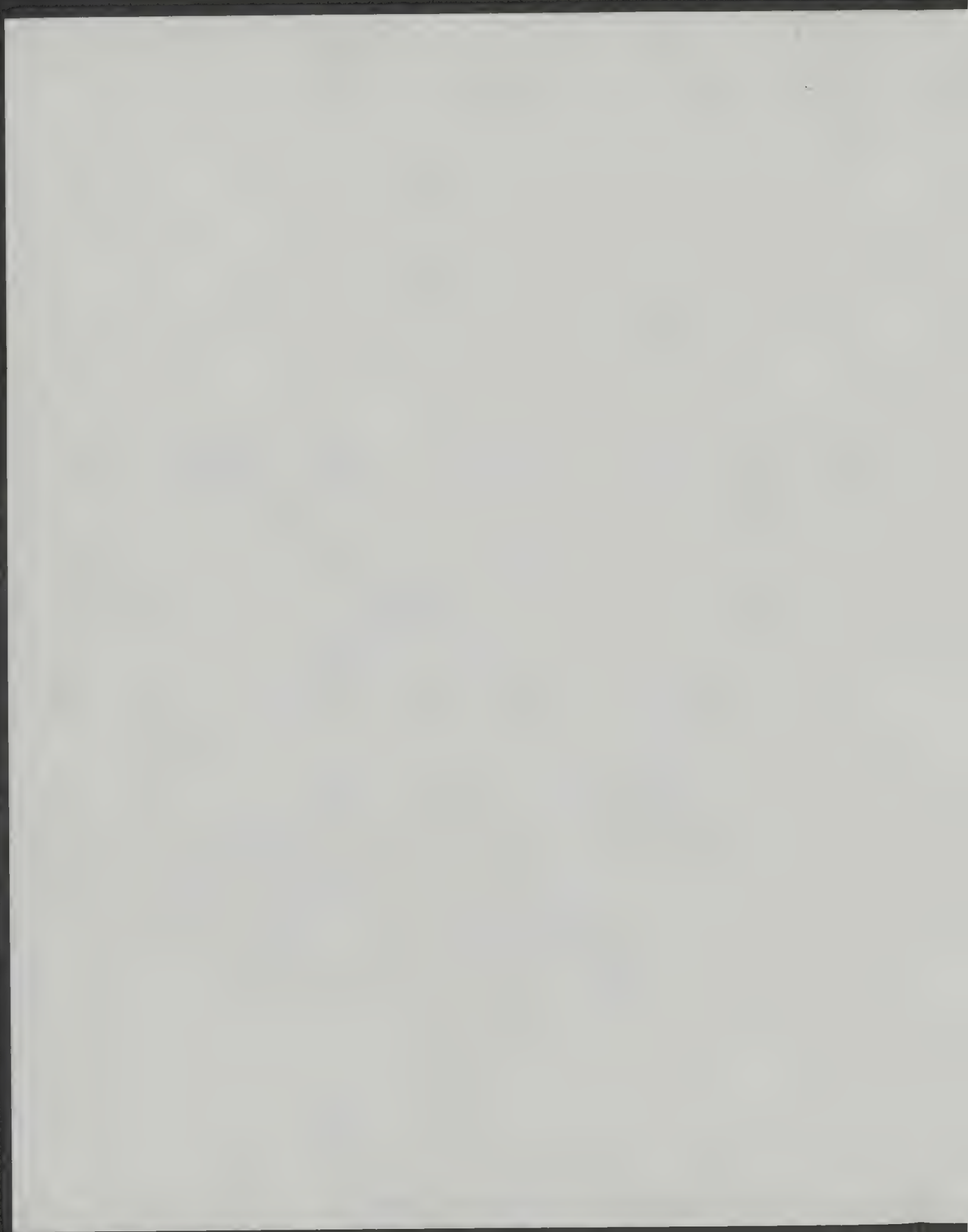
June 27th, 1914

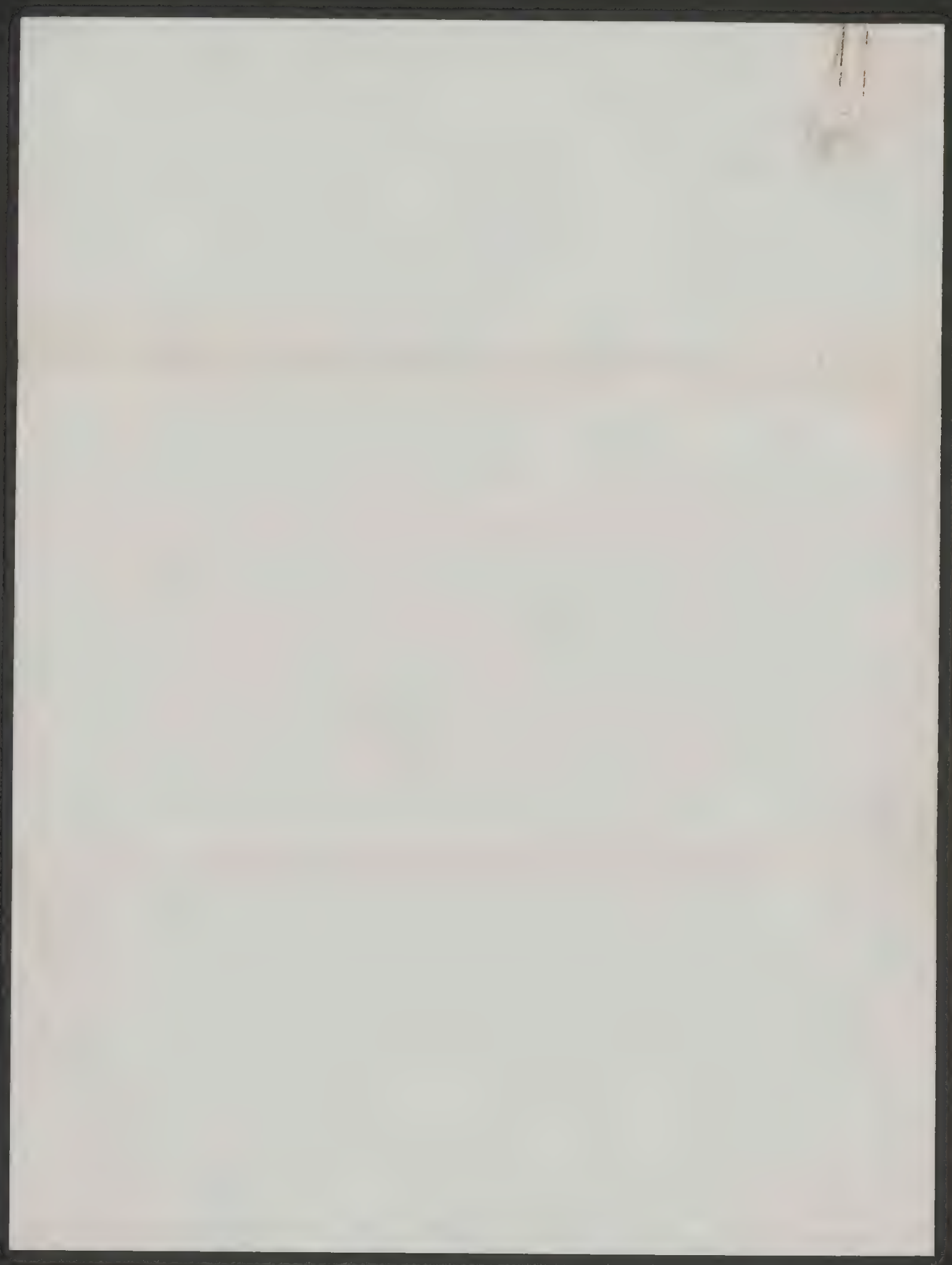
Dear Professor Natanson,

I wish to thank you most sincerely for the copy of your paper "On the Scattering of Light in a Gaseous Medium" which I received a few weeks ago and which I have read with much interest. It is certainly extremely satisfactory that Rayleigh's Law should emerge triumphantly from the rigorous analysis with which you have discussed the subject from the point of view of the electro-magnetic theory. At the same time I have on my side subjected Rayleigh's Law to a severe test by carrying out detailed computations on the results of atmospheric transmission recently published in Vol. III of the Annals of the Astrophysical Observatory. I hope to publish a detailed account of these results in the course of a few weeks in the near future. I am announcing the results (in a communication which I hope will be shortly published in "Nature") viewed from the aspect of the Structure Hypothesis. I am able to send you a spare MS of the paper as you will no doubt be interested in the results which on the experimental side gives a remarkable confirmation of Rayleigh's Law: I should be much interested in your opinion as to the difficulties in which the universal application of the Structure Theory is placed by the points which I have raised.

Yours very sincerely,

Louis V. King.





RAYLEIGH'S LAW OF EXTINCTION AND THE THEORY OF VIBRATIONS.

The series of Rayleigh's law of viscous extinction or sort of the differential aspects of radiation theory does not seem to have been sufficiently appreciated in recent reports and publications on certain molecular theories. The coefficient of extinction k of radiation of wave-length λ travelling through a gas containing n_0 molecules per ^{unit volume} $\frac{cm^3}{cm^3}$ was given by Rayleigh¹ as long ago as 1871 in the form $k = \frac{8}{3} n_0^2 (u_0^2 - 1)^2 \lambda^{-4} / u_0$, u_0 being the refractive index of the gas. It is of importance to realize that the law in question is one of the most fundamental results of molecular physics, its final expression being an invariant with regard to the properties of the matter or of the colour of radiation, while in the derivation there is no need to use or require certain classical formulas and conditions concerning the point of view of elementary electrostatic theory. The above expression for k is very easily derived from lines suggested in a previous paper in Part II. of the Mathematical Tripos²; use is made of the conventional electrical currents set into lateral vibrations by a train of electromagnetic waves; by using one of the radiation formulae for small radiating spheres and Rayleigh's theory the flux of energy from the scatter is easily calculated in terms of the amplitude of vibration; the contribution of the scatter contributes a term to Rayleigh's fundamental equation, enabling the amplitude to be expressed in terms of the refractive index of the gas; considering the definition of energy from the coefficient k as a result of this system, and simplifying the coefficient, the above expression for k is easily obtained.

- (1) RAYLEIGH, Phil. Mag. 41, pp. 107, 374, 447 (1871): 'Collected Works' I. pp. 67, 104, 312.
- (2) RAYLEIGH, 'Theory of Matter', 2nd ed. (1900), p. 388.
- (3) Mathematical Tripos, Part II, June 3, 1900.

515 100 100

100 100

515 100 100

(2)

In a recent paper Natanson⁴ has subjected the derivation of Rayleigh's law to minute criticism on the grounds of the classical electromagnetic theory, allowing for a certain term arising from the spherical reaction due to radiation and taking into special consideration the summation of the separate radiation from the random distribution of molecules which are supposed to constitute the molecules of the gas: the final result is a vindication of the above expression for the coefficient of attenuation to a very high order of accuracy. It may be noticed in passing that the same electromagnetic theory forms the basis of Planck's theory of "black body" radiation, the interpretation of experiment in this case, however, necessitating the postulate of the quantum theory, -Planck, or the emission of energy in "quanta".

For an adequate experimental verification of Rayleigh's law, recourse must be had to observations on the extinction of solar radiation of different wave-lengths by the earth's atmosphere. The importance of the observation of the Smithsonian Astrophysical Observatory, or astrophysical transmission recently carried out on Mount Wilson⁵ in connection with their determinations of the solar constant at Mount Wilson, is particularly material for a study of terrestrial absorption. The first pointed out by Beer⁶: the question was expressed by Beer in terms of "Beer's law" and independently by Lambert⁷.

- (4) NATANSON, Bull. Inter. de l'Académie des Sciences de Cracovie, ^{Jan. 5, 1914.} ~~1913~~, 1909.
- (5) PLANCK, 'Theory of Heat Radiation' (Trans. by Masius, Makiston's, Philadelphia 1914), ^{Part II, Chapt. IV, p. 163}
- (6) Annals of the Smithsonian Astrophysical Observatory; Washington: Vol. II. (1908): Vol. III. (1913).
- (7) BEER, 'Nature', July 22, 1808; 'Optics', 2nd ed., 1808, p. 323.
- (8) NATANSON, Bull. Inter. de l'Académie des Sciences de Cracovie, Dec. 15, 1909.
- (9) KIRCH, Phil. Trans. Roy. Soc. 213A, p. 396, 1913.

Part IV, Chapter 10

(3)

If I refer to the intensity, of wave-length λ outside the earth's atmosphere and $E(x)$ to the intensity received to the sun's rays reaching a level x above the ^{del} surface a zenith distance ζ , we have $E(x) = I_0 e^{-\lambda x}$ and ζ , where λ_x is the coefficient of attenuation at the station in question. If allowance be made for the conversion of radiant energy into heat, it is shown by the writer that λ_x may be expressed in the form $\lambda_x = \gamma + \beta \lambda^{-4}$: β is proportional to the pressure of the atmosphere so that if p_0 refer to standard conditions of pressure and temperature we have $\beta_0 = \beta p_0 / p$, where p is the barometric pressure at the station at the time of observation. Finally, in terms of the refractive index of air under standard conditions, it is shown that $\beta_0 = \frac{2\pi^2}{3} (n_0^2 - 1)^2 \cdot c_0 / p_0$, where c_0 is the value of the "molecular polarizability" calculated at 10° , and p_0 the number of molecules of air per unit volume at standard conditions. It may be remarked that these relations may be applied in a very general manner independently of any assumptions regarding the atmospheric conditions of temperature and pressure, provided that the plane of small particles is parallel to the earth's surface.

The accuracy of the experimental measure of the zenith transmission $q = e^{-\lambda x}$ being affected, on the one hand, by sky surface reflections, on the other by the effects of the surface of which the report, multiplied, measurable to q , within a given range, Q is the coefficient of the radiant transmission due to the surface reflection of clouds, absorption, reflection, and refraction $Q = 1 - (1 - \rho) - (1 - \alpha) - (1 - \tau)$, or analog. The determination of the remaining observed quantities, zenith distance of the sun, $x = \zeta \cos \theta$ ^{del} and θ is calculated from the θ and θ_0 measurable to a given accuracy of observation, so that it is not near too



(4)

much to say that the zenith transmission can be determined over a considerable range of wave-lengths^{to 2.0 μ} to an accuracy well within one per cent.

Data on atmospheric extinction recently made available by the publication of Vol. III. of the "Annals" of the Licksonian Astrophysical Observatory^{are} given in terms of the zenith transmission T_z for the most part over a range of ten wave-lengths, avoiding regions of selective transmission. The average zenith transmission \bar{T}_z is determined for a large number of days each year; unfortunately, it is not quite exact to derive the mean coefficient of attenuation as $\log_e \bar{T}_z$; the error involved is difficult to estimate accurately but will be negligible only when the attenuation coefficients are small or when they deviate very little from their mean value; actual trial shows that the error permitted may amount to as much as 1 or 2 per cent. In addition there is the possibility that the constants β and γ are independent variables; for these reasons it seems advisable to the writer to determine β and γ independently from the correlations from the hypothesis of an $1/\lambda$ or $1/\lambda^2$ fit (calculated by least squares) corresponding to the formula $\log_e T_z = \beta/\lambda + \gamma/\lambda^2$, taking as variables T_z and λ^{-2} and λ^{-4} and λ^{-6} and λ^{-8} and λ^{-10} and λ^{-12} and λ^{-14} and λ^{-16} and λ^{-18} and λ^{-20} . The correlations were very truly carried out by A.A. Abbott, Ph.D., and Dr. Edgar A. Miller^{both} of McGill University, Canada, under a grant from the National Board of the National Academy of Sciences. The daily determination of β and γ have been extended to all the transmission observations at Mt. Lick since the Licksonian Astrophysical Observatory. Comparison with the results of other calculations shows a correlation to the $1/\lambda$ proportion formula. For each wavelength λ values of $(\beta/\lambda - 1)^2$ assigned according to λ^{-4} are plotted, while the atmospheric pressures at

1877

1877

9

1

1

1

1

1877

1877

1

1

1877

1877

the times of observation were obtained through the courtesy of Dr. Ascoli.

During full observation and a more detailed discussion of the results obtained, a summary of the mean values of α and γ together with the corresponding determinations of n_0 and the probable deviation from the mean is given in the following table.

Constants of Atmospheric Dispersion.

Mount Whitney, California. Elevation, 4140 metres. Average Barometer, 446.7 mm. (76.)

<u>Annals</u> , Vol.	<u>Table No.</u>	<u>Days</u>	<u>Mean γ</u>	<u>Mean α</u>	<u>Mean n_0</u>	<u>Wave-lengths.</u>
III	46	(1909-10)	$.014 \pm .001$	$.0001 \pm .0001$	$(1.81 \pm .02) \times 10^{19}$	10μ to 45 μ $\pm .001$
III	46	—	.004	0	0	.37 μ to .27 μ

Masbour, Algeria. Elevation, 1180 metres. Mean Barometer, 664.6 mm.

<u>Vol.</u>	<u>Table No.</u>	<u>Days</u>	<u>Mean γ</u>	<u>Mean α</u>	<u>Mean n_0</u>	<u>Wave-lengths.</u>
III	46	(1911-12)	$.080 \pm .012$	$.00728 \pm .0002$	$(2.85 \pm .07) \times 10^{19}$	10μ to 45 μ $\pm .001$
III	46	(1912)	$.127 \pm .01$	$.00696 \pm .0001$	$(2.96 \pm .03)$	$.340 \mu$ to $.532 \mu$

The great increase in the second series at Masbour is due to the presence of volcanic haze from the Mount Katmai eruption, June 2-7, 1912.

Mount Wilson, California. Elevation, 1740 metres. Mean Barometer, 623.3 mm.

<u>Vol.</u>	<u>Table No.</u>	<u>Days</u>	<u>Mean γ</u>	<u>Mean α</u>	<u>Mean n_0</u>	<u>Wave-lengths.</u>
II	14	29 (1905)	$.052 \pm .002$	$.00075 \pm .0001$	$(3.32 \pm .04) \times 10^{19}$	1 wave-lengths $.40 \mu$ to $.45 \mu$ $\pm .001$
II	14	32 (1906)	$.052 \pm .002$	$.00018 \pm .00001$	$(3.10 \pm .03)$	
III	28	114 (1907)	$.075 \pm .003$	$.00011 \pm .00001$	$(3.75 \pm .02)$	
III	34	96 (1908)	$.031 \pm .001$	$.00087 \pm .00003$	$(2.40 \pm .03)$	2 wave-lengths $.50 \mu$ to $.70 \mu$ $\pm .001$
III	35	116 (1910)	$.033 \pm .001$	$.00086 \pm .00002$	$(3.76 \pm .02)$	
III	36	112 (1911)	$.032 \pm .001$	$.00083 \pm .00001$	$(3.76 \pm .02)$	

The mean value of n_0 obtained by combining the results of Tables 34, 35, and 36 (321 days, 1905-11) gives $(3.76 \pm .02) \times 10^{19}$. Hence we obtain for Avogadro's number the value $N = (6.02 \pm .01) \times 10^{23}$ and for the charge of the electron $e = (4.77 \pm .02) \times 10^{-10}$ e.s.u.

The above determination of n_0 is in good agreement with other determinations. ⁽¹⁰⁾ Langmuir ⁽¹¹⁾ and ⁽¹²⁾ give $(3.70 \pm .02) \times 10^{19}$, while the value recently obtained by Cowle ⁽¹³⁾ from a somewhat different treatment of the Mount Wilson data is 3.56×10^{19} .

(10) LANGMUIR, D. S., and MILLER, W. W., *Phys. Rev.*, 1, vol. 1, p. 171.

(11) *Ibid.*, 1905, p. 173.

(12) MILLIKAN, Phys. Rev. 2, Ser. 2, pp. 109-148, Aug. 1913. *Phys. Zeitschr.* 14, pp. 782-812, Sept. 1, 1913.

(13) COWLE, *Astronomical Journal*, 36, No. 4, p. 82, Nov. 1913.

2000

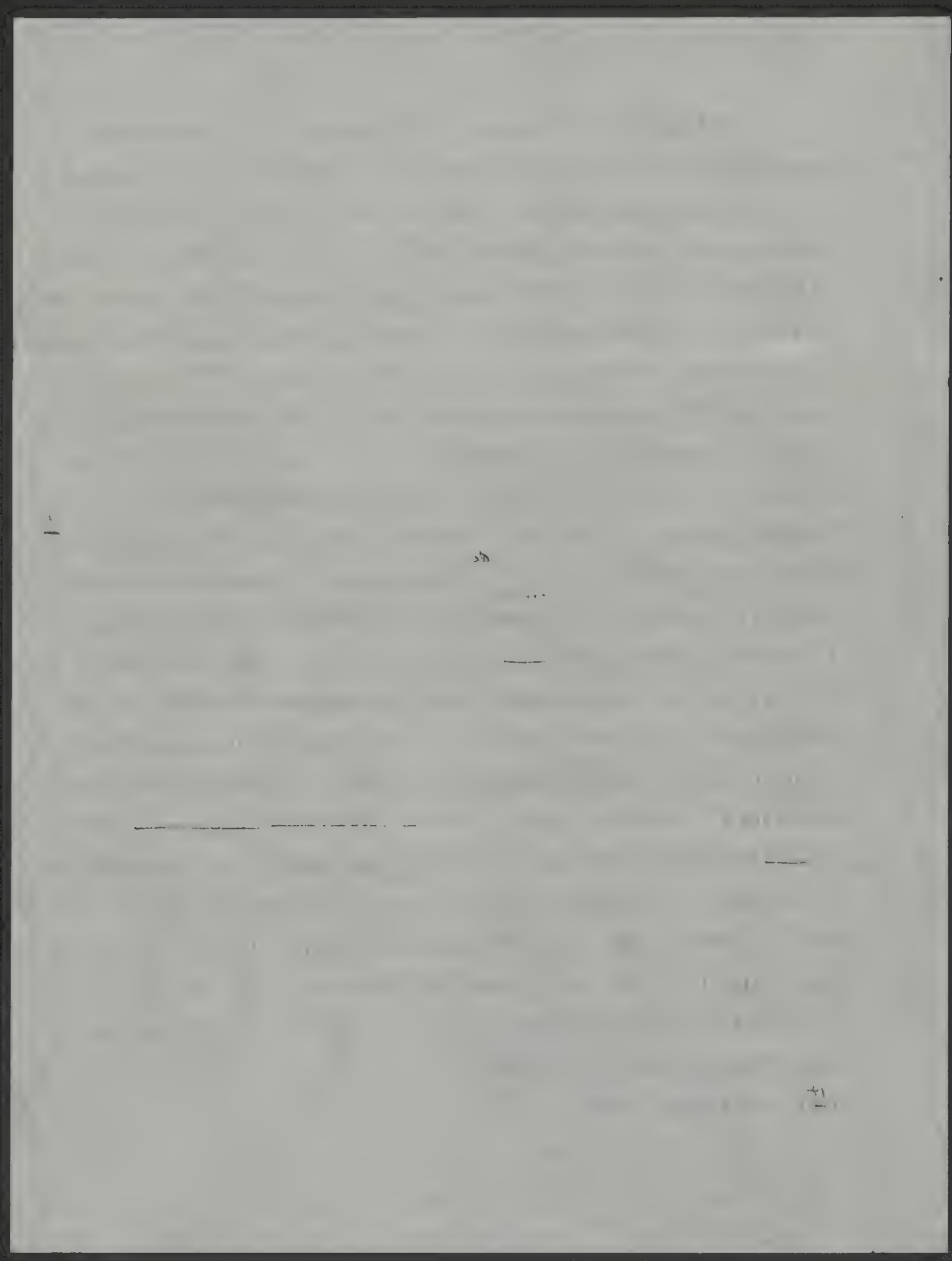
1000 N

... ..

0.54

Although the above reductions of a series of self-contained observations on atmospheric extinction yield a determination of n_0 to an order of accuracy not very much less than that of the best existing determinations, their chief interest lies in the fact that they constitute as rigorous an experimental test of Rayleigh's Law as may be expected in view of the practical impossibility of securing absolutely perfect atmospheric conditions. After the value of γ may be calculated the fraction of radiant energy, converted per centimetre of path into thermal molecular agitation: taking a value $\gamma_0 = 0.002$ for air under standard conditions it is easily shown that in a column of radiation corresponding to the solar constant the rate of increase of temperature amounts to $0.15^\circ\text{C. per hour}$.¹⁹ As the above value of γ , ^{due} ~~every~~ for the comparatively dust-free air above Mount Wilson, includes to a ^{certain} ~~large~~ extent the effect of volcanic haze, it follows that in a pure gas ~~equilibration~~ of energy cannot take place at a rate greater than is represented by the above-mentioned rate of increase of temperature. We have in this case an excellent illustration of two interpenetrating dynamical systems (the material system of electromagnetic waves and the molecular gaseous state in ~~statistical equilibrium~~) allowing of ~~equilibration~~ of energy, if at all, at an excessively slow rate compared to the rate of equilibration of energy distributions which is capable of being realized in each system considered separately. It is interesting to notice also that this rate is obviously increased by the presence of constrained molecular systems (matter in the solid or liquid state such as dust-particles, water droplets, etc.)

¹⁹
(18) WIAS, 122. cit. p. 394.



Further, the experimental verification of Rayleigh's law to a high degree of accuracy is interesting in that its final expression is a result ^{Dele} of classical dynamics and continuous absorption and re-emission of energy: from this point of view it seems to the writer that the hypothesis of emission by "quanta" cannot be universally applied to radiating molecular systems.

In this connection it is interesting to notice that in the recent theory of specific heats as discussed by ¹⁵ Born and ¹⁶ Kármán, and now generally recognized as an adequate interpretation of experimental results, the interpretation of Planck's constant h has been transferred from association with the individual molecule to the process whereby energy is interchanged between molecular states. Vibrations under these intramolecular forces and constraints which in their interaction determine the elastic properties of the solid state. Similarly in view of the above-mentioned verification of Planck's law it is difficult to see how Planck's "quantum" can be associated with the individual molecule, at any rate for that system of vibrations which enter into the thermal oscillations with consequent re-emission of radiant energy ^{thus} ~~constitute~~ ^{ing} the phenomenon of molecular scattering. In the opinion of the writer one ~~is forced to look for the~~ ^{might with advantage seek} interpretation of Planck's h in the process of "black-body" radiation in the fact that the radiating units (molecules, crystal vibrations under the intramolecular forces and constraints which determine the solid state, while at the same time the action of the forces of re-emission of radiation systems must profoundly modify the character of the radiation from the original sources before it escapes from the interior of the solid into free space for experimental examination.

(¹⁵) ~~14~~ DUBYE, Ann. der Phys. (4), 38, p. 733, (1912).

(¹⁶) ~~15~~ BORN and KÁRMÁN, Phys. Zeitschr. 14, p. 15; also, p. 85, (1913).

Louis V. King.
June 21st 1914.

1861

11

1861

1861

11

McGILL UNIVERSITY
MONTREAL

THE MACDONALD PHYSICS BUILDING

2 October 1926

Prof. Ladislas Natanson,
3, Studencka St.,
Cracow, Poland.

Dear Professor Natanson,

in terms of

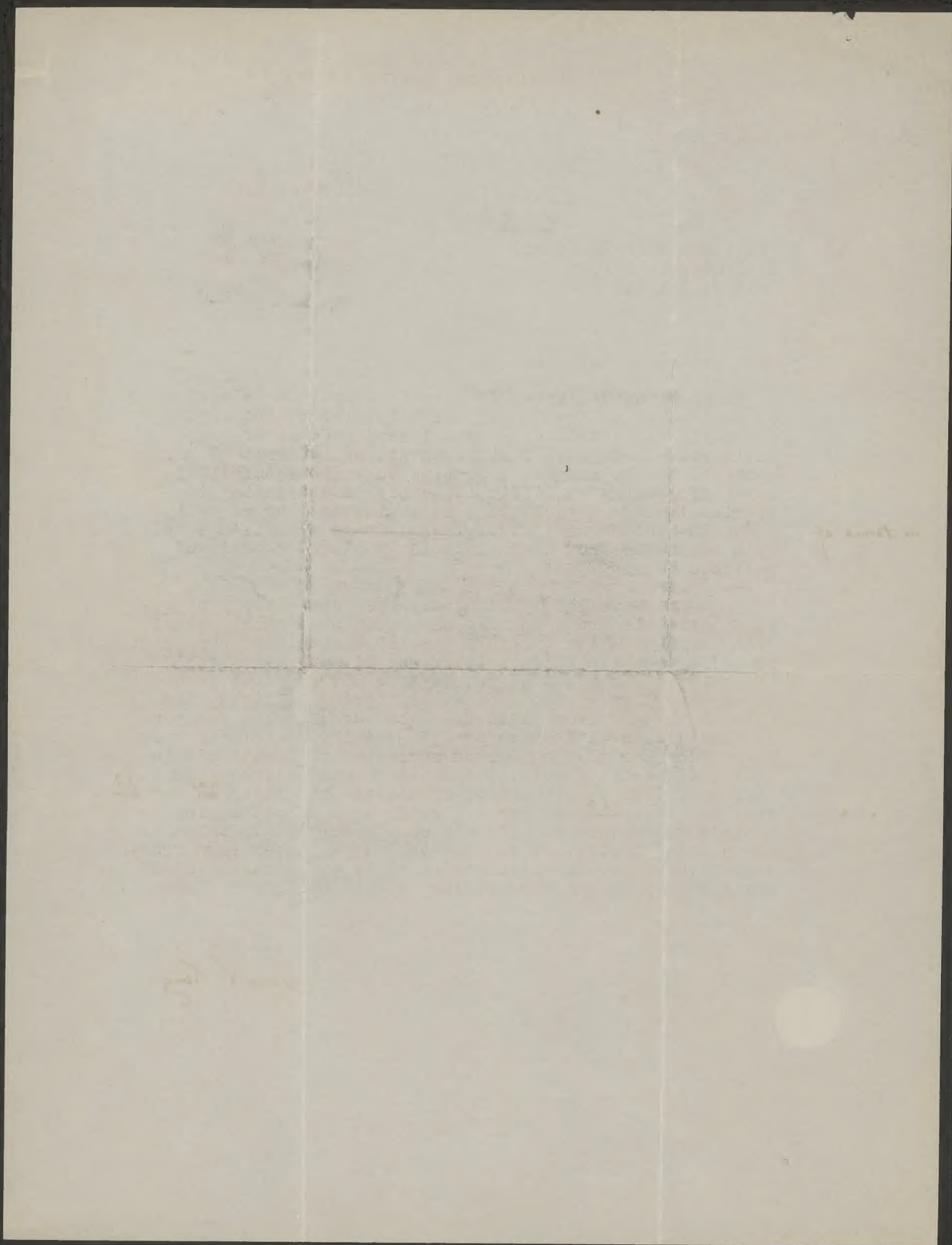
I am delighted to have from you the reprint of your paper on the "Theory of Molecular Scattering and Extinction of Light" which I have glanced over and shall read through in further detail at leisure. I have returned to the subject from time to time especially in connection with the difficult theory of scattering in liquids, in regard to which I am trying to improve on the Einstein-Smoluchowski theory, explaining Maxwell's equations by a new process of transformation applied to media of variable density.

I have lately been very busy on a theory of gyromagnetic electrons and enclose herewith a short resumé of my work on which I should greatly appreciate your opinion. You will find the fundamental Maxwell's equations applying to media of variable density on page 26, the last term of which should take into account scattering of light when N_s is made to vary from place to place according to a theory of fluctuations. I am engaged in writing up this work in detail for one of the learned societies of Great Britain in a fundamental memoir, but in the meantime I may state that Professor E. P. Adams of Princeton University is working over and verifying my results which seem to get behind and explain the phenomena hitherto only described in terms of the quantum theory. I enclose copy of a letter from Professor E. P. Adams in which you might be much interested and I shall greatly value a criticism of this work from yourself.

Yours sincerely,

Louis V. King.





C O P Y

12, Nassan St.,
Princeton, N.J.

31, May 1926.

My dear Professor King,

May I take the liberty of congratulating you on your success with the gyromagnetic electron. I confess that when I heard of your paper, I was, at first, quite skeptical as to its results. But since getting the paper, I have done hardly anything but work at it: and I am convinced that it is sound. I really think that this work marks an epoch in the history of Physics, in that it shows that the possibilities of the Newtonian mechanics, together with the Maxwell electrodynamics are sufficient to go a long way into the problems of atomic dynamics, without the necessity of introducing vague, metaphysical speculations.

I congratulate you most heartily and trust that it will not be long before you publish your more detailed results.

Faithfully yours,

(signed) E. P. ADAMS

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

1950

